imburgs agblad

Ot noch Sien

nsdag 1 oktober 1980. 62e jaargang no. 231.

versmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49, per exemplaar ƒ 0,65

VAN DE HOOFDREDACTEUR



u het ook niet een verade- e vernemen dat het op de in vandaag een bedrijf in burgse voor de wind gaat. een order heeft mogen bin- en van 20 miljoen. Het me- structiebedrijf Demy in is dat gelukt. Het gaat de die verband houdt met de ing van de Oosterschelde, en samen met het staalbe- eunissen in Simpelveld en taalbedrijf Savelkoul in Op de keper beschouwd, is gekomen dat een dergelij- ler voorpagina-nieuws is e kranten en dat hij met ferenties en fanfarege- wordt verwelkomd. Demy en ook dat is een bewijs ed zaken weten te doen – de heid aangegrepen om te n dat het zich bij zijn acti- noch door landsgrenzen oor werelddelen laat af- n. De hele wereld is werk- Alles met elkaar heel wat geluiden dan de bedrijfs- len en inkrimpingen die lijk deel uitmaken van het menu van elke dag. Posi- eluiden kwamen er giste- bij onze redactie binnen erika. Positief, ook al lijkt die er op de servetjes staat ukt bij de eerste klap op het erg vleiend. Die luidt na- „A Limburger a-day keeps r friends away". Deze ser- vinden thans in vele dui- uden hun weg door het n Uncle Sam. Het lijkt wel egenactie tegen de sponso- n het golftoernooi in Lon- or provincie en Liof. De ikheid valt echter hard ant op dit servetje krijgen rikanen een stukje onver- ommedou geserveerd. Een t van het Limburgse land n aanwezigheid niet ver- oede morgen, goed nieuws t vergezeld gaan van een

●

t weer

chtend nog perioden met ter toenemende bewol- evolgd door enige regen. temperatuur rond 16 gra- eest matige zuidwesten-

AG:
: 6.39 onder: 18.16
p : 23.28 onder: 14.45

EN:
: 6.40 onder: 18.13
p : –.– onder: 15.32

clame

Nauwelijks hebben we hier geschreven dat een boek een deel van het treinverkeer in Duitsland enkele uren lamlegde, of hele volksstammen kiezen de trein tot doelwit van lage ac- ook weer in ons eigen aar het treinverkeer op anvak Apeldoorn-Deven- elopen weekeinde ander- ur gestremd is geweest t een sleep van een recla- tuig op de spoorbaan te- wam. De reclamevlieger h genoodzaakt zijn sleep tooien, toen de sleep van egtuig vóór hem in zijn terecht kwam. De piloot erin zijn toestel veilig grond te krijgen. Toe- Alhoewel: er is eigenlijk uiltje aan de lucht. Niks. poortje.

oksen op TV



Bemiddeling in impasse - VS sturen 4 AWACS-toestellen naar Saoedi's

Offensief Irak vlot niet; luchtaanval op Bagdad

BAGDAD/TEHERAN/NEW YORK/WASHINGTON – De hoop op een spoedig einde van de vijandelijkheden in het Iraans-Iraakse conflict is gisteren verder afgenomen. De Pakistaanse president Zia ul-Haq, bemiddelaar namens de Islamitische Conferentie, is vanuit Bagdad in Parijs aangekomen. Zijn missie verkeert – gezien de onverzettelijke houding van Teheran – in een impasse. Toch beschouwt Zia zich niet helemaal kansloos. Dat zei hij gisteravond laat na een onderhoud met de Franse president Giscard d'Estaing. Bemiddelingspogingen van Jordaanse en Palestijnse zijde lijken intussen volkomen gestrand.

Irak, dat zich maandag bereid verklaarde de strijd te staken indien Teheran dat ook zou doen, lanceerde gisteren een nieuw offensief tegen de steden in de Iraanse provincie Choezesta. Iran voerde zware luchtbombardementen uit op met name de Iraakse hoofdstad Bagdad.

In de VS groeit de bezorgheid dat de oorlog zich zal uitbreiden naar andere delen van het gebied rond de Perzische Golf. Washington besloot Saoedi-Arabië (op aanvraag) vier luchtverkenningsvliegtuigen van het technisch geavanceerde type AWACS (Airborne Early Warning and Control System) te leveren ter verdediging van olievelden tegen een eventuele Iraanse luchtaanval.

De Iraanse premier Radjai had maandag al een ernstige waarschuwing laten horen jegens de Golfstaten. Iran zou hen als zijnde in staat van oorlog beschouwen, als ze doorgingen „met het verlenen van hulp aan Iraak. Inmiddels heeft Egypte laten weten dat het de Golfstaten militair te hulp zal komen, als Iran het waagt deze landen aan te pakken.
De Iraakse minister van buitenlandse zaken Saadoen Hammadi, voerde gisteren in New York besprekingen met zijn Amerikaanse ambtgenoot Edmund Muskie. Hammadi herhaalde het Iraakse onderhandelingsaanbod van maandag en gaf de VS de raad zich vooral niet in het conflict te mengen. Muskie riep op tot beëndiging van de oorlog en schetste de Westerse belangen in dit gebied van de Perzische Golf.

Interventie

De VS hebben aangekondigd in actie te komen, als de Straat van Hormoez - de toegang tot de Golf - wordt afgesloten. Deze mededeling heeft bij verscheidene regeringen nogal wat verontwaardiging gewekt. De Westerse bondgenoten lijken niet bijster enthousiast voor het Amerikaanse plan een internationale vlooteenheid te vormen, die de Straat van Hormoez moeten beschermen tegen acties van anderen. Met name in Bonn bestaan veel reserves tegen dit idee.

De Russische partijleider Leonid Brezjnjev wil dat Iran en Irak rond de tafel gaan zitten. In een toespraak op een banket ter ere van de bezoekende Indiase president Reddy zei Brezjnjev dat de enige die voordeel haalt bij het conflict de Verenigde Staten zijn. Zonder Amerika bij naam te noemen, beschuldigde hij dit land ervan het conflict ten eigen voordeel aan te wenden. De Iraanse zaakgelastigde bij de VN, Djamal Sjemirami, heeft VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim ervan in kennis gesteld dat zijn land spoedig officieel zal reageren op de oproep van de Veiligheidsraad de strijd in het gebied langs de Perzische Golf te staken.

● Zie verder pagina 3
IRAN SUPERIEUR TER ZEE EN IN DE LUCHT

E3A spiedt voor de Saoedi's

HEERLEN – De vier AWACS-toestellen die de Verenigde Staten naar Saoedi-Arabië dirigeren ter verdediging van vitale olievelden in het gebied rond de Perzische Golf, zullen daar vandaag arriveren. De vliegtuigen van het type E3A Sentry (= Schildwacht) hebben Tinker Air Base in Oklahoma City als thuisbasis en worden op hun vlucht naar de Perzische Golf in de lucht bijgetankt.

De vier E3A-toestellen – in feite omgebouwde vliegtuigen van het inmiddels ietwat verouderde type Boeing 707-320B, zijn dezelfde, die – te beginnen in het voorjaar van 1982 – ten getale van 12 permanent op de NAVO-basis Geilenkirchen/Teveren, oostelijk van Brunssum en Schinveld, zullen worden gestationeerd.
Met hun technologisch verfijnde radar- en computerapparatuur zijn de E3A Sentry's van AWACS (Airborne Early Warning and Control System) in staat een gebied met een straal van 400 kilometer af te tasten naar de aanwezigheid van vijandelijke en/of verdachte doelen in dat gebied. Het geperfectioneerde radarwaarschuwingssysteem stelt de Saoediërs in staat, zonodig met Amerikaanse hulp, aanvallen op hun olievelden tijdig te onderkennen en deze objecten te verdedigen.

Griekenland geeft Iran géén wapens

ATHENE – Iran heeft Griekenland benaderd voor de levering van onderdelen voor zijn vliegtuigen en ander wapentuig van Amerikaanse makelij. Dit is gisteren in Athene vernomen uit gezaghebbende bronnen.

Afgelopen weekeinde is een afgezant uit Iran aangekomen in de Griekse hoofdstad. De Griekse regering gaf hem te verstaan dat Griekenland geen onderdelen over had, die aan Iran konden worden geleverd, aldus de bronnen. Griekenland heeft voornamelijk Amerikaans militair materieel. De afgelopen jaren kocht het ook Franse en Duitse wapens.



Rivalen bij rouwdienst

In aanwezigheid van bondskanselier Helmut Schmidt, bondsdagpresident Richard Stücklen, de Beierse minister-president Franz Jozef Strauss en talrijke andere hoogwaardigheidsbekleders zijn gisteren in het Oude Raadhuis van München de 12 mannen, vrouwen en kinderen herdacht die vorige week vrijdag bij een bomaanslag op het Oktoberfeest om het leven kwamen. Münchens burgemeester Erich Kiesl zei dat de stad voor de tweede keer in acht jaar was geconfronteerd met een „onbegrijpelijke, gewelddadige aanslag", die de vrede en feestvreugde kapot heeft gereten. Zoals bekend vond tijdens de Olympische Spelen van 1972 in dezelfde stad een terroristische aanslag van Palestijnse commando's op de Israelische ploeg plaats. Er vielen toen 11 doden.
Het federale openbare ministerie in Karlsruhe gaat er nog steeds van uit dat de bomaanslag niet alleen het werk is geweest van de, bij de aanslag gedode, 21-jarige geologiestudent Gundolf Köhler. Er is een aanklacht wegens moord ingediend tegen „onbekend".

Foto: een beeld van de rouwdienst ter nagedachtenis van de slachtoffers: v.l.n.r. bondskanselier Helmut Schmidt, Renate Maier, wier verloofde om het leven kwam; Karin Hölzl, die haar verloofde en vader verloor, en de Beierse minister-president Franz Jozef Strauss, Schmidts grootste CDU/CSU-rivaal bij de parlementaire verkiezingen van komende zondag.

Arts mag ƒ 0,25 meer vragen

UTRECHT – De huisartsen mogen hun tarieven voor particulier verzekerden met ingang van vandaag met een kwartje verhogen. Dat blijkt uit een gisteren door minister van Aardenne (Economische Zaken) en staatssecretaris Veder-Smit (Volksgezondheid) afgekondigde prijsbeschikking.

Een consult (spreekuurbezoek) zal met ingang van vandaag over het algemeen voor niet-ziekenfondsverzekerden 21,50 gulden gaan kosten en een visite van de dokter aan huis 32,25 gulden.

PTT moet bijna vijf miljoen inleveren

Van onze correspondent

DEN HAAG – De PTT moet in het kader van de algehele loonmatiging 4,7 miljoen gulden inleveren, dat blijkt uit een tot nu toe nog niet in de openbaarheid gekomen nota van Binnenlandse Zaken. Deze bezuinigingen moeten vooral gevonden worden in salarisverlagingen bij het lagere en middenkader.

In de voorstellen van de overheid, zoals die in deze nota zijn geformuleerd, gaan aanvangssalarissen er met 2,3 procent op achteruit, een percentage dat oploopt tot 9,4 bij het middenkader.
Het Ambtenaren Centrum, de categorale centrale voor lager, middelbaar en hoger overheidspersoneel, vindt deze drastische kortingen onaanvaardbaar. De kortingen op PTT-salarissen zullen, zo vreest het Ambtenaren Centrum, resulteren in veelvuldig ziekteverzuim, nog verder achteruit lopen van de toch al zo bekritiseerde service van dit staatsbedrijf en een groeiend tekort aan beginnende ambtenaren en goed geschoold personeel.

Minister Pais:

Geen werk, geen geld

DEN HAAG – In navolging van zijn beleid bij de landelijke onderwijsactiedag van 19 juni, zal minister Pais ook bij de onderwijsstaking van vandaag eisen dat er bij eventuele stakers één dag ingehouden zal worden van hun salaris. Het bevoegde gezag (het rijk voor de rijksscholen, de gemeenten voor de openbare scholen en de schoolbesturen voor de bijzondere scholen) moet dus weer lijsten van werknemers die vandaag niet werken aan het ministerie overleggen.

Grote order voor Limburgs bedrijf

GELEEN – Hoewel onze provincie vooral in de laatste weken geteisterd wordt door bedrijfssluitingen, faillissementen en personeelsinkrimpingen, valt er nu toch nog iets goed te melden van het Limburgse economische front. Het metaalconstructiebedrijf Demy BV in Geleen heeft namelijk een order geboekt van 20 miljoen gulden. Opdrachtgever is de Dienst Oosterschelde Werken. De opdracht zal uitgevoerd worden in combinatie met twee andere Limburgse staalbedrijven.

De Dienst Oosterschelde Werken heeft de Limburgse combinatie opgedragen om een tweetal zg. „mattenrollen" te bouwen en te assembleren. Het werk houdt verband met de afsluiting van de Oosterschelde.

● Zie verder pag. 7:
DEMY BV BOEKT ORDER TER WAARDE VAN 20 MLN.

CNV lanceert plan om loonoverleg te redden

UTRECHT – Het CNV heeft een plan gelanceerd dat het vrijwel kansloze loonoverleg van komende vrijdag met werkgevers en regering zou kunnen redden.

De christelijke vakcentrale wil dat er een nationale pot wordt gevormd voor de werkgelegenheid. Vier miljard gulden zou erin moeten worden gestopt: 1,3 miljard gulden uit de extra aardgasbaten uit het buitenland en 2,7 miljard uit matiging van de lonen. De loonmatiging is volgens het CNV te bereiken door iedereen, van hoog tot laag, een heffing op het brutoloon op te leggen van 1 procent. Dit levert de 2,7 miljard op.
Van de 4 miljard gulden zou volgens het CNV 2 miljard gulden moeten worden besteed voor een injectie in de kwakkelende bouw, een half miljard aan scholing en 1,5 miljard aan nieuwe, levensvatbare projecten.

● Zie verder pagina 3
DUIDELIJKE RELATIE TUSSEN WERK EN LOONMATIGING

Op de vlucht voor strenge normen en mishandeling

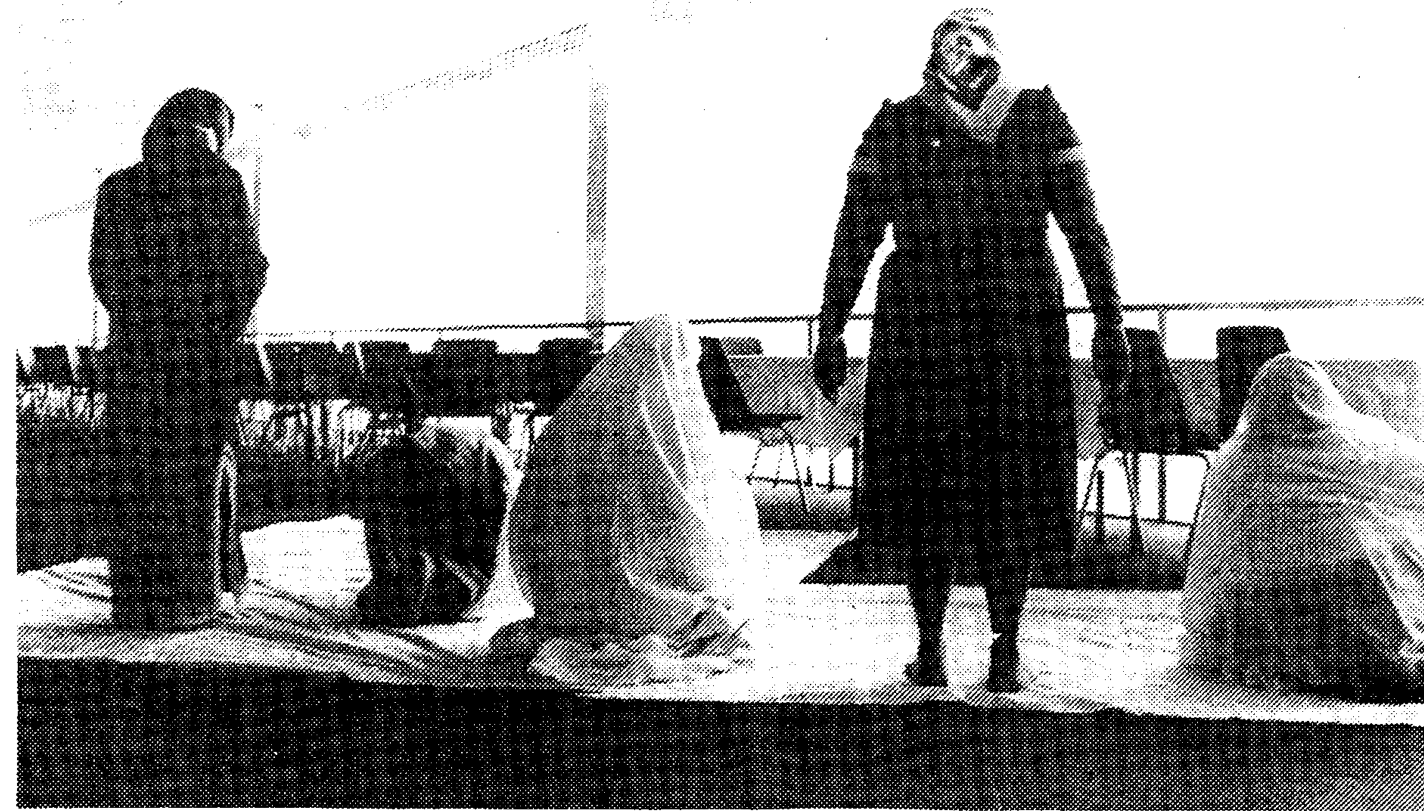
Buitenlandse vrouwen lopen steeds meer weg

door Lily Scheffer



Vrouw en consument

De positie van buitenlandse vrouwen en meisjes wordt slechter naarmate ze langer in Nederland wonen. De normen die vrouwen en meisjes op hun traditionele plaats moeten houden, worden dan steeds strenger.
Dat is de opvatting van Ozden Kutluer-Yalim. Zij is Turkse en werkt sinds februari als „medewerkster gezinsvraagstukken" bij het Nederlands Centrum voor Buitenlanders, waarbij ze zich vooral met vrouwen bezighoudt. Bovendien geeft ze als vrijwilligster les aan Turkse meisjes op een Vormingscentrum voor Werkende Jongeren.
Mevrouw Kutluer legt uit waardoor die verslechtering voor buitenlandse vrouwen en meisjes wordt veroorzaakt. Ze spreekt daarbij vooral vanuit de Turkse situatie, maar in grote lijnen geldt hetzelfde verhaal voor andere buitenlandse vrouwen.



● *Biddende buitenlandse vrouwen op een congres over de Islam in Amsterdam*

Meestal komt de man als eerste van het gezin naar Nederland. Hier staat hij als gastarbeider echter op de laagste sport van de maatschappelijke ladder. Een keer per jaar kan hij zijn prestige weer wat opvijzelen. Dat is wanneer hij met cadeaus, en soms zelfs met een auto, naar zijn dorp terugkeert om de vakantie door te brengen. Hij is misschien wel de eerste in het dorp die zelf een auto bezit, zodat zijn dorpsgenoten hem als een geslaagd man beschouwen.
In de tussentijd is er bij zijn achtergebleven gezin het een en ander veranderd. Door zijn afwezigheid heeft zijn vrouw alles voor het gezin moeten regelen, wat haar een grote onafhankelijkheid heeft bezorgd.

● *Ozden Kutluer-Yamin: baan in fabriek kan positief werken op de hoogte van de bruidsschat*

Autoritair

Als nu vrouw en kinderen naar Nederland komen voor gezinshereniging, verwacht de man dat hij zijn vroegere positie in het gezin terugkrijgt. Hij voelt zich echter onzeker, omdat zijn gezin nu ziet wat voor plaats hij als gastarbeider in Nederland inneemt. Dat brengt hem er toe zich extra autoritair te gedragen. Vooral als hij ook nog eens merkt, hoe zijn kinderen door het contact met Nederlanders in een andere richting opgroeien dan hij wil. Vrouwen en meisjes die bij „Blijf van m'n lijf" aankloppen, onthullen daarmee hoeveel grof geweld bij dit alles soms te pas komt.

De andere kant van het verhaal hangt samen met de geïsoleerde positie die buitenlanders hier innemen, aldus Ozden Kutluer-Yalim, ten gevolge van de discriminatie en het gebrek aan belangstelling van de kant van de Nederlanders.

Geld verdienen

Mevrouw Kutluer benadrukt, dat het belangrijkste doel waarvoor buitenlanders naar Nederland komen is: zoveel mogelijk geld verdienen. Ze meent dan ook, dat de slechte positie van buitenlandse meisjes hier in de eerste plaats economische oorzaken heeft, en niet culturele, zoals zo vaak wordt gedacht. Turkse meisjes hebben hier veel minder vrijheid dan in Turkije. Daar kunnen ze binnen hun dorp vriendinnen bezoeken, maar hier probeert hun vader hen zoveel mogelijk binnenshuis te houden.

Dat heeft te maken met het systeem van bruidsschatten: als een meisje gaat trouwen, ontvangt haar vader een bruidsschat voor haar.

Om een goede prijs voor een meisje te krijgen, moet de vader haar volgens streng Turkse normen opvoeden: ze moet niet op een Nederlandse school zitten, maar naar de Koran-cursus gaan en haar moeder in het huishouden helpen.

Ozden Kutluer: „Turkse mannen verdedigen het huishouden van hun dochters vaak met culturele argumenten, zodat Nederlanders er niets tegenin kunnen brengen.

Maar in feite hebben ze er vooral economische motieven voor. Als een meisje bijvoorbeeld thuis blijft en op haar jongere broertjes en zusjes past, krijgt haar vader niet alleen een hogere bruidsschat, maar bovendien kan haar moeder gaan werken: dat brengt geld in het laatje. Sommige meisjes die niet meer naar school mogen, werken wèl in de fabriek. In zulke gevallen zie je heel duidelijk, dat geld de hoofdrol speelt bij wat meisjes wel of niet mogen".

Een baan in de fabriek kan soms ook nog heel positief werken op de hoogte van de bruidsschat: door haar werk kan een illegale buitenlander, of een nog in Turkije verblijvend familielid dat met haar trouwt op zijn beurt aan een verblijfsvergunning komen, aldus Ozden Kutluer.

Het uithuwelijken van de meisjes leidt vaak direct tot problemen.

Als meisjes van huis weglopen is dat meestal op het moment, dat zij tot een huwelijk gedwongen worden. Hoe langer de meisjes in Nederland zijn, hoe moeilijker het voor hen wordt om de Turkse normen te accepteren.

Verblijfsvergunning

De rechtspositie is ook het eerste probleem waar buitenlandse vrouwen, die hun toevlucht zoeken in „Blijf van m'n lijf"-huizen, op stuk lopen. De vrouwen ontlenen hun verblijfsvergunning aan hun man.

Zodra ze van hem willen scheiden, moeten ze dus ons land uit. Geen aantrekkelijk vooruitzicht: haar geboorteland zal haar als gescheiden vrouw niet accepteren.
Pas als een vrouw drie jaar in Nederland is, en bovendien zelf werkt en zelf een huis heeft, kan ze voor een zelfstandige verblijfsvergunning in aanmerking komen. Een woordvoerdster van een „Blijf van m'n lijf"-huis vertelt, dat zij per maand zo'n tien tot vijftien buitenlandse vrouwen opvangen. Dat zijn zowel getrouwde vrouwen met kinderen als jonge meisjes. Van de getrouwde vrouwen gaat het overgrote deel weer terug naar de mishandelende echtgenoot.

Jonge meisjes van 16, 17 jaar die naar „Blijf van m'n lijf„ komen, zijn niet altijd door hun vaders, maar soms ook door hun broers mishandeld. Voor deze meisjes is vaak nog wel een plaatsje te vinden in tehuizen voor werkende of schoolgaande meisjes. Vandaar kunnen ze soms opgenomen worden in een „begeleid kamerbewoning"-project van een Jongeren Advies Centrum (JAC), waardoor ze zelfstandig kunnen leren wonen en met geld omgaan. Iets wat veel buitenlandse meisjes nooit hebben geleerd.

Het „Blijf van m'n lijf"-huis in Amsterdam heeft aangekondigd actie te zullen gaan voeren voor een zelfstandig recht op verblijfsvergunning voor buitenlandse vrouwen, onafhankelijk van hun echtgenoot.

Het Heerlense Blijf van mijn Lijfhuis heeft tot nog toe slechts een weggelopen Marokkaanse vrouw onder haar dak gehad. Doordat deze echter al zeven jaar in Nederland woonde was ze wel in het bezit van een verblijfsvergunning. Deze vrouw is echter uiteindelijk toch weer naar haar echtgenoot teruggekeerd ofschoon ze aanvankelijk van plan was een echtscheidingsprocedure te starten. Hierbij doken zoveel moeilijkheden op, waaronder ook het punt bruidsschat, dat het uiteindelijk toch tot een verzoening kwam. Een vrijwilligster van het huis: „Waarschijnlijk kan deze vrouw toch iets doen met de ervaringen die ze in het Blijf van mijn Lijfhuis heeft opgedaan. Maar het effect zal, naar we vrezen, maar een paar weken duren. We denken, dat ze weer helemaal terugvalt in het oude patroon, inclusief het mishandeld worden". In ieder geval zal het Heerlense Blijf-huis zich solidair verklaren met de aktie in Amsterdam.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie - buiten haar verantwoordelijkheid - gaarne ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien zij zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden zij terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kunnen worden ingekort of geretourneerd.



● Penfriends

Ik geef Engelse les aan de Junior and Senior High School in Seoul, in Korea. Ongeveer 3500 jongens en meisjes van 12 tot 19 jaar volgen er de lessen. Koreaanse studenten krijgen al Engels vanaf de eerste klas. En het is merkwaardig: zij leren die taal snel en hebben er veel plezier in zichzelf erin uit te drukken.
Verschillenden van hen hebben mij gevraagd of het mogelijk zou zijn in Nederland correspondentievrienden of -vriendinnen te vinden. Ik heb hen beloofd, dat te zullen proberen. Vandaar mijn brief. Ik geloof, dat penfriends ontzaglijk veel van elkaar te leren hebben en dat er dan tussen twee zo ver van elkaar gelegen landen betere betrekkingen groeien. Koreaanse studenten zijn bovendien erg nieuwsgierig; ze willen graag veel te weten komen van de manier waarop studenten ergens anders leven, hun tradities en gewoonten en van wat er in andere landen zoal het meest in de belangstelling staat.

Wie daarin geïnteresseerd is wordt verzocht mij een briefje te schrijven, met naam, adres, leeftijd, jongen of meisje, liefhebberijen enz. Graag een foto erbij. En graag namen en adressen héél duidelijk schrijven, liefst in blokletters. Mijn adres is: Central PO Box 8365, Seoul Korea. Ik voeg hierbij een foto van een van mijn klassen.

SEOUL, Korea **Miss An-Soon Kim**

● Keus

Als oud-NKV-er, nu CNV-er heb ik in het LD van 11/9/80 met verbazing gelezen dat tijdens een bijeenkomst v[...] het CNV-verbondsbestuur met o[...] bisschoppen (dergelijke ontmoeti[...] gen zullen er nu regelmatig kom[...] door kardinaal Willebrands is gez[...] dat katholieken bij de keus van h[...] vakbond de vrijheid moet worden [...] laten. Welke keus hebben katholie[...] dan nog, Eminentie? Alle katholie[...] vakbonden hebben immers omw[...] van een betere samenwerking met [...] neutrale vakbonden ontheffing [...] het predikaat RK verzocht en ze h[...] ben die ontheffing verkregen.
Alleen het predikaat K (uit NKV) b[...] over, maar intussen is het federa[...] verband van het zelfstandige N[...] met het NVV een aflopende zaak. [...] 1981 komt er een fusie - doch d[...] hebt u met uw medebisschoppen [...] tegen gezegd voordat u contact met [...] FNV had gehad. U hebt uw waar[...] ring uitgesproken voor de oprichti[...] van een secretariaat-levensbesch[...] wing in de vakbeweging, maar int[...] sen ging de levensbeschouweli[...] vakbeweging NKV een federatie [...] met het NVV. Het kwam zelfs al [...] fusies en het episcopaat bleef m[...] zwijgen. Tot nu plotseling bij het tw[...] de gesprek met het CNV is gezegd: k[...] tholieken hebben de vrije keus.
Waarvoor? Niet voor een katholiek[...] vakbond, want die zijn er nageno[...] niet meer. Voor de christelijke vakcen[...] trale dus, waar al duizenden princi[...] pieel denkende georganiseerden zich [...] bij hebben aangesloten, o.a. via AR[...] KA, politiebond, kostersbond, apothe[...] kers en straks de KOV. Bent u intus[...] sen ook tot de slotsom gekomen, Em[...] nentie, dat de levensbeschouwelijk[...] waarden het beste geborgen zijn b[...] het CNV?

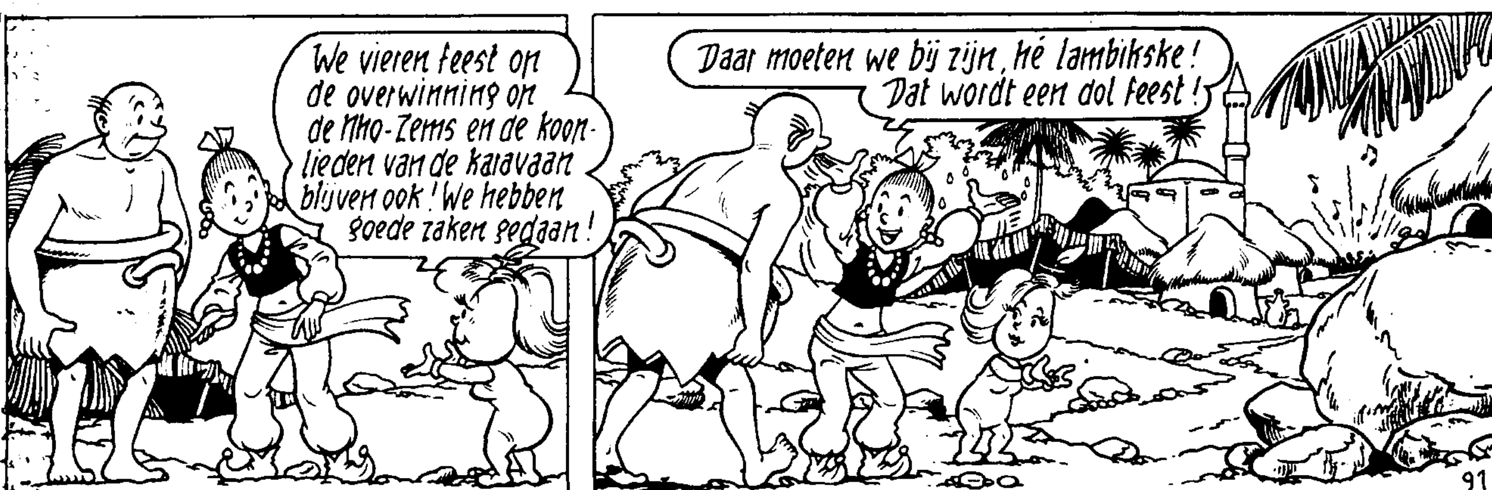
MAASTRICHT **L.J. Geurden**

puzzel van de dag

tegemoetkomendheid	▼	ijverig insekt	hetzelfde (L)	naamloze vennootschap	▼	jongensnaam / land in Azië	▼
onheilspellend ▶		▼	▼	▼			
export ▶							
wintervoertuig							
▶				grootvader	verharde huid	dunne overjas	
nooddruft ▶				▼	▼	▼	
▶		tandel. zoogdier	deel v. Noord-Brabant ▶				
voorzetsel / circa ▶		▼	bergweide ▶				cent
vordering ▶				zenuwtrek ▶			▼

De Perenprins

DE NIEUWE AVONTUREN VAN... SUSKE & WISKE





Panda en de Meester-inwikkelaar



oplossing gisteren

- k - - - m - o
k e r o s i n e
d u e t - s a r
- v e t e - -
g e k o n k e
a l s - k i l
- e - b e n d
- n a a l d e

Salade van champignons en yoghurt

Snijd een half komkommertje in dunne plakjes. Schillen kan voor jonge komkommer eventueel wel achterwege blijven. Snijd 300 g champignons verticaal in zeer dunne schijfjes en besprenkel ze onmiddellijk daarop royaal met citroensap. Klop 2 bekertjes Bulgaarse yoghurt los met 1 eetlepel olie, zout en peper naar smaak, 2 theelepels mosterd en desgewenst wat knoflook uit een persje. Ook kunt u er mee volstaan alleen maar de kom even met een teentje in te wrijven. Vermeng komkommer en champignons en roer de yoghurt er luchtig doorheem. Licht gekoeld opdienen. Als u absoluut niet van rauwe champignons houdt kunt u de schijfjes wel koken, maar dan toch niet langer dan 4 minuten.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagb[lad]
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

PAP: koperindustrie ernstig bedreigd - Bouwvakkers: meer loon

Polen: weer dreiging van algemene staking

VARSCHAU - GDANSK – De gehele Poolse koperindustrie wordt ernstig bedreigd door de eisen die de mijnwerkers in het gebied van Legnica (60 kilometer ten noordwesten van Wroclaw) stellen. Het Poolse persbureau PAP heeft dit gisteren gemeld. Tegelijkertijd dreigt in de Poolse bouwsector een algemene staking, nu de onderhandelingen tussen vertegenwoordigers van de bouwvakkers en de minister voor de bouw op niets zijn uitgelopen.

De werknemers in de koperindustrie eisen afschaffing van het vierploegenstelsel en de invoering van een vijfdaagse werkweek. In de sector van de steenkolenindustrie zijn deze eisen al ingewilligd. Deze twee maatregelen zouden tot gevolg hebben dat de hoeveelheid erts die per jaar gewonnen wordt, vermindert van 23,5 miljoen ton tot 17 miljoen ton en de hoeveelheid koper die door middel van elektrolyse daaruit wordt gehaald, teruglopt van 336.000 ton tot 246.000 ton, aldus PAP. Dat zou betekenen dat de fabriek in Legnica moet worden gesloten en 8000 arbeiders op straat komen te staan. In totaal werken nu in de koperindustrie 40.000 arbeiders.

De moeilijkheden in de bouw spitsen zich toe op het loon. De arbeiders willen een gemiddelde verhoging van 1150 zloty's per maand, terwijl de commissie minister, Edward Barszcz, niet verder wil gaan dan 550 zloty's. Op het kantoor van de onafhankelijke vakbond MKZ in Gdansk zei een woordvoerder dat Polen opnieuw voor nieuwe stakingen zou kunnen komen te staan, omdat de autoriteiten volgens hem vertragingstacktieken toepassen bij het nakomen van beloofde loonsverhogingen. Enkele dagen geleden heeft een groep solidaire deskundigen op bouwgebied de Poolse premier, het politburo en de bouwminister per telegram gewaarschuwd voor de ernst van de situatie en met klem gepleit voor hervatting van de besprekingen in de bouwsector.

De centrale vakbond in Gdansk heeft gisteren meegedeeld dat de waarschuwingsstaking die vrijdag van twaalf uur tot een uur wordt gehouden, niet alleen gaat om het verkrijgen van de toegezegde loonsverhoging, maar ook om toegang van de vakbonden tot de massamedia om objectieve informatie te verschaffen en omdat de organisatoren van commissies in de provincie moeilijkheden ondervinden. Wanneer aan dat laatste geen einde komt, overweegt de coördinerende commissie een algemene staking uit te roepen.

Van der Klaauw:

Olievoorraad (nog) niet in gevaar door oorlog

DEN HAAG – Er is momenteel meer dan genoeg olie in voorraad over de hele wereld. Het ziet er volgens minister Van der Klaauw van buitenlandse zaken dan ook niet naar uit dat de oorlog tussen Iran en Irak zal leiden tot contingentering van de olie.

De bewindsman verklaarde gisteren tegenover de kamercommissie voor buitenlandse zaken dat Nederland in het internationaal energie agentschap afspraken heeft gemaakt. „Zij zien momenteel geen aanleiding tot optreden", aldus de minister.

De Nederlandse ambassade in Bagdad werkt volgens Van der Klaauw bijzonder hard en doeltreffend voor de vele Nederlanders die Irak willen verlaten per auto of bus via Jordanië of Koeweit. In Iran zitten nog maar heel weinig Nederlanders.

Berichten dat president Carter van de Verenigde Staten enkele westerse landen tot actie zou hebben opgeroepen zijn volgens Van der Klaauw geheel onjuist. Voorzover hij heeft vernomen heeft Carter aan Engeland, Frankrijk, West-Duitsland en Japan alleen gevraagd wat hun standpunt zou zijn als in de toekomst eventueel escaleren van de oorlog de Straat van Hormoez, tussen de Perzische Golf en de Indische Oceaan, zou worden geblokkeerd voor het scheepvaartverkeer. Aan het conflict tussen Irak en Iran – officieel is het geen oorlog – wordt binnen de Verenigde Naties alleen langs diplomatieke wegen gewerkt. „Alles is gericht op het apart houden van het conflict", aldus Van der Klaauw. Volgens hem denkt niemand aan de mogelijkheid van militair ingrijpen.

Syrië bepleit schorsing van Israel in VN

NEW YORK – De Syrische minister van buitenlandse zaken, Abdel Halim Chaddam, heeft de Algemene Vergadering van de V.N. verzocht Israel als lid te schorsen en dat land sancties op te leggen, omdat het zich niets aantrekt van V.N.-resoluties.

Chaddam zei dat het bondgenootschap tussen de V.S., Egypte en Israel een belemmering vormt voor vrede in het Midden-Oosten op basis van regeling van het Palestijnse probleem, en dat de V.S. erin geslaagd zijn de veiligheidsraad te verlammen door misbruik van het recht van veto.

De Egyptische minister van buitenlandse zaken, Kamal Hassan Ali, sprak onmiddellijk na Chaddam en zei dat Syrië de Palestijnse kwestie als „een Egyptisch, Afrikaans en Arabisch probleem" beschouwt. De huidige periode is volgens hem een voorbereidingsperiode van onderhandeling over definitieve regeling.

Met ingang van vandaag

Meeste tarieven van specialisten fors omlaag

UTRECHT – De meeste specialisten zullen met ingang van vandaag aanzienlijk lagere tarieven mogen berekenen voor hulp aan particulier verzekerden dan tot nu toe. Alleen in de specialismen waarin het inkomen beneden het zogenaamde „norminkomen" ligt, mogen vanaf vandaag iets hogere tarieven worden gedeclareerd. De radiologen moeten de grootste veer laten: 18,1 procent. De radiotherapeuten mogen hun tarieven daarentegen met 5,3 procent verhogen.

Een en ander is vastgelegd in de prijsbeschikking tarieven medische specialisten die gisteren in de Staatscourant is gepubliceerd. Ondertekenaars zijn minister Van Aardenne (Economische Zaken) en staatssecretaris Veder-Smit (Volksgezondheid). Onder de ziekenfondstarieven is nog overleg gaande, maar het ligt voor de hand, dat die navenant zullen moeten worden aangepast.

De twee bewindslieden zeggen dat ze, in overeenstemming met het prijsinkomensbeleid in 1980 voor vrije beroepsbeoefenaren, bij het vaststellen van de mate, waarin de tarieven moeten worden aangepast, rekening hebben gehouden met de in 1980 verwachte ontwikkeling van het norminkomen (geënt op het salaris van een hoge ambtenaar), de geraamde ontwikkeling van de kosten en het opheffen van het verschil tussen wat de specialisten werkelijk verdienen en het „norminkomen".

Wie en wat

Al naar gelang ze naar boven of naar beneden afwijken van het norminkomen, moeten en mogen de specialisten hun tarieven met ingang van heden verlagen of verhogen.

Een verlaging geldt voor radiologie (18,1 procent), cardiologie (10,2), hartchirurgie (10,8), urologie (11,1), laboratorium-onderzoek (15,5), pathologie/anatomie (14,2), longziekten (13,3), orthopedie (6,9), chirurgie (6,6), gynaecologie (6,5), anesthesie (1,1), interne geneeskunde (5,9), oogheelkunde (8,1), keel-, neus- en oorheelkunde (7,4), neurologie (6), psychiatrie (6) en maag- en darmziekten (2,2 procent).

Binnen enkele andere specialismen mogen de tarieven daarentegen omhoog: neurochirurgie (2,8), plastische chirurgie (2,5), dermatologie (1,5), kindergeneeskunde (2,3), allergologie (1,8), revalidatie (2,9), rheumatologie (3,9) en radiotherapie (5,3 procent).



Koningin Beatrix heeft gisteren op Paleis Lange Voorhout de voorzitster van het Europese Parlement, Simone Veil, ontvangen. Prinses Juliana die later „binnenwipte", begroet haar dochter hartelijk. Simone Veil brengt momenteel een driedaags bezoek aan ons land. Gisteren voerde zij ook besprekingen met enkele prominente politici.

Iran superieur ter zee en in de lucht

vervolg van pagina 1

De levering van de vier AWACS-vliegtuigen aan Saoedi-Arabië brengt volgens Amerikaanse functionarissen de Amerikaanse neutraliteit niet in gevaar. Riaad zou de toestellen al sinds lange tijd willen hebben voor de verdediging van haar oostelijke provincies. Het Pentagon verwacht dat de vier AWACS-toestellen vandaag in Saoedi-Arabië zullen aankomen. 300 Amerikanen gaan mee, in transportvliegtuigen voor de begeleiding.

Irak lanceerde gistermorgen een grote aanval op de Iraanse oliestad Abadan. Eenheden staken de rivier de Karoen over, die uitmondt in de Sjatt-el-Arab en de grens vormt tussen Chorramsjahr en Abadan. De Iraakse pogingen om Chorramsjahr in te nemen zijn nog steeds niet gelukt. Volgens ooggetuigen leden de Irakezen vooral veel verliezen door het optreden van Iraanse revolutionaire gardisten die zich onafhankelijk van de eenheden van het leger in straatgevechten begeven. Iran zegt bij de aanval op Abadan vele Iraakse tanks te hebben vernietigd. In het algemeen wordt door westerse correspondenten aangenomen dat Irak nog geen van de vier steden in de provincie Choezistan heeft kunnen innemen. Wel zouden grote delen van het platteland in Iraakse handen zijn. Irak maakte reeds verscheidene malen de val van Choramsjahr, Ahwaz en Dezful bekend. Gisteren werd een bezoek van westerse journalisten aan de „veroverde steden Dezful en Ahwaz" afgelast zonder opgaaf van redenen. Ooggetuigen melden uit Ahwaz dat de Iraakse troepen de stad tot ongeveer 25 kilometer zijn genaderd. Ten noorden van het front in Choezestan verplaatste Irak troepen van het front bij de veroverde Iraanse grensstad Qasr-e-Sjirin naar het ongeveer 150 kilometer zuidelijker gelegen front van Mehran. Iran zou hier een hele divisie op de been brengen. Waarnemers geloven dat naarmate de oorlog langer duurt de Iraanse landmacht steeds beter gaat functioneren.

Wending?

In de lucht en op de zee is Iran superieur. De Iraakse hoofdstad Bagdad werd gisteren zwaar gebombardeerd. De voornaamste elektriciteitscentrale van de stad, die van Doera, werd zwaar getroffen en staat in brand. Boven de stad hangen zware rookwolken, twee olietanks zouden in brand staan. Later op de dag vielen de Iraanse Phantoms het atoomonderzoekscentrum in Bagdad aan, dat door Frankrijk is gebouwd. Dit werd bevestigd door een woordvoerder van de Franse commissie voor atoomenergie (CEA) in Parijs. Bij de aanval zijn alleen bijgebouwen getroffen. De reactor die overigens nog niet in gebruik is, bleef gespaard. Het openbare leven in Bagdad lag dinsdag verscheidene malen geheel stil. De Iraakse luchtmacht beperkte zich tot aanvallen bij het front in Choezestan. Doelwit hier waren olie- en militaire installaties.

Slechts 4 pct. achter beleid van gemeente

AMSTERDAM – Slechts vier procent van de Amsterdammers heeft een gunstig oordeel over het beleid van het gemeentebestuur ten aanzien van allerlei problemen in de hoofdstad. Vijftig procent dacht er matig over en 45 procent noemde het beleid slecht. Dat is vastgesteld bij een enquête die het Nederlandse Instituut voor de Publieke Opinie en het Marktonderzoek (NIPO) heeft gehouden onder 604 telefoonabonnees in Amsterdam van 18 jaar en ouder. Het onderzoek werd verricht in opdracht van Elseviers Magazine. De resultaten van dit onderzoek staan in het nummer dat deze week uitkomt.

Bij het telefonisch opinieonderzoek werd de geënquêteerden ook gevraagd op welke partij zij nu zouden stemmen. Dat leverde het volgende resultaat op: van de PvdA-stemmers vond vijf procent het beleid goed, 62 matig en 33 procent slecht. De CDA-stemmers dachten wat gunstiger over het beleid: tien procent had een gunstig oordeel tegen zestig procent matig en dertig procent slecht. Vier procent van de VVD-stemmers vond het beleid goed, 26 matig en 68 slecht.

Minderheidsvisie D'66

Plaatsing van kruisraketten thans niet aanvaardbaar

DEN HAAG – „Nederland dient voort te gaan de NAVO-bondgenoten ervan te overtuigen dat de aanschaf en de plaatsing van de 572 nieuwe kruisraketten onjuist is en derhalve in de huidige omstandigheden plaatsing op Nederlandse bodem niet aanvaard kan worden." Dit standpunt van de minderheid van het hoofdbestuur van D'66 zal worden gepubliceerd in het partijblad „De Democraat" dat morgen uitkomt.

Het congres van D'66 van 31 oktober en 1 november zal een oordeel moeten vellen over de vraag of deze paragraaf de oorspronkelijke tekst in het beleidsprogramma dient te vervangen. Aan de nieuwe tekst is het voorbehoud toegevoegd dat D'66 zich opnieuw zal beraden over de Nederlandse veiligheid, indien zich ontwikkelingen voordoen die de internationale militair-strategische situatie ingrijpend veranderen.

In de oorspronkelijke tekst van het hoofdbestuur, het „meerderheidsstandpunt", wordt gesteld dat Nederland de plaatsing van de kruisraketten moet afwijzen, indien het aantal van 572 in West-Europa te plaatsen raketten niet sterk wordt verminderd. „Bij voorkeur (maar niet alleen) op basis van een overeenkomst met de Sovjetunie." Daaraan wordt toegevoegd dat indien Salt-II niet wordt geratificeerd of indien de Sovjetunie bereid is tot een militair relevante vermindering van haar langere-afstand-kernwapens, Nederland plaatsing van de kruisraket eveneens moet afwijzen. Verder wird als voorwaarde voor plaatsing gesteld dat de NAVO het aantal tactische kernwapens in Europa zal verminderen.

Verlenging van aanvraagtermijn huursubsidie

DEN HAAG – Mensen die voor de periode van 1 juli van dit jaar tot 1 juli volgend jaar voor individuele huursubsidie in aanmerking willen komen, kunnen hun aanvraagformulier daarvoor nog tot 1 januari inleveren bij de gemeente. Staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) heeft besloten de aanvraagtermijn, die op 1 oktober zou aflopen, evenals andere jaren met drie maanden te verlengen.

De verlenging geldt niet voor huurders, die na 1 oktober een woning betrekken. Voor hen is een indieningstermijn van drie maanden van toepassing, die begint op de datum waarop de huur van de nieuwe woning is ingegaan.

Gedupeerden hoeven niet te betalen

ROTTERDAM – Toeristen die een reis bij Christoffel Reizen te Rotterdam hadden geboekt, maar deze door het faillissement van de reisorganisatie niet kunnen maken, behoeven deze reizen niet te betalen. Deze mededeling is gisteren verstrekt door Slavenburg's Bank, zoals bekend de bank, waarmee Christoffel zaken deed.

De bank kwam tot deze uitspraak na berichten als zouden de bij Christoffel Reizen geboekte reizen toch aan de curator zouden moeten worden betaald. Dit is vanzelfsprekend niet het geval, aldus de bank.

Kalfsvlees uit Nederland vrij van hormonen

BRUSSEL – Nederlands kalfsvlees is volledig vrij van de op het ogenblik zo in opspraak zijnde hormoonbehandeling. Dat heeft de Nederlandse minister van Landbouw ir. Gerrit Braks, gisteren in de Europese landbouwraad in Brussel meegedeeld aan zijn collega's van de andere EG-lidstaten.

In die raad heeft de EG-commissie toegezegd maatregelen te zullen gaan nemen tegen het behandelen van mestkalveren met hormonen. Het dagelijks bestuur van de EG zal zo snel mogelijk, maar zeker voor het eind van het jaar met voorstellen komen voor een controlesysteem in de EG. Voor Nederland staat een groot commercieel belang op het spel. De export van mestkalveren van ons land heeft een waarde van 800 miljoen tot een miljard gulden per jaar.

PASTORALE ZORG GEVRAAGD VOOR GESCHEIDENEN

Gezin: om de taken óf de problemen?

ROME – „Is het kind een ongelukje in de liefde of het resultaat van een geslaagd genoegen", zo plaatste de Franse kardinaal Renard in zijn algemene beschouwing tijdens de vierde zitting van de vijfde algemene bisschoppensynode de probleemstelling. „Moeten wij het krachtencentrum van de synode concentreren op de oplossing van de moeilijkheden van het gezin, of moeten wij aandacht schenken aan de specifiek christelijke taken van het gezin?" Met deze zinsneden werd de Franse kardinaal in feite de verkeersagent voor de richting welke de synode na de algemene beschouwing zal inslaan. Het christelijke gezin als onderwerp van een hernieuwde aanpak of het christelijk gezin als werkelijk lijdend voorwerp in een chaotische maatschappij.

Vanuit de Latijns-Amerikaanse hoek, maar vooral vanuit de Afrikaanse en Aziatische landen-inontwikkeling is op de vierde zitting benadrukt dat de huidige ongelijkheid in welvaartspatroon tussen de landen in de wereld leiden tot tegenstellingen in de vaststelling van wat nu noodzakelijk is voor de pastorale zorg en de leerstellingen van de Kerk.

Kardinaal Hume, aartsbisschop van Westminster in Engeland, bracht naar voren dat het nodig is om leiding te geven aan de gelovigen die problemen hebben met hun huwelijk. Velen kunnen zich beter verdiepen in datgene wat de Kerk leert, maar anderen zetten er zich tegen af of raken totaal in verwarring, zo stelde hij. Sterk is ook gepleit voor een houding van barmhartigheid ten opzichte van de gelovigen die gescheiden zijn. Ook zij hebben gewoon pastorale zorg nodig, zo werd gesteld.



Ben Romijn in Rome

Hangijzers

Los van de verschillende culturen in Latijns-Amerika, Afrika, Azië en het geïndustrialiseerde Westen waar uiteraard de problemen vanwege lokale omstandigheden vaak uit een andere hoek worden gezien, is een aantal duidelijke hete hangijzers te onderkennen uit de iets meer dan 70 interventies die tot nu toe gedaan zijn.

1. Een duidelijke pastorale richtlijn ten aanzien van de voorbehoedsmiddelen met oog voor de concrete situatie ook en juist in de ontwikkelingslanden.

2. Het niet te zeer utopisch voorstellen van het gezin als een kern in de samenleving. Ook vele goedwillenden zijn dramatisch ontredderd.

3. Grote aandacht dient gevestigd te worden op de veelheid van problemen van de Derde Wereld, zodat die culturen basis kunnen worden voor de christianisering en niet omgekeerd.

4. Pastorale zorg voor hen die gescheiden zijn, zoals werd uitgedrukt, in een pastoraat van erbarmen.

Van Aziatische kant (Pakistan) werd het rijke Westen voor de voeten geworpen dat uitgerekend de vrouw, ook in het Aziatische bestel, door Westerse invloeden van haar waardigheid is beroofd. En dat terwijl het feminisme als vorm van vrouwenemancipatie zo sterk in het Westen aanwezig is.

De synodevaders hebben dinsdag een overwinning op punten behaald op mgr. Tomko, de algemeen secretaris van de synode. Ofschoon strikt was afgesproken dat de interventies van de synodevaders alleen maar in de Latijnse taal mochten geschieden, werd de grote meerderheid van de interventies dinsdag, uitgerekend niet in het Latijn ingediend. Van de 14 interventies in de ochtend bijvoorbeeld waren er zes in het Frans, vier in het Engels en slechts vier in het Latijn. De taalstrijd woedt dus niet alleen in België, maar ook in het Vaticaan.

Kwart

Mgr. Ernst, bisschop van Breda, die namens de Nederlandse bisschoppen hier in Rome aanwezig is, zal vandaag of morgen zijn interventie plaatsen. Opvallend was de verklaring van de Braziliaanse bisschop Lorscheider dat familie, school en kerk nog maar voor een kwart van invloed zijn op de ontwikkeling van de jonge mens. Driekwart van die ontwikkeling zei hij, is afhankelijk van de massamedia zoals krant, televisie en radio. Dat heeft gevolgen voor de aanpak van de pastorale zorg.

De Roemeense bisschop Jakab, de enige overgebleven residerend bisschop van dat land van de 22 bisschoppen die er vroeger waren, stelde dat in de communistische landen de natuurrechten tot behoeve van de familie beter gewaarborgd worden dan in het Westen. Het christelijk gezin heeft in die landen religieus erg moeilijk maar de staatswetgeving ten behoeve van het gezin als sociaal-economische eenheid is zeer sterk, aldus deze Roemeense bisschop.

Aangeb. betrekkingen

Leuke BARMEISJES gevr., onder de beste voorwaarden. 04490-17363, Mona Lisa Bar, Heerlerneweg 1-3 Sittard.

Gevr. personeel v. direct en later v. Duitsland. METSELAARS, timmerlieden en handlangers, tel. 045-717392 en 045-456599.

2 goed uitziende GEZELSCHAPSDAMES gevr., startgeld en vrij vervoer. Melden na tel. afspr. tel. 045-452798, tuss. 16 en 18 uur. Bar Red Moon, Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 8.

Wij kunnen nog VERKOPERS(STERS) plaatsen in onze verkooporganisatie onderhoudsproducten. Verkopers met ervaring genieten keuze in rayon, 30% over de bruttoverkoop of 33% over de nettoverkoop. Vakantiegeld + 13 mnd. voll. doorbetaald + eindejaarspremie. Sociale lasten volledig voor werkgever. Bij topverkopers nog spec. voorwaarden. Iedereen jong en oud kan zich aanm. Tel. 09-32-11/359370 bij de firma Wepac Grootestr. 175 te Genk-Belgie.

Bar-dancing 't Piepke vraagt met spoed BARMEISJE of barkeeper voor 3 of 5 dagen p.wk., tel. na 12.00 uur 045-712466.

Blue Bell Club, Industriestr. 74 Kerkrade-W. vraagt voor de middaguren enkele goed uitziende BARMEISJES, tel. 045-420074.

Gevr. 1 FRITUURHULP. Br. o. no. A 175 LD Hrl.

GORDIJNNAAISTERS gevr. Patelski Bokstr. 71 Hrl. tel. 045-211747.

Nette ervaren SLAGER gevr. hoog loon, vijfdaagse werkweek, liefst met diploma's. De Vleesgarant Stationstr. 1 Heerlen, tel. 045-715508.

FLAMINGOBAR vraagt m. spoed barmeisjes, vrij vervoer, int. mog. Tel. 045-455074, Meuserstr. 111, Kerkrade.

Gevr. nette BARMEISJES kost en inw. gratis, weekend vrij, min. 21 jr. Tel. 09-32-11/716182.

Bouwbedr. Lupro Hrl. BV vr. een erv. STEIGERBOUWER. Tel. 045-721629/221194 bellen na 17.00 uur.

Crown Tax vraagt CHAUFFEURS voor de weekends (nachtdienst). Tel. afspr. na 19 uur. 045-724426.

Gevraagd 3 representatieve DAMES, voor een nieuw Escortservice. Melden van 11 tot 16 uur, tel. 045-459239.

BMB vraagt met spoed BETONTIMMERLIEDEN en aluminium CO 2 lassers alles voor omg. Aken. Tel. 045-451010. Pers. aanm. O.L. Vrouwestraat 145, Kerkrade.

Wij zoeken nog VERKOPERS voor de buitendienst. Voor een product dat door de jaren heen goed verkoopbaar blijft. Als u verkopen een uitdaging vindt, hebben wij aantrekkelijk werk voor u. Wij verwachten van u werklust met de wil veel geld te verdienen. Goede soc. voorziening, verz., vakantiegeld enz., leeftijd niet belangr., zowel full-time als part-time. Aanm. Burg. Slanghenstr. 6 Hoensbroek tussen 19 en 21 uur.

Dames opgelet! MOARA Shira te koop. En eventuele hoge bijverdiensten als consulente Chou Chou. Bel 045-451738.

MAISON Tanja vr. meisjes voor privé of escortservice. Intern mogelijk. Tel. 045-721759.

Av. S. Düsseldorf KG. m. spoed gevr. C.V.-MONTEUR voor Frankfurt. 900 DM p. week. Tel. 045-224809.

Catotherm GMBH Conr. Adenauerstr. 42, Geilenkirchen, tel. 09-492451 1388 kan op div. projecten de volgende vakmensen aanstellen: argon ARC-LASSER (Tuv-cert.), E-lasser (met cert.), A-lassers (rechts GRIIM), pijpfitters (naar 150), c.v.-monteurs, loodgieters, bankwerkers. Geboden wordt hoog loon + reisg. Inlichtingen van 8-16 uur bij bovengenoemd adres vanaf 18 uur, tel. 045-351892 of 043-643328.

Gevr. DISC-JOCKEY Industriestr. 54, Kerkrade-W. tel. 045-413715 of 416605.

Ervaren vrouwelijke HULP gevr. voor friture. Di., wo., do., vr. van 16.30 tot 24.30 uur. Friture Trefpunt, Venlostr. 10, Schaesbergerveld, tel. 045-724538 Heerlen.

Met spoed gevr. SPRUITEN-PLUKKERS. W. Huntjes, Ransdalerstr. 30, Ransdaal.

De ideale baan voor de gehuwde vrouw. U bepaalt zelf uw werktijden. 2 avonden per week les geven in HUIDVERZORGING en make-up met verkoop, waaraan u f 150,- tot f 200,- per week verdient. Gratis opleiding. Beschikking over auto. Goede promotiekansen. Evolution Cosmetics BV. 030-944086. 's avonds 03402-31477. Ref. 958.

Met spoed gevr. L.L.VOEGERS en kopperzetters. Tel. na 18.00 uur. 045-713185 of 223102.

Ervaren HOTEL-HULP of kamermeisje voor direct gevraagd. Tel. 04406-40905.

BEZORGERS gevr. diverse plaatsen in Zuid-Limburg en Midden-Limburg. Tel. 045-416521.

Voor in de vroege ochtend zoeken wij in uw woonplaats HEERLERBAAN enkele actieve en accurate bezorgers(sters). Goede bijverdienste, ca. 1½ uur bezorgwerk. Melden: Limburgs Dagblad, Akerstr. 124, Kerkrade-West. Tel. 045-411044 (tot. 17.00 uur), na 18.00 uur, tel. 045-722332.

Man of vrouw die v. plm. 50 pers. kan KOKEN. Liefst alleenstaande. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Grand Hotel Heerlen, Wilhelminaplein 17, vraagt een WERKSTER lft. 30-35 jr. Telefonische sollicitaties tussen 10 en 12 uur. Tel. 045-713846.

Dames of heren gevr. voor COLPORTAGEWERK in België, goede verdienstmogelijkheden. Inl.: tel. 045-219818.

Irik BV vraagt: bitumineuze DAKDEKKERS, ervaring vereist, goede soc.voorz., kleding en schoeisel worden door ons verstrekt. Melden bij dhr. V.d. Oever, Terweyerweg 11, Heerlen. tel. 045-221222.

BAKKERSKNECHT gevr. Gebr. Cloodt, Tenelenweg 16, Voerendaal.

Zelfstandige HULP in de huish. gevr. 1 à 2 keer p.wk. na 18.00 uur. Tel. 045-420502.

Met spoed all-round DRUMMER gevr. met zang in bekend trio met veel werk. Ervaring vereist. Tel. 045-221258 of 04402-4718.

Gevr. losse hulp voor DAKWERKZAAMHEDEN. Gatestr. 37, Nieuwenhagen. Na 18.00 uur.

METSELAARS gevraagd, hoog loon. Tel. 045-315793.

KAPSTER gevr. met ervaring in salon. Kapsalon Bastra, Kruisstraat 58, Kerkrade, tel. 455272.

Nog enkele leuke MEISJES gevr. voor onze privéhuizen. Aanmelden Shop Privé, Stationstraat 31, Sittard. Tel. 04490-12526.

FRITUURHULP gevr. Schaesberg, Moltweg 46a, tel. 045-320678.

Voor direct gevr. HULP in de huishouding voor 2 morgens per week. Alleen zij die geheel zelfstandig kunnen werken, gelieven tussen 6 en 7 uur. 's Middags tel. contact op te nemen om een afspraak te maken. Tel.nummer 045-716327. Valkenburgerweg no. 147, Heerlen.

Gevr. part-time SERVEERSTER, persoonlijk aanmelden. Wimpy, Promenade 149, Heerlen.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel dan Hans Lups B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, platte daken, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, reparaties - platte daken - singledaken, zinkwerken - dakgoten. Schriftelijke garantie, vrijblijvende offerte. Tel. 045-216151 b.g.g. 045-217896 tot 20.00 uur.

Voor c.v.- en LOODGIETERSWERK, H.J. Geurts, Echt, tel. 04754-3834.

LOODGIETER kan weer nieuwb. aann, gas, water, sanitair en c.v. landelijk erkend. Bel voor gratis offerte 04405-2404.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen. Ook kleine klusjes, tel. 04494-43098.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

OPGELET! Uw dak is ons vak. Dakdekkersbedrijf Peters, Wolfsweg 5, Eygelshoven, tel. 045-352861.

Wij REPAREREN of onderhouden grondverzetmachines, trilplaten, walsen etc. Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 of 418532 Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Erk. bouwk. TIMMERMAN kan nog werk aann. compl. verb. rep. en timmerw. Tel. 045-413861.

Bouwbedr. Lupro Hrl. BV kan nog VERBOUWINGEN aannemen. Groot of klein. Tel. 045-721629/221194. Bellen na 17.00 uur.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924 en 045-415348.

ANTENNEPROBLEMEN Antennebouw Kochen, snel en voordelig, 045-441693.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF. Schoorsteen- en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw: shingle-, lei-, pannen- en platte daken, isolatie, zink- en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-222621.

Voor al uw METSELWERK ruwbouw of renovatie, concurrerende prijzen, tel. 045-723510.

JONGEMAN, 21 jaar i.b.v. rijbewijs BE en HAVO-diploma zoekt vast werk, tel. 04405-1981.

Voor al uw schilder-, stuc- en TEGELWERKEN. Handelsonderneming Smeijsters S.A., Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 en 723576.

Voor herstel of maken van OPRIT, terras, tuin of afrastering, riool, metselwerk, steenstrips, tegelvloeren enz., bel 045-216722.

REPARATIES van electro en electronische apparaten, liefst seriewerk bv. vrachtwagen uur-telwerken, electr. speelgoed e.d. Br.o.nr. HO 283 LD %§‡* HB Hoensbroek.

Gepens. ELECTROTECHNIKER i.b.v. handelskennis en E.I. zoekt passende bezigheid. Br.o.nr. HO 282 LD 6431 HB - Hoensbroek.

PLAATWERKER-SPUITER kan nog werk aannemen, bellen tussen 6 en 8 uur. Tel. 045-215883.

KOOKSTER biedt zich aan. Br.o.nr. B 1025 LD Brunssum.

KLUSJES? TEGELZETTEN en -leggen. Tel. 045-254476.

Dakdekkersbedrijf De NOK, het advies voor al uw daken: pannen, platte, isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie, bel voor vrijblijvende offerte: Heerlen 045-224459, of Hoensbroek 045-215005.

BARKEEPER vraagt werkzaamheden voor achter het buffet, met ervaring, 29 jr., tel. 045-724871.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. f 1495,-; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf f 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,-. Zw.wit TV vanaf f 50,-. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-2454.

Eiken DEKENKISTEN f 100,- ex. btw zolang de voorraad strekt. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. M. t/m vr. van 9.00-17.00 uur.

Gratis LAMPEKAPPEN kunnen wij niet geven. Wel uw oude overtrekken als nieuw. Tevens advies. Lichtenbergstr. 38 Schaesberg en Akerstr. 252 Hoensbroek tel. 045-311201-210407.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken va. f 195,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN compl. m. houten treden en ijzersmeedijzeren leuningen af fabriek. Direct uit voorraad leverbaar, vraag vrijblijvende informatie, tel. 04490-19970 of kom eens vrijblijvend kijken naar onze showmodellen, Trappenspecialist H. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard.

PIANO'S, voordelig, nieuw en gebruikt. Pianorevisiebedrijf Klavier, Fort Willemweg 30, Maastricht, tel. 043-51921.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN direkt van importeur, o.a. kleurfiets f 79,-; kinderfiets v.a. f 119,-; dames- en herenfiets v.a. f 189,-; met 3 versn. f 249,-; racefiets met 10 versn f 269,-; oma- en opafiets f 299,-; trommelremfiets met 3 versn. f 429,-, lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur f 499,- Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182 Hoensbroek, tel. 045-217687. Ma. gesloten, koopavond geopend.

AANHANGWAGENS, onderstellen en losse onderdelen voor zelfbouw, ijzer en profielstaal op maat. Fa. Kraft, Gatestr. 56 Nieuwenhagen tel. 045-311345.

IJZER- en PROFIELSTAAL, stalen balken op maat, konstruktiebedrijf Kraft, Gatestr. 56 Nieuwenhagen tel. 045-311345.

Centrale VERWARMING bouwpakket ketel plus 7 radiatoren compl. f 2500,- met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404, snelle levering en montage mogelijk.

Centrale VERWARMING stoken op kolen of hout, stookkosten f 25,- p. week, nw.pr., moederhaard f 1750,- Vraag gratis offerte 04405-2404.

KLEUREN-TV'S meer dan 100 st. in voorraad. Philips grootb. v.a. f 295,– Ook veel toest. in hogere prijskl. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

GRINDTEGELS, boomschorstegels, marmersplittegels, keitegels, oprittegels, trottoirtegels, rondetegels, zeskanttegels, klinkers, opsluitbandjes, bloembakken, regentonnen, betonplaten, betonpalen, patioblokken, bielsen betonwaren-fabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. 045-213877.

Te k. VLOERPLANKEN, balken, deuren, afbraakstenen, bielsen, trottoirtegels, zand, teelaarde, containers etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

FIETS f 259,–. Kompleet startklaar, 3 versn. f 319,–. Gazelle - Union - Batavus - Peugeot - Cové - Rivel. Inruilfietsen en bromfietsen mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114-118, Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS, ook met plavuizen, 6 modellen. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Te k. antieke Brabantse KACHELS en potkacheltjes, J. Smeits, Aldeneikerweg 23, Maaseik, richting voetbalveld.

Te k. prima KTV weg. omst. tel. 04406-12875.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie, Philips grootb. 245-275-345-375, Grundig 195-270-398-545, Blaupunkt 275-300-400-595, Philips wit 66 cm grootb., 575, Nord Mende prestige II 66 cm grootb., zeer smal 550, zw.wit TV, va. f 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te koop wegens verbouwing ploegstof GORDIJNEN, bestaande uit 3 delen, die samen een wand van 6,50x2,60 mtr. kunnen sieren. 4 jr. oud. Kleur zwart-grijs-wit. Zien er goed uit. Nieuwprijs f 975,– (zonder maakloon). U kunt ze kopen voor maar f 300,–. Op gen Steen 26, Schaesberg, tel. 045-310263, na 18.00 uur.

Te k. zeer mooie eiken antieke VITRINEKAST, puntgaaf. Marktstraat 139, Hoensbroek, tel. 045-221053, na 18.00 uur.

Te k. nieuwe AARDAPPELS, 25 cent per kg; snijbonen en sperciebonen f 1,75 per kg per kist; bloemkool 10 stuks voor f 8,50, pruimen f 8,50 per kg, klapsperen 50 cent per kg per kist; James Grieves f 10,– per kist à 15 kg, tomaten, andijvie, glaskoolrabi's f 5,50 per kist; sla 3 stuks voor f 1,45, spruiten f 1,25 per kg per kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. 50.000 extra dikke TROTTOIRTEGELS (6 cm). Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

Philips HIFI Stereo bandrec. Burgers damesfiets, 3 versn. Tel. 045-415839.

Wegens omstandigh. te k. a. enkele antieke STOELEN, spiegels, grootmoedersspullen. Caumerweg 45, Heerlerbaan. Tel. 045-422171.

Te k. KLEUREN-TV, Philips, 3 mnd. oud, 1 jaar garantie. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum. Tel. 045-252956.

Te k. aangeb. DIEPVRIES Gondola Hermesweg 17 Hoensbroek tel. 045-211271.

ENCYCLOPEDIEËN. Door ons teruggenomen, ook laatste uitgaven. Minder dan halve prijs. Larousse, Spectrum, Oosthoek, Summa, W.P. Ook andere naslagwerken. Volledig vrijblijvende informatie. Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg, 04406-12875.

WEEGSCHALEN – Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-2454.

BRANDKASTJE met cijferslot, kl.-TV met afst.bed. Tooropstraat 10, Heerlen-Meezenbroek.

DECORATIES voor winkel en etalage. De nieuwste herfstcollectie, bij Shop Profiel int., Looierstraat 34, Gulpen, tel. 04450-2847.

Te k. 2e hands DIEPVRIEZERS met garantie van 180-500 ltr. Bellen tussen 14.00 en 18.00 uur 04490-11067.

Te k. KINDERFIETS en poppenwg. Tel. 045-255749.

Te k. 2-pers. OPKLAPBED i.z.g.st. tel. 045-225309.

Te k. BONTMANTELS, nieuw 50% onder winkelprijs, tel. 04446-2353, na 17.00 uur.

Te k. aangeb. AANHANGWAGEN 2 mtr. bij 1.10 mtr. Seringenstr. 23, Sittard.

Zwart/wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt f 50,–, f 75,–, f 100,–. Radio TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 245,–. Radio TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Grote partijen restanten VLOERBEDEKKING te koop, kom kijken, dat komt nooit meer. Nog 3 rollen fantasietapijt nu f 39,-, 4 mtr. breed; nog 5 rollen keukentapijt nu f 44,95, 2 mtr. breed nu f 39,-, nog 4 rollen bloemtapijt zeer mooi nu f 79,-, ja de laatste rollen wollen berber, 4 mtr. br. nu f 89,-. Doe meer met minder geld, kom kijken dat is uw voordeel. Grote partijen worden door ons gratis gelegd, bel ons en wij komen de maat nemen. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739, Kerkstraat 306-312, De Meubelbeurs Akerstraat 248, Hoensbroek.

Doe meer met minder geld INRUILBANKSTELLEN, eiken kasten, complete eetkamers, tafels en stoelen, TV-kasten, alles piekfijn in orde. Eiken bankstellen nu f 350,-, moderne kasten nu f 650,-, eiken stoelen z.g.a.n. nu f 95,-, tienermatrassen nu f 145,-, ook als u niets koopt dat moet u zien, doe meer met minder geld. Wij bezorgen aan huis, levering direct C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, De Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 248.

Te k. a. GASBOILER inh. 115 ltr. Merkelbeekerstr. 40 Schinveld na 19.00 u. zat. de gehele dag.

Voor alle reparaties van TV, wasautomaten, stofzuigers, ook voor al uw onderdelen. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Speciale aanbieding blauw KASTSTEL m. certificaat va. f 498,– nu f 298,–. Delftsblauwe tegel v. f 225,– nu f 125,–. Prachtige klok, bloemslinger v. f 1195,– nu f 795,–. Noten hangklok v. f 399,– nu f 199,–. Wortelnoten salontafel v. f 895,– nu f 595,–. Rond ovalen wortelnoten mimiset v. f 495,– nu f 229,–. Wortelnoten zilverkast v. f 2995,– nu f 1995,–. Eiken mimiset nu f 99,–. Extra reclame telefoonkastje v. f 119,– nu f 59,95. Wijnrek v. f 69,50 nu f 39,95. 100 noten en eiken ladenkastjes en kl. meubelen m. 50% korting. Noten en eiken spiegels iets aparts 50% korting. Dit zijn de echte uitverkoopprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 11, Brunssum. Tel. 252956.

Speciale aanbieding Kronen LEESLAMPEN, schemerlampen, 500 modellen, tinnen petroleumlamp v. f 379,– nu f 245,–, echt eiken karrewiel v. f 895,– nu f 595,–, Stras kristallen luchter v. f 1095,– nu f 699,–, oudholl. petroleumlamp Delftsblauw m. trekpendel v. f 495,– v. f 299,–, bronzen kroon v. f 455,– nu f 298,–, prachtig noten kroon v. f 595,– v. f 392,–, petroleumlamp . kralen v. f 589,– nu f 369,–, Eng. kroon brons v. f 595,– nu f 239,–, staande leeslampen, leren kappen m. 50% korting. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Te k. KOLENCONVECTOR E.M. Jachsma 2000 kal, Efel 18000 kal, Boca 2000 kal., keukenkachel 800 kal. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 252956.

Te k. CAMPINGCONVECTORS 500 en 600 Watt m. thermostaat va. f 225,– nu f 169,–. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 252956.

Te k. Erres WASCOMBI., Velo langzaamwasser m. verw. Erres langzaamwasser m. wringer, Miele volaut. m. 700 toeren, Miele langzaamwasser m. electro wringer. Bauknecht wasaut. nu f 195,–. Indesit wasaut. nu f 225,–. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Te k. aangeb. weg. verh. PHILIPS cass.deck N 2511, strijkmach., Palladium cass.deck, compl. slaapk. wit 5-drs. kast afdm. bed 2 x 2 iets moois, trimfiets Jeunet, herenfiets, Queen-Anne-eetk., Barok eetk., 2 zw.wit-TV's, Herez-tapijten, org. Perz. Alles tegen red. prijzen. Tel. na 18.00 uur 045-412205.

Wegens vertr. buitenl. een heel huis vol met excl. ANTIEK te k. Tel. 045-721759.

Direkt van importeur! Eiken PARKET 8 mm massief mozaïek f 19,– p. m². Eiken lamel 15 mm strokenparket v.a. f 46,– p. m². Eiken stroken 22 mm massief parket v.a. f 29,– p. m². Verder tientallen houtsoorten en modellen. Prijzen zijn inclusief B.T.W. Voor financiering en/of leggen tegen kostprijs kan worden gezorgd. Garantie op kwaliteit. Bel voor afspraak: E.P.M. - Voerendaal, 04446-3393.

Te k. 4 STOELEN, tafel (lang) nw., zwaar eiken. Pr. f 1600,–. 04490-18898.

Zwaar eiken BANKSTEL, nw. f 1600,–. 04490-18898.

Louis XVI bank, nieuw f 650,– , namaak ANTIEK notenhout en 4 Louis XVI stoelen f 500,– nieuw, Bogaardenstr. 52, M'str. (bij markt).

Te k. 2e hands RADIATOREN pl. ketels. Langheckweg 13 te Kerkrade.

Te koop wegens verbouwing BUITENDEUR (terrasdeur) met glas en scharnieren, 87-x200 cm, f 40,–. Op gen Steen 26, Schaesberg, tel. 045-310263, na 18.00 uur.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers, inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN: grote voorraad, direct of fabriek, beslist goedkoop, inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Video portable zwart/wit + CAMERA (8xzoom) Akai-monitor, acculader + batterijen 2 x ½-uursbanden + aansluiting Fischer videorecorder. Totaal f 1100,– Rafaëlstr. 23, Geleen.

CUNA 2 meter ontvanger f 100,–, 2 mtr. GP f 25,–; kruisyagi f 35,–; 27 MC Avanti Sigma 5/8 f 150,–. Tel. 045-416163.

KARREWIELEN, eiken vaten, melkbussen, geïmpregneerde palen, spoorbielzen, werkelijk allerlaagste prijzen. Kom en overtuig u zelf. Palencentrum De Kasteellaan (bij drog. Hub) Kasteellaan 104 Hrl. tel. 045-720808.

GEREEDSCHAPPEN uit de doe 't zelf shop van Drog. Hub. U gelooft 't niet maar wij hebben werkelijk de allerlaagste prijzen bv. klauwhamer f 8,50; doppendoos f 13,50; set schroevendraaiers f 14,50; rubber hamer f 2,50; 3-delige tuinset f 3,50. Drogisterij Hub Kasteellaan 104 Hrl. tel. 045-720808.

BRUIDSJAPON met lange mouw. Poyckstraat 127, Kerkrade. Verkoop na 19 uur.

Echte rundlederen CLUBS va. f 495,–, klassieke 2-zits bankjes va. f 695,–, klassieke eethoeken f 595,–, inruilen oude meubels mogelijk. M. Boetiek, Rijksweg centrum 86, Geleen (is overdekte promenade).

Schitterend gebeeldh. EETHOEK met zware kolomtafel, werkelijk iets bijzonders f 1495,–. Uw oude eethoek ruilen wij in aan hoogste waarde. M. Boetiek, Rijksweg centrum 86, Geleen (is overdekte promenade), bushalte voor de deur en enorme park.pl. op enkele meters.

Zeer aparte Holl. KOLOMMENKAST, norm.prijs f 15.000,– nu f 5000,–, bovendien geven wij de hoogste inruilwaarde voor uw oude kast. M. Boetiek, Rijksweg centrum 86, Geleen (is overdekte promenade), bushalte voor de deur, enorme park.pl. op enkele meters.

Te k. solide HANDCIRKELZAAGMACH B&D, pl. handbovenfraisemach., z.g.a.n. Koopje, na 18.00 uur, 045-250783.

Te k. aangeb. KINDERWAGEN pl. kampeerbedje, wieg, fietsmand, Etna gasfornuis en aanrechtblad (wafelmotief) 2.20 mtr. (1 spoelbak), tel. 045-710072.

Kinderstoeltje voor fiets, kinderbox, grote oliekachel met grote tank, centrifuge, 4-pits aardgasfornuis met glas in ovendeur, Butagaskacheltje met fles 4-pits AARDGASSTEL. Gravenweg 23, Abdissenbosch-Ubach over Worms, tel. 045-320390.

Te k. door inruil RACE-RIJWIEL Mercier 59 cm, rijwiel- en bromfietshandel H. Feron, Torenstr. 1a, Schimmert.

Klassiek BANKSTEL f 295,–, massief eiken bankstel f 695,–, groot eiken wandmeubel f 395,–, modern wandmeubel f 195,–, moderne eethoek f 195,–, klassieke eethoeken f 395,–, div. 2-zits. bankjes en clubs aan spotprijs. Inruilen oude meubels mogelijk. O.K.-Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen. (vlakbij park.pl. Albert Heyn).

Te k. 12-sn. GITAAR, vr.pr. f 350,–. Tel. 045-318873.

Te k. a. GASBOILER inh. 115 ltr. Tel. 045-319077.

Te k. ACCORDEON Cherron Freres 120 bas m. ritmicbox + oud theekastje m. geslepen glas. Gatestr. 37, N'hagen, na 18.00 uur.

Te k. TAPKAST, 4.50 mtr lang, gesch. voor alle doeleinden, (gesch. voor kantine). f 800,– Reeweg 100, Ubach over Worms.

PIANO stemmen en reparatie. Bok, Nieuwstr. 86, Hoensbroek, tel. 045-211549.

Te koop goede kruissnarige PIANO's met 3 jaar garantie. Nieuwstr. 86, Hoensbroek, iedere dag na 14.00 uur, 's zaterdags van 9.00-12.00 uur.

Te k. DAMESFIETSEN i.z.g.st. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

Grote partij VELOURSGORDIJNSTOF, restanten v.a. 10 mtr. à f 12,– p. mtr. Nieuwe collectie v.a. f 20.95 p. mtr. Nobelstr. 32c Hrl. tel. 045-716141.

Te k. v. part. ant. TAFEL + 6 stoelen, f 675,–; ant. eiken nachtkastje f 95,–; ant. eiken bed f 185,–; ant. Fr. comptoise klok f 1275,–; ant. eiken commode f 275,–; alles moet weg. 04490-19293.

Te k. antiek BANKSTEL beukehout met leer, 18e eeuws houten pop, koperen bed, eiken hangkast, dekenkist, ronde eiken tafel met 4-stoelen, oude mangels, harmonium, koperen bloembakken, koperen pomp, petroleum kookstellen en nog veel meer. David de Haas, Kerkplein 29, Voerendaal, tel. 04446-3812 na 14.00 uur.

Te k. a. zwart fluwelen SLAAPKAMERBED m. radio en lampen. Kleerk., m. schuifd. en spiegel, event. ook alleen bed te k. Dr. Schaepmansplein 6, Heerlen, tel. 045-416160.

Te k. ruim 20 div. Eumig FILMPROJECTOR, nieuw, aan grote korting. Ook z.w. videocamera. Jewe-films. Colijnstr. 10, Heerlen, tel. 045-725162, na 18.00 uur.

2 eiken slaapkamers te k. litsjumeaux, spiegelkast, 2 NACHTKASTJES pl. commode, prijs f 1500,– en f 3000,–. Te bevr. Geneindestr. 25, Valkenburg.

Te k. 130 dikke TROTTOIRTEGELS, Wieënweg 34a, Brunssum.

HUISBAR te k. met luifel en glazenrek. P. Schunckstr, 204, Heerlen, tel. 412636, na 18.00 uur.

OMAKASTEN o.a. 3-deurs eiken f 225,– en f 275,–, 2 delige olmen keukenkast f 350,–, eiken tafel met 4 stoelen f 350,–, 2-deurs kasten plm. 125 jaar oud f 575,– - f 825,– en f 950,–. Groenstr. 133, Ubach over Worms. Inl. 045-317715.

Dames-, heren-, jongens-, meisjes- en RACEFIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te koop gevraagd

Wij halen gratis uw SLOOPAUTO. 045-220490. Tevens kopen wij schadeauto's.

Te k. gevr. gebruikte DIEPVRIEZERS defect geen bezwaar. Tel. 04409-2804.

Te k. gevr. Suske en Wiske, KUIFJE enz., andere strips. Geleenstr. 47, Heerlen, Putstr. 6, Sittard, Brusselsestr. 59, Maastricht.

Heeft u een SLOOPAUTO bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Jac Munt vraagt GOUD en zilver tegen scherpe prijzen, tevens in- en verk. Ned. munten, alle jaren voorr. Spoorstr. 76, Geleen (oude weg Stein) 04494-48457.

Te k. gevr. alle GOUDEN en zilveren voorwerpen tegen hoogste dagkoers, ook Ned. munten. Rijksweg-Zuid 193, Geleen, tel. 04494-49872.

Te k. gevr. ZONNEHEMEL m. statief en lift, typemachine, cursus Frans Readers Digest, liefst cass.bandjes. Tel. 045-225398.

Fa. SIMUNT vraagt te k. zilveren guldens, rijksdaalders, goud en zilver. Tegen de hoogste prijs. Discr. verz. Tel. 04490-21965, Misbroekstraat 2, Sittard.

Inkoop van oud GOUD en ZILVER tegen contante betaling. Juwelier Vaessen Markt Heerlen.

Betaal f 29,- p. gram v. oud GOUD, zoals munt., ringen, horloges etc., tev. betaal ik f 600,- p. kilo v. zilver. Tussen 14 en 19 uur Nieuwstraat 70, Kerkrade.

Te k. gevr. RESTANTEN en winkelopruimingen, veler branches. Schrijf of bel: Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Te k. gevr. dames- en HERENRIJWIELEN, defect geen bezw., tev. alle reparaties goedkoop. Tel. 045-250961.

Te huur aangeboden

Zelf VERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-213636.

De ideale warmwaterleverancier is: een HUUR-GASBOILER van H.E.S.I.: geen investering, geen onderhoud, altijd bedrijfsklaar! Voor inlichtingen: bel HESI: 045-442326

Te huur tafels en stoelen. Tel. 04406-13343.

Voor al uw VERHUIZINGEN, binnen en buitenland, vakkundig uitgevoerd, inl. Harreman BV, Hoensbroek, tel. 045-218342.

Zoekt u WOONRUIMTE? Laat u dan bij ons inschrijven. Wij zoeken voor u de passende woonruimte, zakenbureau Asra, Kampstraat 35, Heerlen, tel. 045-224381. Kantoor geopend van 9.00 tot 12.00 uur.

Heerlen-Noord 300 m² MAGAZIJNRUIMTE te h. Tel. 045-211425, tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te huur per uur, per dag, per week, „DASSEN"-aanhangwagens in vele uitvoeringen, tel. 045-455088.

Kleine gem. ZIT-SLP.K. te huur, tel. 045-717268.

Nette KOSTHEER gevr. in centr. v. Heerlen, tel. 045-724178.

Te huur: NIEUWENHAGEN woonhuis, 2 onder 1 kap met c.v., garage, ind.: bijkeuken, woonkamer, royale eetkeuken, garage, badk. m. douche, ligbad, toilet, dubbele vaste wastafel, 3 slaapkamers. Vrijwel direct te aanvaarden. Huurprijs f 775,– p. maand. Inl. Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

Te h. 1-pers. gemeub. ZITSLAAPKAMER, m. gebr. v. c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Gemeubileerde KAMER te h. met gebr. van keuken en douche. Drievogelstr. 7, Kerkrade-West, tel. 045-415143.

Te huur in gem. H'broek, studio-APPARTEMENT, voorzien van keuken en badkamer geh. gestoff. All-in pr. f 650,– p.m. Inl. Zakenbureau Asra, tel. 045-224381, of 223120.

BENEDENWONING te Kerkrade, St.-Pieterstraat 234, kijken wo. 1-10 tussen 19-20 uur.

Gemeubileerde KAMER voor heer met c.v., gebr. v. keuken en douche, eigen opgang, f 365,– p.mnd. Tel. 045-212755.

2 gemeub. ETAGES te huur met gezam. gebr. van keuken en bad, c.v. Tel. aanw. Tel. na 14 uur 716694.

APPARTEMENT voor 2 pers. Van alle gemakken voorzien centrum v. Hrl. Tel. 045-725494.

Gemeub. KAMER te huur voor nette alleenst. heer. Tel. 045-711683.

Te h. dubbele 2-pers. KAMER, gemeub., met gebr. v. douche, kookgelegenh., c.v. Slakstr. 21, Bleijerheide.

Te h. gemeubil. ZIT/SLP.KAMER, m. gebr. v. keuk., wc, douche, c.v., te Kerkrade. Tel. 045-720350.

Gemeub. KAMERS te h. aangeb. te Bleyerheide, met keuken. Te bevr. 045-315793.

Te huur gemeubil. KAMERS. Te bevr. mevr. Pauels, Lodewijkstraat 24, Kerkrade.

Te huur per direct half vrijst. HERENHUIS te Kerkrade, c.v.-gas, garage en mooie tuin, huur f 890,– per mnd. Inl. 04490-19703.

Te h. BAR te Brunssum, met overname. Tel. 045-720150.

Te huur, Hoensbroek eigentijds WOONHUIS met c.v. in rust. omg. Vrij uitzicht, ruime woon- en slaap-vertrekken met balc. Terras en tuin. Inl. br.o.nr. HO 285 LD H'broek.

Gemeub. ZIT/SLP.KAMER te huur te bevr. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Te h. luxe APPARTEMENT gemeub., keuken, zit-slpk., badk. etc. f 625,– p.mnd. Kaalheidersteenweg 43 Kerkrade-West. Tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te huur aangeb. goedgel. WINKELRUIMTE met ruime parkeergelegenh. Te bevr. Kampstr. 69, Kerkrade-West. Tel. 045-411307.

Te h. ZOLDERAPP. ± 100 m2 m. c.v.-gas (aanrecht), 2 slpks., eigen w.c. en douche in gerest. villa bij station V'burg. Balkonapp. op 1e verd. (badk.), inl. 04406-12460.

Te huur gevraagd

Stichting Studentenhuisvesting vraagt 1 HUIS te h. in of nabij 't centrum Heerlen voor onderverhuur aan studenten. Tel. 045-711600 tst. 15, ma. t/m vr. tussen 12 en 13.30 uur.

WONING te h. gevr. omg. Sittard tot f 850,-, tel. 04451-2068 na 21.00 uur.

ZIT-SLAAPKAMER, m. keuken en bad of kl. app. voor heer alleen, tel. 045-715786.

2 werkende vrouwen zoeken woning in HEERLEN, Kerkrade of omg., tel. 045-351931.

KAMERS te huur gevr. omg. H'broek, br.o.nr. HO 280 LD H'broek 6431 HB.

Ruilen

Ook voor uw woningruil bemiddelingskantoor AKTIEF Heerenweg 1, Heerlen. Tel. 045-722323. Geopend v. maandag t/m vrijd. van 10.00 tot 16.00 uur.

Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Wij kunnen u helpen bij de verkoop van uw woning. MAKELAARDIJ Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN in Zuid-Limburg tot een prijs van f 150.000,-. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum BV, bem.buro in onroerend goed, Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL Brunssum, tel. 045-256161.

Door overpl. n. zuiden zoekt leidinggevende ambtenaar KOOPWONING, goed gelegen, tot ca. f 275.000,-. Br. o. nr. 1837 LD Hrl.

Te k. vrijst. woonh. te BEEK. Bosserveldlaan 50. Tel. 04402-4682. 4 slpks en inp. gar.

Te koop of te huur pracht WINKELPAND te Kerkrade, winkelopp.vl. 100 m2. Prijs op aanvraag. Tel. 04405-1324.

Te k. te Heerlen HORECAPAND compl. m. inventaris, dir. klaar voor start, m. mooie gr. privéwoning, vrij v. brouwerij. Br.o.nr. B 1023, L.D. Brunssum.

SCHEULDER te k. helft van dubb. woonhuis met gr. tuin ± 450 m2. Ind.: hal + toilet, L-kamer, gr. eetkeuken, garage met smeerput. Verd.: 3 slpks. + douche, zolder. Vrpr. f 160.000,– k.k. Inl. 04458-1862.

Deskundige TAXATIES van onroerend goed bij aankoop, verkoop, hypotheek e.d. worden door ons met spoed uitgevoerd en indien noodzakelijk, nog dezelfde dag. Makelaardij Peters BV, Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

HOENSBROEK: te koop halfvrijst. woonh. in landhuisstijl. Aanv. in overleg. Prijs f 140.000,- k.k. Heerlen: te koop ruime middenwoning, gelegen aan de Heerlerbaan. Prijs f 129.000,- k.k. Hoensbroek: te koop split-level woonhuis; aanv. eind 1980. Prijs f 119.900,- k.k. (de koper betaalt geen bemiddelingskosten). Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Wie heeft werkelijk de ruimte binnenshuis dringend nodig? Bebouwde kom omgeving Susteren. Te k. kapitaal oerdegelijk vrijstaand BOERENWOONHUIS. Door aannemer/eigenaar zelf geheel verbouwd en ingericht naar de moderne eisen des tijds. Perc. opp. 600 m², januari vrij f 225.000 k.k. Br.on.nr SH 696 LD Heerlen.

Te k. goed onderhouden HUIS met garage, c.v. en tuin pr.n.o.t.k. Bekkerweg 111 Heerlen.

Te k. v. part. centr. HEERLEN woning met aparte bovenwoning. Beide panden apart te k. en vrij te aanv. Vraagpr. f 130.000,- - f 100.000,-, inl. 043-14411.

Te k. SCHAESBERG 't Eikske, halfvrijst. woonhuis met gar. en grote tuin. Vr.pr. f 159.500,–. Tel. 045-419873.

Te k. te WELTEN halfvrijst. drive-in-woning gr. tuin, vrij uitzicht. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-716653.

HUIS te koop. Ind.: gr. hal, gr. woonkam., 8 mtr. lang m. open haard, oud Holl. plafond en tuindeuren, keuken met eiken inb. 4 mtr. lang met c.v., badk. m. douche en ligbad, 2 slaapk., oprit met sierbestr. en gr. tuin en gr. waskelder. Vr.pr. f 139.000,- k.k. Hommerterweg 73 Hoensbroek, tel. 045-223555.

Te k. groot vrijst. LANDHUIS te Simpelveld. Ind.: gr. hal, woonk. en open keuken 75 m², 3 slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet, gr. garage voor 3 auto's. Pr. n.o.t.k. Br.o.nr. SP. 30 LD Spekholzerheide.

UBACH OVER WORMS woonhuis, garage en gr. tuin. Wilhelminastr. 20, Uiterste pr. f 110.000,–. Te bevr. 045-410500.

Te k. halfvrijst, WOONHUIS, gunstige ligging (nabij centrum) bwj. '68, gar., c.v., mooie tuin. Pr. n.o.t.k. Kennedylaan 16, Brunssum na 18.00 uur.

MEERSSEN: riante schakelbungalow gelegen aan het Synagogeplantsoen. Perceelopp. 434 m2. Ind.: hal, toilet met fonteintje, ruime zitkamer met parketvloer, open haard, vide, eetkamer met parketvloer, open keuken, bijkeuken, c.v.-ruimte, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel, toilet met fonteintje, grote garage, patiotuin van meer dan 130 m2. Koopprijs f 295.000,– k.k. Op korte termijn te aanvaarden. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

BEEK: groot goed onderhouden vrijstaand herenhuis met garage en tuin. Grote woonkamer 40 m2, ruime hal en keuken, studeerkamer en serre. Vier slaapkamers en ruime badkamer. Grote zolder. C.v.-kelder en provisiekelder. Gelegen in het centrum, ook geschikt voor het uitoefenen van een praktijk op kantoor (WIR over bedrijfsgedeelte). Mogelijkheid tot huur is aanwezig. Aanvaarding direct. Koopprijs f 315.000,– k.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

ELSLOO: nog af te bouwen vrijstaand woonhuis met grote garage. Perc.opp. 370 m2. Het gehele pand is onderkelderd. Beg. grond: royale hal, woonkamer met open haard en open keuken, 1e verd.: grote badkamer, 2 slaapkamers, 2e verd.: vliering. Het gehele pand is opgetrokken uit handvormsteen, aluminium kozijn met dubbele beglazing. Koopprijs in de staat waarin het zich op heden bevindt n.o.t.k. Zeer geschikt voor afbouw in eigen beheer. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

Luxe appartement HEERLEN-WELTEN, v. part. ruime woonk., woonkeuken, 2 slpks., badk., kelder, voor- en achterzijde balkon, vr.pr. n.o.t.k. Br.o.nr. E 175 LD Heerlen.

Te k. te HEERLEN-WELTEN luxe herenhuis, vrijblijvend uitzicht, f 285.000,– k.k. Tel. 045-716627.

HEERLEN. Te k. rustig gel. halfvrijst. woonh. m. gar., goed onderh. gasverw., mooie tuin, kleiner zwembad, veel privacy. Opp. 456 m². 3 slpks. (1 zeer grote met v.w.), gr. keuken, ruime U-vormige woonk., douche, toilet, berging, kelder, vrpr. incl. stoff. f 128.000,– k.k. Huskensweg 47, tel. 045-725601.

Te k. in centr. BRUNSSUM appartement bwj. '78, op 1e etage m. c.v.-ruimte, gar., berging en enige extra's. Ind: hal, woonk. m. balkon, 2 slpks., badk. m. ligbad. Kooppr. f 150.000,–. Inl. 045-257330 of 312656.

Wilt u uw huis verkopen? Bel MAKELAAR Hendriks, Heerlen, beëd. taxateur, tel. 045-714315, b.g.g. 412430. Betrouwbare bemiddeling.

Te k. gevraagd HUIZEN. Onzin! ABAZ koopt geen huizen. Wij willen u wel helpen bij het vinden van een koper. Want ABAZ heeft een koper of vindt een koper voor uw huis. Voor snel resultaat bel ABAZ, De Doom 23, Heerlen, tel. 045-713222.

Te k. halfvrijs. zonnig huis, gel aan CAUMERBEEKDAL c.v., doorzonkamer, 3 slpks., badk., toiletk., zolder, kelder, hobbyruimte, douche, heerlijke tuin 760 m² m. vijvertje, serre, schuurtje, garage m. smeerput f 150.000,– k.k. dir. te aanv. Kijkdag zondag 12.00 tot 14.00 uur, Keerweg 41, Heerlen, v. inl. 04446-2261.

Te k. halfvrijst. woonh. ind. gr. hal, w.c., woonk. 9x5 gr. keuken, serre, hobbyruimte, gar., tuin en binnenpl. 1e verd. 4 slpks., douche, gr. zolder, 2 mansardek. HULS 36, Simpelveld, pr.n.o.t.k.

Te k. vrijstaand woonhuis m. hete luchtverwarming. Ind: kelder, beg.grond, gang, kamer, keuken, wc, douche, stal en een grote hobbyruimte. 1e verdieping: overloop + 3 slaapk., drie aparte zolderruimtes (geen vaste trap), 450 m² tuin. Vr.pr. f 150.000,–. Spoordijkstr. 58, HOENSBROEK. Te bekijken zaterdag + zondag tot 18.00 uur.

BEEK. Tussengeleg[...] huis met berging en [...]nenplaats (privacy[...] beg.gr. 3 kamers, [...] verd.: 1 ruime kame[...] grote badkamer met [...] v.w. Vaste trap naar [...] zolder. Prijs f 68.000[...] Livac, Brugstraat 19 [...] tel. 04490-10855.

STEIN. Vrijstaand [...] met garage en park[...] tuin waarin veel pri[...] m2). Indeling: b.g. hal[...] woonkamer, grote ke[...] keuken, toilet, badk[...] douche, bidet en v.w.[...] 1e verd.: portaal, 4 rui[...] kamers, badkamer m[...] toilet en v.w., balko[...] trap naar beschoten[...] Prijs slechts f 138.000[...] Livac, Brugstraat 19 te [...] tel. 04490-10855.

SCHINVELD. Halfvri[...] woning met berging [...] achtertuin. Moet ge[...]seerd worden. Indeli[...] gang, twee woonkam[...] ken, bijkeuken, douch[...] Verd.: 4 kamers. V[...] naar zolder. Prijs f [...] k.k. Inl. Livac, Brugst[...] Sittard, tel. 04490-108[...]

Te k. groot EENGEZIN[...] met tuin te N'hagen. [...] 7. Te bevragen Voorts[...] 312145.

Te k. halfvrijstaand w[...] in HOENSBROEK[...] hoekhuis. Ind.: bene[...] 9m², L-vormige woo[...] keuken en bar (ca. 40 [...] en bergruimte. Boven[...] badk. met douche en [...] grote garage en vlieri[...] en achtertuin. V[...] f 150.000,– k.k. Te bev[...] tel. 045-223227.

SUSTEREN. Leuk ge[...] tussengelegen woonh[...] tuin (privacy). Ind.[...] woonkamer, keuken, [...]gen, toilet. Verdieping[...] kamers, vaste trap na[...] zolder, c.v. Prijs f 112.0[...] Inl. LIVAC, Brugstraa[...]tard, tel. 04490-10855.

SPAUBEEK. Op la[...] ligging tot woonhuis [...] bouwen boerenstallen [...]geveer 800 m2 grond. [...]wingstekeningen en na[...]lichtingen zijn vrijblijv[...] kantore te verkrijgen[...] f 95.000,- k.k. Inl. Liva[...] straat 19 te Sittard, te[...] 10855.

Bouwvak

Wij verhuren alle MA[...] en hulpgereedschap[...] de bouw, verbouw, [...]gen, grondverdichti[...] Bouwmachines Da[...] BV. Ind.terrein De B[...] Heerlen, tel. 045-4119[...]

BAKSTEENSTRIPP[...] verschillende soorte[...] steenstrippen. Bijp. ba[...] en hoekstenen e.d. [...] f 18,50 p. m². Ook zate[...] opend. Frepa Decorati[...] weg 10, Voerendaal, te[...] 2294.

IJZER- en PROFIEL[...] stalen balken op ma[...] struktiebedrijf Kraft, [...] 56 Nieuwenhagen [...] 311345.

Alle materiaal voor [...] HAARD. Veldbrand, [...] stenen, eiken balken, [...]ter, plavuizen, uit vo[...] verbaar. Ook diverse [...] voorzet open haarden [...] raad. Van Hees BV, [...] weg 6, Industrieterrein [...]senbosch-Ubach over [...] Tel. 045-310511.

Wij leveren franco thu[...] en BOUWMATERIAL[...] deskundig verwerkin[...] zoals piketpaaltjes, ui[...]ken, bouwfolie, bouw[...]ten, betonblokken, m[...]nen, systeemvloeren, [...] bladlood, spouw- en k[...]kers, kalk, cement, gi[...] kozijnen, balkhout, [...] panlatten, vloerdelen[...] leerde dakelementen, [...]nen, dakramen, asfal[...]roid, bitume, leisla[...] haarden, vloer- en wa[...] schrootjes en ... aanb[...]kens. Muyrers en [...] Kloosterstr. 12-14, Sim[...] tel. 045-441800.

Wij verhuren: bouwm[...]gers, trilplaten en [...] kompressoren, stroom[...]saggregaten, schaft[...] bouw- en panneliften[...]portbanden, betonmol[...]terpompen, gevelrei[...] machines, voegkap[...] heftrucks, motorja[...] etc. Tevens verkoop, [...]houd en reparatie. H[...]DERS B.V., Nijverheid[...] Hoensbroek, tel. 045-2[...] 418532, Langs de Hey [...]tard, tel. 04490-23030.

ROLSTEIGERS verhu[...] koop, Hollanders BV, [...]heidsstr. 20, Hoensbro[...] 045-214192 of 418532. L[...] Hey 20, Sittard, tel. [...] 23030.

Steigerverhuur HEIJ &[...] VER, tel. 045-312154 of[...]

Gebruikte houten BAL[...] k. Matrak, industrie[...] Nuth. 04447-3736.

Zeer goedkoop gebruik[...] ren BALKEN, alle mat[...] trak, industrieterrein [...] 04447-3736.

Te k. nieuwe VLOER[...] KEN f 15,–/m² incl. BT[...] trak, industrieterrein [...] 04447-3736.

Dieren

Wij TRIMMEN en ver[...] gedipl. alle rassen h[...] Dierenspeciaalzaak C[...] haegen, Grasbroekerw[...] Heerlen, tel. 045-725260.

POPKOLOM

door: Leo Beerens

...aan even stil bij het overlijden van ... Bonham, de drummer van Led ...elin. Vast en zeker zal hier een Led ...elin-„revival" uit groeien, wat op ...al een goede zaak zou zijn geweest ...ven en welzijn van John. Jammer ...eg gebeurt dit echter altijd (kijk ... naar Jimmy Hendrix) na het over... van de artiesten. Lyriek, poëzie en ...dravende „in memoriams" passen ...inziens niet bij rockartiesten omdat ...un hele leven al het stempel van de ...e jongen" met zich mee willen dra... Vandaar dat mijn afscheidswoorden ...John Bonham luiden: „Stuur mij zo ...mogelijk een bandje met de opna... „Stairway to Heaven" van jou en ...drix. Ik zal er absoluut geen com...cieel gebruik van maken".

...k Palast

...in de komende weken maar rust te ...en, want die zul je hard nodig heb... in de nacht van 18 oktober. Dan rolt ...de Duitse TV weer de jaarlijkse ...ck-Palast"-nacht over je scherm. Het ...gramma bestaat dit jaar uit „The Jack ...ce Band", „Police" en „Graham Par... Tevens is het programma in stereo ...beluisteren op Hilversum I vanaf ...0 uur.

...eldingen

...t deze week berichten over groepen ...uit elkaar gaan en daardoor de nodi... publiciteit krijgen om hun nieuwe pla... op gepaste wijze te promoten. Zo is ... o.a. „Dire Straits". David Knopfler, ... binnen de groep altijd het hoofd ...est buigen voor broer Mark is opge...pt. Hij zou ook al niet meer te horen ... op de nieuwe elpee. Dire Straits ...at voorlopig als trio verder. Ook ...eap Trick komt met een nieuwe el... Ter ere daarvan heeft men van ...ssist gewisseld. Fleetwood Mac daar...tegen houdt het op ontkennen. „Wij ...an niet uit elkaar" is hun reclameslo... Fisher Z. heeft een nieuwe toetsen... en Dexy's Midnight runners ook... ... de formatie „Nooit van gehoord" ...kt een nieuwe cellist. Ja hoor... zo ...ie wel voor een week... genoeg ge...aat. Er moet meer muziek worden ge...akt.

...allende hap

...muziek maken kun je het beste over...n aan kornuiten als Dave Edmunds ... Nick Lowe, deze beide nestors van ... moderne rock en roll die de afgelo... jaren met de regelmaat van een van ...g zijnde klok, solo elpee's produceer... hebben zich samen in een groep ...esteld. Een bestaande groep welis...ar, die de naam „Rockpile" draagt. ...econds of pleasure" zal de eerste el...e gaan heten die binnenkort uitkomt. ...n de ritmiek van de daarop voorko...nde titels te horen zal de snelheid ...n de songs gemiddeld boven de 180 ... per uur liggen. Want van titels als ...eacher Teacher", „Fine Fine Fine" en ...rong Way" zal de tong niet dubbel ...an. Ook niet op topsnelheid.

...aar ook muziek gemaakt wordt? Za...dag 4 oktober in Donkiesjot te Sittard. ...aar treedt de groep „Live Wire" op rond ... klok van 22 uur. De zaal gaat open ...n 21 uur en de entree voor deze als ...ire-Straits"-achtige omschreven ...oep bedraagt ƒ 6,-. Tevens vroeg col...a Roos Hulscher mij om jullie nog ...ns extra te herinneren aan het con...rt van Ry Cooder morgenavond in de ...adsschouwburg van Sittard.

...ton John

...ag met je handje", kun je zwaaien te...n Elton John. Mijnheer is bezig met ... opnamen van een nieuwe elpee. ...euk" zul je zeggen, maar de hele schijf ...ordt volgegroefd met country en wes...rnnummers. Dat kapiteintje heeft te ...el fantasie! Ik moet er niet aan denken ...t er ook nog een single van komt. En ...an nu sssssssttt, algehele stilte a.u.b.

...echtig moment

...gehele stilte wordt geboden voor de ...euwe elpee van Van Morrison. Alweer ...en maandje uit deze plaat maar ik zeg ...laar zo „het is nooit te laat voor een ...andaardplaat". Normaal gaat mijn ...orkeur uit naar stevig werk zoals Led ...eppelin, Bruce Springsteen, Z.Z. Top ...n consorten. Meestal platen die alle ...eters in het rood doen springen. Toch ...en ik nooit kunnen ontkomen (ik zou ...et ook niet willen) aan het werk van ...an Morrison. De elpee's van deze Ier ...ogen soms slaapverwekkend overko...en, maar als ze op het geschikte mo...ment ter draaitafel worden gevoerd, ...aat de hemel voor je open. Morrison is ...uiten een begaafd tekstschrijver, een ...eermaker van de bovenste plank. Om ...et even welke muziekstijl hij gebruikt.

Op zijn nieuwste schijf „Common on" is dit licht „jazzy" getint. Zijn songs zijn van een onbeschrijflijke schoonheid. Steeds weer. Niet uit te leggen. Alleen luisteren en de emoties voelen. Waren het in 't verleden „Gloria", „Brown Eyed Girl" en „Angelou" die mij deden huiveren op deze elpee is het vooral „Summertime in

● Elton John
...met country- en westernnummers....

England" dat mij (en waarschijnlijk zélfs elke Motorhead en Stranglers fan) de koude rillingen over de ruggegraat doet lopen. De momenten die komen nadat Morrison „allright allright" of "Wait a minute" gezegd heeft zijn onbeschrijflijke hoogtepunten. Als de verzamelelpee „Muziek voor weke knieën" van Ketel 200.000 exemplaren doet verkopen, waarom deze dan niet. Moet Morrison soms ook eerst overlijden om ontdekt te worden???

Leo Beerens

Imca Marina na ongelukkige val van drie maanden geleden

„Ik dacht dat ik nooit meer zou kunnen optreden!"

door ans van der veeken

OUDENDIJK – „Toen ik bij mij achter in de tuin op de grond lag dacht ik dat ik nooit meer zou kunnen optreden". Aan het woord zangeres Imca Marina. Na een ongelukkige val op een betonnen plaat achter in haar tuin in het Noordhollandse Oudendijk zit Imca al vanaf half juli met haar been te sukkelen. Tijdens een dansoefening draaide Imca om haar enkel heen en dat had een dubbele beenbreuk tot gevolg. De doktoren hebben meteen ingegrepen en er van alles aan gedaan om de breuk zo goed mogelijk te herstellen. De vooruitzichten zijn nu dat „La Marina" half oktober weer ten tonele zal verschijnen.

Hoe ondervindt Imca deze langdurige noodgedwongen rust als zangeres en tevens als moeder? Imca: „Als moeder, je doet je werk. De verzorging van het kind loopt prima, maar ineens lig je daar. Dat is vreselijk. We moeten toch even stilstaan bij de mensen die langdurig ziek zijn en ook kinderen hebben. Wat een opgave voor deze mensen toch nog vrolijk te kunnen zijn/en te willen leven". Imca is een fantastische moeder. Haar tweejarige zoon Floris huppelt in de kamer op en neer en de aandacht voor het kind wordt in ieder gesprek op de eerste plaats gesteld, door een kus of een kinderliedje, dat Floris aanvult met een nog wat gebrekkig Nederlands, toch begrijpend dat zijn moeder alle aandacht voor hem heeft.

Hou je van je werk Imca? Ja dat doe ik, is haar resolute antwoord. Nu ik hier zo lig, mis ik mijn werk vreselijk. Het publiek is voor mij alles. Vanaf 1964 zit ik in het vak. Toen kwam de geweldige klapper „Viva Espana". Weet je dat diverse vakantiegangers in Spanje nog daarvan kunnen genieten? Dat is toch geweldig. Ook „Bella Italia" heeft het bijzonder goed gedaan. En nu ben ik op een punt gekomen dat ik eens heel wat anders wil. Een geweldige come-back na deze val is mijn wens". Er zijn al heel wat plannen besproken en Imca ziet de toekomst rooskleurig tegemoet. Zij stapt over naar de platenmaatschappij CNR. Heerlijk, zegt Imca, nieuwe mensen, nieuwe gezichten, dat geeft de burger weer moed.

„Hoe sta je tegenover je collega's, ik doel dus een beetje op de gevreesde concurrentie? Imca kijk een beetje vreemd met haar guitige oogjes. „Geen enkel probleem", zegt ze, terwijl ze op de televisie naar de groep Boney M kijkt die net op dat moment aantreedt. „Dat zijn toch enige meiden. En die kleding. Is die niet geweldig gekozen? Daar kan ik hier thuis werkelijk van genieten. Nu ik volop tijd heb interesseert me alles. Het hele image van zo'n groep. En denk eraan, dat vraagt ontzettend veel werk. Daar heb je geen idee van. Je steeds weer opnieuw goed presenteren. De juiste kleding met het juiste decor, je haren, je nagels. Van top tot teen moet alles perfect zijn. Met een goede reputatie hoef je niet bang te zijn voor concurrentie. Dat kan iedere topartiest bewijzen".

● IMCA MARINA
.....„Ik heb een maand gehuild. Ik dacht: het is gedaan met je carrière"..

De toekomstplannen voor zangeres Imca Marina zijn groots. Zij wil keihard gaan werken. Aan een goed repertoire wordt gewerkt, maar haar gezin mag daar niet onder lijden. Achter deze spontane meid zit heel wat wilskracht. Tijdens mijn aanwezigheid verschijnt de fysio-therapeut die Imca wat huiswerk opgeeft. Langzaam moet zij weer leren lopen, om haar been weer zo goed mogelijk te kunnen gebruiken. Imca komt met haar twee krukken overeind en begint haar opgegeven taak. Haar gezicht spreekt boekdelen. Die eerste pasjes vallen niet mee. „Dit is een historisch moment hoor", zegt ze. „Mijn eerste pasjes na twee-en-een-halve maand".

Goud en platina voor BZN

Van onze showpagina -redactie

HEERLEN – De Band zonder Naam (BZN) staat er goed op. Nadat de uit Heerlen afkomstige televisieregisseur Laurens Leeuwenberg een muziekspecial rond de Volendamse formatie opnam die door de NCRV werd uitgezonden, werd BZN nu bedacht met twee gouden en een platina plaat. En dat voor de opmerkelijke resultaten die werden bereikt met respectievelijk „Grootste hits" en „Green valleys". Een feest dat werd gevierd op de groene velden en in de lommerrijke omgeving van het Gooimeer bij Naarden. Vanavond (woensdag) treedt BZN vanaf 22.00 uur op in Heerlen in de Diligence. Uiteraard met een joyeuze aankoniging van Wim, Wullem, Frijns.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ - zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 Schooltelevisie. Meditatie, gewoon doen. Met je lichaam.
10.30 - 12.00 Schooltelevisie. 10.30 English Teaching Theatre. 11.00 Vogeltrek. Uit... en thuis? 11.30 Gezond is lekker. Lucht.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
15.30 Captain Caveman. „De zaak van de zeewierzwendel". Tekenfilmserie.
15.41 Pierre Fabian. „De kleine wereld van Pierre". TV-serie.
16.07 De wereld rond in tachtig dagen. Tekenfilmserie.
16.31 De standvastige tinnen soldaat. Sprookje. Verteller: Felix Arons.
16.47 In de dierentuin. Op bezoek bij de chimpansee.
16.55 Smeerkees. „Een bij?" Belevenissen van een smeerkees, die niet wist dat hij een hondje was.
17.00 - 17.30 De film van ome Willem. Voor de kinderen.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Toeristische Tips.
18.55 Journaal.
18.59 Van Gewest tot Gewest. Informatie uit de regio.
19.50 Zendtijd Partij van de Arbeid.
20.00 Cinevisie. Programma over nieuwe films.
20.40 Will Shakespeare. „De beminde zoon". TV-serie over het leven van William Shakespeare.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 Panoramiek. Actualiteitenrubriek.
22.40 Studio Sport. Sportrubriek. Vandaag vinden de returnwedstrijden voetballen plaats. Samenvattingen worden uitgezonden van Ajax-Dinamo Tirana, Europa Cup I; Feyenoord-Ilves Tampere in het kader van Europa Cup II; FC Utrecht-Arges Petisti en Red Boys-AZ'67 in het kader van Europa Cup III. (onder voorbehoud).
23.45 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.40 Engels voor beginners. „Follow me". Cursus Engels.
18.55 Journaal.
18.59 Kinderen van de rekening. „Een pakje thee". Dramaserie over de tweede generatie Turken in ons land.
19.25 Kenmerk. Wekelijkse informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. „Maak er werk van". De stuurgroep Sociaal Kulturele Aktiviteiten voor Werklozen.
20.32 Veronica '80/'81. Vooruitblik op het winterprogramma.
21.00 Trekking nationaal TV-Fruitspel. Trekking van het Nationaal TV-Fruitspel. Met de opbrengst van deze speciale loterij wil de Stichting Fokus woonprojecten voor gehandicapten financieren. Als gasten treden op Sergio Mendes & Brasil 88, Jay and the Americans, de groep Guys and Dolls en anderen. Presentatie: Ilona Visser en Telly Savalas.
22.25 Remmers ontmoet. Henri Remmers ontmoet Pierre Kartner.
23.02 Educatief werken met volwassenen. Vierde les. Leren van eigen werken.
23.37 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Omslaan alstublieft. Amusementsmagazine. Met: Albert Korgmann, Christoph Winter en Volker Zielke. Onder meer wordt de onlangs overleden filmkomiek Peter Sellers herdacht.
17.00 Een knap vervelende vakantie. Voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Im schönsten Bilsengrunde.
18.30 Smuel Rodenzki. Wenn ich einmal reich wär.
18.40 Im schönsten Bilsengrunde.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Het misdaadmagazine. „Een gangster met een hart".
20.00 Journaal.
20.15 De weg naar de top - een man gaat verloren. TV-spel met Ernst Schröder in de hoofdrol. Een televisieteam bezoekt de voormalige directeur van een concern W.P. Manz voor een uitvoerig interview, waarin zijn unieke opkomst uit het niets na de oorlog en de oorzaak van zijn bankroet en val ter sprake zullen komen. Maar al gauw wordt het vraag- en antwoordspel tot een duel. De film toont dat ieder mens zijn eigen waarheid heeft.
21.45 Mat door chips. „Beelden uit de wetenschap". De computer blijkt de grote schaakmeesters niet te kunnen verslaan.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Voetballen. Samenvattingen van de voetbalwedstrijden Bayern München-Olympiakos Piräus in het kader van de Europa Cup I, Austria Salzburg-Fortuna Düsseldorf in het kader van de Europa Cup II, PSC Anderlecht-FC Kaiserslautern, Eintracht Frankfurt-Schachtjor Donezk in het kader van de UEFA-cup. (Onder voorbehoud).

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.45 Trickbonbons. Voor de kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Taxi. „Het aanzoek". Comedyserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: de groep Leinemann.
18.20 Beelden die de wereld in beweging brachten. „Dertien dagen ingesloten". TV-serie. Op 13 augustus 1963 raken drie mijnwerkers in een kolenmijn van Pennsylvania door een instorting ingesloten. Zij zitten op honderd meter diepte.
19.00 Journaal.
19.30 De sportspiegel. Allerlei aspecten van de sportbeoefening door vrouwen en hoe mannen daar tegenaan kijken.
20.15 ZDF-Magazine. Actualiteitenrubriek.
21.00 Journaal.
21.20 Las Vegas. „Jij hebt nooit geleefd, Gary". TV-serie.
22.05 Kijk eens aan. Alleen maar om dat beetje reclame.
22.10 Kerken voor het rode vasteland. Film over het rooms-katholicisme op Taiwan.
22.40 Liebesversuche. TV-spel met Ilse Matheis, Vitus Seplichal en anderen. Het spel handelt over een maatschappelijke conflictsituatie tussen een studente een arbeiders, die vijf scènes nader worden belicht.
0.25 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Engels.
19.00 Dierenrapport. De nijlpaarden van de rivier Ishasha.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Verleiders of heilsbrengers? Sekten in opmars.
22.15 Buitenlands nieuws.
22.45 Filmtip.
22.50 ■ The unspected. Amerikaanse speelfilm uit 1947 onder regie van Michael Curtiz.
0.30 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Engels.
19.00 Zo'n tournee slaat je wel behoorlijk. KO. Inpressies over de laatste Duitse tournee van Udo Lindenberg.
19.50 Les grandes manoeuvres. Franse speelfilm.
21.30 Sun City. Een sinjorenstad in Arizona.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 Open School.
16.30 Tip-top. Voor de kinderen.
18.15 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.
18.20 Kaas. Korte film.
18.27 Alias Smith & Jones. Wat is de weg naar O.K. Corral?" Westernserie.
19.17 Standpunten. Het Instituut voor Marxistische Vorming.
19.37 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal en weerbericht.
20.15 Lottotrekking.
20.20 Zomer te Zilverberg. TV-film. In het dorpje Zilverberg wonen drie oude dametjes. Louise komt de drie mensjes verzorgen. Zij maakt kennis met de buurman, een neef van de drie dames. Haar wordt echter verboden met deze jonge man om te gaan, want er is ruzie in de familie. Toch heeft Louise een nachtelijk avontuurtje met hem.
21.50 150 jaar Belgen. „Op zoek naar zichzelf: het jonge België". TV-serie.
22.10 Puur cultuur. Cultureel programma.
22.40 Journaal.
22.55 Voetballen. Samenvatting van de voetbalwedstrijd PSC Anderlecht-FC Kaiserslautern (onder voorbehoud).

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 Muzieksien. „Tessloo". Met Jackson Browne, Rik Tubbay en de Taxis.
20.55 ■ Spion aan de muur. Film uit 1965 onder regie van Martin Ritt met Richard Burton, Claire Bloom en Oskar Werner. De belevenissen van een Engelse geheimagent die in Oost-Berlijn een uitstekend spionagenet heeft opgebouwd maar tot de overtuiging komt, dat een van zijn mensen een dubbelagent is.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.00 Schooltelevisie.
15.30 Lolipop. Voor de kinderen.
17.00 Feu Vert. Gevarieerd programma.
18.30 La pensee et les hommes. Programma over lekenmoraal en -filosofie.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Contacts. Tips voor weggebruikers.
20.00 Les roues de la fortune. TV-serie.
20.55 Nationale loterij.
21.05 Point de mire. Cultureel programma.
22.05 De bric et de broc. Amusementsprogramma.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.30 La ligne de demarcation. De geschiedenis van Raymond.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.55 Gevarieerd programma.
22.00 Calp, of La fête aux images.
23.00 Voetballen. Samenvatting van de voetbalwedstrijd PSC Anderlecht-FC Kaiserslautern in het kader van Europa Cup III (onder voorbehoud).

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Ook Goeie Morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa VPRO. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Een klap op je kop. 14.20 Radio Kleuterkrant. 14.40 Open Huis. 16.02 EO-Metterdaad. 16.15 Licht en uitzicht. 16.55 EO-Actief. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterorgelbespeling. 18.11 Hier en nu woensdagmagazine. 19.02 Bij de tijd. 19.30 Hobbyscoop. 20.02 Langs de lijn. Sport en muziek (20.38 Paardenkoersen). 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Metropole Orkest. 1.30 Tussen 60 plus en 70 min. 2.02-7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 De vooruitgang. 9.50 Hoor hem. 11.05 Schoolradio. 11.25 Switch on (5a). 11.35 Horn – Centraal. 12.16 Tekst en uitleg. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Horn – Centraal. 13.30 Oude Schoolliedjes. 13.50 Kinderen een kwartje. 14.30 Leef-tijd-genoeg. 15.30 Operette. 16.00 De Geluksvogel. Hoorspel. 16.45 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 Een blokje Nederlands. 17.24 Mededelingen en politieberichten. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Brassband magazine. 18.30 Een staat is nog geen eenheid. 18.50 Zendtijd PSP. 19.00 De rode Draad. 20.00 VARA-Klassiek. 20.25 Het zout in de pap. Kunstrubriek. 21.05 VARA-Klassiek. 22.40 In de Taalstraat. 23.25-23.55 Jazzprogramma.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Des Engels. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noenshow. 14.03 De Theo Stokkink Show. 17.03 Stampij. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rock Tempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.30 Musica Sacra. 9.02 Divertimento. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Tafelmuziek (12.02 Pianowerken uit de Romantiek. 12.25 Opnamen van het Promenade Orkest. 13.30 Platennieuws). 13.50 Zojuist verschenen. 14.02 Trio: kamermuziek voor drie spelers. 14.30 Kerkorgelconcert door Piet van der Steen. 15.00 In kleine bezetting: klassieke muziek. 16.00 Het grote werk: klassieke muziek. 16.55-17.00 Kunst- en vliegwerk.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd (7.33 Splinternieuws). 8.10 Servicetelefoon.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. Muzikaal allerlei en een tuinpraatje. 11.00 Kort en klein. 11.05 Mixt-uur met Moors. Een programma voor thuiszitters (12.00 Splinternieuws). 12.05 De vlag en de lading. 13.10 Siesta. 13.30 In het spionnetje.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af (16.00 Splinternieuws). 16.05 Vrij af.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. Grammofoonplatenmuziek. 18.00 Focus BRT 2. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Kajuit. Een programma rond het water. 19.53 Vrij-uit.

Brabant: 20.00-23.40 Brabant op woensdag. 20.00 Rock Brabanconne (21.00 Splinternieuws). 21.10 Muziekkrant. 22.05 Politheek-tachtig. 23.00 Kaleidofoon. Muzikaal sfeerprogramma met surrealistische klankmontages.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

17.00 ANP-nieuws. 17.10 Limburg Airlines. Programma voor jongeren. Thema: Politie in opspraak. Verder een interview met Hanneke Kappen en aandacht voor de naderende Westduitse verkiezingen. 17.45 ROZ-Sport. 18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Het balkon van Limburg. Het cardiologenconflict in Maastricht. De financiële problemen van de streekparochie 't Eikske en de verdergaande afbraak van werkgelegenheid in Limburg.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Mathias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Jochen. 10.30 Da Capo. Helga. 12.00 RTL – 12 Uhr Mittags. Hugo und Jochen. 14.00 Hits bei RTL. Die großen Acht. Axel. 15.00 Die Blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Die Schlaue Stunde. Karl Dall und seinen Eierköppen. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend. Carlheinz Hollmann. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. Georg und Désirée. 19.00 RTL-Young mit Felix. 20.00 RTL-Halbzeit. Das Sportmagazin. Björn und Wolfgang. 22.00 Nachtrock mit Peter. 23.00- 1.00 Hallo Nachtarbeiter.

voordeel voor U

Konijnen blouson
Kidfox konijnenstukjes. Sportief model, met bijpassende gebreide shawl en tricot boord en manchetten. Modern en zeer voordelig. Maten 36 t/m 42
139.-

Konijnen bontjasje
Sportief model met gebreide mouwen en shawl. In zwart, beige of bruin. Aktueel en laag in prijs. Maten 38 t/m 44
199.-

Heelvellig konijnen jasje
70 Cm lang jasje met gebreide shawl. In grijs, beige of donkerbruin. Uiterst modern en voordelig. Maten 36 t/m 46
259.-

VDA 3050

VROOM & DREESMANN
Maastricht-Heerlen-Sittard

GELDLENINGEN VOOR HUISBEZITTERS

BEZIT U EEN EIGEN HUIS DAT MEER WAARD IS DAN UW BESTAANDE HYPOTHEEK?

Dan bieden wij u 2e en 3e hypotheken met veel voordelen:

- **BIJ ONS GEEN NOTARISKOSTEN EN GEEN TAXATIEKOSTEN.**
- U krijgt de lening kontant uitbetaald en bent helemaal vrij in de besteding.
- Uw leeftijd en beroep spelen geen enkele rol.
- Meestal in 1 à 2 dagen geregeld en binnen 1 week kontant ter beschikking.
- Uw bestaande hypotheek kan gewoon blijven doorlopen.

netto in handen min 1% afsl. prov.	240 x	180 x	120 x	60 x
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	181,-	195,-	228,-	345,-
20.000,-	229,-	257,-	304,-	460,-
25.000,-	284,-	319,-	380,-	575,-
30.000,-	338,-	380,-	457,-	690,-
40.000,-	446,-	502,-	609,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

HEEFT U GEEN EIGEN HUIS?

Onze **PERSOONLIJKE LENINGEN** en **KONTINU-KREDIETEN** zijn aan **IEDEREEN** verstrekbaar (mits 21-63 jaar oud en kredietwaardig). Deze leningen zijn desgewenst binnen 2 uur na aanvraag contant te uwer beschikking. Geheel vrije besteding; óók ter aflossing van andere leningen.

netto in handen	PERSOONLIJKE LENINGEN 96 ×	72 ×	60 ×	36 ×	KONTINU KREDIET
5.000,-	-	-	129,-	183,-	100,-
8.000,-	-	-	197,-	284,-	160,-
10.000,-	184,-	219,-	247,-	355,-	200,-
15.000,-	269,-	322,-	364,-	526,-	300,-
20.000,-	355,-	425,-	481,-	698,-	400,-
25.000,-	441,-	528,-	598,-	870,-	500,-
30.000,-	527,-	632,-	716,-	1051,-	600,-
40.000,-	698,-	838,-	950,-	1398,-	-

Alle termijnbedragen zijn afgerond op hele guldens en hierin is zowel rente als aflossing inbegrepen. 1851
Een telefoontje is voldoende. Snel ontvangt u een vrijblijvende offerte.
Uw intermediair voor alle kredieten.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
TEL. 045-710806
(dagelijks van 9 tot 21 uur).
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN

LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGSADVISEURS NVF
Sinds meer dan 15 jaar vertrouwd en betrouwbaar kredietbemiddelaar.

MEISJES VAN LAMPE

LEKKER WARM LEUK GEKLEED.

Glanzend van buiten, behaaglijk v binnen. Zo zijn onze nieuwe jacks jassen. Koubuitensluiters kortom, waarin je een prima figuur slaat. pulls en broeken die erbij horen, b Lampe natuurlijk ook.

GIRLS CLUB

Links: Prachtig bulky step jack met capuchon. Van chintz. In blauw en Mt. 146 t/m 170. Alle maten **99.-**

Geruwde effen pullover met grapp ijsbeer applicatie. 100% Acryl. In rose, bordeaux en petrol. Mt. 104 (31.-) t/m 164 (39.-). V.a. **31**

Ruitpantalon met nagels. Van wol polyester/katoen. In blauw met gro In grote en kleine ruit. Mt. 128 (59.-) t/m 170 (69.-). V.a. **59**

Rechts: Leuke chintz jas met gesteph en borgvoering van polyester/katoe In de kleuren rood en marine. Mt. 92 (79.-) t/m 146 (105.-). V.a. **7**

Lamp

Te koop tegen zeer gunstige voorwaarden wegens aanschaf van een groter type

1 x Apéco - 300 L

FOTOKOPIEER-APPARAAT

in zeer goede staat

Te bevragen Liko b.v., Apollolaan 3, 6411 BA Heerlen, tel. 045-717925.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd:

LEIDDINGGEVENDE FUNCTIONARIS

met de vereiste vestigingspapieren voor het automobielbedrijf. Br. ond. no. HO 279 LD Hoensbroek, 6431 HB

Bigros

SUPER-DISCOUNTER VRAAGT....

BEDRIJFSLEIDERS m/v

die zelfstandig in 'n grote discounter met de versgroepen, aardappel-, groente en fruit-, vers vlees-, vleeswaren-, brood en kaas, leiding kan geven.
Hij/zij moet minimaal 25 jaar zijn én in 't bezit zijn van diverse vakdiploma's.

TEVENS VRAGEN WIJ 'N

CHEF m/v
VOOR DE AFDELING
AARDAPPELEN - GROENTE+FRUIT.

Hij/zij moet minimaal 20-30 jaar zijn en in 't bezit zijn van de vereiste vakdiploma's.

BELANGSTELLING?
SCHRIJF OF BEL DAN NAAR...
BIGROS, POSTBUS 81, 6433 GK HOENSBROEK.
TEL. 045 - 213800, TOESTEL 28.

Bigros

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 11 september 1980 is onder curatele gesteld **Jacobus Hubertus Johannes Dohmen,** geboren te St.-Odiliënberg op 20 juli 1956, wonende te Sittard, huize Watersley, Watersley 1, met benoeming van Jacobus Hubertus Dohmen, wonende te St-Odiliënberg, St.-Josephstraat 17 tot curator en Gertrudis Moors, echtgenote van J.H. Dohmen voornoemd, wonende te St.Odiliënberg, St.-Josephstraat 17 tot toeziend curatrice.

Mr. K.M.J.A.F. Neu,
Advocaat en procureur
Godweerdersingel 37
6041 GK Roermond

'T Partyhuis

Zo
APART
voor uw
DINER DANSANT

Rimburgerweg 2a
Brunssum
Tel. 254770

In oktober start in Maastricht de mondelinge avondopleiding

MAKELAAR-TAXATEUR

onroerende goederen
geen vooropleiding vereist - cursusduur 2 jaar

Inschrijvingen zijn vanaf heden nog mogelijk voor een beperkt aantal deelne(e)mers(sters).
Inlichtingen: **M.O.O.G. (Mak. Opl. Onr. Goed.)**
Pikeursbaan 12 - 7411 GV Deventer
Tel. 05700 - 10916

Part-time aan de slag?
Voor één van onze relaties zoeken wij een ervaren **kok**
Het betreft werk tijdens het **weekend.**
De werktijden zijn van 8.00 tot 17.00 uur.
Belangstelling? Reageer dan snel! Een instelling in Valkenburg verwacht u!

KESER
UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Te huur aangeboden:

zeer mooi en degelijk ingericht

CAFÉ

met bovenwoning te Heerlerheide

Te huur en ter overname aangeboden in het centrum van Heerlen bekende en goedlopende bar-diskotheek.

Bovenwoning met separate opgang.

Serieuze kandidaten kunnen voor verdere informatie kontakt opnemen met Drankenhandel Kleijnen, tel. 045-454747 na 19 uur, 045-410355. Agentschap Skol Brouwerijen N.V., Langheckweg 19, Kerkrade.

Ons geheim: eerst meten, dan Piedro's passen.

PIEDRO

Habets
schoenen b.v.
Nuth, Stationsstraat 56-80, tel. (04447) 1286
Maastricht, Wijckerbrugstraat 38a, tel. (043) 10426

Cüpper

Cüpper in Mode

Gestricktes modisch, warm und bequem.

Gefütterte Strickjacke in den Farben Weinrot mit Beige oder Grau mit Beige **219.-**

Gefütterter Strickmantel in den Farben Weinrot mit Beige oder Grau mit Beige **239.-**

Großauswahl bei Cüpper in Strickjacken u. Strickmänteln

AACHEN Großkölnstraße 20/28

conomie andaag

taking

ISSINGEN – De staking bij de Koklijke Maatschappij De Schelde (S) in Vlissingen ging gisteren de ede week in zonder dat er al te zicht is op een snelle oplossing het arbeidsconflict. In een vergang van de stakers, maandagoch in het Scheldekwartier, werden eisen van de stakers nog eens wkeurig omschreven en gaven de ers blanco volmacht aan hun onandelingsdelegatie om met de ectie van KMS of Rijn-Scheldeolme (RSV) verder te praten op nd van het compromisvoorstel de Industriebond FNV de directie tige week heeft gedaan.

hell

HREIN – Saoedi-Arabië heeft met eten Arabian, een dochtermaatappij van Shell Oil Company (de erikaanse tak van de Koninklijk Shell Groep), een overeenkomst sloten voor de bouw van een petroemisch complex aan de oostkust n Saoedi-Arabië, aldus een bericht n het officiële Saoedische persbutu. De overeenkomst is maandag dertekend. Met het project is drie ljard dollar gemoeid. Pecten en bic (Saudi Basic Industries Corpotion) worden samen eigenaar van t complex. De bouw begint vold jaar en de produktie in 1985. Er men zes chemische fabrieken, die yleen, stryreen, erthyleendichlori ruwe ethanol voor industriële eleinden en caustische soda gaan aken.

chuttersveld

SCHEDE – Schuttersveld Holding (textiel) heeft in de eerste helft n 1980 een nettoverlies geleden n circa ƒ 4 mln (eerste halfjaar 79: nettowinst circa ƒ 1,5 mln). De zet daalde in deze periode met onveer 23 pct. Hoewel enkele tekenen nwezig zijn die er op duiden dat dieptepunt mogelijk is bereikt nt over het tweede halfjaar evens met een aanzienlijk verlies rekeng te worden gehouden (1979: ƒ 2,3 ln winst), aldus de directie van huttersveld.

uchtbus

OSKOU – Het nieuwe Russische ssagiersvliegtuig met een brede mp, de Iljoesjin-86 luchtbus, heeft n beproevingsprogramma met sucs doorlopen en begint nog dit jaar et de uitvoering van commerciële uchten, zo heeft de onderminister n burgerluchtvaart van de Sovjetnie, Ivan Razumovsky, meegedeeld. e machine zal in eerste aanleg worm gebruikt op routes die de faekssteden in de Sovjetunie verinden met de vakantiecentra in het iden van het land.

roei

ASHINGTON – Deskundigen van et Internationale Monetaire Fonds erwachten dat de groei van het merikaanse bruto nationaal proukt (b.n.p.) volgend jaar nul zal zijn ergeleken met een afneming van één rocent dit jaar. Dit staat in een stuk at zondag in Washington is besproen in het Interimcomité van het IMF, bestaande uit de ministers van nanciën van tien rijke en tien arme den van het fonds.

Onjuist beleid

ASHINGTON – De ontwikkelingsanden die bij het Internationale Moetaire Fonds (IMF) zijn aangesloten inden dat het fonds niet het juiste eleid voert om de arme landen te elpen met de oplossing van hun belingsbalansproblemen. De Nigeaanse minister van financiën. Sunlay Essang, zei dit maandag op een ersconferentie in Washington, waar eze week de jaarvergadering van et IMF en de Wereldbank wordt geouden. Essang is voorzitter van de roep van 24 (Ontwikkelingslanden) ie de belangen van de arme leden an het fonds behartigt.

Kartel

EVERKUSEN – Het Westduitse Kartelbureau heeft Bayer France SA erboden de fabriek van Firestone rance SA in Port Jerome (Le Havre) ver te nemen, zo heeft Bayer AG eegedeeld. Het bureau is van meing dat de overneming de domineende positie die Bayer en haar dochteronderneming Bunawerke Huels mbH op de Westduitse markt innenen nog zal versterken. Het verbod hoet nog wettelijk bekrachtigd worlen. De fabriek in Port Jerome maakt ynthetische rubber. De produktie wordt voor negentig procent verocht buiten West-Duitsland, aldus Bayer, die eraan toevoegt dat het bueau voor het eerst probeert een fusie egen te houden van twee volledig Franse bedrijven in Frankrijk.

Poolse steenkool

WARSCHAU – Polen heeft een tekort an steenkool, zijn belangrijkste brandstof. De produktie ligt op het ogenblik vier miljoen ton achter bij e doelstelling, zo heeft het Poolse persbureau PAP bekendgemaakt. Een en ander is het gevolg van de stakingen van onlangs, terwijl ook de afschaffing van de continudienst in vier ploegen, één van de eisen van de mijnwerkers tijdens de stakingen, de produktie niet ten goede is gekomen. Sinds het werk in de mijnen is hervat, wordt er per dag 85.000 tot 90.000 ton „te weinig" geproduceerd.

Goud en zilver

FIJNGOUD: 41800 - 42500; bewerkt goud: 39710 - 44200

FIJNZILVER: 1232 - 1335; bewerkt zilver: 1170 - 1390

„De zegeningen der chemie"

DEN HAAG – Zonder gebruik van kunstmest zou het Nederlandse volk op dieet moeten: 20 procent minder suiker, aardappelen en zuivelproducten, geen vlees, maar veel meer granen en peulvruchten. Als de geneesmiddelenindustrie ermee zou ophouden, leefde de Nederlander gemiddeld 20 jaar korter. Iedereen smeert jaarlijks twaalf kilo verf op deuren, ramen, vloeren, muren, kasten enz. Hij doet zijn kleding, die voor een groot deel uit synthetische vezels is gemaakt, in synthetische wasmiddelen.

In allerlei opzichten is de Nederlandse bevolking afhankelijk van de chemie, maar enig begrip bestaat er niet. De mensen staan over het algemeen sceptisch tegenover het gebruik van chemische middelen en dikwijls ten onrechte, zo menen de Koninklijke Nederlandse Chemische Vereniging (KNCV) en de Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie (VNCI).

Dit is dan ook de reden waarom beide verenigingen op zaterdag 11 oktober een open dag houden. Zij willen het Nederlandse volk in de gelegenheid stellen een kijkje te nemen in de chemische keuken. In meer dan 50 plaatsen in ons land zullen universiteiten, technische hogescholen en lagere technische scholen, opleidingsinstituten voor analisten en laboranten, ziekenhuizen, keuringsdiensten van waren, onderzoekinstellingen en bedrijven die dag de deuren van hun laboratoria wijd open zetten.

Inzicht

„Wij willen de mensen laten zien wat de chemie allemaal doet", aldus dr. E. Paardekooper, voorzitter van de stuurgroep 'Open dag chemie 1980', „Door middel van een honderdtal projecten kunnen de belangstellenden een beetje inzicht krijgen in het voor velen geheimzinnige proces".

Een van de projecten is het onderzoek naar de bestrijding van ketelsteenafzetting bij industriële processen aan de technische hogeschool in Delft. Hierbij worden dezelfde chemische stoffen gebruikt als in het parallel-onderzoek in het academische ziekenhuis in Leiden naar nierstenen.

Niersteen

Mevrouw G. van Rosmalen, projectleidster van het onderzoek in Delft, wil hiermee aantonen dat chemische stoffen lang niet altijd milieu-onvriendelijk zijn. De chemische middelen, die worden aangewend om pijpleidingen schoon te houden, kunnen in dit geval ook worden gebruikt voor het vrijhouden van de urinewegen van niersteenen.

De chemische verenigingen willen voorts duidelijk maken dat chemische stoffen en processen in toenemende mate worden aangewend voor de bestrijding van de milieuverontreiniging en het hergebruik van producten.

In kader Oosterschelde-afsluiting

Demy B.V. boekt order ter waarde van 20 miljoen

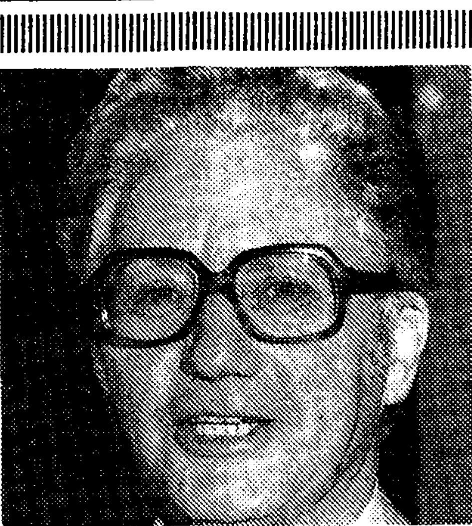
GELEEN – Het Geleense metaalconstructiebedrijf Demy BV heeft een order geboekt van maar liefst 20 miljoen gulden. De order werd verstrekt door de Dienst Oosterschelde Werken (DOS) en houdt indirect verband met de afsluiting van de Oosterschelde. Demy BV zal de opdracht uitvoeren in samenwerking met Staalbouw Leunissen BV te Simpelveld en het Weertse metaalbedrijf Savelkoul BV. Door de opdracht is het werk voor 100 manjaren gegarandeerd.

Conform de order zal de Limburgse combinatie een tweetal zogenaamde „mattenrollen" bouwen en assembleren. Deze mattenrollen vormen een wezenlijk onderdeel van een nog in aanbouw zijnde filtermattenfabriek, waarvan de staalbouw ook al door Demy BV wordt geconstrueerd (Hiermee is een bedrag van 6 mln. gemoeid). De filtermattenfabriek gaat gigantische kunststofmatten produceren. Deze matten, die zo groot als een voetbalveld zijn, worden te zijner tijd neergelaten op de zeebodem en dienen als een soort fundering voor betonnen peilers. Deze betonnen peilers, waartussen beweegbare stalen deuren worden gemonteerd, vormen het wezenlijke bestanddeel van een soort dam, die de Oosterschelde in de toekomst moet gaan afsluiten. Door de beweegbare delen tussen de peilers kan normaal zeewater tot de Oosterschelde worden toegelaten, zodat de huidige natuurlijke gesteldheid van de Oosterschelde niet gewijzigd wordt.

Mattenrollen

Aangezien de zeebodem, waarop de betonnen peilers komen te rusten, niet stevig genoeg is dient deze extra draagkrachtig gemaakt te worden. Zoals reeds werd gesteld, geschiedt dit (onder andere) door op de zeebodem kunststofmatten neer te laten. Deze matten zijn gevuld met grind en staal. De rollen, die nodig zijn om de matten in de fabriek op te rollen, wegen elk 1500 ton, hebben een diameter van 20 meter en zijn 65 meter lang. De mattenrollen moeten voor eind 1981 gereed zijn, waarna de filetermattenfabriek in werking kan treden. Voor iedere peiler wordt één mat gemaakt. In totaal 58 stuks. Zodra dit karwei achter de rug is, zijn de fabriek en de daarbijbehorende rollen niet meer bruikbaar.

Tijdens de persconferentie, die Demy gisteren naar aanleiding van de order hield, blijkt dat dit bedrijf stevig aan de weg timmert. Demy BV opereert „worldwide" en vòert momenteel projecten uit in Saoedi-Arabië en Mauretanië. In dit laatste land bouwt het bedrijf de staalconstructie voor enorme graanopslagplaatsen. Het materiaal voor deze constructie werd een dezer dagen verscheept. Aan het eind van dit jaar zal een ploeg Demy-medewerkers naar Mauretanië gaan om de hallen te assembleren. Grote projecten voert Demy BV doorgaans in combinatie met Leunissen BV en Savelkoul BV uit.. Daarnaast kent het bedrijf ook kleinere projecten, waarbij veelal ook andere Limburgse metaalbedrijven ingeschakeld worden. Volgens de directie van Demy BV, die bestaat uit de heren M. Clermonts en J. Heutz, liggen er nog volop kansen voor het bedrijf. Demy BV heeft voor de komende periode voor ƒ 46 miljoen orders in portefeuille. Het bedrijf kampt echter met één probleem en dat is de toegenomen vraag naar vakbekwame medewerkers, zoals constructiebankwerkers, lassers en metaalbewerkers, die in Limburg moeilijk te krijgen zijn, aldus de Demy-directie.



HARM VAN DER MEULEN
„ ..plan met veel elan" ..

CNV-voorzitter in toelichting op plan:

DUIDELIJKE RELATIE WERK-LOONMATIGING

● Vervolg van pagina 1

Voorzitter Van der Meulen verklaarde gisteren in een toelichting op het CNV-plan, dat volgend jaar al 16.000 man aan het werk kan zetten, dat voor het eerst een duidelijke relatie wordt gelegd tussen loonmatiging en werk. „Bovendien komen we met dit plan tegemoet aan het kennelijk grootste probleem van de werkgevers, namelijk het niet-kunnen financieren van de investeringen van allerlei nieuwe activiteiten en dan vooral voor het midden- en kleinbedrijf'.

Van der Meulen wees gisterochtend de voorgestelde loonmatiging van de regering(van 8 naar 6 procent loonsomstijging) van de hand, omdat deze pas na vijf jaar arbeidsplaatsen oplevert. „Hierbij bestaat geen enkele garantie dat deze werkgelegenheid wordt geschapen in sectoren die op langere termijn gezien perspectief hebben. Wij vinden dat ons plan", aldus Van der Meulen, „veel meer elan heeft en veel meer toekomstgericht is dan de kabinetsvoorstellen, die uitgaan van een oude situatie. Van doormodderen".

Hij wees erop dat de 8 procent loonsomstijging voor het CNV nog steeds recht overeind blijft. „Wat via het fonds eigenlijk gebeurt, is dat 1 procent van de consumptie wordt overgebracht naar de investeringen".

Het werkgelegenheidsfonds dat het CNV presenteerde, maakt onderdeel uit van het arbeidsvoorwaardenpakket dat het CNV voor volgend jaar heeft vastgesteld. De christelijke vakcentrale zegt daarin te streven naar handhaving van de koopkracht van het minimumloon. Dit kan alleen worden gerealiseerd door de hogere inkomens meer koopkracht te laten inleveren dan de 1,5 procent die de regering voorstelt. Het CNV denk aan het inleveren van 5 procent voor vier maal modaal. Over schoning van de prijscompensatie valt met het CNV niet te praten.

Onaanvaardbaar

De inkomensontwikkeling, zoals die wordt gepresenteerd in de Miljoenennota, noemt het CNV onaanvaardbaar. Een aantal alternatieven wordt daarom voorgesteld, De eerste is het zodanig wijzigen van belastingen en sociale verzekeringspremies, dat daardoor een lastenverschuiving plaatsheeft van lager- naar hogerbetaalden. Deze weg kan echter niet in het cao-overleg worden gevolgd. Daarom wordt gedacht aan de volgende combinatie van maatregelen:

● een vloer in de prijscompensatie, zodanig dat het koopkrachtverlies voor de minimumlonen beperkt blijft tot 0,5 procent;

● het bestemmen van een deel van de loonsom voor het verhogen van de beloning voor onaangenaam werk. Dit in plaats van de vooronderstelde initiële loonstijging.

Voorts zullen in de cao's afspraken moeten worden gemaakt over procedures, die het mogelijk maken het incidenteel loon te bespreken en te beoordelen.

Nieuwe weg

Van der Meulen merkte nog op dat alle betrokken partijen bij het loonoverleg moeten inzien dat er nieuwe wegen moeten worden ingeslagen. „De oude instrumenten werken kennelijk niet en er is een diep wantrouwen. Wie werkelijk de werkloosheid doeltreffend wil aansnijden, die niet langer tijd verloren wil laten gaan, zal achter dit CNV-idee moeten gaan staan", aldus Van der Meulen.

Het CDA-Tweedekamerlid S. Weijers staat positief tegenover het plan van het CNV om een werkgelegenheidsfonds in te stellen. „Het is een gedachte die onze aandacht verdient, want voor ons staat één ding voorop: elke actie om de werkloosheid terug te brengen moet goed worden bekeken", aldus Weijers.

Uitkering ineens voor minima gaat niet door

DEN HAAG – De uitkering ineens om het koopkrachtverlies van de gezinnen met een minimuminkomen dit jaar te beperken gaat niet door. De uitvoering van dit plan, waarvoor minister Albeda van Sociale Zaken bereid was ongeveer 25 miljoen gulden uit te trekken, stuit op te veel technische bezwaren, zo heeft de bewindsman de Tweede Kamer laten weten.

De meerderheid van de Kamer vroeg onlangs tijdens een debat over de prijsstijging die dit jaar sterker is dan werd verwacht, om extra maatregelen voor de gezinnen met een minimuminkomen. De CDA'er Bert de Vries diende daarover toen een motie in. De uitkering ineens zou op vijftig gulden netto komen.

Minister Albeda zegt nu dat hij gezien de financiële positie van het rijk en de sociale fondsen niet bereid is een maatregel te treffen die wel uitvoerbaar is, maar die het plafond van 25 miljoen dat het kabinet heeft gesteld aanzienlijk zou overschrijden.

Beursoverzicht

Lager

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs moesten gisteren de koersen over een breed front omlaag. Alleen de internationale waarden konden zich nog enigszins handhaven. De obligatiemarkt gaf opnieuw lagere koersen te zien. De markt was 0,2 tot 0,4 punt lager.

In weerwil van een flauw Wall Street konden de internationals zich redelijk handhaven. Koninklijke Olie ging zelfs ƒ 0.40 omhoog op ƒ 173.70. Daarentegen moest Unilever ƒ 0.60 afstaan op ƒ 123.10 en Hoogovens een dubbeltje op ƒ 113.40. De rest noteerde nagenoeg onveranderd.

De financiële sector moest een behoorlijke veer laten. Bij de banken ging ABN ƒ 3,50 omlaag op ƒ 307,50. De NMB zakte ƒ 1,80 naar ƒ 238,50. De hypotheekbanken kelderden verder. Westland Utrecht kwam op ƒ 218,50 terecht, ƒ 5,– lager. De verzekeraars deden het iets rustiger aan. Nationale Nederlanden zakte ƒ 0,60 op ƒ 115,70. Ook bij de uitgevers was het armoe troef. Elsevier NDU begint het laagste punt van dit jaar weer te naderen op ƒ 176,–, ƒ 2,20 lager.

Ook bij de bouwers komen verschillende fondsen weer angstwekkend dicht bij het dieptepunt van dit jaar. OGEM schoot er zelfs doorheen en belandde op ƒ 6,60, ƒ 0,40 verlies. HBG ging ƒ 0.80 achteruit op ƒ 63,50 en Volker Stevin verloor nog weer eens ƒ 1.– op ƒ 32,50.

Heineken kwam op het laagste punt van dit jaar terecht. Het fonds zakte ƒ 0,30 op ƒ 49,80. Nedlloyd moest ƒ0,90 inleveren op ƒ 95,30.

Ook de lokale markt wist zich niet uit het dal omhoog te werken. Integendeel, veel fondsen zakten nog verder weg. De houthandelaren bijvoorbeeld waren volledig uit de gratie. Holdoh en Key waren beiden niet verkoopbaar. Holdoh niet op ƒ 280,–, ƒ 5,– lager en Key niet op ƒ 2800.–, ƒ 50.– lager. Pont zakte ƒ 3,– op ƒ 85,–. Deli volgde in het kielzog en was ƒ 1,20 lager op ƒ 71,–. Verder ontglipte Schuttersveld ƒ 2.– op ƒ 57,– en Blydestein ƒ 5.– op ƒ 275,–. McIntosh zakte ƒ 1,40 op ƒ 23,60. Van der Giessen-de Noord raakte ƒ 6,– kwijt op ƒ 137,– en Hollandia-Kloos ƒ 2,– op ƒ 128,–. Asselbergs was op een ƒ 15,– lagere koers van ƒ 135,– niet te slijten. Daarnaast boekten verliezen fondsen als KBB, Schuitema, CSM, BAM en Otra.

Een lichtpuntje vormde Ballast Nedam, die ƒ 2.– duurder werd op ƒ 75,–.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 20.40 (20.50)
Kon. Olie 174.40-174.80 (174.50)
Philips 16.50 gb (16.50)
Unilever 123.80 (123.80)
KLM 59.00-59.20 (58.80)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,92	2,02
Engelse pond	4,57	4.87
Belgische frank (100)	6,60	6,90
Duitse mark (100)	107,00	110,00
Italiaanse lire (10.000)	21,00	24,00
Portugese escudo (100)	3,60	4.20
Canadese dollar	1,64	1,74
Franse franc (100)	45,50	748,50
Zwitserse franc (100)	117,75	120,75
Zweedse kroon (100)	45,50	48,50
Noorse kroon (100)	38,75	41,75
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,23	15,53
Spaanse peseta (100)	2,52	2,82
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	52,00	55,00
Joegoslav. dinar (100)	5,80	7,20
Ierse pond	3,95	4,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	66,50	66,00e
Akzo	20,40	20,30e
ABN	312,50	307,00
Amev	88,50	88,50
Amro-bank	65,80	65,00e
Bos Kalis	88,00	88,00
Dordtsche Pr.	219,00	220,00
idem (pref)	214,80	215,70
Elsevier-NDU	179,00	176,00
Ennia	134,00	134,70e
Fr-Gro Hyp	58,60e	57,30
Gist Brocades	31,60	30,70
Heineken	50,10	49,60
Heineken Hld.	46,50	46,20
holl Betongroep	64,30	63,50e
Hoogovens	13,50	13,00
KLM	58,00	59,00
Kon. Olie	173,30	173,70
Nat. Ned.	116,40f	115,50e
Nedlloyd groep	96,00e	95,10
Ned. M. Bank	230,50	227,00
Ogem Holding	7,00	6,70
Pakhoed Holding	41,00	40,50
Pakhoed (cert.)	36,00	36,00
Philips	16,50	16,50
Robeco	188,00	185,50
Rodamco	106,20	105,60
Rolinco	182,00	179,50
Rorento	114,20	113,70
Unilever	123,40	123,30
Ver Bezit VNU	80,20	79,80
Volker Stevin	33,50	31,50
Westland U.H.	224,00	218,00

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	106,00	105,70
10.50 Ned. 74	101,70	101,50
10.50 id. 80	100,50	100,10
10.25 id. 80	99,70e	99,80
10.00 id. 80	98,90	99,40
9.75 id. 74	97,60	97,40
9.50 id. 76-1	98,80	98,60
9.50 id. 76-2	96,20	95,80
9.50 id. 80-95	94,70	94,20
9.25 id. 79-89	95,40	94,80
9.00 id. 75-1	92,10	91,70
9.00 id. 79-94	92,10	91,50
8.75 id. 75-1	94,40	93,90
8.75 id. 75-2	94,40	93,90
8.75 id. 76-96	92,10	91,90
8.75 id. 79-94	92,50	92,40
8.75 id. 79-89	92,50	91,90
8.50 id. 75-1	92,90	92,70
8.50 id. 75-2	92,90	92,70
8.50 id. 78-93	89,30	89,10
8.50 id. 78-89	94,90	94,50
8.50 id. 79-89	94,10	94,10
8.25 id. 76-96	88,70	88,70
8.25 id. 77-92	90,60	90,60
8.25 id. 77-93	90,60	90,50
8.25 id. 79-89	91,00	90,80
8.00 id. 69	88,90	88,60
8.00 id. 70-95	88,60	88,30
8.00 id. 71-96	86,60	86,40
8.00 id. 70-1	96,00	95,90
8.00 id. 70-2	97,30	97,20
8.00 id. 70-3	95,70	95,70
8.00 id. 76-91	91,00	90,80
8.00 id. 77-97	87,40	87,20
8.00 id. 77-87	93,60	93,20
8.00 id. 78-88	90,50	89,90
7.75 id. 71-96	85,30	85,30
7.75 id. 73-98	83,80	83,20
7.75 id. 77-97	86,50	86,30
7.75 id. 77-92	88,60	88,30
7.50 id. 69-94	86,50	86,10
7.50 id. 71-96	84,80	84,60
7.50 id. 72-97	83,30	83,10
7.50 id. 78-93	87,70	87,50
7.50 id. 78-88	88,70	88,40
7.50 id. 78-88-2	87,90	87,60
7.50 id. 71-81	98,40	98,40
7.20 id. 72-97	82,60	82,30
7.00 id. 66-1-91	86,30	86,00
7.00 id. 66-2	86,80	86,50
7.00 id. 69-94	85,30	84,90
6.75 id. 78-98	81,40	81,00
6.50 id. 68-1-93	83,90	83,60
6.50 id. 68-2	83,20	82,90
6.50 id. 68-4	83,30	83,00
6.25 id. 66-91	84,80	84,60
6.25 id. 67-92	83,50	83,20
6.00 id. 67-92	82,50	82,30
5.75 id. 65-1-90	83,70	83,50
5.75 id. 65-2	85,00	85,00
5.25 id. 64-1-89	85,50	85,50
5.25 id. 64-2	86,70	86,50
5.00 id. 64-94	78,80	79,30
4.50 id. 58-83	95,00	95,80
4.50 id. 59-89	86,50	86,50
4.50 id. 60-1-85	92,30	92,30
4.50 id. 60-2	83,80	83,80
4.50 id. 63-93	81,30	81,50
4.25 id. 59-84	93,10	93,10
4.25 id. 60-90	85,70	85,70
4.25 id. 61-91	84,40	84,50
4.25 id. 63-1	81,00	81,00
4.25 id. 63-2	80,90	80,90
4.00 id. 61-86	89,90a	89,70a
4.00 id. 62-92	82,20	82,20
3.75 id. 53-93	80,40	80,40
3.50 id. st. 47	77,70	77,50
3.50 id. 53-83	94,30	94,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,10	77,60
8.75 ABN	104,20	103,70
6.75 Amro 73	92,70	92,70e
5.50 Amro 8.25	264,00	264,00
8.50 Bos Kal.	100,40	99,50
6.25 Buhr T	94,00	94,50
4.00 Elaion	92,10	92,10
8.75 Elsev.-NDU	87,00f	86,00f
7.25 Furn. 73	82,50	82,00
5.75 Gist-Br.	83,00	82,50
5.25 Hoogovens	76,50	—
7.25 Kappa 73	82,00	82,00
8.75 KNSM	86,00a	84,00
8.75 KBB	—	—
7.75 K.N. Pap.	84,80	84,70
7.25 M'intosh	76,50	76,50
9.00 Meneba	85,30	85,30
7.00 NBM-B	—	85,00b
7.25 Nederh.	1,40	1,70
6.50 NBM	566,00	564,00
7.75 Nutricia	68,00	69,80
8.00 Nijverd.	82,00a	80,00
6.50 Océ-Gr.	96,50	96,00
4.75 Philips	82,50	82,50
10.00 Pont	—	89,00a
7.50 Proost B.	84,00e	—
6.50 Rolinco	63,00	62,00
6.50 id. 1000	65,00	65,00
8.00 Sanders	93,00	91,80
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	85,10	85,90
7.00 Slav. Bk.	81,00	81,00
8.75 Stev. Gr.	75,00	75,00
9.00 VMF-St.	59,00	59,00
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	—	68,00
7.00 W'have	93,70	93,60
7.00 W'sanen	85,00	84,50
8.75 W.U. Hyp.	94,50	94,00

Binnenlandse aandelen

ACF	67,00	66,00
ADM-Beheer	197,00	195,00
Amas	6,60	6,50
Amfas	101,50e	102,00
Asd. Rubber	3,41	3,41
Asd. Rijtuig	155,00	154,00
Ant. Brouw.	—	—
Ant. Verf.	175,30	175,20
Asselberg	145,00a	135,00a
Ass. St. R'dam	69,00	69,50
Audet	105,00e	105,00
Aut. Ind. Rt.	930,00a	900,00
Ballast-N.	72,00b	75,00e
Bam	45,00a	40,00a
Batenburg	375,00b	375,00b
Beek van	48,00	48,00
Beers	100,00	100,00
Begemann	45,00a	44,00
Belindo	275,50	275,00
Bergoss	—	36,00
Berkl.P	65,10	65,00
Blydenst. C.	280,00	275,00
BOER Druk	102,20	102,00
Bols	55,90	55,60
Borsumij W.	231,00	235,00
Braat Bouw	145,50	147,00
Bredero VG	175,30	174,00
id. cert.	176,00	173,20
Bredero VB	172,80	171,80
id. cert.	173,00	172,00
Buhrm. Tett.	65,20	65,60
Cal. hold. NV	25,20e	25,50
Calvé-D. cert.	166,50	166,00
id. 6 pct. cert.	1281,00	1280,00
Centr. Suik.	53,00	51,00
id. cert.	54,50	52,80
Ceteco	120,00	120,00e
id. cert.	121,00	120,60
Chamotte	10,10	10,10
Cindu-Key	18,30	18,00e
Claimindo	273,00	273,00
Deli mij.	72,20	70,50
Dressaux	43,00	43,10
Dikkers	18,20	18,20
Dorp en co.	155,00	154,00
Duiker App.	113,00	115,00
Econosto	26,00	25,80
Emba	118,00	117,00
Eriks	76,00	76,00
Fokker	29,20	28,50e
Ford Auto	265,00	263,00
Furness	28,80	28,70
Gamma H.	26,60	26,50
id. 5 pct.	14,40	14,40
Gel. Delft c.	308,00f	305,00a
Gelder cert.	9,00	9,20
Geld. Tram	—	—
Gerofabr.	39,80	39,80
Giessen	—	136,50
Goudsmit	50,10	51,00
Grasso	67,00	65,00
Hagemeijer	34,00	33,60
Hero Cons.	—	95,00e
Hoek's Mach.	43,20	42,00f
NV Holdoh.	285,00	280,00a
Holec	54,00	53,80
HAL Trust	105,00	105,00
Holl. Kloos	130,00	128,00
Hunter Douglas	12,50f	11,00
HVA Mijen crt.	31,00	30,90
ICV	65,50	65,00
Ind. Maatsch.	232,00	232,00
IBB Kondor	86,50	86,00
Internat. M.	20,20	20,00
Inventum	720,00a	710,00
Kempen B.	53,00	53,00
Klene S.	230,00	231,00
Kluwer	88,00	89,00
KBB	45,50a	44,20
id. cert.	45,20	44,20
id. 6 cum.	—	—
KNP	25,90	25,60
KNSM	56,50	56,50
Krasnap.	66,50	66,10
Kwatta	9,30e	9,35
Landre Gl.	145,00	148,50
Leids Wol.	135,00	135,00a
Macintosh	25,00	23,60
Maxw. Petr.	198,20	198,70
Meneba	33,10	33,00
Metaverpa	1700,00	—
MHV A'dam	27,00b	27,00b
Moeara En.	353,00	355,00
id. 1-10	4530,00	4500,00
id. 1-4	940,00	940,00
Mulder	705,00	700,00e
Mijnb. W.	525,00	510,00
Naarden	15,70	15,70
Naeff	—	90,00a
Nagron	32,50	32,30
NBM-Bouw	15,20	14,70
Nedap	164,00	165,00
Ned. Crediet	57,20	57,00
NEFIT	1095,00	1090,00
Ned. SHB	203,00	200,00
Ned. Springst.	4650,00	4650,00
Nierstrasz	720,00	720,00
Norit	64,00	63,50
Nutricia GB	23,10	23,20
Nijverdal	23,00	23,00
Océ-Gr.	108,50	108,50
van Ommeren	25,50	25,10
Orenstein	161,00	160,50
Otra	67,00	63,50
Palembang	113,00	113,00
Palthe	28,50	28,50
Pont Hout	88,00	85,00
Porcel Fles	242,00a	240,00a
Proost en Br.	94,00e	92,00
Rademakers	—	240,00
Ravast NV	16,40	15,70
Reesink	203,00	201,00
Reeuwijk	—	—
Riva	270,00	271,00
id. cert.	248,00	248,00
Rohte en Jisk	44,50	44,50
Rommenholl.	274,00	272,00
Rijn-Schelde	48,30	47,80
Sanders	116,00	115,00
Sarakreek	59,00	59,00
Schev. Expl.	1,21	1,21
Schlumberger	1430,00	1380,00
Schokbeton	405,00	380,00
Schuitema	91,00	89,00
Schuppen	102,00	103,00
Schuttersv.	59,00	56,00
Slavenb. Bnk.	195,50	194,50
Smit Intern.	34,20	34,10
Telegraaf	61,00	60,20
Textiel Tw.	42,50b	43,00
Tilb. Hyp. Bk.	123,00	122,00
Tw. Kabelf.	212,00	212,50
Ubbink	104,00	104,00
Unikap	126,50	129,00
V.d. Vliet-W.	13,00	—
Ver. Glasf.	82,50	82,50
VMF-Stork	31,10	31,90
Verto cert.	16,80	16,80
Vihamij Butt	32,20	31,00
VRG-GBZ	34,00	34,60
Wegener cert.	63,50	62,60
Wessanen	43,00	42,60
Wyers	25,20	25,20
Wijk en Her	148,00	150,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Tel & Tel	51,60	51,10
Boeing Corp.	39,00	38,70
Citicorp	20,30	19,80
Eastm. Kodak	65,50	65,00
Exxon	70,00	68,70
Gen. Motors	52,90	51,30
I.B.M.	64,95	63,80
Occidental	28,20	28,00
Polaroid	28,40	27,30
Schlumberger	144,00	140.60
Sears Roeb.	16,90	16,80e
Xerox	65,10	64,50

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	—	358,00
Br. Petrol	700,00	715,00
Gevaert Ph.	82,00	82,00
Hoechst	119,00	118,00
Hoesch	25,00	25,00a
Imp. Chem.	165,00	165,00
Petrofina	333,00	332,00
Solvay	164,00	164,00
Un. Miniere	510,00	500,00
Akzona	20,50	20,50
Alcan	67,50	65,70
Am. Cyanam	54,50	54,50
Am. Express	72,30	69,00
Am. Motors	10,00	9,50
Am. Standard	143,60	139,00
Am. Tel & Tel	103,00	102,50
Ampex Corp.	48,00	46,20
Bell Teleph.	32,00b	32,00b
Bethl. Steel	48,00	47,00
Boeing Corp.	75,20	75,00
Burroughs	130,50	126,00
Can. Pacific	80,50	80,50
CBS	100,00	97,00
Celanese	101,50	99,50
Chrysler	18,30	15,80
Citicorp.	39,30	38,20e
Cities Serv.	245,00	244,00
Colgae	30,00	28,70
Columb. Gas	69,00	68,00
Cons. Edison	46,30	46,70
Control D.	132,50	129,00
Curtiss W.	54,00	51,50
Dow. Chem.	67,60	66,00
Du Pont	88,10	87,00
East Airl.	15,50	15,50
Eastm. Kod.	127,00e	125,40
Exxon (10)	137,00	133,00
Ford Motor.	55,00	53,00d
Gen. Electric	104,70	101,50
Gen. Foods	59,20	57,50
Gen. Motors	103,30	99.50
Gilette	54,00	53,00
Goodrich	44,50	44.50
Goodyear	30,70	30,50
Gulf Oil	240,00	235,00
Husky Oil	195,50	192,00b
Imperial Oil	74,50	71,00
Inco	46,50	46,50
IBM	129,10	125,50
Int. Flavors	42,90	41,70
Int. Tel. en T.	59,50	60,20
Kennecott	63,80	60,20
Litton Ind.	131,70	130,20
Lockheed	66,00	65,00
Mc. Donnell	69,00	68,00
Merck Co.	160,00a	152,40
Minnesota	115,00	112,50
Mobil	142,00	135,50
National Can.	42,40	41,20
Nat. Dist & C.	55,10d	53,60
NCR Corp.	131,00	129,00
N.A. Philips	66,00	63,50
Occidental	55,70	54,70
Pepsi Co	50,20	47,90
Ph. Morris	83,00	78,50
Philips P.	89,30	88,00
Polaroid	48,80	47,90
Procter & C.	140,20	139,00
RCA Corp.	52,50	52,00
Rep. Steel	44,80	43,70
Reynolds I	80,00	77,00
Sears	32,50	32,00
Shell Can.	52,60	51,00
Shell Oil	174,40	167,00
Sperry Rand	102,00	100,50
Standard Br.	57,30	57,00
Standard Oil	147,00d	144,50
Sterling Dr.	46,10	45,50
Sun Oil C.	90,50	90,00
Tandy Corp.	149,20	150,00
Texaco	73,80	72,80
Texas Instr.	250,30	246,00
Transam C.	35,80	35,30
Un. Carbide	86,60d	85,50
Un. Pacific	111,50	109,80
U. Brands.	29,50	29,20
U.S. Steel	41,20	41,10
Warner L.	40,20	39,00d
Westingh.	50,00d	47,00
Woolworth	47,60	47,90
Xerox	123,50	125,00
Dai-Ichi K.	360,00	360,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	202,00	205,00
Sanyo Electr.	180,00	185,00
Sony Corp.	530,00	510,00

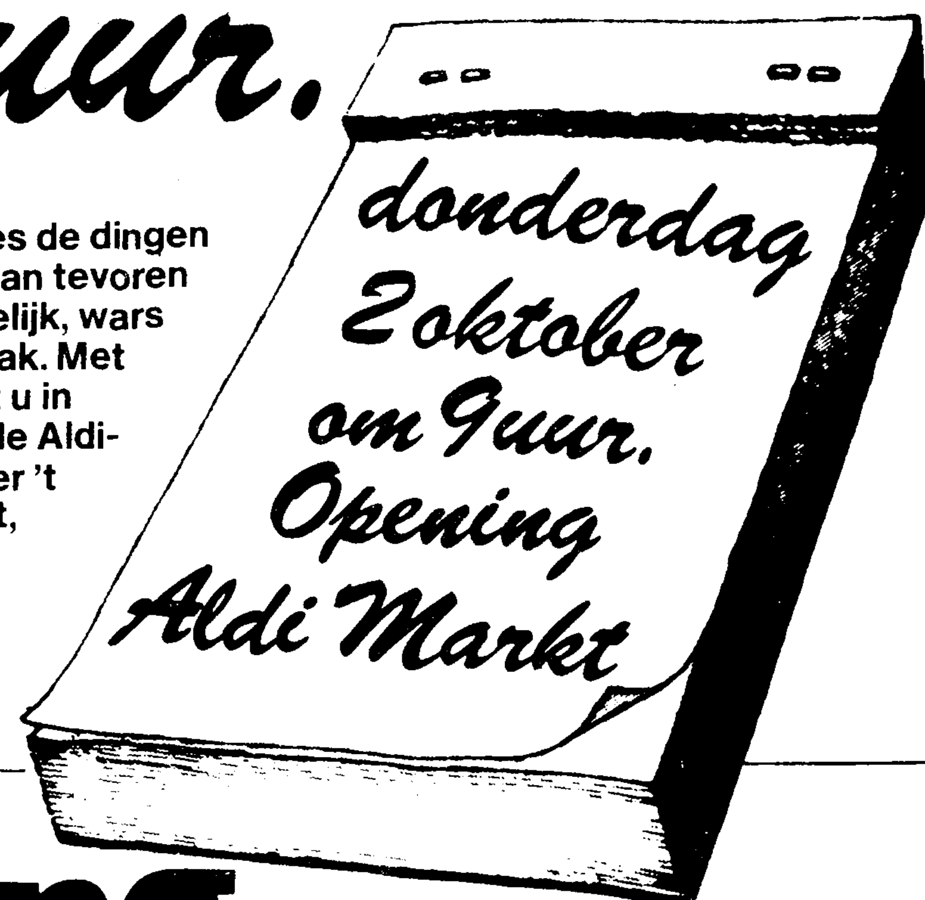
a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Prijsbewust Heerlen

Welkom in de Aldi Markt aan de Spoorsingel 40-42 Opening donderdag 2 oktober om 9 uur.

Wat u weten moet van Albrecht.
Albrecht heeft winkels door heel Nederland. Van elk artikel maar een klein aantal verschillende merken. Daardoor kan alles in heel grote hoeveelheden worden ingekocht, zodat u steeds weer profiteert van stabiele lage prijzen. De Aldi-Markten zijn zo eenvoudig mogelijk ingericht. U hoeft dus niet mee te betalen aan overbodige luxe.
Misschien zal het wel eens gebeuren dat u ergens een bepaald artikel in een voordelige aanbieding ziet. Maar u zult merken dat u in de Aldi-Markten met uw hele boodschappenlijstje uiteindelijk toch veel goedkoper uit bent. Altijd. U spaart geld, terwijl u rotsvast kunt vertrouwen op konstante hoge kwaliteit.
Wordt u ook een vaste klant?

Albrecht zet in de winkels en in de advertenties de dingen duidelijk op een rijtje. Daardoor kunt u rustig van tevoren zien waar u aan toe bent. Zo is Albrecht: duidelijk, wars van alle misleiding, eenvoudig in de hele aanpak. Met een doel voor ogen: u de zekerheid geven, dat u in het volle vertrouwen in prijzen en kwaliteit in de Aldi-Markten uw boodschappen kunt doen. Probeer 't maar eens. En als u werkelijk prijsbewust bent, dan komt u ook weer terug. Net als tienduizenden anderen. Dag in, dag uit.



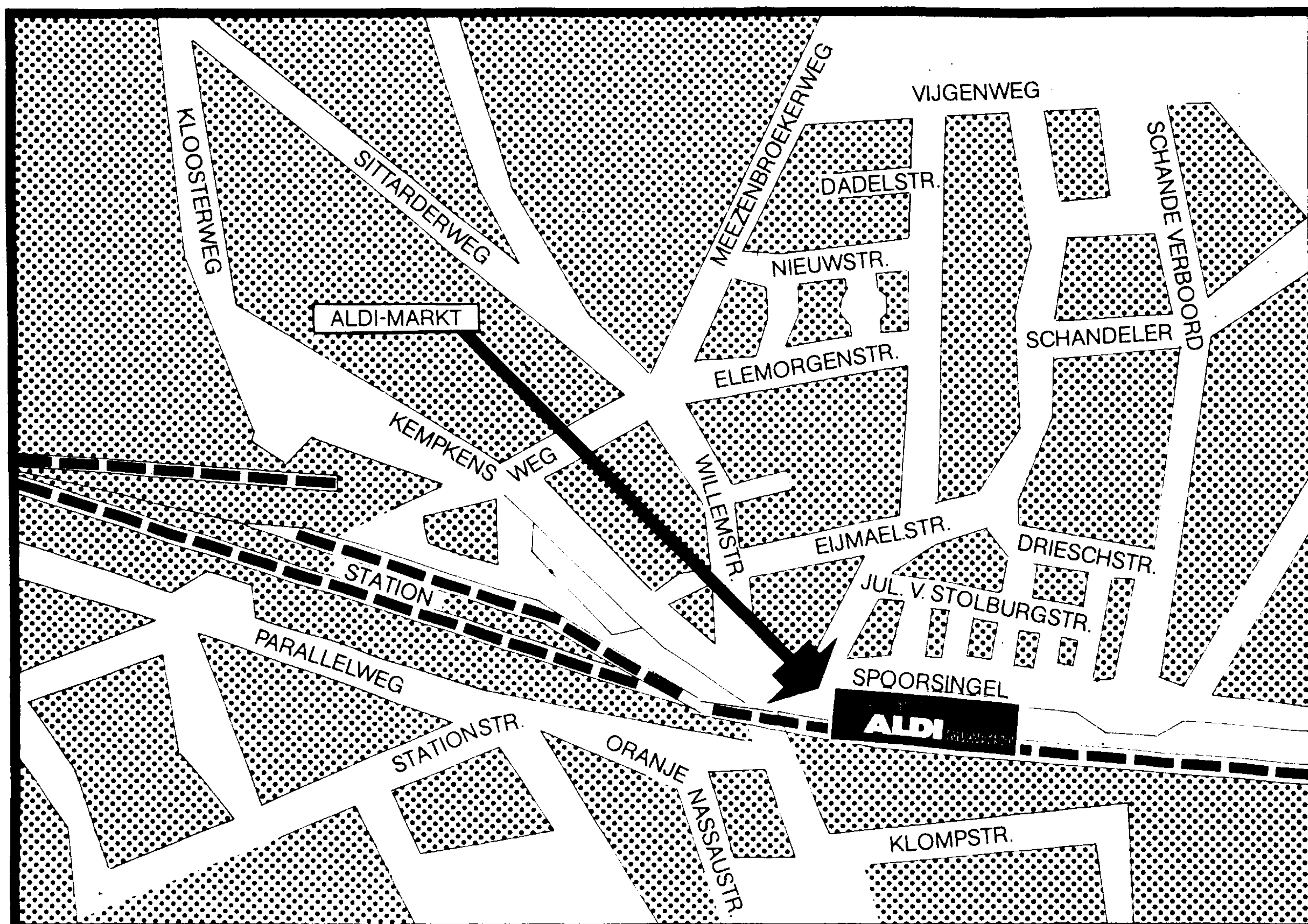
ter kennismaking verkopen wij in de openings week t/m zaterdag 4 oktober.

Aldi is trots op zijn koffie. En terecht. Want deze koffie is van topklasse en stukken beter dan de bekende merken. Om dit te bewijzen ter kennismaking gratis Goud-koffie proeven.
Tot en met zaterdag a.s.



Een heerlijke Marmer-, rozijnen- of botercake

normale Aldi prijs 1.99
nu voor slechts 0.99



Ook de vestigingsplaats heeft te maken met de lage prijzen

De huren vertegenwoordigen een belangrijk aandeel in de verkoopkosten. Onze pogingen om deze onkostenfactor zo laag mogelijk te houden, komen in de eerste plaats zichtbaar tot uitdrukking in het feit, dat wij steeds proberen de grootte van onze winkels aan de verwachte omzet aan te passen. Wat wij ook proberen te vermijden, zijn de hoge huren, die betaald moeten worden voor een winkel op de meest dure plaatsen. Daarom zijn de Aldi-markten meestal niet in het hart van de winkelcentra te vinden, maar bijvoorbeeld in zijstraten of aan de rand van een winkelcentrum. Zo'n plaats is natuurlijk niet altijd even aantrekkelijk voor onze klanten, maar het loont wel! Want ook lage huren dragen bij tot gunstige verkoopprijzen.

ALBRECHT
ALDI MARKT

DAT IS ALDI:
BOODSCHAPPEN ZONDER RISICO

Door prijsinformatie en gegarandeerd de laagst mogelijke prijzen.

Op ieder artikel dat u bij ons koopt, krijgt u de grootst mogelijke kwaliteits-garantie: wat niet bevalt, wordt teruggenomen en vergoed.

Artikel	Prijs
...ht Goud koffie ...m 250 gram	2.98
...cht Goud koffie ...n 250 gram	2.98
... Top-Op ... gram	0.79
...a. extra jam ...ozen, 450 gram	1.69
...a kruisbessen ...jam 450 gr.	1.79
...ra Bijenhoning, ...gram	2.69
...kworst, 225 gram	1.09
...pastei 3 x 56 gr. ...burg	1.29
...balletjes, ...gram, blikje	0.65
...burg Luncheon ... 200 gram	1.49
...eel 250 gram ...ora"	0.85
"Fancy Pink", ...m, blikje, "Socra"	2.49
...ds, blikje ...m	0.99
...nia bliksoep, ..., 4 borden Tomaat/ ...te/Kip	0.65
..., 4 borden ...de Tom. soep/ ...re Kippesoep/ ...Groentesoep, ...	0.39
...matensoep 1/1	1.79
...es in Bouillon, ...m, pot	1.75
...vleesbouillon,	1.89
...n M2, 900 gram	9.98
...n AB, 900 gram	8.98
..., 0,6 liter	2.39
...n, 1700 ml, pot ...potti"	2.98
...en, AB of B, 3/4 ...n)	1.69
..., 1/3 pot	0.69
...aten ketchup, ...	0.75
... Halvanaise, ...ter	1.89
...s, 0,75 liter	1.39
...saus/Pikante ...saus/Paprika- .../Romige peper- ... Maggi voor 1 ltr.	0.89
...e melk, liter,	0.72
...e Chocolade- ...ng 3x125 gr.	1.09
...codrink, 3x0,2 ltr. ...rietjes	1.05
...e vla, literpak ...o"	1.05
..., vruchte- ...rt, aardb./kers. ...ram	0.95

Artikel	Prijs
koffieroom 0.2 liter	0.89
Buttella, margarine, 250 gram	0.35
Becel, kuipje 250 gram	1.01
Buttella, dieet-margarine, 250 gram	0.75
Croma, 200 gram, pakje	0.71
Bratella, 200 gram	0.59
Maizena, 400 gram	0.69
Dubbel voordeel paneermeel, 400 gram	0.89
Robertson cornflakes, 340 gram	1.79
Brinta, 500 gram	1.39
H.O. Havermout, 500 gram	0.99
Bonner rozijnen, 14x0,50 ounce	1.99
Tutti-Frutti, 200 gram	1.09
Teesaus, aardbeien, 0,15 liter	0.89
Bounty fam. pack 150 gram	1.45
Raider, 3 pack	1.39
Belgische Bonbons 250 gram box	3.98
Chocoladies, 100 gram	1.49
Stimorol 5 pack	1.59
Donald bubble gum 14 stuks	0.99
Venco Dierentuindrop (gemengd), 500 gram, zacht	2.79
King, 4 pack	1.19
After Eight, 200 gram, doos	3.28
Kokosmakronen, 6 stuks, 275 gram	1.49
Stroopwafels, 10 stuks, ca. 300 gram "Wever"	1.65
Eierkoeken 10 st. ca. 300 gram	1.69
Lange Vingers, 150 gram	0.95
Paprika chips/Potato chips grote baal, 120 gram	0.59
Tuc, 2x75 gram	1.39
Duyvis knabbelnootjes, gemengd, 290 gram	1.99
Duyvis brosnootjes, 125 gram	1.45
Asperges, 250 gram, blikje	1.69
Champignons, 170 gram blik, 3e Wahl	1.19
Champignons, gesn. pot, 315 ml, 170 gram	1.69
Doperwten/Wortelen, z.f. 1/1 blik	1.39

Artikel	Prijs
Gesn. Sperciebonen 1/1 blik	1.19
Witte bonen/tom. saus 1/2 blik	0.59
Mandarijnen 315 gr., hele partjes	0.89
Bartlett peren 1/1 blik	1.79
Abrikozen 1/1 blik	1.29
Ananas 10 hele schijven	1.09
„Chiquita" perziken 1/1	1.99
Griekse Perziken 1/1 blik	1.09
Montilla "Don Candido" 0.7 ltr. met zegel	2.98
Chateau Vieux Branaire "Haut Medoc" 0,7 ltr.	6.78
Rode Bordeaux 0,7 ltr.	4.48
Liebfraumilch 0,7 ltr. QbA	3.18
Egri Bikavér 0,7 ltr. (Stierenbloed)	3.98
Marsala Italiaanse Notenwijn 0,7 ltr.	3.98
Angelsberger Blümchen 0,7 ltr.	2.69
Dutch Cream Cocktail 0,7 ltr.	8.78
Cinzano rood, wit 0,7 ltr.	3.98
Framb. bessen met jonge jenever ltr. fles	2.09
Rosé de Fruits 1/1 ltr.	1.89
Graf Schaumburg 0,7 ltr. vruchtenwijn	1.79
Vin Rouge de Table 0,7 ltr.	2.79
Hazelnootadvocaat 0.6 ltr.	5.98
Zeller Schwarze Katz 0,7 ltr. QbA	4.58
Ürziger Schwarzlay 1978, Spätlese!	4.98
Bonzo diner, 1.500 gram	3.68
Felix vleesbrokken, 300 gram	1.29
Bonzo voordeelvriend vleesbrokken 1 kilo	1.89
Purina katmenu, 850 gram	3.18
Frolic 1.500 gram pak	4.78
Katkins, vleesbrokken, 400 gram blik	0.89
Kitekat Vleesbrokken 410 gram	1.09
Loyal Literblik vleesbrokken 820 gr.	1.85
Lux toiletzeep, 3 stukken	1.69

Artikel	Prijs
Prodent Fluor 5 pack à 72 gr.	4.48
Trisa 2 pack tandenborstels hard/med.	1.99
O.B. tampons, 40 stuks	4.78
Ascona, hairspray, 18 oz	1.99
Lavati badschuim, 1000 ml sterk geconcentreerd	3.98
Odorex 2 rollers à 49 ml.	2.68
Groene appelzeep 125 gram	0.59
Groene appelshampoo 500 ml.	2.98
Odorex spuitbus 110 ml. deo of anti-transp.	2.69
Andy allesreiniger, gezinsfl. 960 gram	2.98
Lustra ruitenreiniger 500 ml.	2.59
Toiletspray Mon. 220 ml.	1.59
Wafeldoek	0.49
Una allesreiniger 1000 ml.	1.99
Komo huisvuilzakken, 20 stuks	3.58
Motorolie 5 liter 20W-50, SE-CC	11.95
Tissue Toiletpapier 4x200 vel	1.79
Femina inlegkruisjes 30 st.	2.89
Pampers dag extra absorberend, 24 stuks	8.95
Pampers peuter, 12 stuks	4.78
Kotex mini verband 20 st.	1.59
Camelia damesverband 20 st.	1.99
Dash, koffer, 2 kilo	5.88
Radion, baal, 2 kilo	3.68
Bonte Reus, koffer, 2 kilo	4.88
Ariel, koffer, 2 kilo	5.98
Unamat, kompleet wasmiddel topkwaliteit 2 kilo	4.48
Biotex, groen 500 gram	2.19
Omo, koffer, 2 kilo	4.85

Artikel	Prijs
Robijn 1½ liter	2.29
Una vaatwas, 3.5 kilo	10.98
Dubro, citron, 600 cc	1.29
Una afwas 500 ml. sterk geconcentreerd	1.29
Bruin/Wit, gesneden, Goudster, 800 gram	1.43
Tiptop, 10 stuks puntbroodjes	1.05
Krentebollen, 4 stuks	1.25
Beschuit, rol, 113 gram	0.55
Roggebrood, 400 gram	0.55
Haust Krokant toast 90 gram	1.19
WK-lekkerbekjes, 3 repen, 450 gram	1.39
"Bjorns" Knäckebrood 250 gram	0.69
Jong belegen kaas, kilostuk (Meer dan 1,- voordeel)	7.40
Slankie smeerkaas, kuipje, 100 gram	0.95
Smeerkaas 150 gr. assorti ham, kruiden, room	1.19
Nieuw! Oude kaas, ca. 450 gram kiloprijs	10.95
Pinda's, 250 gram, gezouten	1.19
Zoete Spaanse 0,7 ltr.	2.89
Rosé d'Anjou 0,7 ltr.	3.48
Brouwmeester pils 0,3 liter	0.28
Brouwmeester pils 0.5 liter	0.45
Grolsch beugelfles 0,45 ltr.	0.67
Karaquell pils, wegwerp, 0.33 liter	2.64
Cassis, liter	1.49
Tonic, liter	1.09
Appeldrank, brikpak	0.85
Tweedrank, literpak, sinaasappel/abrikoos	1.69
Tomatensap, liter (zuiver sap)	1.09
Druivensap, liter (zuiver sap)	1.59
Zwarte bessen nektar, liter	2.19
Britvic shandy 0.33 liter	0.65

ALBRECHT
ALDI MARKT

...: ● Bergen op Zoom, Koevoetstraat 49-51 ● Best, in Winkelcentrum „De Passage", Hoofdstraat 2G ● Breda, Min. Nelissenstraat 37 ● Breda Teteringsedijk 130 ● Den Bosch Winkelcentrum Zuiderpassage Erasmusstraat ● Eindhoven, Geldropseweg 86-88 ● ...n, Hoogstraat 121-123 ● Eindhoven, Kruisstraat 153 ● Eindhoven (Eckart), Orionstraat 37 ● Elst, Wagenmakerstraat 8 ● Heerlen, Corisbergweg 199 (Heerlerbaan) ● Heerlen, Caeciliastraat/Corneliuslaan ● Heerlen, Spoorsingel 40-42 ● Hoensbroek, Kouvenderstraat 69 ● ...vel, Marktstraat 18 ● Kerkrade, Niersprinkstraat 4a ● Nijmegen, Passage Mariënburg 6 ● Oss, Peperstraat 16 ● Roosendaal, Markt 35-37 ● Rosmalen, Raadhuisstraat 17 (naast het postkantoor) ● Schaesberg, Hoofdstraat 128 ● Sittard, Steenweg 16 ● Son, Raadhuisplein 30 ● ...adhuisplein 36 (Winkelcentrum) ● Terneuzen, Axelsestraat 65 ● Tilburg, Bernardusplein 24 ● Tilburg, Bart van Peltplein 1A ● Uden, Violierstraat 15 ● Valkenburg, Koningswinkelstraat 2 ● Veghel, Markt 11 ● Veldhoven, Kromstraat 24a ● Venlo (Blerick), ...straat ... ● Venlo, Prinsessesingel ... ● Vlissingen, Spuistraat 7 ● ..., Winkelcentrum „De Els".

Auto's en motoren

Autohandel CORRECT, een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven u 6 maanden of 20.000 km schriftelijke garantie. Financiering mogelijk met ƒ 200,– klaar terwijl u wacht. Toyota Cressida hardtop coupé, sportwielen '78 ƒ 8250,– Volvo 144 G.L. schuifdak, radio, trekhaak, brede bumpers + gasinstallatie '75 ƒ 5900,–, Peugeot 504 '76 ƒ 4400,–, Opel Admiraal 28 S automatic, schuifdak, radio '73 ƒ 2900,– 4x Opel Record met gasinstallatie '75 ƒ 2900,–, Opel 1900 G.T. sportwagen '72 ƒ 4500,–, Opel Kadett nieuw type '75 ƒ 3500,–, Opel Kadett combi nieuw type '75 ƒ 3500,–, Ford Taunus 1600 X.L. combi, 5-drs. '75 ƒ 3400,–, Fiat 124 spider 1600 m. zomer- en winterdak, sportwielen '73 ƒ 3200,–, 2x Fiat 127 '77 ƒ 2500,–, Daf 66 '74 ƒ 2400,–, 2x Simca 1000 '77 ƒ 2500,–, Toyota 1000 '76 ƒ 2900,–, Alfasud T.I. '76 ƒ 2700,–, Mazda 929, 4-drs. '76 ƒ 3900,–, Mazda 929, hardtop coupé '75 ƒ 3950,–, Mazda 818 hardtop coupé '75 ƒ 3750,–, VW Bus '73 ƒ 2400,–, VW Buggy met nieuwe cabriolet ƒ 2700,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, bij Heerlen, tel. 045-315024.

Bij Donny kijken is kopen, 50 luxe auto's, bedrijfsauto's, bussen en open laadbakken in alle typen en prijsklassen. Inruil direct, financiering ook zonder eigen geld. Renault R14 TL '79, R30 TS '77, exclusieve Landrover 1954, Citroën GS club '78, Vauxhall Chevette '77, Honda Accord '77, BMW 320 '76, 316 '73, VW Golf D '77, Golf LS '76, VW Kever 1303 apart '74, Opel Kadett 3 st. benz. gas en aut. '76, Ford 1600 L '77, Escort 1300 L '76, diverse stationcars Fords 1600 L, 1300 L, Escort 1300 L '79 enz. Div. bedrijfsauto's en bussen, 5x VW gesloten bestel met en zonder ruiten, 4x pick-up dubbel en enkele cabine, open laadbakken, 3x VW LT 35 diesel en benzine met en zonder open laadbakken, div. Mercedes 206, 306 diesel bestel, Ford Transit diesel bestel, Fiat 50 NC 35. Apart geschikt voor campingauto (klein rijbewijs). Diverse kleine auto's en stationcars, let op adres: D. Klassen B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 en 11569 Maastricht.

'78 metallic zilver; Mercedes 200 D '80, 13.00 km, extra's rood; 200 D okt. '79, 18.000 km, wit; Mercedes 300 D '79 metallic zilver, airconditioning, 62.000 km; Mercedes 250 benzine '78 groen, 38.000 km; Mercedes 300 D type '78, 32.000 km geel; Mercedes 230 '78 rood 1e eig.; Mercedes 230 benzine automaat, type '77 met LPG; Mercedes 240 TD (combi) type '78, 48.000 km, geel; Mercedes 240 D 3.0 '75, beige; Cadillac Seville mei '79, 16.000 km, nieuw toest. bordeaux-rood metallic; Citroën CX 2200 super diesel '77 1e eig., metallic blauw; Peugeot 305 SR type '79 wit; Simca Chrysler 1308 GT '78 metallic grijs, 44.000 km; Peugeot 504 L '78 33.000 km, 1e eig. Renault 12 TS '76 groen. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade, Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-452570.

TALBOT-dealer Rob van Ham auto's B.V., De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met grantie te koop aan Talbot 1510 GLS 1979; Simca 1308 GT 1979 en 1978; Simca 1308 S 1979 en 1978; Simca 1308 GLS 1978 en 1977; Horizon 1.5 GLS 1980 en 1979; Horizon 1.3 GL 1980 en 1979; Simca 1100 Special 1976; Simca 1100 LX 1976; Simca 1100 LS 1974; Sunbeam 1600 GLS 1978 en 1977; Ford Escort 1977; Toyota Corolla 1976; Toyota 1000 stationcar 1977; Morris Marina 1976; Peugeot 504 GL 1978; Datsun Cherry 1974; Renault R 16TL 1976; Fiat 127 1977; Ford Taunus 1600 XL 1975; inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de gehele dag geopend.

BMW 528 '75, sportv., ANWB-rapport, ƒ 8750,–; Audi 100 LS '77, kl. oker, zeer mooi, ƒ 7750,–; Peugeot 504 GLT '77, kl. wit, i.z.g.st., ƒ 5500,–; Peugeot 504 T '77, kl. rood, stereo, ƒ 5500,–; BMW 520 '74, kl. rood, sportv., etc., ƒ 5000,–; Mitsubishi Celeste Coupé, '76, gas, kl. blauw, ƒ 5500,–; VW Golf L '76, blauw, i.z.g.st., ƒ 5500,–; VW Golf S '75, kl. groen, stereo, ƒ 4750,–; Toyota Celica ST '75, kl. groen, sportv., ƒ 5250,–; Citroën GS Pallas T '78, kl. grijs, schuifd. nw.staat, ƒ 6750,–; Ford Taunus 1600 L '76, kl. grijs, i.z.g.st., ƒ 5900,–; Ford Taunus 1600 L, '76, gas, kl. rood, ƒ 5750,–; Matra Bagheera '75, kl. geel, sportv., ƒ 4750,–; Renault 20 TL, autom., '76, gas, kl. groenmet., ƒ 6350,–; Pontiac Firebird Formule '75, gas, kl. rood, ƒ 5750,–; Mini 1100 Special '76, kl. groenmet., i.z.g.st., ƒ 3750,–; Fiat 131 Mirafiori stationcar '77, kl. geel, ƒ 4900,–; Citroën CX 2200 '76, kl. bruin schuifd., ƒ 5500,–; Opel Ascona stationcar, '75, kl. geel, ƒ 2000,–; Ford Escort '75, kl. oranje ƒ 1500,–; Saab 99 L, gas '73, kl. beige, ƒ 2750,–. Bovagbedrijf BP-garage, Parallelweg 1, Spaubeek, direct aan afrit snelweg.

Voor betrouwbare auto's gaat u naar auto RODA, Heiveldstraat 19, Kerkrade-West: Polonez FS O duurste uitvoering, 1 jr. oud ƒ 8950,–; Mini Cooper type '76 ƒ 2750,–; Ford Taunus combi '78 ƒ 8750,–; Ford Taunus Ghia 1600 GT ƒ 7500,–; Ford Taunus 1600 blauwmet., 1e eigen. '77 ƒ 8500,–; Opel Kadett coupé type '76 ƒ 6500,–; Opel Kadett Special met LPG bwjr. '77 ƒ 7500,–; Chevette 1300 model Kadett '77 ƒ 6950,–; Datsun 120 Y met LPH en sportvelgen enz. ƒ 5950,–; Mercedes 280 dure uitv. met LPH, model '77 ƒ 19.950,–; Ford Granada Amerikaan 1e eigenaar ƒ 15.750,–. Steeds wisselende voorraad. Div. inruilers. Financ. mog.

Autoruit gekraakt? INTER-AUTOGLAS, Leliestr. 4 Sittard, nabij viaduct Sittard-Geleen: zeer goedkoop, eigen import. Zeer grote voorraad. Dag en nacht service. Getint, gelaagd en securit glas.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: BMW 316, '78; Volvo 66 DL, '76; Volvo 244 DL, eerste eig., '78, 30.000 km; Opel Rekord 1700, 4-drs., '75; Toyota Corolla 30 de luxe; Honda 1200 automatic, '76; Mercedes 220 D, '76. Inruil, garantie en financiering mogelijk. Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Prijstip

'Eylash' duster. 100% donsachtig acryl. Mint, bleu. S, M, L.
Normale prijs 79.-
NU 59.-

Modieuze arnelvelours duster. Met charmant borduursel. Rood, bleu. S, M, L, XL.
Normale prijs 79.-
NU 69.-

(Deze aanbiedig is geldig t/m za. 11 okt. a.s.)

80 H 3228

hunkemöller

Liever lesbisch?

Viva
Lesbisch zijn anno 1980: hoe tolerant is Nederland?
WERK AAN DE WINTER!
Al je nieuwe kleren op 'n gratis patronenblad

Hoe is het anno 1980 om lesbisch te zijn? Hoe reageren ouders, vrienden, collega's erop als ze merken dat je lesbisch bent? Is Nederland werkelijk zo tolerant als we graag denken? Viva stelde deze vragen aan vrouwen die van vrouwen houden, vrouwen van je eigen generatie.



Ha die winter! Viva voorspelt een heerlijk warme, wollige winter. Ja, we gaan een goed seizoen tegemoet. Kijk maar naar de nieuwste wintermode, deze week in Viva: stoere en elegante mantels, geklede en meer speelse pakjes, rokken, vestjes en accessoires van grote ontwerpers uit Parijs, Londen en Milaan. Echt een complete winterbasisgarderobe. Door jou zelf te maken aan de hand van uitvoerige werkbeschrijvingen en een groot gratis raderblad. Niet te lang wachten: er is 'Werk aan de Winter'!

Viva. Je eigen blad. Je eigen stijl.

BRISTOL

alléén vandaag

brengt 'm voor maar

maten 28 - 34
winkelpr. 32.95
Bristolpr. 27.50

20.-

maten 35 - 40
winkelpr. 36.95
Bristolpr. 32.50

25.-



robuuste bruine jongensmolière met een ijzersterke 2-kleurige zool. Hij is er in de maten 28 - 40

DE SCHOENSPECIALIST
BRISTOL SHOES

elke dag geopend tot 18.00 uur
zaterdags geopend tot 17.00 uur
maandagmorgen gesloten

Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) Heerlen tel. 045-722388

donderdag koopavond tot 21.00 uur!

Auto's en motoren

Wij betalen *f* 25,- tot *f* 100,- v. uw oude SLOOPAUTO, bel. 04446-1399 tevens gratis afhalen.

Wij betalen de hoogste prijs voor SCHADE-SLOOPAUTO'S en oude metalen, koper, ood etc. Autosloperij, Berg- en Takelbedrijf J. Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. tel. 045-411480.

Met spoed AUTO'S te koop gevraagd, Lukassen, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Alle gebr. ALFA ROMEO ond.delen v. Sud t/m Montreal, Haefland 20 (ind. terr) Brunssum. Tel. 045-254482.

Wij halen gratis uw SLOOPAUTO. Tel. 045-220490. Tevens kopen wij schadeauto's.

ALFA Romeo-dealer e.a. Kozole bv, Pasweg 50, Schaesberg. Tel. 045-311088. Biedt met Bovaggarantie Alfetta 2,0, '77; Alfetta 1,8.L, '78; Alfetta GTV 2,0, '76; Audi 100 GL, '77; Fiat Mirafiori GL, '78; Opel Ascona 2000 RS, '79; Opel Manta '76; VW Scirocco, '76; Mini 1000, '76; Mini 1000 '74.

ASCONA '78 Berlina 29.000 km, *f* 12.000,–; Fiat 132 5-speed '78, *f* 8750,–; Mazda 1000 '77, *f* 5200,–; BMW 320 nov. '76; Simca 1100 4-drs. '77, automatic, *f* 6900,–; Golf L '76, z. mooi, *f* 6800,–; Golf L geel, '75; Kadett '76, 4-drs., *f* 6500,–; Kadett Speciaal '76, *f* 5950,–; Kadett '75; Kadett '73, *f* 2500,–, automaat; Kadett City '76, *f* 6500,–; Simca 1100 4-drs. '74, *f* 2400,–; Toyota Corolla '75; Ascona '74, *f* 2800,–; Simca 1000 Rally I '74, *f* 2500,–. Gar., fin., inruil, Bert Aretz Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te k. FORD Taunus 1600 XL coupé, bwj. '74, kl. grijs, i.z.g.st. tel. 045-320719.

Diverse ALFA Romeo-occassions in voorraad waaronder: Alfetta GTV's: 3x Alfetta 1.8 '77; AMC Jeep '79; AMC Jeep '78, automaat 30.000 km; Ford Taunus 1600 L '77 gas; Ford Taunus 1600 L '77; Peugeot 304 break '76; Peugeot 504 GL automaat gas '75; R 4 TL groen, 50.000 km; motor Honda Goldwing '76, Bovaggar. inr. en financ. mog. Auto Sport BV, subdealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen. 045-725507.

Met spoed te koop gevraagd ± 100 AUTO'S v.a. '72, ook schadeauto's. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms. 045-315024.

Te k. van part. Fiat 131 S bwjr. '75., di. en do. na 18.00 uur. Apostelstr. 5, Kerkrade-W.

T.k. MERCEDES 508D i.z.g.st. nov. '79, 23.000 km. 04493-2715.

Voor liefhebber t.e.a.b. DYANA '72 i.g.st. 04492-3563.

V.W. SCIROCCO GT typ '78, zilv. kl. ± 50.000 km. ied. desk. onderz. toegest. *f* 10850,- Inl. 045-351916.

AUTO'S te k. gevr., ook sloopauto's. Tel. 045-214929.

Te k. OPEL Kadett B sport bj. '74. Kievitstraat 28, Kerkrade, Hopel. Na 17 uur.

Te k. FORD Taunus 20-2-'77, met.grijs m. zw. leren dak, *f* 5400,–. Cluysenaerstr. 6, Schaesberg. Tel. 045-419873.

MAZDA 818 '77, km.st. 50.000, 1e eigen. radio-cass. Datsun 120Y sport coupé '76, Ford Escort 1300 L '76, Simca 1100 speciaal '76, Mercedes diesel bestel '72. Event. inr. mog. Buschkensweg 34 Hrl. Heksenberg. tel. 045-218573.

Gevraagd voor direkt voor ons kantoor in Roermond:

ADM. MEDEWERKSTER

Vereisten:
Kantoorervaring, leeftijd tenminste 17 jaar. Praktische kennis van de moderne talen. Kennis van de Duise soc. verzekeringen strekt tot aanbeveling. Evt. woonruimte (gemeubileerd) ter beschikking. Tel.: 04750-25647 **ALLEEN** vandaag na 17.00 uur.

HOM

Heerlense onderdelenmaatschappij B.V.

Slechts tot 15-10-1980

auto-banden	uitlaten
TAUNUS 1600	
f 80,–	*f* 180,–
ESCORT	
f 75,–	*f* 180,–
ASCONA/MANTA	
f 80,–	*f* 220,–
KADETT C	
f 80,–	*f* 180,–
TOYOTA COROLLA	
f 80,–	*f* 200,–
FIAT 127	
f 80,–	*f* 110,–

alles gemonteerd en incl. BTW

ELLA-leden nog eens 10% korting! Is dat even mooi meegenomen?

..eurenderweg 50, heerlen, tel. 418743

Warm.

PRETTIG GEPRIJSD EN HARTVERWARMEND HET NAJAAR IN.

Lange bontgevoerde chintz jas met bloemetjesgarnering. In roze, marine, rood en grijs. Mt. 92 (85.-) t/m 134 (106.-). Vanaf
85.-

Ruiten Western bomberjack. Van wol. In diverse ruiten. Mt. 92 t/m 116.
79.-



Chintz jack met veel ritsen. Bontgevoerd. In grijs, roze, marine en rood. Mt. 140 (95.-) t/m 170 (115.-). Vanaf
95.-

Western bomberjack met uitritsbare mouwen, dus ook als bodywarmer te dragen. Warm gevoerd. Van nylon. In kobalt, marine en bordeaux. Mt. 128 (59.-) t/m 176 (69.-). Vanaf
59.-

Kort bontjasje met sjaalkraag. Van acryl. In ecru en zwart. Mt. 146 t/m 170.
98.-

Nylon bomberjack met teddyvoering. Met verdekte sluiting. In blauw. Mt. 146 (55.-) t/m 176 (65.-). Vanaf
55.-

P&C

PEEK & CLOPPENBURG. GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.

05201 036

Dieren

Te k. PAPEGAAI op standaard zeer lief, ƒ 500,–. Tel. 045-251426. Tussen 12-14 u.

KIPPEN te k. aan en tegen de leg. Tel. 045-213563.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Yorks TERRIERTJES dwergpoedeltjes, dwergtekkeltjes, Eng. gladh. foxterriertjes en rottweiler pups met stamb. Kennel van Manolito, Walem 11a Schin op Geul tel. 04459-1237.

RIJBROEKEN, jasjes, caps, laarzen, ruiterregenjassen, hoofdstellen, zadels, tuigen, dekens enz. Funs Robbertz zadelmakerij, Hoofdstr. 29, t.o. kerk Schaesberg.

Te k. 2 KANARIEPOPJES en 3 Jap. meeuwtjes. Te bevr. Maar 25, Schaesberg, na 13.00 uur.

PONY RIJDEN in de heide v.a. ƒ 3,50 p.u., woensdagen zaterdags, Oos Heem , N'hagen.

Te k. prachtige gestroomde jonge BOUVIERS met stamboom, Antoniusstraat 61, Geleen, tel. 04494-41775.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES met stamb. en geënt. Heerstr. Zuid 4, Stein.

Te k. kl. DWERGPOEDEL met stamb., zeer lief en aanhank. Inl. na 18 u. tel. 221063.

Te k. DWERGPOEDELTJES, abrikoos. Cramer v. Brienenstr. 45, Amby-Maastricht.

Auto's en motoren

Te k. MORRIS Marina 1.3 coupé de luxe, bj. '76, in st. v. nieuw. Vr.pr. ƒ 2000,–. Dir. v. Vennenstr. 8, Kerkrade.

Te k. mooie FORD Escort type 1300 L GT, bj. '73, vr.pr. ƒ 750,– . Lod. v. Deijsselstr. 27, Kerkrade-Haanrade.

Te k. SAAB 96, V4, bwj. 65.000 km, i.z.g.st., ƒ 5000,–. Tel. 04498-2804

VOLVO 245 Break, '7 denkb. extra's, automa 043-621861.

CITROËN CX Diesel 25 las, '78, nieuw st. Te 621861.

KADETT City, '78, 3-dr 043-621861.

Te k. onder gar. en FORD Escort 4-drs. 160 '79 ƒ 12.500,–; Cavalier xe '78 ƒ 11,750,–; Ascon 4-drs. luxe '78 ƒ 12.500,– na 1600 S luxe op ƒ 9750,–; Ascona 1600 ƒ 7250,–; Ford Granada '75 ƒ 5750,–; Kadett cou ƒ 5750,–; Golf LS '75 ƒ Simca 1000 Ralley ƒ 5250,–; Ford 1600 ƒ 4250,–; Simca 1100 ƒ 2450,–. Inruil, financ. tie. Autoh. Leo Franken zeweide 59, Heerlerheid 045-216475.

uto's en motoren

. DATSUN 1200 de Luxe é met nieuwe banden, bj. vrpr. ƒ 1350,–. Ailbertus- 159, Kerkrade, tel. 045- 19.

VAZAKI 1000 Z1R, bwj. kmst. 5500, vraagpr. 00,–, te bevr. tel. 045- 83 na 19.00 uur.

NAULT 6 TL, 1977 zeer i, Ford Taunus 2.0 GL, 4- rs Opel Rekord 1.9N 1978 w model met gas, Peugeot GL '78, zeer mooi, Peugeot GL '77. Auto's Paul God, terlaan 49, Heerlen, tel. 710194.

k. van part. FORD Escort bwj. 1979, z.g.a.n., Palestiтr. 234, Hrl., tel. 045-416221.

T sport Bertone met. groen nieuw, 1e eigen., bwj. 1979 evr. Uiverstr. 13, Hrl.

T 131 S, '75 ƒ 3.800,–, Fiat special '75 ƒ 2950,–, Daf 46, ƒ 3700,–, Daf 44, '74 ƒ 2250,–, Kever 1200 '74 ƒ 2900,–, d Granada '75 met gas 500,–, Taunus 2000 XL '74 gas ƒ 3.800,–, Escort 1300 rt '74 ƒ 3500,–, Taunus 1600 '72 ƒ 1500,–, Taunus 1300 ƒ 850,–, BMW 2002 '74 00,–, Opel Manta '73 00,–, Commodore auto- at '72 ƒ 2200,–, Ascona 1600 ƒ 1250,–, Simca 1100 '75 00,–, Renault 16 '74 ƒ 1950,– eugeot 104 '74 ƒ 2300,–, Ka- t '73 ƒ 1800,–, Nieuwstraat Schaesberg (einde Nieuw- at linksaf grindweg), tel. 311078.

k. YAMAHA enduro 175, agpr. ƒ 2400,– Florastr. 2, tard.

MAZDA 121 coupé '77 ƒ 7500,-; Ascona '76 ƒ 6500,-; Ford Taunus 2 ltr. '78 ƒ 6900,-; Simca 1308 '76 LPG ƒ 3950,-; Fiat 131 '75 ƒ 1950,-; Alfetta '76 ƒ 4900,-; BMW 2002 '75 ƒ 6500,-; Alfa Spider '75 ƒ 6900,-; Mercedes D 3 SR va. ƒ 2250,-. Inkoop, verkoop, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str., tel. 043-627308.

Nieuwe MERCEDESSEN alle types, diesel en benzine uit voorraad of op zeer korte termijn leverbaar. Gebruikte auto's met Bovaggarantie. Mercedes 280 SE aut. nieuwste model, demonstratie-auto, 5000 km, 3 mnd. oud. Mercedes 280 S aut. mei '80, nieuwste model 16.000 km, Mercedes 280 SEL aut. '78, veel extra's, metallic blauw, Mercedes 280 aut. sept. Speciale aanbieding: zeer zeldzame VOLVO 242 GT bwjr. '78. Overdrive, stuurbekr., injectie, getint glas, sportvelgen, trekh., stereo enz. enz. ANWB dagwaarde ƒ 21.000,–, onze prijs ƒ 16.900,–. Auto Roda, Heiveldstraat 19, Kerkrade-W.

Ingeruild BMW 316 1977, 1978; BMW 318 1978, 1977; BMW518 1976; BMW 525 1976; BMW 728 1978, 1979; BMW 733i aut. 1977, 1978; Volvo 244 GLE 1980; VW Scirocco GLi 1979; Peugeot 504 GL 1978; Toyota Tercel de Luxe 1979; Alfa 2000 GTV 1978; Peugeot 304 SL 1977; Fiat 128 1977 (LPG). Autobedrijf Kera B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Weg omst. te k. van part. PEUGEOT 504 L bwjr. '78, in pr. st., met diverse extra's. Iedere keuring toegest. Vrpr. ƒ 8750,–. Jan Steenstraat 79, Kerkrade-Haanrade, tussen 15 en 19 uur.

Auto's en motoren

Te k.a. BMW 1802 en Ford Taunus 2000 i.z.g.st., tel. 043-624861.

Te k. FORD Transit '75, op gas, pr. ƒ 2000,–. Tel. 043-624440.

VW Passat stationcar '76, Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

FIAT 127 Special '78 '77, Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

Te k. SIMCA 1100, bwj. '75, i.z.g.st. Pr. ƒ 4000,-. Vroenstraat 19, Kerkrade. Tussen 18 en 20 u.

Te k. SUZUKI GT 750, bwj. '73, t.e.a.b. Prof. Cobbenhagenstr. 1, Kerkrade.

Te k. HONDA CB 500, '75, spec. gespoten, tev. Honda CB 550 K.3 '78, beiden i.z.g.st. Pr. t.e.a.b. Anemonenstr. 45. Na 16.00 uur, Kerkrade-West.

Te k. HONDA Accord Hondamatic dec. '78, 18.000 km, goudkleurig. Inl. bellen 045-453495. Na 18.00 u. 045-459400.

SIMCA 1100. In prima st., bwj. '73; Zundapp brommer '74, weinig gebruikt. Burg. Loysonstr. 18, Nieuwenhagen.

Van part. zeer mooie OPEL Ascona 16 SR, bwj. '78, auto is nieuw. Vrpr. ƒ 8700,-. Ambachtstr. 4, Kerkrade. Na 17.00 uur.

CX Super 2500 diesel, nieuwstaat '78. Geusselt Auto's, Maastricht.

MERCEDES coupé V8, inruil, garantie en financ. Tel. 043-621861.

ALFETTA GTV '77. Geusselt Auto's, inruil, garantie, financiering, tel. 043-621861.

PONTIAC Sport Firebird 6 cyl. Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

CELICA Sport '74 '75, inruil, garantie en financ. Tel. 043-621861.

DATSUN Cherry ƒ 3250,–. Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

Te k. VW GOLF L bj. '75, kl. groen. Wolfshoofdplein 9, Hoensbroek, tel. 045-222215.

Te k. OPEL Rekord 1900 4-drs., bj. eind '73. Garage Hoogstra, In De Koumen 60, H'broek (industrieterrein).

MAZDA 323 '77. Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

VOLVO Stationcar '79. Tel. 043-621861.

Te k. CITROEN GS Break bj. '76, kmst. 53.000. Te bevr. Irenestr. 9, Hulsberg, tel. 04405-1410.

Te k. MINI Cooper Innocenti 1300, kmst. 43.000, bj. '75, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 3500,–. Molenwei 417, Hrl. Tel. 045-723488, liefst na 17.00 uur.

HH off the road rijders opgelet! Nu bij Moto-Shop Theo Luyten, alle benodigheden voor off the road motoren met speciale korting, o.a. achterband six-days uitvoering 450-18 ƒ 110,–, verder Super trap uitlaten met 5 pk vermogenwinst nu ƒ 240,– compleet, ketting plus tandwielset va. ƒ 100,–. Moto-Shop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen. Het adres voor alles op motorgebied, tel. 04450-2451.

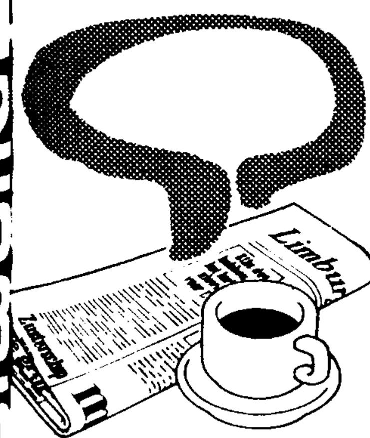
FORD Fiesta 1100 de L '7.. cort 1300 GL aut. '77, .. 1300 GL '77, Ford Grana.. Opel Ascona 1900 de L, '78; Kadett spec. '77 en '7.. dett 1200 N '74 ƒ 3570,–, K.. coupé 1200 S '76, VW Gol.. '80, Audi 50 LS '76, gar. e.. en inruil. Autobedr. P. .. stra. Rotterdamstr. 98, .. len, tel. 045-721406.

TOYOTA COROLLA de .. bj. '74, kmst 75.000, pr. ƒ 2.. . Na 18 uur 04402-6314.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 1 oktober 1980 Pagina 15

IMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN.
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



...chtlust

...t actiecomité „Boches bliet ...es" legt een geweldige vecht... ...an de dag als het om de her... ...lingsplannen van minister ...el gaat. Dezer dagen doken ...le leden van het comité in ...um op voor opnamen in het ...ramma sprekershoek. De uit... ...ing van dit programma is ...ag aanstaande tussen 18 en ...0 uur op Nederland II. Eens ...n hoe het Bocholtzer comité ...r op de „Gooise matras" heeft ...bracht.

... 't nieuw

...e Simpelveldse gymnastiek... ...niging Werk naar Krachten ... er weer piekfijn op. De ...nband had dringend nieuwe ...umenten en uniformen no... De operatie heeft ongeveer ...0 gulden gekost, maar daar... ...kan Simpelveld zich dan ook ...gen uitkijken. Het merendeel ...de kosten werd door de leden ...betaald, maar er bleef nog al... ...een bedrag van ruim achtdui... gulden tekort. Inmiddels is ...de gemeente bericht ontvan... ...dat zij 800 gulden bijdragen. ...est hoopt het bestuur via ac... ...bijeen te kunnen brengen. ...lopig rukt de drumband dus ...uit met schuldgevoelens.

...nash

...a jarenlang op gescheiden ...en bij de Schaesbergse volley... ...ereniging Geevers/P. en P. ...ybal te hebben gespeeld gaan ...rdag twee trouwe leden van ... vereniging een onderlinge ...petitie voor het leven aan. ...ian Bosch en Fons Kreukels ...en die dag met elkaar in het ...elijk. De „opslag" van de hu... ...ksvoltrekking is om 14.30 ...in de kerk van de H. Familie... ...pchie. De receptie volgt van 19 ...20.30 uur in wijkcentrum 't ...ke.

...erwennen

...het kader van Werelddieren... ...- zaterdag aanstaande - ...de dierenspeciaalzaak Van ...Put aan de Emmastraat in ...len de dieren eens verwen... Blaffende en miauwende ...voeters kunnen dan van 12 tot ...ur aanzitten aan een uitge... ...d diner in de zaak. Op het me... ...taan diverse soorten brokken, ...er vers vlees en knabbelklui... Voor ieder konijn of cavia ...op dierendag in de zaak komt, ...en drie knaagbollen klaar. De ...sters krijgen drie lekkere, ...pperige knabbelaars; de muis ...welkom) één knabbelaar. Wie ...eigen kanariepiet tekent en ...die tekening binnenstapt, ...gt eveneens een verrassing. ...at de vissen moeilijk de win... ...unnen binnenzwemmen krij... ...de aquariumliefhebbers de ...s een doosje visvoer te winnen. ...voor moeten zij één kwartje ...en mikpotje in een aquarium ...te deponeren. Een hele „die... ...edoening" dus aan de Emma... ...at.

...ermis

...ondag staat in Brunssum ...vla op tafel. Want dan is ...r de najaarskermis en ge... ...er weer heel wat rond de vij... In de eerste plaats worden het ...tenveld en de Koutenveld... ...at afgesloten voor rijdend ...eer. Lijkt trouwens ook moei... ...om met een auto over het ker... ...plein te tuffen. Je zult per on... ...k tussen de botsautootjes te... ...t komen, zeg. Door die ver... ...omleiding vervallen de bus... ...es bij de Gregoriuskerk en de ...pstraat, maar er worden tij... ...ke haltes ingelegd bij de krui... ...p Dorpstraat-Merkelbeker... ...at. De kantoren van de ge... ...nte zijn maandag- en dins... ...middag gesloten. (geen com... ...taar). De politie heeft al laten ...en dat als iemand met een ...s of bromfiets over het kermis... ...rein rijdt, hij of zij een „leuk" ...netje krijgt. En dat is niet ...er dan rechtvaardig, want met ...n auto mag je er immers ook ...t komen...

...ilm

...ie vanavond met zijn ziel on... ... zijn arm loopt, kan naar ...krade gaan. De Nederlandse ...eniging tot Integratie van Ho... ...filie organiseert namelijk in ... K-3-centrum een filmavond. ...20 uur wordt de film „A natu... ...thing" vertoond en na afloop ... gelegenheid om te discussië...

...anden

...l mag dan landelijk de term: ...„broekriem aanhalen" worden ...ruikt. Wij geloven dat in het ... van de bezuinigingen en de ...blemen van ons land eerder de ...wijze „de handen uit de mou... ...steken" van toepassing zou ...nen zijn.



● Annie en Frans Coopmans kregen uit handen van R. de Rode, een vertegenwoordiger van Singapore Airlines, de hoofdprijs, terwijl een stewardess reeds met de bloemen klaarstond.

HOOFDPRIJS VOOR HEERLENS ECHTPAAR

Frans en Annie mogen jaar naar Australië

HEERLEN – „Dit is de grootste verassing van ons leven. Een reis naar Australië. Ongelooflijk. Ik ga vanavond meteen de kinderen in Australië bellen." Zo ongeveer reageerde Annie Coopmans uit Heerlen toen ze hoorde dat ze samen met haar man Frans een reis naar dat land had gewonnen. Die reis is de hoofdprijs van een prijsvraag die Wereld Contact, een vereniging van vrienden en familieleden van emigranten, had georganiseerd. Het is een vliegreis naar Australië, met een maximale verblijfduur van een jaar, met als extra een tweedaags verblijf in Singapore. Bij de prijs is inbegrepen, dat hun dochter en haar man vanuit Australië naar Singapore worden overgevlogen om hun ouders op te halen. Alle benodigde tickets worden beschikbaar gesteld door de vliegmaatschappij Singapore Airlines.

De prijs is zonder meer goed besteed aan Annie en Frans Coopmans, respectievelijk 63 en 67 jaar oud, van wie vijf van de zes kinderen „in den vreemde" wonen. Vier zoons wonen in Canada en één dochter in Australië. „En daar kom je natuurlijk niet elke dag", zegt Frans Coopmans. In juli van dit jaar is het echtpaar nog bij de kinderen en kleinkinderen in Canada op bezoek geweest. Een bezoek aan Australië had derhalve nog wel zo'n drie of vier jaar moeten uitblijven. Nu maken ze waarschijnlijk binnenkort nog geheel omverwacht de verjaardag van hun kleinkind mee. „Het gekke is dat onze kleindochter in Australië al een paar keer heeft gedroomd dat we zo snel zouden komen", vertelt Frans Coopmans. „En die voorspellerij is iets waar ik helemaal niet zo in geloof."

Omdat bijna al hun kinderen zo ver weg wonen - één dochter woont in Heerlen „en die is dan ook bijna iedere dag hier" - zijn Annie en Frans allang geen onbekenden meer van Wereld Contact. Annie Coopmans: „In 1967 zijn we al lid geworden. Sindsdien zijn we met Wereld Contact zeven keer in Canada geweest en twee keer in Australië. Ook onze meeste familieleden zijn lid, want we zijn eigenlijk een internationaal gezelschap. De jongste broer van mijn man, André, is in Brazilië in de missie en we hebben nog familie in Amerika."

Vooral over de persoonlijke begeleiding bij de reizen van Wereld Contact is het echtpaar erg te spreken. „Toen we in 1971 voor het eerst naar Australië gingen, zaten we te lang in het restaurant op Schiphol. Dat bleek toch geen enkel probleem, want we werden door iemand van Wereld Contact opgehaald. Hij herkende ons aan het speldje dat we droegen. Alle reizen zijn altijd tip-top geregeld, hoor. Ze zullen je ook nooit de tickets en visa toesturen. Die krijg je pas op het vliegveld, zodat je ze niet kunt vergeten."

Brunssum wacht op berichten uit Maastricht

Nog geen groen licht voor De Rozengaard

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Hoewel de gesprekken tussen woningvereniging en bewoners over de renovatie van de Rozengaard onverminderd plaatsvinden, heeft de gemeente Brunssum uit Maastricht taal noch teken vernomen omtrent de financiering van de verbetering van de infra-structuur in genoemde Brunssumse wijk.

De verbetering van de infrastructuur is een wezenlijk onderdeel van het renovatieplan van de wijk. Er zal een nieuwe riolering moeten worden aangelegd. De financiering daarvan is nog steeds niet rond; er ontbreken nog steeds ettelijke miljoenen. „Zodoende kunnen wij als gemeente dan ook geenszins een datum prikken waarop die renovatie van start zou kunnen gaan. Eerst moeten we wachten totdat wij van Gedeputeerde Staten van Limburg te horen hebben gekregen of het geld er is", aldus loco-secretaris Sajovec gistermiddag desgevraagd.

Inmiddels heeft de gemeente Brunssum op verzoek van het provinciaal bestuur een omvangrijk plan naar Maastricht gestuurd. Daarin wordt voorgesteld eerst met de nieuwbouw van een 40-tal woningen in het gebied achter de wijk De Rozengaard te beginnen. Voor de aanhaking van dit nieuwbouwgebied op de bestaande wijk De Rozengaard moet zoals bekend een 30-tal van de 260 oude mijnwerkerswoningen wijken. Dat heeft de gemeenteraad van Brunssum zo bepaald. Het bewonerscomité van De Rozengaard is het daar niet mee eens. Het comité vindt dat alle 260 woningen behouden moeten blijven.

Kamercommissie

Inmiddels heeft de Tweede Kamercommissie voor volkshuisvesting en ruimtelijke ordening aan minister Beelaerts van Blokland gevraagd nog eens te bekijken of niet alle 260 woningen behouden kunnen blijven. Genoemde commissie heeft de minister daarover een brief geschreven. De Kamercomissie voelt zich aangesproken door de argumenten die zijn aangevoerd door het Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing, zo blijkt uit de brief.

Afrekening OLS 1980

UBACHSBERG – Vrijdag wordt om 20.30 uur in zaal Caselli te Ubachsberg een vergadering gehouden voor alle medewerkers aan het Oud Limburgs Schuttersfeest 1980, dat door de schutterij van Ubachsberg werd georganiseerd. Op deze bijeenkomst zal de eindverantwoording van dit OLS worden gegeven en komen de eindcijfers in de openbaarheid.

Van woonwagenkampen in Nuth en Kerkrade

Zes caravans in Heerlen neergestreken

HEERLEN – Gistermiddag zijn in Heerlen zes woonwagengezinnen met hun caravans neergestreken. Vier van deze caravans vonden hun standplaats op een terrein in de Dr. Clemens Meulenmanstraat nabij de kerk van de Heerlerbaan, terwijl de andere een terrein nabij de vroedvrouwenschool verkozen.

De vier caravans nabij de kerk van Heerlerbaan zijn afkomstig van het woonwagenkamp Nuth en de twee andere gezinnen hadden hun standplaats in Kerkrade. Wethouder Andriesma van sociale zaken in Heerlen kon gisteravond nog geen nadere mededelingen doen omtrent het hoe en waarom van de komst van deze zes caravans. „Ik werd rond 17.00 uur door de politie ingelicht over het neerstrijken van deze caravans in Heerlen. Het enige wat ik dus tot nu toe weet, is dat ze er staan", aldus de wethouder.

Toch subkamp aan Huisbergerstraat

HEERLEN – De 149 met handtekening bekrachtigde bezwaren van buurtbewoners ten spijt is het gemeentebestuur van Heerlen toch van plan een tijdelijk (later mogelijk permanent) woonwagenkamp in te richten op de driehoek Huisbergstraat-Rennemigerveldweg in de wijk Rennemig te Heerlen.

Op de vorige week gehouden informatieavond over deze kwestie kwam bij de buurtbewoners een storm van protesten los tegen dit gemeentelijk plan. „Na afweging van alle bezwaren en belangen zullen we de gemeenteraad toch voorstellen een voorbereidingsbesluit te nemen om de aanleg van dit kamp mogelijk te maken", zegt wethouder H. Savelsbergh ter toelichting. De raad zal er in de vergadering van volgende week dinsdag over beslissen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Nieuwenhagen brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 18 september 1980, heeft besloten te verklaren dat voor het gebied, globaal begrensd door Schanserweg, 1940-45-laan en Hoefveld, kadastraal bekend gemeente Nieuwenhagen, sectie D, no. 282 (ged), zoals in rode omlijning op aangehechte, bij dit besluit behorende situatietekening is aangegeven, een herziening van het bestemmingsplan „Hoefveld" wordt voorbereid.

Het betreffende raadsbesluit met de erbij behorende bescheiden, ligt met ingang van 2 oktober 1980 ter gemeentesecretarie, afdeling ruimtelijke ordening, voor een ieder ter inzage.

Nieuwenhagen, 1 oktober 1980

De burgemeester voornoemd,
C.J. Bertram, l.b.



● Deze dagelijkse verkeerschaos nabij het Heerlense station moet snel veranderen, vindt het gemeentebestuur van Heerlen

Verkeerssituatie Stationsplein een gruwel

College B. en W. Heerlen:

Nieuw station in Heerlen noodzaak

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Wanneer de elektificatie van de spoorlijn Heerlen-Kerkrade doorgaat, een zaak die uit de PNL-pot zal moeten worden betaald, dan dient Heerlen tegelijkertijd een nieuw stationsgebouw te krijgen". Dat is de mening van het college van B. en W. van Heerlen, neergelegd in een brief aan de raad. Een nieuw stationsgebouw voor Heerlen staat al heel lang op het gemeentelijk wensenlijstje.

Maar in de planning van de Nederlandse Spoorwegen komt dit nieuwe station niet vóór 1990 aan de orde. De elektrificatie van de spoorlijn Heerlen-Kerkrade heeft een veel hogere prioriteit, maar de huidige indeling van het stationsemplacement laat die elektrificatie niet toe. „Wanneer er dan toch gesleuteld moet worden aan het station, doe het dan ineens goed en bouw ook een nieuw stationsgebouw, vinden burgemeester en wethouders van Heerlen.

Gruwel

In een voorstel aan de raad om in principe akkoord te gaan met fase-II van de verkeersontwikkeling op en rond het Stationsplein benadrukken B. en W. nog eens, dat de huidige situatie op het Stationsplein verkeerstechnisch gezien een gruwel is. Doordat het huidige stationsgebouw 60 meter van de voetgangerstunnel verwijderd ligt, wordt van deze tunnel slechts spaarzaam gebruik gemaakt. Daarentegen is de voetgangersoversteekplaats aan de uitgang van het stationsgebouw zeer gevaarlijk omdat deze een erg drukke verkeersader doorsnijdt. Ook het ontbreken van parkeerruimten en een goede voorrijgelegenheid bij het station worden als bijzonder hinderlijk ervaren. Tientallen keren per dag wordt de rijbaan nu geblokkeerd omdat auto's stoppen om treinreizigers te brengen of op te halen.

Het Heerlens gemeentebestuur vindt dat een nieuw stationsgebouw er snel moet komen. Dat nieuwe gebouw komt ter hoogte van de voetgangerstunnel onder de spoorlijnen door en via die tunnel hebben reizigers direct aansluiting op de binnenstad van Heerlen of op het busstation aan de noordzijde van het stationsemplacement. Deze ingrijpende veranderingen rond het station Heerlen, waartoe ook de aanleg van een nieuw perrongedeelte behoort, moet volgens het gemeentebestuur met voortvarendheid worden aangepakt. Het zal een zaak van vele miljoenen guldens worden, waarbij nog niet is uitgemaakt welk deel voor rekening van de gemeente Heerlen komt, wàt de NS als bijdrage moeten betalen en wèlk deel voor rekening van de rijksoverheid komt.

De raad Heerlen wordt gevraagd in principe met de nieuwe stationsplannen in te stemmen.

Inbraak via kelder

MERKELBEEK – In de nacht van zaterdag op zondag is uit het café van het gemeenschapshuis „De Henkhof" van Merkelbeek een bedrag van tweeduizend gulden gestolen. De onbekende dader(s) zijn door de kelder binnengekomen.

Tegen ballustrade

KERKRADE – Maandagmiddag vloog de 72-jarige Heerlense mevrouw H.W. met haar auto tegen de ballustrade van de smalle spoorbrug in de Toupsbergstraat te Chèvremont-Kerkrade. Bij het passeren op de brug heeft zij vermoedelijk de trottoirband geraakt en is daarna tegen de omheining gevlogen. De auto werd zwaar beschadigd.

ƒ 15.500 verdwenen

KERKRADE – Van een kamerbewoner van een pand aan het Dr. Ackensplein in Bleijerheide-Kerkrade werd een spaarbankboekje gestolen met een batig saldo van 15.500 gulden. Tevens werd het rijbewijs van de 24-jarige H.B. meegenomen. De onbekende dader is de kamer binnengekomen door de toegangsdeur open te trappen. De diefstal moet tussen zaterdag en maandag zijn gepleegd.

Inbraak

HEERLEN – Zaterdag- of zondagavond werden uit een flat in de Vossekuil een kleuren-TV, een videorecorder en zes videobanden gestolen. De waarde van de goederen is nog niet bekend. Toegang tot de woning werd vermoedelijk verkregen door gebruik te maken van een valse sleutel.

Tasjesroof

HEERLEN – In de Burettestraat nabij de Meezenbroekervijver werd gisteren omstreeks 14.00 uur een 46-jarige voetgangster uit Heerlen van haar handtas beroofd. De inhoud van de tas bestond uit welgeteld negen gulden, een pakje sigaretten en een sleutel. De dader rukte van achteren de tas uit haar hand.

Kraak via muur

HEERLEN – Door een gat in de (dubbele) muur aan de achterzijde van het gebouw te slaan, zijn onbekenden in de nacht van maandag op dinsdag in een tankstation aan de Kerkraderweg te Heerlen binnengedrongen en ontvreemden daar rookartikelen, zonnebrillen, autogereédschappen, tennistassen, mistlampen en een complete geluidsinstallatie. De gezamenlijke waarde van de gestolen goederen bedraagt enkele duizenden guldens.

Fietskijkdag

HEERLEN – Zaterdag houdt de Heerlense politie haar maandelijkse „fietskijkdag". Nogmaals wijst de politie erop dat het niet de bedoeling is dat tweewielers gekocht worden.

+++ KUNST TE KEUR

Overrompelend pantomimisch danstheater

KERKRADE – Zo één auteur zijn broeders in andere kunstzinnige disciplines tot bewerkingen heeft geïnspireerd van zijn oeuvre, dan is dat William Shakespeare. Denken wij slechts aan Romeo and Juliet, de film (Rossellini), het ballet (Ashton en Van Dantzig) en de muziek (Gounod, Verdi en Prokojev). Het mocht anders lijken, maar van oudsher is Polen een ware bakermat van cultuur. Het hoeft niet te verwonderen, dat daar een Henryk Tomaszewski in Wroclaw (het vroegere Breslau) een Pantomimetheater heeft gesticht. Vorig seizoen heeft dit „pantomimisch danstheater" in het Wijngrachttheater te Kerkrade een uitvoering gegeven van De Twist, waarover goed werd gesproken. Vrijdagavond was de moeilijke stof van Shakespeares Hamlet aan de orde, die de toeschouwer enigszins dient te kennen, wil hij met vrucht de verrichtingen op het toneel volgen. Het merkwaardige van de pantomime en tegelijk het overrompelende is, dat het woord wordt uitgeschakeld: pantomimisch theater is stom theater. Dat houdt in, dat de beweging (dat is de kern van de pantomime) uitermate duidelijk moet zijn in haar uitdrukkingsvorm. Welnu, Tomaszewski die wat betreft de beweging de ideeën creëert, de choreografie schept en de regie bepaalt, lijkt een meester in de beheersing van dit alles. In een grandioos knappe en imponerende „Darstellung aus einem Guss", die de zaal muisstil deed zijn, kwam het drama van de grootscheepse uitmoording in familieverband van het Deense koningshuis anno vroege middeleeuwen tot ontwikkeling. Deze moordpartij hoeft zich niet te schamen voor wat gebruikelijk was aan de keizerlijke hoven van het Rome na Christus' geboorte. Wanneer één vertolker beslist moet worden genoemd, is dat Marek Oleksy die van Hamlet een uit het oogpunt van al het menselijke en wat daar niet vreemd aan is, verbijsterende figuur maakte. Het is opmerkelijk hoe het woord inderdaad kan worden uitgeschakeld en de mimiek een uitgeputtend facet kan vormen. De andere rollen werden met gelijke artisticiteit gespeeld. Ik denk aan Ophelia en Laertes. De muziek (onder meer delen uit Faurés Requiem) is functioneel aangewend, belichting, decoratie en kostumering zijn de vrucht van een briljant denkend brein. Dat men tegenwoordig zoveel mannelijk naakt, homo-erotiek en travestie in zijn stukken doet, moge deels verantwoord zijn door reële historische situaties, anderzijds echter op het conto worden gezet van een modernisme dat vandaag de dag schering en inslag is. Ik geloof niet dat de soldaten van Fortinbras er in het barre Scandinavische zo mooi gestroomlijnd bloot hebben bij gelopen. Zij hadden op zijn minst ruwe berevellen om het vege lijf. Anderzijds weer behoort deze naaktheid tot op zekere hoogte wezenlijk bij de lichamelijke kunst die de danskunst is.

J.F.H. SCHOUTEN jr.

„Toch proberen bedrijven naar Kerkrade te halen"

Industrieterreinen blijven gereserveerd

KERKRADE – Het college van B. en W. van Kerkrade is van mening, dat de industrieterreinen in Kerkrade gereserveerd moeten blijven voor eventuele vestigingen van nieuwe bedrijven. Toch vinden burgemeester en wethouders dat het beleid gericht moet zijn op het aantrekken en behoud van de werkgelegenheid dat daarbij vooral arbeidsplaatsen in de dienstverlening de voorkeur genieten.

Een bijna logische constatering van het college als het cijfermateriaal van de afgelopen tijd bekeken wordt. De arbeidsplaatsen in de industriële sector lopen terug. Mei 1976 waren er dat nog 816, medio 1980 nog maar 545. Handel, kantoor en horeca melden een vooruitgang ten opzichte van 1976 namelijk van 351 naar 468.

De verdere dienstverlening (collectieve diensten en personeel in algemene dienst) steeg van 807 in 1976 tot 967 in 1980. „Het blijft daarom zonder meer ons streven zoveel mogelijk arbeidsplaatsen in het kader van de spreiding van rijksdiensten in Kerkrade te doen situeren", schrijft het college in de aanbiedingsbrief bij de begroting 1981.

Werklozen

Wat betreft de werkloosheid lijkt het erop dat een halt is toegeroepen aan de werkloosheid onder jonge mannen. In 1976 waren er nog 356 mannen onder de 23 jaar werkloos, maar tot mei van dit jaar is een daling ingetreden en nu zijn 287 van die jonge mannen werkloos. Bij vrouwen is zo'n daling niet te constateren.

Overigens blijkt uit de gegevens dat in het rayon Kerkrade (Kerkrade en Eygelshoven) ongeveer eenvijfde deel van alle vrouwen die willen werken geen werk kan vinden.

Het aantal werklozen in Kerkrade (11,6 procent) lijkt te stabiliseren. Dat komt volgens het college door de toename van het aantal AAW/WAO-gerechtigden.

Burgemeester en wethouders verwachten dat binnenkort een „bedrijven- en werkgelegenheidinventarisatie" klaar zal komen met cijfers omtrent de jongste ontwikkelingen op dit gebied.



Het echtpaar Schunken-Planinc

Gouden paar in Heerlen

HEERLEN – De heer en mevrouw Schunken-Planinc de Meppelstraat 21 in Meezenbroek vieren zaterdag gouden huwelijksfeest. Het feest begint om 15.00 uur een eucharistieviering in de parochiekerk van Petrus Paulus te Schaesberg. Voor vrienden en bekenden is vanaf 18.30 tot 20.00 uur in het parochiezaaltje aan Mesdagstraat in Meezenbroek gelegenheid om beide jul larissen te feliciteren.

De heer Matheus Schunken (72), geboren te Nieuwenhagen, ging op 13-jarige leeftijd aan de slag op een boerenbedrijf in Nieuwenhagen om twee jaar later terecht te komen in het bovengrondse bedrijf van de O.N. II. Omdat dit werk te weinig geld in de lade bracht ging hij werken bij het afdiepen van de luchtschacht van de Staatsmijn Hendrik. Nadien werd hij metselaar en enkele jaren later stoker op de O.N. III in Heerlerheide. Dit werk bleef hij doen tot 1952 toen hij terechtkwam in het bouwbedrijf van de Vasco. Door een ongeval werd hij WAO'er en was het afgelopen voor Matheus Schunken afgelopen. Stilzitten was voor hem een ramp waardoor hij zich ging toeleggen op het koken voor zijn gezin en menig lekker hapje kwam dan ook terecht op de tafel van de familie Schunken.

Zijn vrije tijd was bestemd voor karnaval. Hij werd oprichter van de karnavalsvereniging „De Zwegelsupper" van Nieuwenhagen, die ondanks zijn werk en inzet toch ter ziele ging.

Mevrouw Maria Schunken-Planinc (69), geboren te Meurs, kwam op 3-jarige leeftijd met haar moeder naar Limburg. Zij leerde het naaivak, werkte in de huishouding en bleef dit doen tot aan haar huwelijk. Zij is bijzonder trots omda deel uitmaakt van een gener van vijf geslachten. Uit het hu lijk werden 7 kinderen geborer zijn er 13 kleinkinderen en 2 terkleinkinderen.

Folklore-instuif Cramignon Heerlen

HEERLEN – Volksdanscentrum „Cramignon" houdt zondag 5 oktober een folklore-instuif in sporthal Groenendijk in Heerlen. Deze avond begint om 20.30 uur; voor de pauze staat hij in het teken van de Poolse folklore en de deelnemers zullen van een Poolse dansleider een dans uit Polen leren.

In de pauze worden specifieke Poolse hapjes geserveerd. Aansluitend is er een dansprogramma onder leiding van Lucy Koerselman en Yvonne Norbart. De entree voor de instuif bedraagt ƒ 3,50.

Het nieuwe volksdansseizoen van „Cramignon„ gaat woensdag 1 oktober weer van start. De demonstratiegroep is maandagavond van 20.00 tot 22.00 uur; de vlotte-tempo dansen voor beginners zijn op dinsdag- en woensdagavond van 20.45 tot 22.15 uur; woensdagmorgen van 10.30 tot 12.00 uur is de groep vlotte dansen voor gevorderden en donderdagmorgen van 10.30 tot 12.00 uur is een nieuwe beginnersgroep samengesteld. Woensdagavond van 19.00 tot 20.30 uur kan men de rustige dansen leren. Kosten voor de deelname zijn 30 gulden per kwartaal en 80 gulden voor een heel seizoen, dat duurt van 1 oktober tot 1 juli. De groepen op dinsdag- en woensdagavond komen bijeen in de gymzaal van de J.W. Berixschool in de Klompstraat; de groepen op maandagavond, woensdag- en donderdagmorgen worden gehouden in de programmazaal van het Missionair Centrum in de Gasthuisstraat in Heerlen.



Het echtpaar Bindels-Waltmans

Gouden paar in Hoensbroek

HOENSBROEK – De heer en mevrouw Bindels-Waltmans uit de Emmastraat in Hoensbroek vieren vrijdag het gouden huwelijksfeest. Het feest begint om 14.15 uur met een eucharistieviering in de H. Hartkerk in Mariarade. Daarna wordt het feest in besloten kring verder gevierd.

De heer Sjeng Bindels (75), geboren en getogen te Hoensbroek begon als leerjongen te werken op de Staatsmijn Emma. Enkele jaren later kwam hij als paardenman terecht in het ondergronds bedrijf. Over dit werk raakt Sjeng niet uitverteld. Na zijn ondergrondse tijd werkte hij tot aan zijn pensioen nog enkele jaren op de cokesovenfabriek in Treebeek. Zijn vrije tijd ging naar de muziek en zijn grootste hobby hierbij werd de accordeon, waarop hij uren kan spelen. De rest van de vrije tijd ging naar zijn groentetuin.

Mevrouw Hubertina Bindels-Waltmans (77) werd geboren te Grijzegrubben in de gemeente Nuth. Tot aan haar huwelijk werkte zij in de huishouding. In haar huwelijk werd haar grootste hobby de bloemen- en groentetuin van haar man.

Uitslagen wedstrijd in dressuur

KERKRADE – De uitslag van de praktijkhondendressuur wedstrijden gehouden door de Oud Limburgse Dressuurbond op het terrein van het Doc. Antoniuscollege te Kerkrade is als volgt. Beste praktijkhond voor het jaar 1980 1e de heer Iedema met 336 punten, 2e de heer Bronswijk 289 punten en 3e de heer Zweiphennig met 226.5 punten. De heer Hensen behaalde dr. L.D.B. certificaat met 314,5 punten. De keurmeesters waren de heren Geurts, Coumans en Verduin. Als pakwerkers fungeerden de heren Meyer en Muyters.

Gereedschap ontvreemd

HEERLEN – In het afgelopen weekeinde werd ingebroken in een berging achter een woning van de Kokerstraat in Heerlen. Na het vernielen van het slot van de toegangsdeur ging(en) de dader(s) aan de haal met een acculader, boormachine, cirkelzaag, aambeeld en nog enkele andere goederen met een totale waarde van 1920 gulden.

St-Joseph zingt in Eikhagencollege

SCHAESBERG – De Muzikale kring Schaesberg opent zondag 5 oktober de cyclus 80/81 om 12 uur in de aula van het Eijkhagencollege met een concert door het bekende mannenkoor st.-Joseph uit Ubach over Worms. Voor de pauze brengt dit mannenkoor hoofdzakelijk werken uit Oost-Europa ten gehore. Na de school zingt het koor klassiek romantische operawerken uit vooral de Italiaanse school. De entree bedraagt ƒ 5,-. Jeugdigen en bejaarden betalen ƒ 2,50.

Klimmen gaat in beroep bij Kroon

KLIMMEN – Een beetje aarzelend heeft de gemeenteraad Klimmen maandagavond ingestemd met het voorstel van burgemeester en wethouders om bij de Kroon in beroep te gaan tegen de weigering van GS om de Remigiusstraat te mogen afsluiten. Uiteindelijk bleef alleen raadslid Huub Verhoeven over als tegenstander van dit beroep. Hij vond dat het college de hele situatie rond het Vrijthof moet herzien en met het provinciaal bestuur moet gaan praten.

Dat vond burgemeester H. Strous ook, maar hij wees erop dat wanneer de raad de termijn voor een beroep bij de Kroon zou laten voorbijgaan, dan ook geen beroep meer mogelijk was. Hij wees daarbij op de ervaringen uit het verleden rond de Kerkveldweg, waar men ook niet naar de Kroon was gestapt, maar daarna ook overgeleverd bleek aan de wensen van het provinciaal bestuur.

Raadslid Boonman wees erop dat het college fout gehandeld had door de Remigiusstraat al af te sluiten voordat vergunning daartoe verleend was. Hij was van mening dat de doorsneeKlimmenaar weinig gelukkig was met de reconstructie van het Vrijthof, zoals die nu was uitgevoerd. Met de belofte dat er toch met „Maastricht" gepraat zal worden ging de raad akkoord met het Kroonberoep.

Sociale markt in Meezenbro

HEERLEN – De Stichting Bu Opbouwwerk houdt zaterda medewerking van de vereniging bewonersgroepen van de He wijk Meezenbroek een sociale Deze vindt plaats van 10.00 to uur in het Trefcentrum aan de Jonasstraat.

De bedoeling van deze markt in de vorm van stands de wijk ners te informeren over alles w op maatschappelijk, sociaal, cu en recreatief gebied binnen de v speelt. Bovendien wil men doo del van deze markt komen tot menbundeling van krachten wijk zelf. De drumband O zal voor de opening door de wijk ken en de bewoners oproepen e ze te brengen aan de markt.

Kampioenswedstrij PHV Meezenbroe

HEERLEN – De politiehonden ging „Meezenbroek" houdt za en zondag op het oefenterrein, menwerking met de Limburgs tiehondenbond, de kampioen strijden. Er zullen 20 geleide hun honden in het strijdperk k waarvan er zeven zullen uitkom de certificaatklasse. De voorro gen beginnen op zaterdag om 9. in het stel- en pakwerk om 14. Zondag beginnen de vooroefe om 8.30 uur en het stel- en pa om 14.00 uur.

Vossenjach in Hulsber

HULSBERG – Voor gelicen zendamateurs start zondag om uur vanaf het Europaplein een vossenjacht. Het bijzondere va jacht is dat zelfs de startplaats v puzzelrit gezocht moet worden. ganisatie berust bij de heer B. bach uit De Heeg-Heer.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Mad Max, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
'n Maniak belt op, 16 jr., dag. 15.30 en 20.00 uur.
Mijn vriend de walvis, a.l., wo. 13.30 uur.

Passage
Gloria Leonard, slavin van haar lusten, 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

H5
The black hole, 3e week, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.
The fog, 5e week, 16 jr., dag. 16.00 en 20.00 uur.
Phantasme, 2e week, 16 jr., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Die Nichten der Frau Oberst, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
The jerk, a.l., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Abba, a.l., 4e week, wo. 14.00 uur.

THEATER

HEERLEN

Stadsschouwburg
André van Duin Show, wo. 20.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.

Open dag in St.-Janscollege

HOENSBROEK – Het St.-Janscollege Hoensbroek houdt zaterdag tussen 11 en 14 uur een open dag. De bedoeling is om ouders, personeel en andere belangstellenden de mogelijkheid te bieden kennis te nemen van enige facetten van het schoolgebeuren. De ingang en het parkeerterrein is aan de Amstenraderweg.

Kerkrade zaterdag in teken Abrahamdag

KERKRADE – Zelfs uit Den Helder en Noord-Brabant komen zaterdag vijftigjarigen naar Kerkrade om daar de „Abrahamdag" mee te vieren. Een feest dat ontsproten is aan de ludieke geest van enkele inwoners van Spekholzerheide maar nu tot nationale alures begint aan te nemen.

De dag is speciaal bedoeld voor alle personen, die dit jaar hun vijftigste verjaardag vieren. Voor al die kinderen van Abraham is een achtenswaardig programma opgezet.

Tussen 10.00 en 11.00 uur worden de gasten in diverse gelegenheden in Kerkrade-West ontvangen. Aansluitend vertrekt men met bussen voor een rondrit door Kerkrade. Daarbij brengen de „halve-eeuwers" ook een bezoek aan Rolduc.

Om half drie is het hele stel feestvierders terug in Kerkrade-West en wel op het Kremerplein, waar de harmonie te wachten staat om het gezelschap naar de Abrahambraderie te brengen, die in de Akerstraat en op het plein gehouden wordt.

In de namiddag gebruiken de gasten en gastheren gezamenlijk het diner in het verenigingsgebouw in Spekholzerheide en rond zeven uur wordt de dag officieel besloten en volgt er een gezellige avond met dansen op de muziek van de Crombacher Muzikanten.

In Kerkrade: Voorlichting voor diabetici

KERKRADE – De Diabetes Vereniging Nederland, afdeling Kerkrade houdt zaterdag een voorlichtingsbeurs in de bezoekerszaal van het St.-Josephziekenhuis in Kerkrade.

Belangstellenden kunnen van 14 tot 19 uur kennisnemen van alle facetten van de behandeling bij suikerziekte. Voor niet-diabeten is dit een goede gelegenheid om zich op de hoogte te stellen van alles wat met diabetes te maken heeft. De Diabetes-thuiszorg geeft een demonstratie van de spuittechniek terwijl er een collectie spuitmateriaal en toebehoren aanwezig zijn. Daarnaast worden inlichtingen verstrekt over een groot assortiment voedings- en genotsmiddelen voor diabetici.

Kinderboekenweek

SCHAESBERG – Ter gelegenheid van de jaarlijkse kinderboekenweek die van 1 tot 11 oktober gehouden wordt, heeft de Stichting Openbare Bibliotheek verschillende activiteiten op touw gezet.

Voor de kleuters is er op woensdag 8 oktober om 15.00 uur poppenkast. Opgevoerd wordt door het poppentheater Pardoes „Ik zie ze vliegen". Voor de oudere jeugd zijn er verschillende wedstrijden waarbij leuke prijzen zijn te winnen. De kinderen beneden de 9 jaar kunnen meedoen aan een plaatjesraadsel. Uit een groot aantal tekeningen moeten bekende boekfiguren worden opgespoord. Voor de kinderen in de leeftijd tussen 9 en 12 jaar is een verhaaltje geschreven waarin een aantal titels van boeken zijn verborgen. Ook deze moeten worden opgezocht. De kinderen vanaf 13 jaar kunnen meedoen aan een stripwedstrijd. Hierbij moet aan de hand van een tekst zelf een stripverhaal worden gemaakt. Formulieren voor de wedstrijd zijn verkrijgbaar in de openbare bibliotheek.

Limburgs kampioenschap sjoelen in Schaesberg

SCHAESBERG – In Schaesberg wordt komend weekeinde gestreden om het Limburgs- en het SUN-kampioenschap sjoelen 1980. Het kinderkoor De Schaesbergse Rakkertjes, heeft dit kampioenschap, dat in het gemeenschapshuis D'r Sjeet wordt gehouden, georganiseerd. Vorige jaren hebben vele honderden aan deze kampioenschappen deelgenomen en ook dit jaar komen weer tal van sjoelliefhebbers uit heel Nederland sjoellustigen naar Schaesberg om mee te doen.

Er wordt in vijf klassen gesjoeld: jeugd tot 12 jaar; jeugd van 12 tot 16 jaar; dames, heren en 65-plussers. Zaterdag gaan de kampioenschappen om 14.00 uur van start en om elf uur 's avonds houdt men er pas mee op. Zondag duurt een en ander van 10.00 tot 20.00 uur. Rond half negen worden de prijzen uitgereikt door de burgemeesters en beide wethouders.

Rond de sjoelkampioenschappen is ook een fancy-fair georganiseerd.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Simpelveld

● LOTERIJ

De hoofdprijzen van de loterij gehouden tijdens de tentoonstelling van de bloemenvereniging Irene zijn gevallen op de lotnummers 257, 817 en 624 769, 324 en 765 groen en 437 en 816 blauw. De overige prijzen vielen op de nummers 5, 41, 108, 217, 318, 486, 858 en 859 groen, 190 rood en 430, 602, 651, 678, 745, 788, 801, 888 en 935 blauw. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de heer Fr. Ortmanns, Bossenhuizen 19.

● HOBBYCLUB

In het soosgebouw van het dienstencentrum gaat donderdag om 14.00 uur de tweede hobbyclub van start. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij mevrouw Beekman, Scheelenstraat 160, tel. 442950 of bij de leidsters van de beide clubs.

Bocholtz

● UITSTAPJE

Tot donderdag is er gelegenheid om zich aan te melden voor het uitstapje naar Altenahr dat gehouden wordt door de KPJ. Aanmelding kan gebeuren bij mejuffrouw C. Geron, Tienbaan 1, tel. 441541.

● UITBREIDING

a2Er wordt een plan gewerkt om het sportpark Bocholtzerheide te gaan uitbreiden zodat de landelijke rijvereniging en de ponyclub Sportvriendenjes worden voorzien van ruimte. Deze zitten momenteel met een gebrekkige oefengelegenheid.

Vaesrade

● LOTERIJ

De prijzen van de loterij gehouden door de schutterij St.-Martinus zijn gevallen op de lotnummers 4905, 1615, 283, 1952, 4150, 4578, 4983, 1295 en 3274. De prijzen zijn verkrijgbaar in het schutterslokaal Smeijsters.

Rimburg

● ORGELFONDS

Het tentenfeest gehouden ten bate van het orgelfonds heeft 8000 gulden opgebracht. Aangezien het streefbedrag nog niet bereikt is wordt er een glazenactie gehouden. Bovendien kan een bijdrage gestort worden op rekeningnummer 171702786 bij de Rabobank Ubach over Worms ten name van orgelfonds Rimburg.

Kerkrade

● VERGADERING

De PvdA-fractie houdt donderdag om 20.00 uur in het gemeentehuis een vergadering. Aan de orde komt het jaarverslag en de voorbespreking over de begroting van de gemeente en van de buurtraden.

Amstenrade

● VERGADERING

De gemeenteraad houdt donderdag om 19.00 uur in het gemeentehuis een openbare vergadering. Door de heer Frans Dehing van de stichting samenlevingsopbouw wordt dan een lezing gehouden over de taak van de welzijnsraad. Belangstellenden kunnen deze vergadering vanaf de publieke tribune bijwonen.

Heerlen

● LOTERIJ

De prijzen van de eerste trekking van de loterij van de fanfare- en tamboerkorps Juliana'27 uit Nieuw-Einde zijn terecht gekomen op de lotnummers 63 eerste prijs en 61, 158, 275, 652 en 816 tweede tot en met de zesde prijs.

Heksenberg

● BESTUUR

Het jachthoorn- en trompetterskorps Edelweiss heeft een nieuw bestuur gekregen dat als volgt werd samengesteld. Voorzitter, P. Brauers; vice-voorzitter, mevrouw A. Aarts; secretaris, H. Koning, Hermelijnstraat 11, 2e secretaris mejuffrouw G. Kroes; penningmeester W. Selten; 2e penningmeester H. Franssen en als leden meester de heren H. Hallman, H. Wunderink en T. Frongia.

Kienagenda

VANDAAG

HEERLEN: 20.00 uur in het parochiehuis Beersdal door cv De Vikingers. 20.00 uur in het Caumerbron Heerlerbaan doo uniformcommissie Prinses Ma 20.00 uur in café Royal door cv D trave. 20.00 uur in het Juphuis harmonie Eendracht. 19.45 uur parochiehuis Sittarderweg buurtvereniging Musschemig.

KERKRADE: 20.00 uur in zaal tamboerkorps Ons Geno 19.45 uur in het gemeenschap Terwinselen door de gezamenl verenigingen. 19.45 uur in zaal K Spekholzerheide door zangvereni Crescendo. 20.00 uur in zaal Jo Chèvremont door de gezamenl vereniging.

HOENSBROEK: 19.30 uur in c 12 Ambachten door de gezamenl verenigingen. 19.45 uur in Ons Trefcen door FC Hoensbroek. 19.15 uur Schiffers door harmonie St.-Cec

BRUNSSUM: 14.00 uur in het Huis door de bejaardensociëteit. uur in zaal Oberye door Natu Huis. 20.00 uur in het gemeensch huis De Kepper door vrouwenb ging NKV.

NIEUWENHAGEN: 20.00 uur in Spaans Kentje door SVN.

NIEUW-EINDE: 20.00 uur in he meenschapshuis Romantica door gezamenlijke verenigingen.

UBACH OVER WORMS: 20.00 uur i zaal 't Stroatje door de gezamen verenigingen.

BOCHOLTZ: 20.00 uur in de W minazaal door gymnastiekverenig 14.00 uur in de bejaardensoos do bejaardenvereniging.

EYGELSHOVEN: 19.45 uur in he cioproject door de harmonie.

TREEBEEK: 20.00 uur in het jo huis door de gezamenlijke vereni

Kritiek op houding Nederlandse regering

Raad van Europa wil meer bevoegdheden Eurocontrol

STRAATSBURG – De assemblee van de Raad van Europa, het samenwerkingsorgaan van 21 Europese landen, heeft gisteren in Straatsburg een resolutie aangenomen waarin wordt gevraagd om uitbreiding van de bevoegheden van Eurocontrol. De resolutie was ingediend door de Nederlandse christen Democraat Pam Cornelissen, die Tweede-Kamerlid voor het CDA. Eurocontrol regelt het luchtverkeer in de hogere luchtlagen en heeft vestigingen behalve in Beek, ook in Duitsland, Frankrijk, Luxemburg en Ierland.

In de resolutie worden de lid-staten van de Raad van Europa gevraagd gemeenlijke actie te ondernemen om uitbreiding tot Eurocontrol te vergemakkelijken. Aan het bestuur van Eurocontrol vragen de afgevaardigden al bestaande taken van de organisatie te continueren terwijl in de toekomst de taken zouden moeten worden uitgebreid. Eurocontrol zelf wordt gevraagd regelmatig verslag uit te brengen over de verrichtte arbeid aan de assemblee van de Raad van Europa.

Cornelissen haalde tijdens de verdediging van zijn resolutie fors uit naar de Nederlandse regering. Deze is, ondanks dat men de belangrijkste vestiging van Eurocontrol naar Nederland wist te halen, in gebreke gebleven de verkeersleiding over te dragen aan de internationale organisatie. Het luchtverkeer boven Nederland wordt nationaal door Schiphol geleid. Cornelissen noemde de bestaande praktijken boven Europa „een gevaarlijk anachronisme". Volgens hem ontstaan grote gevaren. Energie wordt verspild omdat vluchttijden en vluchtroutes onnodig worden verlengd. Passagiers en Europese belastingbetalers zijn hiervan de dupe. Hij haalde als voorbeeld aan dat men tegenwoordig in Europa goedkoper een retour New-York kan kopen dan een retour Straatsburg. „Wij mogen dit niet langer aan onze regeringen toestaan. Ook in nationale parlementen zal actie moeten worden gevoerd", aldus Cornelissen.

Afgevaardigden uit andere landen, voornamelijk het Verenigd Koninkrijk, bleken het met hem eens te zijn. De Britse conservatief John Osborne verklaarde dat andere lid-staten van de Raad van Europa kenbaar hadden gemaakt toe te willen treden tot Eurocontrol. Hij noemde onder andere: Spanje, Portugal, Denemarken en Griekenland. Osborne wees wel op de grote politieke moeilijkheden die na uitbreiding van het lidmaatschap zullen ontstaan. Dit omdat Eurocontrol ook een gedeelte van het militaire luchtverkeer voor zijn rekening neemt. Dit kan toetreding van neutrale landen bemoeilijken omdat alle huidige partners Nato-lid zijn.



Overval in Roosteren opgelost

SUSTEREN/MAASTRICHT – De rijkspolitie in Susteren heeft de 37-jarige S. uit Maastricht ingesloten op verdenking van het neerschieten van een 52-jarige pompbediende uit Born bij een overvalpoging in Roosteren. De zaak kon gepakt worden dank zij de oplettendheid van een Maastrichtse politieman die S. herkende van een opsporingsbericht dat zondag kort na het gebeuren in Roosteren werd verspreid. De toestand van de pompbediende is niet ernstig. Wel moest een kogeltje uit een omgebouwd alarmpistool uit zijn buik operatief worden verwijderd.

S. meldde zich zondagmiddag bij het tankstation in Roosteren, liet zijn wagen met benzine volgooien maar in plaats van in het kantoortje de rekening te voldoen trok hij het alarmpistool en riep „En nu de kassa". De pompbediende, wiens naam niet werd opgegeven door de rijkspolitie in Susteren, zag dat het om een alarmpistool ging en begon met de overvaller te worstelen. Daarbij werd het schot gelost. S. ging er via Maaseik tussenuit maar kon ondanks een vals kenteken toch in de loop van maandag in de kraag worden gepikt.

Finalisten voor ploegwedstrijden

HEERLEN – Op vrijdag 10 en zaterdag 11 oktober worden vijf Limburgse KPJ'ers afgevaardigd naar de Nederlandse kampioenschappen ploeg- en behendigheidswedstrijden, die dan in Klasiniaveen Drente gehouden worden. Dit zijn de eerste vijf prijswinnaars van de Limburgse kampioenschappen, waaraan door 32 deelnemers van de kringen Gulpen, Heerlen, Kessel, Gennep en Roermond werd deelgenomen. Dit waren de heren P. Nouwen uit Grashoek – die gewestelijk kampioen werd – voor M. Rühl uit Afferden, H. v.d. Heijden uit Epen, J. Houben uit Gulpen en P. Nouwen uit Grasbroek.

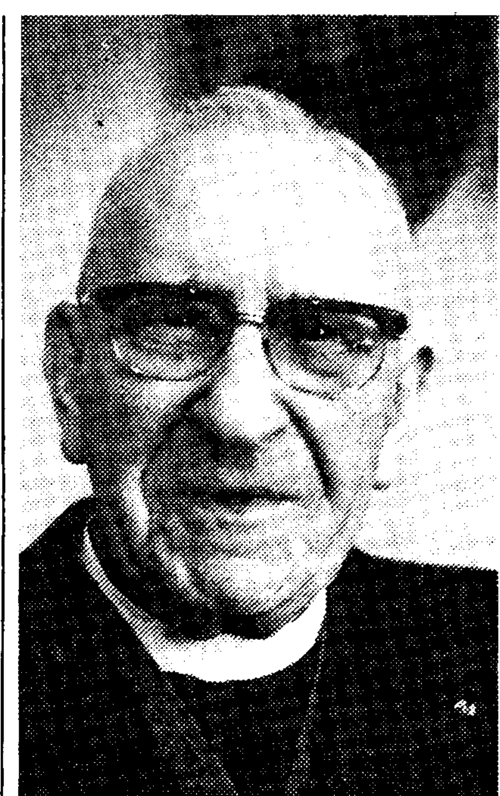
● Armand Pien deed storingsvrij en zonder beeldruis uit de doeken hoe hij met onuitputtelijk optimisme bij het KNMI van Ukkel „schoon weder" bestelt.

Pien voorspelde in Heerlen weer

Van onze verslaggever

HEERLEN – Op zijn eigen amusante en sappige wijze van presenteren zoals hij dagelijks op de beeldbuis doet, vertelde de Belgische tv-presentator en weerdeskundige Armand Pien gisteravond in Heerlen het een en ander over de „weersvoorspellingen van nu". Dit gebeurde onder grote belangstelling in Motel Heerlen onder auspiciën van de afdelingen Heerlen, Maastricht en Sittard van de Nederlandse Register Ingenieursvereniging.

Tijdens zijn lezing ging de heer Pien in op de historie, de evolutie en het ontstaan van de weersvoorspellingen. Bovendien vertelde hij het een en ander hoe een voorspelling in elkaar zit en over de ontwikkeling in de nabije toekomst. Hij vergat er ook niet bij te vertellen dat voorspellingen ook wel eens koffiedik kijken kan zijn. Een kleurenfilm over dit ontwerp vormde de inleiding van deze zeer interessante avond.



● *Mgr. Jenneskens*

Oud-deken Maastricht

Mgr. Jenneskens overleden

HEERLEN – Op 89-jarige leeftijd is gisteren vroeg in de ochtend mgr. P.J.M. Jenneskens, oud-deken van Maastricht, overleden. Mgr. Jenneskens, die als priester in het bisdom Roermond verscheidene vooraanstaande funkties heeft bekleed, was officier in de Orde van Oranje Nassau.

Mgr. Jenneskens, geboren in Meerlo, begon na zijn wijding tot priester in Roermond in 1918 zijn kerkelijke loopbaan als kapelaan van Beesel. Ziekte dwong hem echter reeds na één jaar tot een non-actieve periode. Na zijn herstel was hij gedurende 13 jaren rector van de kweekschool Maria Immaculata in Mook. In 1933 werd hij benoemd tot directeur van het Katholiek Vrouwelijke Jeugdwerk in Limburg, welke funktie hij ruim twintig jaar zou bekleden. De laatste tien jaren van zijn actief leven als priester – van 1954 tot 1964 – was hij deken van Maastricht. Na zijn emeritaat vestigde hij zich bij de Medische Missiezusters in Imstenrade, waar hij tot zijn dood rector was. Mgr. Jenneskens nam een opmerkelijke plaats in het bisdom Roermond in. In 1943 werd hij benoemd tot Geheim Kamerheer en huisprelaat van paus Pius XII. In 1964 werd hij ere-kanunnik van het Kathedraal Kapittel.

De plechtige uitvaartdienst van mgr. Jenneskens heeft zaterdag 4 oktober om 11 uur plaats in de kerk van de H. Johannes de Doper in zijn geboorteplaats Meerlo. Voorafgaand aan de begrafenis wordt vrijdagavond 3 oktober om 19 uur in de kapel van de Medische Missiezusters een eucharistieviering gehouden.

Onderwijzend Limburg gaat naar Malieveld

ROERMOND – De Limburgse deelname aan de onderwijsmanifestatie die vandaag op het Haagse Malieveld wordt gehouden zal waarschijnlijk het aantal van 5000 ruim overschrijden. KOV-districtsvoorzitter H. Dezaire concludeert dit uit de honderden telefoontjes die hij gisteren in het KOV-actiecentrum in Roermond te verwerken kreeg.

Het betrof niet alleen aanmeldingen voor de bustocht naar Den Haag maar ook sympatiebetuigingen van schoolbesturen. Het ziet er in ieder geval naar uit dat er alleen al voor KOV-leden méér dan vijftig bussen nodig zijn om de Limburgse onderwijzenden naar de Randstad te vervoeren.

De heer Dezaire kreeg gisteren de indruk dat vooral Havo- en VWO-scholen vrijwel unaniem de oproep tot deelname zullen volgen. Welke gevolgen dit voor het lesprogramma aan deze scholen zal hebben wordt volgens hem per school bekeken en aangepakt. Enkele scholen voor buitengewoon onderwijs hebben laten weten een aparte regeling getroffen te hebben. De heer Dezaire: „Het onderwijzend personeel heeft het daarbij zo geregeld dat een aantal mensen meegaat naar Den Haag en een aantal thuis blijft om de leerlingen op te vangen. Uit solaridariteit met hun collega's delen ze dan het salarisverlies.

Dr. J. v. Campen voorzitter

Begeleidings-commissie ac. ziekenhuis

DEN HAAG – Dr. J.Ph.M. van Campen is thans officieel benoemd tot voorzitter van de begeleidingscommissie voor het academisch ziekenhuis te Maastricht. De commissie moet minister Pais van onderwijs en staatssecretaris Veder-Smit van volksgezondheid advies uitbrengen over de financiële sanering van het ziekenhuis St.-Annadal, de planning en bekostiging van de academisering van St.-Annadal, de nieuwbouw van een academisch ziekenhuis en de toekomstige bestemming van St.-Annadal. De commissie zal de Begeleidingscommissie Maastricht worden genoemd. In de commissie zitten vertegenwoordigers van St.-Annadal, het ziekenhuis Maastricht, de faculteit der geneeskunde van de rijksuniversiteit Maastricht en van de departementen van onderwijs, volksgezondheid en financiën.

Ry Cooper uitverkocht

SITTARD – Het concert dat Ry Cooper donderdagavond 2 oktober geeft in de schouwburg van Sittard is al bijna uitverkocht. Ry Cooper zal optreden met de band John Hiatt.

NIJMEGEN – Circa veertig leden van de anti-militaristische actiegroep Onkruit zijn gistermorgen begonnen aan een tweedaagse tocht per bus langs acht gevangenissen, waar momenteel principiële dienstweigeraars worden vastgehouden. De tocht is bedoeld als ondersteuning van de in totaal zeventien weigeraars, van wie er nog drie in hongerstaking zijn.

De Onkruit-bustocht is gisteren gestart bij het huis van bewaring in Arnhem. De tocht gaat onder meer vandaag langs Maastricht, waar een kleine, ludieke actie wordt gehouden.

Overval op taxichauffeur fors bestraft

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft de 21-jarige Johan de O. en de 23-jarige Johan L., beiden uit Kerkrade, veroordeeld tot een gevangenisstraf van vijftien maanden. De mannen werden schuldig bevonden aan de overval op een taxichauffeur in juni van dit jaar. De officier had een gevangenisstraf geëist van anderhalf jaar.

De mannen dwongen een 50-jarige taxichauffeur zijn portefeuille af te geven tijdens een rit van Heerlen naar Maastricht. Daarbij grepen zij de chauffeur van achteren bij de keel en dreigden zij een mes te zullen gebruiken.

Zij werden dezelfde nacht door de politie aangehouden, nadat een voorbijganger de in werking getreden alarminstallatie van de taxi hoorde en de politie waarschuwde.

Weer arrestatie van drugdealer

HEERLEN – De Heerlense politie heeft gisteren opnieuw een arrestatie verricht als gevolg van het rechercheonderzoek dat ze vier weken geleden startte en dat gisteren tot een elftal arrestaties van heroïnedealers leidde. Het betreft een 22-jarige inwoner van Maastricht. Ook hij wordt door de Heerlense politie bestempeld als een van de grote straatdealers. Door deze aanhouding is het totaal aantal verdachten op twaalf komen te staan.

Dat de vier Nederlanders, die op 19 september door de Akense politie werden aangehouden wegens handel in verdovende middelen, slechts geringe relaties zouden hebben met de Heerlense situatie, wordt door een woordvoerder van de Akense narcoticabrigade ten stelligste tegengesproken.

Naar zijn zeggen betreft het beslist niet alleen een „Duitse zaak" en zijn er duidelijke sporen naar Heerlen te constateren. Nogmaals beklemtoonde hij dat de aangehouden personen onder meer de hoofdleveranciers zijn van de Turkse heroïne in de Oostelijke Mijnstreek. Over de omvang van de door hen gedealde waar kon hij nog geen precieze mededeling doen, al loopt deze naar zijn zeggen in de tientallen kilo's.

Ter herdenking van Jan Maenen

„Extra spreekuur" weldra van de pers

HEERLEN – Met het Sociaal-Historisch Centrum als uitgever verschijnt binnen enkele dagen een 64 pagina's tellend herdenkingsboekje over de Limburgse politicus en raadsman Jan Maenen; die op 15 juni 1979 overleed. Het is getiteld „Extra spreekuur" en de samenstellers ervan zijn allen oude vrienden van Jan Maenen, uit de politiek, het vakbondswerk of zo-maar het Limburgse. Men vindt daarbij namen als die van Jan Mertens en Herman Veringa, van Gerrit Heyligers en Jo Matti – maar ook die van CZF-dircteur J.R. Paulis, KvK-secretaris Lou Horbach en KAB-vriend Jo Ensinck. De grafrede van Harry Notenboom staat er in; het voorwoord is van LIS-directeur Mark Ahsmann die ook het initiatief tot dit boekje heeft genomen.

„Maenen" zegt hij „was een figuur die door zijn integriteit, zijn opstelling en zijn enorme inzet voor zijn medemensen de herdenkende schrijver veel te bieden heeft. Ik vond, dat de herinneringen aan Jan bewaard moest blijven en vroeg zijn vrienden, medewerkers aan zijn spreekuur van indertijd: doe je mee? Zo is het boekje tot stand gekomen".

„Extra spreekuur" verschijnt in een oplaag van duizend en de prijs zal ƒ 6,– zijn, met kortingen bij grotere afname. Men kan zich ervoor laten inschrijven, onder meer bij CDA-Limburg, Overhovenerstraat 24 Sittard.



● *Jan Maenen*

Broeksittardse heeft drie geboortedata

BROEKSITTARD – Mevrouw Wolffs-Zelissen uit Broeksittard blijkt driemaal geboren. Zij bezit ook evenzovele geboortedata. Officieel staat zij nu geboekt op de datum 17 december 1908 en dus op 71 jaar. Waarschijnlijk is echter dat zij ongeveer twee jaar jonger is. Op een papier van de oude gemeente Havert staat het jaartal oktober 1910 en op een paspoort van de gemeente Broeksittard 9 oktober 1909. De verwarring is volgens haar man te wijten aan een ondeugende pastoor Krause, die het verloofde stel in 1930 hielp door de leeftijd van de bruid op 21 te brengen. Hij schreef dus gewoon een vals doopbewijs uit omdat anders de bruiloft niet zou zijn doorgegaan.

„Wegens onvoldoende inzicht"

Zwarte wegenbouw in Limburg wordt niet aangepakt

DEN HAAG – Minister Tuijnman van verkeer en waterstaat ziet onvoldoende aanleiding maatregelen te nemen tegen Limburgse aannemers, die bij de wegenbouw in Zuid-Limburg op ruime schaal werken met Belgische koppelbazen, die op hun beurt weer gebruik maken van goedkope Belgische of Duitse arbeidskrachten waarvoor geen sociale premies worden betaald. De minister heeft namelijk alleen maar onvolledige informatie over deze praktijken boven water kunnen krijgen.

Een en ander staat in het antwoord dat de minister thans heeft gegeven op schriftelijke vragen, die vorig jaar november zijn gesteld door de CDA-Kamerleden Bremen en v.d. Linden.

De twee Kamerleden vroegen met name inlichtingen over de aanleg van Rijksweg A 76 tussen Heerlen en Geleen. Er is volgens de minister echter niet meer na te gaan of een of meer onderaannemers destijds van koppelbazen gebruik hebben gemaakt.

In het recente verleden zijn aan de weg alleen onderhoudswerken verricht. Er is daarbij niet gebleken dat aannemers, al dan niet door tussenkomst van Belgische koppelbazen, goedkope Belgische of Duitse arbeidskrachten hebben betrokken.

Officier eist vijftien maanden wegens ernstige belastingfraude

door george taylor

MAASTRICHT – In de wazige wereld van de zwarte bouw heeft de officier van justitie, mr. Reijntjes, tegen een tweetal directeuren van een inmiddels gestopte BV, t.w. Johan M.H.P. uit Heerlen en Joseph H.M.E. uit Geleen vijftien maanden met aftrek geëist wegens het verwerken of laten verwerken van valse facturen in de eigen administratie en het doen van valse belastingaangiften, waarvan het totaalbedrag het miljoen royaal overschreed. De raadsman van verdachte P., mr. Th. Hiddema concludeerde wegens gebrek aan bewijs tot vrijspraak. De andere verdachte was evenals zijn raadsman mr. Hermans uit Geleen niet verschenen op de zitting van gisteren.

Deze zitting was een vervolg op die van 11 maart jl. De zaak was toen aangehouden wegens het horen van getuigen. Deze waren gisteren wel aanwezig, maar noch de raadsman van P., noch de officier hadden er nu nog behoefte aan tot een getuigenverhoor onder ede.

Deze zaak kan onder de noemer worden gebracht van de enorme bouwfraudes, die onze provincie al lange tijd teisteren. De werkzaamheden zijn duidelijk: er worden zwarte lonen betaald. De administratie moet kloppend worden gemaakt. Daarvoor worden valse facturen ingeschoven. De belasting wordt ontdoken, want er wordt geen loonbelasting ingehouden evenmin premies van volksverzekeringen. Het Rijk wordt dus op een ergerlijke manier benadeeld. De valse facturen worden blanco aangekocht, compleet met firmastempel van de fictieve leverancier en de handtekening van die leverancier. En daarmee is de vicieuze cirkel voor honderd procent rond. Steeds meer van dit soort praktijken komen momenteel door onderzoekingen van het FIOD boven water en meerdere van deze rechtbank „klanten" hebben reeds strenge straffen horen uitspreken.

„De ene bouw-B.V. gaat, de andere B.V. komt"...

Ontkennen

Gisteren moesten P. en E. terecht staan. E. was maar niet gekomen op de tweede zitting. P. wel. Hij ontkende alles. Zijn raadsman mr. Hiddema poogde aan te tonen, dat de compagnon van zijn cliënt E. in feite de leiding had gehad van de boekhouding en dus verantwoordelijk was voor datgene, wat aan beiden ten laste was gelegd. Hij viel ook de betrouwbaarheid van de getuigen, de heren L. en T. aan.

En wat betreft de belastingaangiften: „Die zijn allemaal door E. samengesteld". De officier mr. Reijntjes: „Vaststaat, dat het FIOD zeer veel feitelijk materiaal heeft verzameld. Daar kan niemand omheen. Vaststaat ook, dat P. de valse facturen op zijn minst heeft aanvaard. Niet vaststaat, wie van beide directeuren „wat" heeft gedaan. Maar dit is niet important. Beiden waren directeur van die inmiddels alweer stopgezette BV. De schulden zijn enorm. Alleen al de belasting heeft een miljoen te vorderen. Maar al dat geld is weg. Kan nooit ingevorderd worden. De heren directeuren zijn niet persoonlijk verantwoordelijk voor de schuldenlast van een door hen geleide BV. „En er is alweer een andere BV, waarin het werk wordt voortgezet..."

Meineed

In deze zaak was tijdens de vorige zitting J.D. verdacht van meineed aangehouden. Hij verklaarde toen, dat de getuigen T. en L. wel degelijk voor de BV van E. en P. werkzaamheden hadden verricht, hetgeen volgens de officier bezijden de waarheid was.

Gisteren had hij voor die meineedverdenking terecht moeten staan, maar hij gaf er de voorkeur aan voor de zitting begon te verdwijnen, nadat hij wel als getuige aanwezig was geweest. Bij verstek eiste de officier vier maanden onvoorwaardelijk. Hij baseerde die eis op het feit, dat D. bij nader verhoor tot andere verklaringen was gekomen, waarin hij o.a. opmerkte, dat hij was afgegaan op verklaringen van P. en E. Hij had beter kunnen zeggen, dat hij het niet wist, of T. en L. werkzaamheden hadden verricht of laten verrichten voor P. en E.

Steunfraude

Conrad L. uit Kerkrade hoorde twaalf maanden tegen zich eisen, omdat hij een aantal blanco facturen van zijn failliet gegane firma Lischo had verkocht aan anderen (compleet plus zijn handtekening en firmastempel) en steunfraude had gepleegd door de aldus verkregen gelden niet op te geven, toen hij bijstand aanvroeg. Dat geschiedde in de periode 1 oktober 1976 tot 27 oktober 1977.

L. gaf de feiten toe. Hij had honderden facturen op die manier te gelde gemaakt en daarvoor duizenden guldens opgestreken. De FIOD had voor ruim twee miljoen gulden aan gefingeerde rekeningen van de firma Lischo achterhaald, maar het juiste bedrag werd nog veel hoger gesteld. De president mr. Pijls: „U maakte het daardoor mogelijk, dat anderen op grote schaal belasting ontdoken".

En mr. Reijntjes, zei in zijn requisitoir: „De handel in blanco facturen dat is het grote verwijt aan deze verdachte. Die facturen maken het mogelijk, dat de bouwfraude maar voort blijft duren. En die verkoop van zulke facturen is bepaald lucratief. Het moet hem tienduizenden guldens hebben opgeleverd. En maar niks opgeven en maar het handje ophouden bij de bijstand". Verdachte L. zelf: „Ik ben maar een kruimeldiefje in deze zaak. Ik heb op verzoek alle medewerking verleend om grote zaken te laten oprollen, zowel aan de officier als aan het FIOD. Ik maak schoon schip aan alle kanten en als dank krijg je dan één jaar"....

De rechtbank zal in al deze zaken uitspraak doen op dinsdag 14 oktober.

geboren:

lonneke

dochter van
lode en marij
de wilde-mulders
zusje van
hester en bas
reuver, 29 september 1980
past. vranckenlaan 59

GEBOREN:

ROB

zoon en broertje van
Martin Prevoo
Wilma Prevoo-Dols
Remco
Nuth, 30 sept. 1980
Stegelstraat 12
Tijd. adres:
De Weverziekenhuis
Afd. 2 West, kamer 45
Heerlen

Goedemorgen papa

Hartelijk gefeliciteerd met je 12½-jarig jubileum bij firma Van Dijk
Bertje

Bildchen!

Hartelijk gefeliciteerd met je 70ste verjaardag.
Van de buren van de Piet van Gentstraat

50 50

Goedemorgen oma Elly

Hartelijk gefeliciteerd van Hummel.
Mama, hartelijk gefeliciteerd met het zien van Sara.
Hannes, Toon en Elly.

50 50

GEBOREN

Jelleke, dochter van Bernadette en Koos Consten-Roomberg, Maastricht, Pastoor Habetsstraat 37. Tijdelijk adres: St.-Annadal, kamer 14.
Etienne, zoon van Jac en Lizette Rompelberg-Horssels, 6227 BM Heer-Maastricht, Dorpstraat 125.
Jacky, zoon van Hans en Gerrie Gelissen, Maastricht, Bazuinstraat 14.
Patricia, dochter van M. Dierickx-Hameleers, Maastricht, 6211 RS, Capucijnenstraat 70a.
Shirly, dochter van J. Moers-v.d.Biggelaar, 6215 TT Maastricht, Planetenhof 85. Tijdelijk adres: ziekenhuis St.-Annadal, afd. b4 kamer 4.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

KELLY

Ronny en Sylvia
Maertzdorf-Hoenen
Romy

Heerlen, 30 september 1980
Dorpsstraat 29
6261 NH Mheer
Tijd. adres: De Weverziekenhuis Heerlen.

HUWELIJKEN

Beenkens en **Marcel Janssen** trouwen vrijdag 3 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk H. Walburga te Amby. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in de Ambyerhof Severenplein te Amby. Toekomstig adres: Laurentiusstraat 17a, 6191 ET Neerbeek-Beek.

Op zaterdag 4 oktober as. hopen onze ouders en grootouders

C. Jongepier
en
L.J. Jongepier-Hengstmangers

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Gelegenheid tot feliciteren van 16.00-18.00 uur in het Dienstencentrum „Willem Sophia", Akerstraat 64 te Kerkrade-West. (achteringang Carboonplein, waar gelegenheid tot parkeren).

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

6466 SH Kerkrade-West
Lupinestraat 4 oktober 1980

Op zaterdag 11 oktober as. hopen onze ouders, grootouders en overgrootouders

Gerard Reintjens
en
Maria Reintjens-Hameleers

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.
Uit dankbaarheid zal op die dag ter hunner ere om 15.00 uur een eucharistieviering plaatsvinden in de kerk van H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Hun dankbare kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Quaedvlieglaan 23
Schaesberg
Receptie van 18.30 tot 19.30 uur in de Ark, Op de Heugden, Schaesberg.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van belangstelling, gelukwensen, bloemen en cadeaus, welke wij mochten ontvangen bij ons 45-jarig huwelijksfeest, willen wij mede namens onze kinderen een ieder dankzeggen.

K. WOLTERS en
H. WOLTERS-VERHEESEN
Heerlerweg 90, Hoensbroek.

OVERLEDEN

† **Michel Voncken**, echtgenoot van Elise Lenaerts, oud 64 jaar, 6245 BM Eijsden, Bat 9a. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 2 oktober om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Breust-Eijsden.

† **Maria Quaaden**, echtgenote van wijlen Joseph Schurgers, 6226 HN Heer-Maastricht. Corr.adres: Burg. Lespinasstr. 2. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 2 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

Voor de vele blijken van belangstelling en innige deelneming, ondervonden bij het overlijden van onze lieve moeder, zuster, grootmoeder en overgrootmoeder,

mevr. de Groot-Botje

danken wij allen hartelijk.

Fam. de Groot,
aangetrouwden
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, september 1980.

---

† Na samen zo gelukkig geweest te zijn, moesten wij in de vreugde van haar leven, plotseling afscheid nemen van mijn inniggeliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Bertien Schumers

echtgenote van
LEO GOFFIN

Zij bereikte de leeftijd van 42 jaar.

Geleen: **L. Goffin**
Irna
Marion
Amstenrade: **A. Snellen-Breuers**
Familie Schumers
Familie Goffin

6164 GB Geleen, 29 september 1980
Pontoisestraat 14

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben, vrijdag 3 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweykhuizen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen, donderdag 2 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van mevrouw

M.H.G. Goffin-Schumers

Wij verliezen in haar een toegewijde medewerkster en zullen haar in dankbaarheid blijven gedenken.
Haar echtgenoot en kinderen wensen wij sterkte en troost bij dit grote verlies.

Geleen, 29 september 1980

Bestuur en medewerkenden
Stichting Gezinszorg
Regio Geleen-Beek-Stein

† In vrede ontslapen op 28 september 1980 in het ziekenhuis St.-Annadal te Maastricht, in de leeftijd van 84 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster en tante

Jenneken Scholten

echtgenote van wijlen
FRITS VAN DEN BOSCH

Bussum: **M. van den Bosch**
Valkenburg: **J. van den Bosch**
M. van den Bosch-Stitzinger
en kleinkinderen
Familie Scholten
Familie van den Bosch

Corr.adres: Bergstraat 86
6300 AA Valkenburg

De teraardebestelling op de algemene begraafplaats te Valkenburg zal plaatshebben op donderdag as. om 14.00 uur.
Vertrek vanaf haar woonhuis, Wilhelminalaan 66 om 13.30 uur.
Geen condoleren.

† Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Odilia Hubertina Hupperets

echtgenote van wijlen
JOHAN JOZEF JORISSEN

in de leeftijd van 68 jaar.

De diepbedroefde familie:
Vaals: **M. Jussen-Jorissen**
Th. Jussen en kind
Ubach o. Worms: **T. Janssen-Jorissen**
Th. Janssen en kind
Bocholtz: **H. Jorissen**
M.L. Jorissen-Vaessen en kinderen
Eys-Wittem: **J. Jorissen**
M. Jorissen-Grond en kinderen
Simpelveld: **J. Jorissen**
R. Jorissen-Brôcheler en kinderen
Simpelveld: **E. Wierts-Jorissen**
W. Wierts en kind
Schaesberg: **A. Winthaegen-Jorissen**
J. Winthaegen
Eys-Wittem: **A. Gulpen-Jorissen**
F. Gulpen
Familie Jorissen
Familie Hupperets

6351 AB Bocholtz, 29 september 1980
Waalbroek 50

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 4 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De h. rozenkrans zal gebeden worden, vrijdag 3 oktober om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Eerwaarde Zusters, Schoolstraat 30.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons erelid

mevr. M.O.H. Jorissen-Hupperets

Zij blijve in onze dankbare herinnering.

LRV (Sportvrienden Bocholtz)

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de heer

Martin Baltis

van 1958-1970 heeft hij als wethouder en als waarnemend burgemeester de belangen van de gemeente op voortreffelijke wijze behartigd.
Wij zijn hem daar zeer erkentelijk voor.

Namens het gemeentebestuur
van Meerssen
Mr. L.J.M. Corten,
burgemeester
J.H.G. Nijsten,
secretaris

Met droefheid geven wij kennis dat God uit ons midden heeft weggenomen, na een korte ziekte, op de leeftijd van 82 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster en schoonzuster

Wilhelmina Martina Stilting

weduwe van
HERMAN WILLEM HEINEKEN

Almelo: **M.G. ten Voorde-Heineken**
R. ten Voorde
Heerlen: **J.E. Heineken**
N. Heineken-Vermeulen
en kleinkinderen

6417 XE Heerlen, 29 september 1980
Ulpiaansstraat 26

De rouwdienst zal gehouden worden op vrijdag 3 oktober as. om 13.30 uur in de Ned. Hervormde kerk, Tempsplein te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.15 uur in de kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Laat ieder 's Heren goedheid prijzen,
zijn liefde duurt in eeuwigheid.
Ps. 118.

Na een rijk en dankbaar priesterleven is naar zijn God teruggekeerd:
mijn lieve broer, schoonbroer, heeroom en rektor

mgr. Peter Johannes Michaël Jenneskens

geboren te Meerlo, 23 september 1891
priester van het bisdom Roermond
overleden te Imstenrade (Heerlen) op 30 september 1980

Brunssum: **zuster Gertrudine Jenneskens**
Lottum: **G. Jenneskens-Kessels**
neven en nichten
Imstenrade: **zuster Andrea**
Medische Missiezusters

De plechtige eucharistie waarbij u beleefd wordt uitgenodigd zal plaatsvinden op zaterdag 4 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Johannes de Doper te Meerlo, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
De overledene is opgebaard in Imstenrade alwaar hij gewoond heeft.
Geen condoléance.
Voorafgaande aan de begrafenis zal op vrijdag 3 oktober in de kapel van de Medische Missiezusters 's avonds om 19 uur een eucharistie gevierd worden.
Correspondentieadres:
Kloosterstraat 15, Brunssum.

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h.h. sacramenten, na een rijk leven, in Gods vrede is overleden, in de gezegende leeftijd van 88 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Gijsbert Gijzen

weduwnaar uit het eerste huwelijk van
Henriëtte Steeg
weduwnaar uit het tweede huwelijk van
Elisabeth Valkyser
weduwnaar uit het derde huwelijk van
Johanna Dörmann

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade-West: **Frans Kloth**
Kerkrade-West: **Karel en Mia Gijzen-van Loo**
Kerkrade-West: **Maria Gijzen**
Ravenswoud: **Hein Gijzen**
Kerkrade-West: **Piet en Annie Gijzen-Senden**
Chèvremont: **Gijsbert en Bertha Gijzen-Hansen**
Kerkrade-West: **Ger en Laura Gijzen-Kuijpers**
Valkenburg (Houthem): **Joep en Ria Gijzen-Bremer**
En al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen.
Familie Gijzen

Kerkrade-West, 29 september 1980
Corr.adres: 6466 KR Kerkrade, Heerlenersteenweg 43

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering gevolgd door de begrafenis bij te wonen op vrijdag 3 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 2 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd om het verlies, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan heeft, geven wij kennis van het overlijden van mijn dierbare vrouw, one lieve pleegmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Catharina Anna Maria Velraeds

echtgenote van
Karel Jozef Theunissen

Vredig en berustend overleed zij, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, in haar 78ste levensjaar in het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum.

De bedroefde familie:
Ubach over Worms: **K.J. Theunissen**
Ubach over Worms: **Dolf en Margaret**
Familie Velraeds
Familie Theunissen

6381 CH Ubach over Worms, 29 september 1980
Brunssummerweg 191

De plechtige rouwdienst zal worden gehouden op vrijdag 3 oktober as. om 11.00 uur in de kapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, waarna om 12.30 uur de crematie plaatsvindt in het crematorium te Heerlen (Imstenrade).
Samenkomst in de kapel van het ziekenhuis; geen condoléance.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Gregoriusziekenhuis; gelegenheid tot bezoek dagelijks tussen 17.30 en 18.30 uur.

†

De eerste plechtige jaardienst voor onze lieve zoon en broer

Mick

zal plaatsvinden as. zondag 5 oktober om 10.00 uur in de Basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

Piet Jaspers
Lily Jaspers-Bollen
Tom Jaspers

Maastrichter Brugstraat 25,
6211 ES Maastricht.

†

De plechtige eerste jaardienst voor mijn goede en zorgzame man, onze vader en opa

George Bormans

zal gehouden worden op zaterdag 4 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard.

Mevr. P.H. Bormans-Schrijnemakers
kinderen en kleinkind

Ze zijn ons maar geleend,
de mensen en de dingen,
wat onverliesbaar blijft
zijn slechts onze herinneringen.

†

Een jaar geleden moesten wij plotseling afscheid nemen van hem die wij lief hadden, mijn man, onze lieve vader,

Alphons Vliegen

De eerste jaardienst houden wij op zaterdag 4 oktober om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Mevr. J. Vliegen-Dumont
Yvonne
Patrick

Simpelveld, Scheelenstraat 14

Volstrekt enige en algemene kennis

In de vrede van Christus is heden, vrij plotseling, voorzien v h. sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te H van ons heengegaan, onze dierbare zwager, oom en neef

Johannes Gerardus Alphonsus Hendrik

brancardier van de Limburgse Lourdes Bedevaart
koster van de parochiekerk van de H. Gerlachus

weduwnaar van
Maria Angelina Philippi

Hij overleed in de leeftijd van bijna 78 jaar.

Familie P

6301 HS Valkenburg-Houthem, 29 september 1980
Corr. adres: Strabeek 36

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafe plaatsvinden zaterdag 4 oktober om 11.00 uur in de paroch van de H. Gerlachus te Houthem.
Geen condoleren.
Avondmis tot zijn intentie vrijdag om 19.00 uur in de p kerk.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meers 18.00 tot 19.00 uur.

†

Heden geven wij kennis van het plotselinge overlijden van mijn lieve man, goede vader, mijn zoon, schoonzoon, onze broer, zwager, oom en neef

Louis Dohmen

echtgenoot van
Nelly Esser

in de leeftijd van 35 jaar.

Kerkrade: **N. Dohmen-Esser**
Bert
Familie Dohmen
Familie Esser

6461 VH Kerkrade, 30 september 1980
Rolduckerstraat 19

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 4 oktober om uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, waar begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats Schifferheide te K de.
Geen condoleren.
Bijeenkomst in de kerk.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis op vrij oktober as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Een laatste groet kan gebracht worden van 18.00 tot 19.30 uur in de rouwkapel v Lückerheidekliniek te Chèvremont.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondi zodanig beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 30 september 1980 plotseling is over onze zeer gewaardeerde medewerker, de heer

L.A.H. Dohmen

In hem verliezen wij een strevende kracht van ons bedrijf.
Hij zal steeds als goede vriend en collega in onze gedachte voortleven.

Direktie en medew
Autobedrijf Kera B.

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien va h. sacrament, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, ons allergeliefde

Elisabeth Hars

geboren HUISMAN

op de leeftijd van 61 jaar.

Uit aller
A.B. Hars

6419 EN Heerlen (Welten), 30 september 1980
De Wingerd 22

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 3 oktober as. parochiekerk van de H. Martinus te Welten om 12.00 uur, waarna crematie te Im rade-Heerlen om 13.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.

†

Op vrijdag 26 september overleed tot onze diepe droefheid voorzien van het h. ment der zieken op de leeftijd van 57 jaar onze dierbare en zorgzame moeder, moeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Petronella Maria Trine

echtgenote van wijlen
Loduvicus Schaepkens

Wij vragen een aandachtig gebed.

Stein: **P.L.J. Ummels-Schaepkens**
H.F.M. Ummels, Bart en Ruud
Hoensbroek: **H.H.M.A. Schaepkens**
Familie Trines

Heerlen, 26 september 1980
Weltertuynstraat 97

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Im rade heeft op uitdrukkelijke wens van de overledene op dinsdag 30 septemb 10.30 uur in alle stilte in familiekring plaatsgevonden.

Een jaar geleden werd plotseling van ons weggenomen onze lieve echtgenote, m der, oma, dochter, zus en schoonzus

Gerrie Hogenboom-Barendsen

Wij missen haar nog elke dag.
Haar voorbeeld heeft ons echter overeind kunnen houden.
Wij gedenken haar in de eerste jaardienst op zondag 5 oktober as. om 10 uur in parochiekerk van St.-Pancratius te Heerlen.

Heerlen, oktober 1980

Fam. Hogenboom
Fam. Barendsen

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begra nis van mijn lieve vader,

mr. Karel Janssen de Limpens

betuig ik u mijn welgemeende dank.

Brigitte Janssen de Limpens

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 5 oktober as. om 10.00 u in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

TIEN TON PER DAG VANUIT BELGIË

FLUORIDE IN MAAS IS SPUL VOOR TANDPASTA

STRICHT – De grote hoeveelheden fluoride, die de Bel- Société de Prayon in Engis dagelijks in het Maaswater werden tot voor kort geëxporteerd naar Amerika. De vond in Amerika haar weg naar de tandpasta-indu- Dit afzetgebied is volgens ir. M.E. Pot, hoofd Waterkwa- van Rijkswaterstaat in Maastricht, onlangs weggeval- gevolg dat het Maaswater weer het volle pond kreeg. daarbij om tien ton fluoride per dag. Dit leidde vo- al tot een concentratie van ongeveer 2 milligram per liter Maaswater terwijl de norm al bij 1 mili- wordt overschreden.

ir. Pot is de tendens die in het gepubliceerde rapport van commissie Waterleidingbedrij- A naar voren komt al lang aan . Over de vervuilig van het door ontoelaatbare lozin- fosfaten, cadmium en fluoride heeft Rijkswaterstaat Lim- eerder formeel kontakt gehad Antwerpse Waterwerken.

Cadmium

dan de vervuiling door fluoride vindt ir. Pot het lozen van cadmium in de Maas. „Cadmium is een persistente stof, die dus niet afbreekt. Hij staat op de zwarte lijst. Ik verwacht dat het volgend jaar het RIWA-rapport ook informatie geeft over het effekt van kerncentrales langs de Maas."

Hoewel een in 1974 uitgevaardigde wet in België de vervuiling van het Maaswater aan banden had moeten leggen blijkt er in de praktijk het tegendeel te hebben plaatsgevonden. Dat de wet nauwelijks toepasbaar bleek heeft volgens ir. Pot verschillende redenen. Allereerst lag het in de bedoeling België in drie gebieden te verdelen en wel het Scheldebekken, het Maasbekken en de kust. Deze drie beheersmaatschappijen moesten de kwaliteit van het rivierwater en het zeewater controleren en eventuele vervuilers in de kraag grijpen. Aspekten van de taalstrijd en de tegenstelling tussen Walen en Vlamingen bij het bepalen van politieke standpunten was oorzaak van uitstel en afstel van deze wet. Toch stamt uit deze periode de sanering van vuillozingen door de Société de Prayon. Deze vond echter er tijdelijk voor haar fluoride de eerder beschreven afzetmogelijkheid. Meer dan de zaak warm te houden is er volgens ir. Pot op dit moment niet aan te doen. Die mening is ook ir. M. Lodewijks van Gedeputeerde Staten toegedaan. Hij heeft portefeuille Milieubeheer waarin ook de zorg voor het water is inbegrepen. „Officieel hebben we het rapport van de RIWA nog niet ontvangen en kennen dus de cijfers nog niet. Als het allemaal inderdaad zo onrustbarend is, zullen we deze Maasvervuiling tijdens de eerstkomende bijeenkomst met Rijkswaterstaat aan de orde stellen", aldus de heer Lodewijks.

Geld en goed

TOONDERSPAARBEWIJZEN van elke bank verzilveren wij à kontant tegen de hoogste waarden E.P.M. Hoolstr. 28, Voerendaal, tel. 04446-3296.

SPAARBRIEF kollektief verzilvert al jarenlang, tussentijdsspaarbrieven, tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Discretie verzekerd. Kantoren inl: A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, tel. 040-437124.

Diversen

Meubelen STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijblijvend bezoeken, J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms tel. 045-314522 of 312756.

TV DEFECT? We komen direct. Rep. m. serv. en gar. tot 21 uur. Tev. uw adr. voor gebr. en nieuwe ktv, o.a. Loewe, Saba, National. RTV Spreutels, Schelsberg 41, Hrl. 045-720024.

Micron, uw specialist voor alle WASAUTOMATEN-ONDERDELEN. Tevens de reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek. Tel. 045-221588. 's Maandags gesloten.

Wie wil ook op avontuur uit, voor enkele maanden (ZUID-AMERIKA). Voor inl. bellen tussen 18 en 19 u. 045-725876.

ADVIESBUREAU „Trust", bemiddeld en probeert een oplossing te vinden voor: vermissing of diefstal van goederen, erfeniskwesties, vermissing en/of opsporing van personen, opdrachten in de persoonlijke sfeer, opdrachten op het gebied van inlichtingen over mensen, bedrijven, instellingen. Werkgebied, geheel Europa. Uiterste discretie. Brieven aan „Trust", Postbus 132, 6430 AC Hoensbroek.

Wilt u nog AFSLANKEN voor de feestdagen? Kom dan nu naar Weight Watchers! Cursus op dinsdagmorgen 10.00; dinsdagavond 19.30 u. en woensdagavond 19.30 u. Bourgognestr. 10c, Maastricht.

Voor de vele bewijzen van belangstelling getoond bij de begrafenis van

Gillis Corten

zeggen wij u onze hartelijke dank.

Mede namens de familie
Jenny Corten

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden in de rk kapel te Geverik-Beek op zaterdag 4 oktober 1980 te 16.00 uur.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij haar ziekte, alsmede na het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Rika Wiener-Quaedackers

willen wij langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, brieven en bloemen. Het was voor ons een grote steun en troost.

R.M. Wiener
kinderen en kleinkind

Hoensbroek, oktober 1980

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 4 oktober as. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Breuer

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Breuer

Kerkrade, oktober 1980

De plechtige zeswekendienst, waartoe u beleefd wordt uitgenodigd, zal gehouden worden op zaterdag 4 oktober om 19 uur in de kerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot

Jan Boels

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevr. A. Boels-Diederen
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 5 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Heden overleed geheel onverwacht onze lieve en zorgzame vader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Hendrik van Dam

weduwnaar van

SJOERDTJE MEIJER

op de leeftijd van 63 jaar.

In dankbare herinnering:
Paulowna: H.J.P. van Dam
H.C. van Dam-Visser
en kinderen
Zoetermeer: P. van Warmerdam-van Dam
G.W.M. van Warmerdam
Familie van Dam
Familie Meijer

6433 CE Hoensbroek, 29 september 1980
Mgr. Feronlaan 39.

Thuis geen bezoek en geen bloemen.
Vader is opgebaard in het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek aldaar van 16.00 tot 17.00 uur.
De crematie zal plaatshebben vrijdag 3 oktober om 14.30 uur in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Bijeenkomst in de aula van het crematorium vanaf 14.15 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bromfietsen

Nieuwe HONDA Camino, helm en verz. Helft nw.prijs. Maarstr. 32, Terwinselen.

Te k. bromfiets PUCH i.z.g.st. km.st. 800 i.v.m. aanschaf auto. Tel. 04447-3188.

Te k. DAMESFIETS torp. rem, i.z.g.st. Kennedystraat 24, Hoensbroek-Mariarade.

Te k. YAMAHA FS1, 6 mnd. oud, m. verz. Kollebloem 8, Brunssum, tel. 045-253266.

Te k. weg. aansch. auto, z.g.a.n. BROMFIETS, bwj. '78 m. mod. voetsch. + knip.l. n.pr. ƒ 1800,–, vraagpr. ƒ 675,–, tel. 04499-3381.

Onderwijs

Wilt u ORGEL of accordeon leren, bel dan even tussen 17-19 uur, tel. 045-257050.

Gevonden/verloren

Verloren vrijdag 26 sept. rood VEST omg. H5 omstr. 5 uur, t.b.t.b. Verhelst 723392.

Diversen

Renaissance antiek BANKJE met 2 stoelen, tel. 045-213563.

Wij kunnen u nog steeds laten profiteren van onze lage prijzen in ANTIEK en omagoed maar u moet wel snel zijn. Wij kunnen nog goedkoop aanbieden: eiken eethoeken, losse stoelen, slaapkamers, salon, eiken tafels, eiken kasten, Mechels en Henri II linnenkasten, Brabantse kachels, eiken bedden, bidstoeltjes desserts, commodes, nachtkastjes enz. enz. Leveren door Limburg en event. logen gratis. Oud-Roosteren 33, tel. 04745-709 v.a. Susteren richting Roosteren voor autoweg rechts af.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub. Vleugels, Einderstr. 40 (voetg-.dom.), Kerkrade, tel. 455770.

Komt u eens kijken naar Inter-art Simpelveld. Wij bieden u een grote keuze in mooie antieke MEUBELEN. U vindt bij ons o.a, eiken cilinderbureaus in verschillende maten, werkbureaus, secretaires, strakke 1- en 2-deurs kasten, Duitse spinders, 2-deurs eiken L.P.H. kl. kastjes, eiken TV-kastjes, kl. tafeltjes, kisten met ronde en platte deksels. Strakke eiken halbank, boerenbanken en eethoeken. Vitrinekast en boekenkasten, hoekkasten. Inter-art, Irmstraat 64, Simpelveld. Tel. 045-443161.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

TV DEFECT? Kl. zw./wit Service PINO komt direct, tel. 045-253687, jaren bekend.

Geïnteresseerd in KONTAKTLENZEN?? Vraag dan gratis en vrijblijvend toezending van folders en prijzen, schriftelijk of telefonisch; Zuid-Ned. Kontaktlens-centrum, Oranjelaan 23a, Roermond, tel. 04750-12627, b.g.g. 04936-2070.

HELDERZIENDE. Voor al uw adviezen. Tel. 043-73309.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Gratis verwarmde zaal voor alle partijen en BRUILOFTEN. 04406-13343. 500 zitplaatsen.

Chong Wha voorheen Blue Lotus, Rumpenerstr. 82, Brunssum, heeft nieuwe eigenaar en koks met nw. diners. We zien u graag in onze zaak CHONG WHA, Ko JCP.

Stoelen MATTEN. Tel. 045-255749.

Jana legt voor u de TAROT-KAARTEN (of waarzegkaarten). Tel. 045-259358.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

Na een leven dat gekenmerkt werd door goedheid, eenvoud en dienstbaarheid, is heden onverwacht van ons heengegaan, mijn inniggeliefde man, mijn lieve, zorgzame vader

Bèr Von den Hoff

echtgenoot van

GRÉ REFFELTRATH

G. Von den Hoff-Reffeltraht
Toin en Angèle
en familie

6417 KW Heerlen, 30 september 1980
Mgr. Schrijnenstraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden, vrijdag 3 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden om 12.15 uur op de algemene begraafplaats Imstenrade alhier.
Voor aanvang van de rouwdienst zal er gelegenheid tot condoleren worden gegeven in het parochiezaaltje, ingang achter de kerk, vanaf 10.30 uur.
De avondmis wordt opgedragen, donderdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is overgebracht naar de rouwkamer van B.V. Begrafenis- en Crematieverzorging Heerlen e.o. v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, donderdag van 19.45 tot 20.15 uur.

Vanaf
1 oktober
spreekuren

dr. M. Go
dr. J. Wuite

huidartsen

Alleen volgens AFSPRAAK

Tempsplein 11, Heerlen
Tel. 045-714163
De Wever-ziekenhuis Heerlen
Tel. 045-766666
St.-Gregorius-ziekenhuis
Brunssum
Tel. 045-250666

Contacten/clubs

De beste club van Maastricht is Club Denise vanwege de meeste service en de fijnste GASTVROUWEN. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.

PACHA Maastricht, de enige echte. Mariastraat 21, tel. 043-17919. Ook voor uw party's.

Hop Hop PARADISO aan de top. Brunsummerweg 158, Ubach o. Worms, ma. t.m. za. va 14 uur, tel. 045-317032.

Chistien, PETRA en José. Breulingstr. 18, M'str., tel. 043-16981.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, M'str. Van maand. t.m. vrijd. 13 tot 24 uur. Tel. 043-16981.

MADSON CLUB bar, sauna, solarium. Geop. vanaf 14 u. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Leuk meisje bezoekt u THUIS. Tel. 045-225009.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Leuke charmante jonge dame brengt bezoek bij u aan HUIS of in hotel. Bel voor afspr. 045-225009.

Stress en spanning is het leven. Ontspanning willen wij u geven. Neem toch eens even tijd, voor een uur gezelligheid. Sandra, Jacky, Katja en Petra. Omegaclub. Bredestr. 31, M'str. 043-14485. Nu ook met video.

Zoekt u een gezellige SFEERVOLLE club met altijd goede gastvrouwen aanwezig? Kom dan eens naar ons toe! Boschstraat 48 te Maastricht. 043-50785.

Nette, jonge VROUW gezocht, die zelfstandig leiding kan geven in een privéclub. Ervaring is niet vereist. Wel een goede omgang met mensen. Stationsstraat 116 te Hoensbroek, tel. 045-215876.

Uw PRIVEADRES bij Sonja incl. video en drank all-in prijs, tel. 043-623196.

Leuk BLONDJE, 18, geheel privé en echt oké. Tel. 043-624278. Concordiastr. 4, v. 13.00-24.00 uur.

BICKY'S privé-club: het beste en discrete adres, zeer goede service. Eenheidsprijs all-in. Zat. en zond. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-West. Tel. 045-421879.

VIDEOPORNO prijzenslag, 2 uur cass. ƒ 89, vraag gratis folder. Intervideo Box 9094 5000 HB Tilburg. Onze winkel, Lovensestraat 53, Tilburg, tel. 013-322779 320217.

Discreet en exclusief RELAXEN? Sylvia, Nora en Karin vervullen al uw wensen. Ook strenge beh. Geopend van 11 tot 23 u. 's Zaterdags van 11 tot 21 uur. Wannerplein 5 (oude markt) Heerlerheide, tel. 045-222537.

Bel JANE nu meteen van 14.00 tot 23.00 u. Tel. 045-225008, weekend gesloten.

De club met stijl. Intiem GEZELLIG relaxen. Club de Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade-West. Tevens nog 2 zeer goed uitziende bardames gevr. Tel. 045-415654.

Privé MELANIE iets aparts, incl. video en drankje vanaf 10.00 uur, tel. 04490-15299.

Kom naar FRENZIS relaxclub, Bockstr. 26 hoek Fabritiusstr. in Kerkrade, geopend ma.-vr. vanaf 15 tot 1 uur 's nachts. Om nooit te vergeten. Tevens jonge meisjes gevraagd.

Neem eens een kijkje in BAR op de Hei Nieuwenhagen. Maand. t.m. vrijd. v. 14 -2 uur. Tevens nog enkele bardames gevr.

HEREN, er zijn vele bars, doch maar één Red Moon bar, waar het zo gezellig en netjes toegaat. Wij zijn open v.a. 20 uur, altijd leuke gezelschapsdames aanw., normale prijzen. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade (nabij centrum).

Een eerlijk goed privéadres: bij Bonny en Ruby. Vanaf 12.00 uur 's middags, ook zaterdags en zondags. Te bereiken onder nr. 045-714006, Ambachtstr. 21, Hrl.

Discreet privé bij SYLVIA van 11 tot 23 u., tel. 045-222537.

Uw priveadres bij SYLVIA. Prijzen incl. video en drankje, tel. 045-222537.

Gezellig en DISCREET relaxen met video en drankje, tel. 045-222537.

Alleenst. nette HEER ontvangt graag dames aan huis, geen financiële bedoelingen. Discr. verzekerd. Br. o. no. 7706 LD Schaesberg.

SUZANNE, Christa en Elly verwachten u op de Waterschoot v.d. Grachtstraat 31, in Heerlerheide. Telefoon (045-221885.

KITTY 25 jr. (tev. assistente gevr.) Balvers, Dr. Nolenslaan 85 III 04490-20796.

Huize IRENE heeft plaats voor leuk jong meisje. Intern mog. Balvers, Dr. Nolenslaan 85-III, Sittard 04490-20796.

Gezellig en discreet RELAXEN in ongedwongen sfeer ma t.m. vrijd. 045-415432.

GABRIELLE ma t.m vrijdag, tel. 045-415432.

TINA, Vossekuil 300, Hrl. Tel. 045-419071. Tev. ass. gevr.

MARY, Vossekuil 300, Heerlen, tel. 045-419071, tev. ass. gevr.

De VIDEOCLUB. Buiten de honderden films die wij bezitten kunt u nu zelf keus maken uit drie programma's, die reeds in uw privéruimte al lopen. Parallelweg 71a, Hrl. Geopend tot 22 045-717996. 045-71996.

Privé bij MARINA met video van 11-22 uur, tel. 045-413619.

DIANA ontvangt in privé, tel. 043-72538.

Jongeman MASSEERT zowel als en heren. Vossekuil 300, Heerlen, tel. 045-419071. Tevens ass. gevr.

ANNY, Vossekuil 300, Heerlen, tel. 045-419071, tev. ass. gevr.

HEREN vandaag gezellig een uurtje ontspannen. Alleen, bij Maison Tanja (Maison Tanja, zeer exclusief ingericht voor uw ontvangst en 100% discreet). Geopend vanaf 10 uur 's morgens tot 12 uur 's nachts. Schaesbergerweg 130, tel. 045-721759.

Club PAM-PAM. Dagelijks ook 's zondags. Vanaf 14.00 uur. Meerdere supersterren aanwezig. Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Privé MARLENE. Dagelijks aanwezig. Bel voor nadere inlichtingen 045-458486. Ook escortservice.

Privé TANJA, 21 jr., ontv. vrouwen. Besl. geen mannen. Tussen 10-16 uur. Tel. 043-623918.

Privé bij TAMARA, tel. 043-31440.

Echtpaar zoekt leuk modern ECHTPAAR ± 30 jaar, voor vriendschap. br.o.no. SH 702 LD Hrl.

Attentie! de DRIEVOGELCLUB is vanaf 21.00 uur vandaag weer geopend. Tot laat in de nacht. Veel liefs en tot ziens (De Vogeltjes). Drievogelstr. 4, Spekholzerheide. Tel. 045-420750.

TEL. 04492-1616.

DAMES, wilt u verwend worden, door jongeman zonder fin. bijbed. Br. met tel.nr. o. nr. SP 27 LS Spekholzerheide.

Welke charmante JONGEDAME tot 30 jaar wil met ons in een gezellige nieuwe bar in Duitse grensstreek werken. Verdiensten tot ƒ 75.000,– per jaar mogelijk. Tel. 09-49240481436 of na 22.00 uur tel. 045-223229.

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren. Ook weekends bij u in hotel of thuis. Voor tel. afspr. 043-72538, Tongerseweg 498-499, Maastricht.

Gezellig RELAXEN. Bar La Chandelle. Nieuwstr. 134, Hoensbroek naast Wyko-friture.

ECHTPAAR 32-35 jr. m.k.zkt. dito voor vriendsch. en p.r. Br.o.nr. S 966 LD Std.

Kontakbureau Limburg, privé relax adr. (huisvrouwen) keuze d.m.v. naaktfoto's dames die thuis bijverd. zoeken gelieven te bellen. Ook weekends van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-46884 Rijksweg Z 178b Geleen.

Leuke JONGEMAN bezorgt heren gezellig uurtje thuis of in hotel, tel. 045-320822.

Leuk MEISJE bezorgt heren gezellig uurtje thuis of in hotel, tel. 045-320822.

LA PALOMA Kraanpoort 13, hoek Roerkade in Roermond. Onze club is geopend ma-vr. vanaf 14 uur tot 2 uur 's nachts. Helga, Marlies, Brigitte, Roswitha en Ina verwachten u.

Jongeman verwent DAMES thuis of in hotel. Uw briefje met Tel.nr. Postbus 22161 Nuth, 6360 TP.

DAMES vlotte leuke man doet u verwennen t. kl. verg. Postbus 72, Valkenburg, 6300 AB.

Nette heer 58 jr. zoekt DAME voor gezelligheid, br.o.no. SH 692 LD Hrl.

Doorl. GELUIDSFILMVOORSTELLINGEN 11.00 tot 22.00 uur, Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526, shop privé.

Excl. 20 jr. MEISJE discreet, privé Maastricht, 043-624316.

PRIVÉ relaxen 11 tot 22 uur shop privé, Stationsstr. 31, Sittard. 04490-12526.

DAMES wilt u een leuk uurtje relaxen, jongeman biedt zich aan, ook voor echtp. Tel. 045-412709.

PRIVÉ dame voor dames. Tel. 045-412709.

HEREN wilt u een leuk uurtje, bel dan voor afspraak met Evelin. Tel. 045-412709.

Heren wilt u een gezellig UURTJE, thuis of in een hotel. Bel dan: 045-418392.

WEDUWE 57 jr. van ge[illegible] stand, zoekt vriendin, o[illegible] weekends naar dancings alleenstaanden te [illegible] Br.o.nr. S 967 LD Std.

BARDAMES gevr. voor d[illegible] Hoog garantieloon. Ve[illegible] vrij. Bellen v.a. 14 u. 317032. Brunssummerweg Ubach over Worms.

Gevr. DAMES als fotom[illegible] tegen vergoeding. Br.o.n[illegible] 29 LD Spekholzerheide.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 1 oktober 1980 ● Pagina 21

Ploegsma: „Zwartkruis stond niet voor vuurpeloton"

PSV achter bondscoach

BIRMINGHAM – De leiding van PSV is allerminst gelukkig met de wijze waarop de besprekingen van maandag in Utrecht tussen bondscoach Zwartkruis, de KNVB en de clubs in een persconferentie in de openbaarheid zijn gebracht.

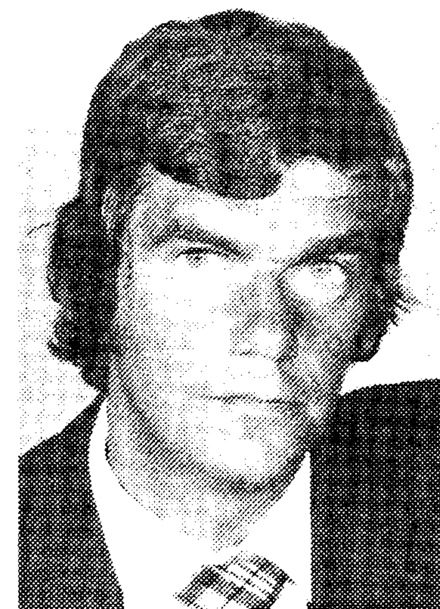
„Afgesproken was dat namens de clubs Arie Ligthart – de voorzitter van AZ'67 was initiatiefnemer voor de bijeenkomst – het woord zou voeren", stelde PSV-voorzitter drs. Groeneveld met grote nadruk vast. „Verder zou, naast Zwartkruis, als vertegenwoordiger van de KNVB sctiebestuurslid sectiebestuurslid Choufoer toelichting geven. Ik hoor nu dat ook Klaas Molenaar tijdens die persbijeenkomst namens de clubs heeft gesproken." De praeses van PSV is van mening dat de leiding van de KNVB dit niet had mogen toestaan.

Kapstok

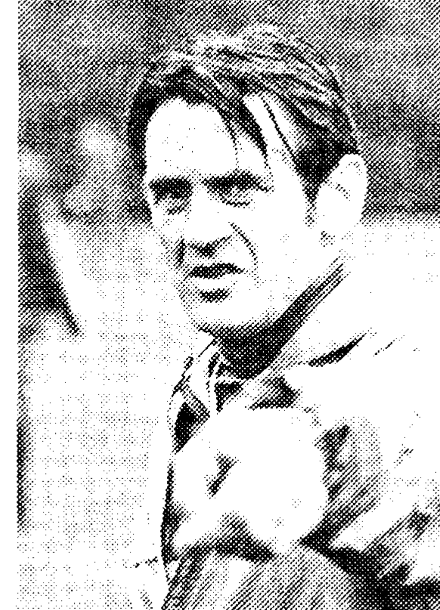
PSV keert zich trouwens, bij monde van zijn manager Kees Ploegsma, tegen het beeld dat in deze bijeenkomst van het in besloten vergadering besprokene is gegeven. „Explisiet is niet zo gezegd: wat Zwartkruis deed in Ierland was verkeerd, hij had het anders moeten doen", aldus Ploegsma.

„Zwartkruis stond niet voor een vuurpeloton, zoals hijzelf heeft gezegd. Althans bij mij is dat heel anders overgekomen. Ik heb persoonlijk de indruk dat Zwartkruis deze zaak als een kapstok gebruikt. Als bij het tornooi toernooi het Europees kampioenschap is gebleken dat bij sommige spelers de motivatie ontbreekt is het redelijk dat zij worden vervangen. Het is onjuist dat bepaalde clubs druk uitoefenen op de bondscoach.

Zwartkruis is door de KNVB aangesteld. De leiding van die bond moet hem beoordelen. Niet de clubs. Ik vind dat het de bondscoach nu wel erg moeilijk wordt gemaakt. Hij moet de lijn uitzetten, die hij de juiste vindt. De toekomst zal dan wel leren of Zwartkruis gelijk heeft gehad. In ieder geval: PSV staat achter de bondscoach."



● *PSV-manager Kees Ploegsma: „Het is onjuist dat bepaalde clubs druk uitoefenen op de bondscoach."*



● *Jan Zwartkruis weet PSV achter zich.*

Morgen in Bleijerheide



De steeds meer aan succes winnende actie „Praat 'ns met die krant", wordt morgen voortgezet in Bleijerheide. Daar staat op het Dr. Ackensplein van 10.00 tot 14.00 uur de caravan van het LIMBURGS DAGBLAD, onder meer bemand met sportredacteur NINO TOMADESSO. Samen met zijn collega's van de regioredactie staat hij klaar om met lezers van deze krant een babbeltje te maken bij een kop koffie. Over alledaagse dingen, over een lach en een traan in de sport. „Praat 'ns met deze krant": een dialoog die nooit weg is...

Bridgeploegen in kopgroep

VALKENBURG – Het blijft de Nederlandse bridgeploegen tijdens de olympiade in Valkenburg voor de wind gaan. Na de dinsdag afgewerkte zesde en zevende ronde zijn de Nederlandse heren in de open wedstrijden derde in groep A en staan de Nederlandse dames fraai op de tweede plaats in de rangschikking.
De heren lieten een maximale overwinning op Columbia (20 tegen minus 5) volgen door een zege van 14–6 tegen Zuid-Afrika, de dames wonnen achtereenvolgens met 14–6 van Singapore en met 15–5 van Brazilië.

Groep A: Zweden-Brazilië 3–17; Israel-Argentinië 10–10; Japan-Groot-Brittannië 0–20; Turkije-Bermuda 18–2; Denemakren-IJsland 17–3; Suriname-Uruguay 9–11; België-Finland 20–1; Egypte-Philippijnen 13–7; Hong Kong-Guadeloupe 4–16; Venezuela-Panama 12½–6½; Zuid-Afrika-Nederland 6–14; Portugal-Oostenrijk 5–15; Columbia-Singapore 20–(-) 1; Taiwan-Chili 11–9; Canada vrij (12).
Groep B: Joegoslavië-Bahama's 17–3; Mexico-Griekenland 9–11; Libanon-Indonesië 1–19; Nederlandse Antillen-Luxemburg 13–7; India-Ierland 13–7; West-Duitsland-Kenia 8–12; Polen-Verenigde Staten 11–9; Noorwegen-Thailand 15–5; Frankrijk-Spanje 20–0; Zwitserland-Mauritius 20–(-)4; Pakistan-Frans Guyana 20–(-)2; Italië-Jamaica 13–7; Barbados-Marokko 1–19; Nieuw-Zeeland-Australië 11–9; Hongarije vrij (12).
Dames: India-Ierland (-)5–20; Indonesië-Thailand 9–11; Mexico-Nieuw-Zeeland (-)4–20; Denemarken-Italië (-)1–20; Canada-Zweden 11–9; Argentinië-Venezuela 17–3; Australië-Japan 12–8; Brazilië-Nederland 5–15; West-Duitsland-België 20–(-)3; Israel-Zuid-Afrika 16–4; Zwitserland-Groot-Brittannië 15–5; Polen-Spanje (-)5–20; Finland-Frankrijk 5–15; Verenigde Staten-Philippijnen 13–7; Singapore vrij (12).



Schaaktoernooi

TILBURG – De resultaten van de gespeelde partijen voor de tiende ronde van het internationale schaaktoernooi te Tilburg zijn: Ribli (Hon)-Kavalek (Vst) ½–½, Andersson (Zwe)-Hübner (Wdl) ½–½, Portisch (Hon)-Timman (Ned) ½–½, Spasski (Sov)-Larsen (Den) 1–0, Hort (Tsj)-Karpov (Sow) ½–½, Tal (Sow)-Sosonko (Ned) ½–½.
De stand na tien ronden: 1. Karpov 7 punten, 2. Portisch 6½, 3. Timman 6, 4. Spasski 5½, 5. Hort, Tal, Sosonko 5, 8. Ribli 4½, 9. Hübner 4, 10. Larsen, Andersson 3½ en 1 afg., 12. Kavalek 3½.

Profcircuit

GRONINGEN – De Roemeen Ilie Nastase boekte tijdens het internationale proftenniscircuit als enige speler zijn tweede overwinning. Na Tom Okker versloeg de Oosteuropese clown dit keer John Sadri met 7–6 6–4. De tweede wedstrijd tussen Mayer en Pecci was binnen drie kwartier afgelopen. Mayer won met 6–4 en 6–1.

BLESSUREPERIKELEN BIJ EQUIPE VAN THIJS LIBREGTS

Hollink: „Niet erg gerust"

RMINGHAM – Thijs Libregts zal pas op de wedstrijddag het elftal van PSV samenstellen voor de tweede wedrijd tegen Wolverhampton Wanderers voor de eerste ronde het UEFA-cuptoernooi. „De vraag blijft: hoe zit het met ddy Maybank, Willy van der Kuylen en Jan Poortvliet", toogde de trainer van de Eindhovenaren. „Mijn principe iemand die zegt nog ergens last van te hebben valt bij orbaat af."

trainer van PSV hoopt en verwacht Poortvliet kan spelen. Hij denkt het voor negentig procent zeker is Maybank niet in het veld zal koen. De meeste twijfel heeft hij over lly van der Kuylen. „De teen van lly blijft gevoelig", aldus Libregts. oms voelt hij niks en dan heeft hij er ineens last van. Ik wacht de laattraining af en beslis pas voor de edstrijdbespreking van woensdagorgen hoe ik het elftal zal samenstel-n."

ybank heeft al vanaf augustus een ieblessure. De oudspeler van Fulm liep die op tijdens het toernooi Barcelona. „Eigenlijk moest Maynk enkele weken rust hebben", rvolgde Libregts, „maar steeds had hem weer nodig. Dan is er geen rake van volledige genezing.

ortvliet is door de medici gezond rklaard. Maar je blijft je wel afvran wat er in de wedstrijd zelf geurd."
Eindhovense trainer heeft Paul stuma aan zijn groep toegevoegd. s Maybank inderdaad niet speelt zal stuma of de Koreaan Huh naast ster als tweede spits opereren.

wijfels

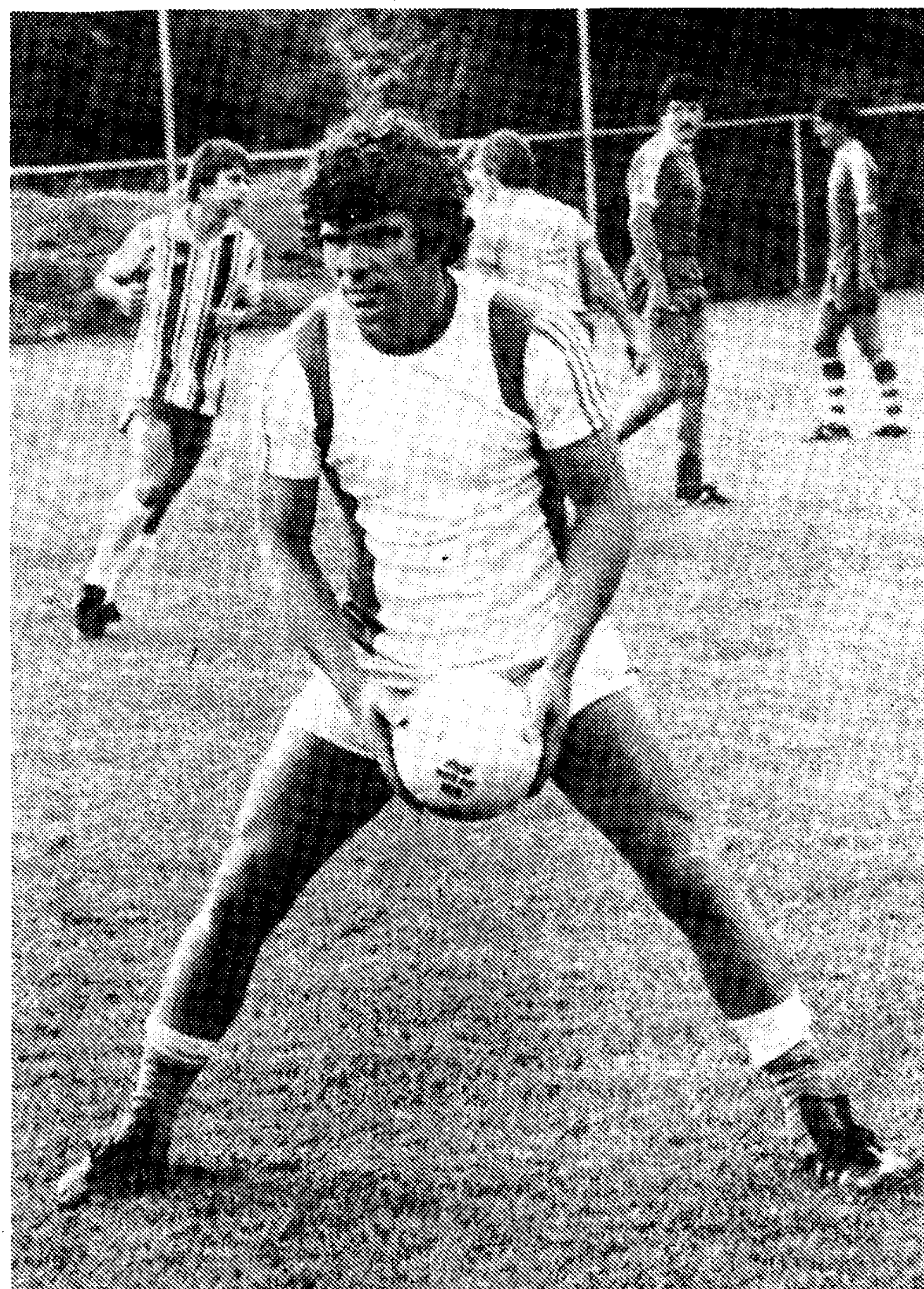
Sven-Goran Eriksson, de trainer n IFK Goteborg, kende twee weн geleden al geen twijfels meer. Rende hij vóór het eerste UEFA-cuptel tegen FC Twente nog op een eine verrassing in de vorm van een lijkspel, na de 5–1-nederlaag tegen Enschedeërs wist hij het zeker. is te veel", verzuchtte hij dan k, toen hem naar de overlevingssen van IFK Goteborg werd geaagd. „Want wat koop ik daar nou oor", voegde hij daar wat later lichlijk geïrriteerd aan toe, „dat iedera zegt dat we een goede wedstrijd bben gespeeld. Feit blijft gewoon, t we dik hebben verloren en alleen t telt in de strijd om de Europap".

FC Twente, dat na aankomst in het nderige Goteborg een pittige training afwerkte, zal Tjalling Dilling vanavond overigens opnieuw met de bewaking van de 19-jarige Dan Cornelussen worden belast, terwijl Heini Otto Torbjorn Nilsson voor zijn rekening zal moeten nemen. Mogelijk dat oefenmeester Hennie Hollink tijdens de wedstrijd nog een plaatsje inruimt voor jeugdspeler Marcel Mentink. „Maar", zo stelde de Almeloër, die vandaag zijn 49e verjaardag viert, „ik wil toch eerst even afwachten hoe de wedstrijd verloopt, want erg gerust over het eindresultaat ben ik beslist nog niet".
Voor het duel in het machtige Nya Ullevi, dat ruim 50.000 toeschouwers kan bergen, bestaat overigens maar weinig belangstelling. Want tot op heden zijn slechts 10.000 kaarten verkocht. De wedstrijd van vanavond wordt geleid door de 39-jarige Rus Valeri Butenko, die zijn debuut in Europees verband maakt.

Compleet

● Als FC Utrecht in de categorie van AEK Athene en Panathinaikos thuishoort, redden de Roemenen het in Utrecht. Beide ploegen werd in voorgaande jaren de toegang tot de tweede ronde ontzegd. Met dat verschil, dat Arges die ploegen thuis met 3–0 had geklopt. FC Utrecht bereikte in Roemenië een 0–0. Dat scheelt een slok op een borrel.

Op Leo van Veen na, die te laat uit Los Angelos terugkwam om speelgerechtigd te zijn, kan trainer Han Bergers over zijn complete formatie beschikken. Van Hanegem, die na zijn knieblessure weer speelt: „Ik denk dat de echte nervositeit bij de jongeren pas morgen komt. Het is nieuw. Daarom is het goed dat we ons een dag tevoren in hotel Kerckebosch in Zeist hebben teruggetrokken. Je moet er permanent mee bezig zijn. Ik zou geen semi-prof kunnen zijn. Aan diverse jongens zie je onmiddellijk een vormverlies als ze druk zijn bij hun andere werkgever. Op deze manier leven we goed naar de wedstrijd toe. Het is wel te hopen dat we er ook doorkomen".



● *Willem van Hanegem voor het eerst na zijn knieblessure weer in de basis van FC Utrecht.*

AZ'67 RONDE VERDER

DIFFERDINGEN – Na het halve dozijn treffers in Alkmaar tegen de Red Boys stopte de produktie in Differdingen voor 1500 toeschouwers bij 4–0. Centraal in de returnwedstrijd voor de eerste ronde stond de rentree van Kees Kist.

In de 15e minuut opende Kist de score. Ongehinderd mocht hij op de rand van het strafschopgebied aanleggen en doelman Valli was volstrekt kansloos tegen de schuiver: 0–1. De openingstreffer had tot gevolg dat AZ'67 dirct de teugels liet vieren. Het gaf de thuisclub de gelegenheid het spel te verplaatsen en het doel van Treytel kwam zowaar enige malen in gevaar.
De ommekeer werd ingeleid door de vervanging van Jos Jonker. Van der Meer kwam terug op zijn oude stek en Arntz schoof weer op naar het middenveld. Deze omzetting had een korte opleving tot gevolg, die resulteerde in de tweede treffer. Na een ongevaarlijke actie werd Welzl in het strafschopgebied volkomen overbodig neergelegd door Kremer. De toegekende strafschop verzilverde Kist moeiteloos (0–2).

Na de pauze begon AZ'67 veelbelovend. Uit een oogstrelende combinatie belandde de bal bij Nygaard, die met een subtiel hakje Kist in stelling bracht: 0–3. Toen Welzl kort daarop 0–4 liet aantekenen leek de score nog hoog op te zullen lopen. Maar evenals twee weken geleden in Alkmaar geloofde AZ'67 het verder wel.

Alemannia Aken kraakt koploper

door jo gerards

AKEN – Een tot de nok toe gevuld Tivoli-stadion (28.000 toeschouwers) heeft gisteravond kunnen zien dat Alemannia Aken in thuiswedstrijden tot veel, zelfs heel veel in staat is. In een met hoog tempo gespeelde wedstrijd moest koploper VFL Osnabrück na vijf schitterende treffers van de thuisclub het hoofd diep buigen: 5–0. Tevens kregen de gasten tweemaal geel van de goed leidende arbiter Wahlmann.

Voor aanvang van de wedstrijd ontstonden er Argentinië-achtige taferelen doordat de Alemannia-aanhang veelvuldig met papiersnippers van de tribunes strooide. Er werden 60 geelzwarte ballen in het publiek geschoten.
Alemannia startte direct na het beginsignaal met een dadendrang die voor de gasten weinig goeds beloofde. Het geschenk van Bonathal aan Aken, de voor drieëntwintig duizend DM overgenomen Brit Wayne Thomas, stak de lont in het Tivoli-kruitvat door in de elfde minuut de weifelende Osnabrückpdoelman Meier van zeker 30 meter het nakijken te geven: 1–0.

Strafschop

Aan arbiter Wahlmann was het te danken dat de wedstrijd niet uit de hand liep. Tweemaal eiste het publiek een strafschop maar Wahlmann gaf geen krimp. Doelman Meier van Osnabrück drukte helemaal zijn stempel op de wedstrijd door een lage voorzet van publiekslieveling Stradt (Bayern München is in hem geïnteresseerd) voor de voeten van Kehr te slaan en dat betekende 2–0. Osnabrück moest nu aanvallen om op zijn minst de stand een beter aanzien te geven.

Ook na rust waren de Akense counters veel gevaarlijker dan de legio gastenaanvallen. Vier minuten na rust haalde Aken-doelman Dramsch in een reflex de bal van de doellijn hetgeen een keerpunt in de wedstrijd betekende. Alemannia bleef nu aandringen, storen en genadeloos verdedigen, hetgeen de thuisclub nog drie mooie goed uitgespeelde doelpunten opleverde: 5–0.
Zei trainer Ahman na afloop: „Het publiek betekent voor ons zeker een gelijkspel. Inzet en conditie doen de rest".

Tampere wil waardig afscheid

ROTTERDAM – De Finse tegenstander waarmee Feyenoord vanavond in duel gaat weet in elk geval al zeker dat de internationale stagereis voorlopig geen vervolg krijgt. Het Europese optreden in het toernooi voor bekerwinnaars beperkt zich voor Ilves Tampere zonder twijfel tot de openingsronde, maar bovendien heeft de bescheiden amateurclub geen toelating afgedwongen voor volgend jaar. Het kortstondige avontuur wordt derhalve in de Rotterdamse Kuip afgesloten, want normaal gesproken moet in de terugwedstrijd het krachtsverschil nog duidelijker blijken.

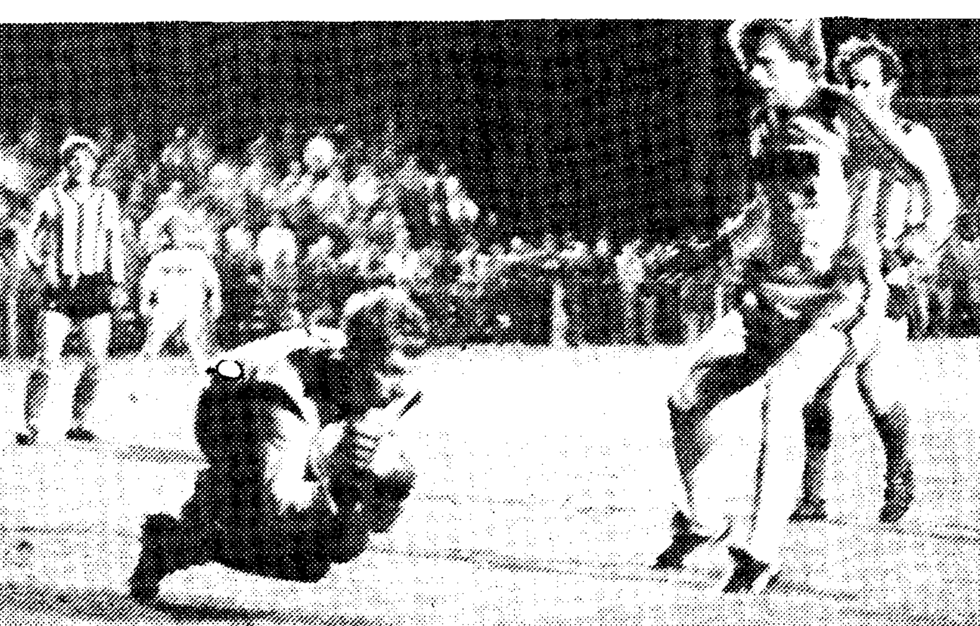
De Finse selectie heeft zich daarmee na de thuisbeurt (1–3) verzoend en had eigenlijk ook nooit anders verwacht. „Voor ons was dit slechts een uitstekende gelegenheid om ervaring op te doen met professioneel voetbal", benadrukte de manager van Ilves gisteren nog eens.
Het inspireert Feyenoord waarschijnlijk nauwelijks, maar de Finse opponent des te meer dat het Rotterdamse stadion voor de plichtmatige treffen nog met zo'n kleine 20.000 toeschouwers gevuld zal zijn. „Het Nederlandse publiek is natuurlijk meer gewend van het spelpeil. Maar we gaan toch proberen om een zo god mogelijke indruk achter te laten", verwacht de manager van Tampere.

RFC bood goed partij

Van onze medewerker
JO KERSTEN

Roermond-Borussia Mönchengladbach 2–6 (0–2). Score: 6. 0–1 door Tycosen (strafschop); 38. 0–2 door Nielssen; 59. 0–3 door Kulik; 60. 1–3 door Berghs; 61. 1–4 door Langers; 71. 2–4 door Weeres; 82. 2–5 door Rahn; 86. 2–6 door Wielandt. Scheidsrechter: M. Kuypers (Heel). Toeschouwers: 2800.

ROERMOND – Vooral in de tweede helft was de wedstrijd Roermond-Borussia Mönchengladbach, die eindigde in een 2–6 overwinning voor de Duitsers, het aankijken waard. Voorop gesteld dat Roermond niet kon beschikken over Hoedemakers, Franciscus en Peeters, hetgeen merkbaar was bij de equipe van Bair Toebosch en de gasten met een verjongde ploeg aantraden zonder o.a. Kleff en Ringels.



● *Doelman Meissen van RFC grijpt in voordat Nielssen gevaarlijk kan worden*

Al na zes minuten keek Roermond tegen een achterstand aan, toen een Duitse aanvaller tegen de grond werd gewerkt en scheidsrechter M. Kuypers, (die zondag zijn eerste betaalde wedstrijd tussen FC Amsterdam en SVV fluit), naar de stip wees. Tychosen verzilverde. RFC beperkte zich in de eerste helft hoofdzakelijk tot verdedigen, maar enkele malen kon Paul Stijnen toch een schot op doel lossen. Nog voor de rust scoorde Nielssen de tweede Duitse treffer. In de tweede helft kreeg Roermond meer vat op het spel, hoewel de tempoversnellingen van de Bundesligaclub levensgevaarlijk waren. Nadat Kulik met een afstandsschot 0–3 aantekende was het Ben Berghs, die een minuut later de eer redde uit een pass van Peulen: 1–3. Weer een minuut later stond het 1–4 door Langers. Weeres kreeg loon naar werken in de 71e minuut. Hij liet doelman Sulde kansloos: 2–4. In de slotfase waren Rahn en Wielandt nog succesvol: 2–6. In de 90e minuut scoorde Hannes nog uit een vrije trap, maar voordat de bal de doellijn passeerde, floot Kuypers voor de laatste maal.

Satellite Circuit in Susteren

Van onze tennismedewerker

SUSTEREN – Limburg krijgt toch nog een toernooi van het ABN-Satelite Circuit. Bovendien heeft men ook nog het geluk dat men het vierde toernooi binnen zijn provinciegrenzen krijgt. Hierin wordt beslist welke spelers naar het Masterstoernooi in Veldhoven mogen, waar de ATP-punten verdeeld worden, waarom het de deelnemers, naast het geld, uiteindelijk te doen is.

Afgelopen weekeinde kwam de tennisbond – organisator van dit circuit – in de problemen. Een week voor het begin van het eerste toernooi van het circuit viel de tennishal in Aalsmeer af als lokatie van het vierde toernooi. De onmogelijkheid een tribune in de hal te plaatsen was de reden van dit plotselinge afzeggen.

Spoedoverleg

De secretaris van de sectie wedstrijdtennis van de KNLTB Coert Beek vroeg via een contactpersoon in Limburg of de tennishal Susteren interesse had. Oorspronkelijk had zij ook op de lijst van mogelijke plaatsen gestaan, maar was toen afgevallen. In een spoedoverleg met de heren Van de Wal en Ramakers van deze tennishal werd al snel duidelijk dat met de medewerking van een aantal spelers het mogelijk moet zijn het toernooi naar het Middenlimburgse Susteren te halen.

Van 28 oktober tot en met 2 november as. zal daardoor tennis van internationaal niveau te zien zijn, waarin de Nederlandse top onder aanvoering van Eijsdenaar Marc Albert moet trachten de vele buitenlandse deelnemers van de eindzege af te houden.

JACHTWERF Snijders, Markt 36A, accessoires motoren. Korvetweg 14, werkplaats boten, Maastricht, tel. 043-14652/629530. Speciale aanbieding Johnson-Yamaha-motoren. Dufour surfplank en kleding. Pegatrailers, dekzeilen. Motor winterbeurtservice. Alles voor uw boot!

Met LUXBUS REIZEN wekelijks naar Spanje, het gehele jaar door, 10 dg. vanaf f 269,– Wekelijks naar Oostenrijk, wintersport, 10 dg. vanaf f 175,– Zeer bekend om de luxe touringcars met toilet, bar, TV, video enz. Luxbus Reizen Geleen b.v. 04494-45151/45324, 04750-10004/13556.

Wie wil ook op avontuur uit, voor enkele maanden (ZUID-AMERIKA). Voor inl. bellen tussen 18 en 19 uur. Tel. 045-725876.

Huwelijk

Een eerlijk goed PRIVÉADRES: bij Bonny en Roedi!! Vanaf 12.00 uur 's middags, ook zaterdags en zondags. Te bereiken onder nr. 045-714006, Ambachtstr. 21, Heerlen.

Hrl.: soc. ver. van ALLEENSTAANDEN. Heden woensdag wederom de gezellige dans- en contactavond in „Chalet". Tevens voor/verkoopkaarten voor de kerstavond van 17 dec. 1980 vr. uitn. Het bestuur „Chalet Treebeek". Nieuwe leden uitreksel uit het persoonsregister verplicht plus pas.

2 leuke JONGEMANNEN i.b.v. motor zoeken 2 leuke dames om gezellig de tijd mee door te brengen. Postbus 343, Hoensbroek, 6430 AH.

JONGEMAN 37 jr., MBO-niveau, zkt. cont. met jonge vrouw, evt. m. kind huidskl. onbel. Br.m.foto en of evt. tel. ond. no. HO 284, LD, 6431 HB Hoensbroek.

MAN 64 jr., 1.69 m, in bezit van auto, wenst kennism. met lieve vrouw, leeft. niet belangr. Br.o.nr. SP 28 LD Spekholzerheide. Geheimh. verz.

WEDUWNAAR zkt. langs deze onsympathieke weg een lieve vrouw v. mijn kind, event. kind. geen bezwaar. ± 38 jr. Bezit zelf een kamp.wagen en auto. Eigen bedrijf. Discretie verz. Br.o.nr. F 175 LD Hrl.

Landbouw

Ablas PAARDENTRAILERS voorraad leverbaar. Steeghs Schepenst. 12, Helden, 04760-2772.

Te k. FORD Major en Ferguson tractor 30 pk, tel. 04755-589.

Te k. hydraulische 6-tons KIPWAGEN m. schotten merk BAV. Dorpstr. 71, Ohé en Laak, tel. 04755-589.

Te k. Texelse RAMMEN en ooien. P. Vossen, Marisstr. 38, Geleen, tel. 04494-45545.

Te k. 3 ha WEILAND gelegen ruilverkaveling Ransdalerveld. Dir. te aanv. Br.ond.nr. VA 531 LD Valkenburg, tel. 6301 GG.

Wij hebben steeds voorradig sport- en recreatiepaarden in iedere prijsklasse, ruime keuze. Inr. mog. W. Janssen, Humcoven 6, Ulestraten, tel. 043-642141.

HEIDEPLANTEN en bloembollen planttijd. U kunt terecht bij Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen Hoensbroek.

Let op.... koopje van de week.... 1 Hagendoorn AARDAPPELROOIER met rolbodembunker, ongev. 2000 kg, f 3200,–. Mech.bedr. Frissen BV, Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem. Tel. 04406-40338. Vert. H. Neven. Tel. 043-641234.

Te k. VOERAARDAPPELEN, tel. 04459-1323.

Vakantie

Te k. speedboot met trailer 35 pk, vr.pr. f 3250,–. Gladiolensingel 47, Geleen.

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebruikt. Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

CARAVANSHOW, Casita, Roderland, Hehn, Imrod, occasions f 1500,–. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

CARAVANSHOW. Vouw-, tour- en stacaravans o.a. Alpenkreuzer, Esterel, Bürstner, Hobby, Eifelland, Eriba, Munsterland, Wolf, Spyder. Diverse aanbiedingen, ook mooie gebruikte. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek. 04492-1860.

Auto's en motoren

Te k. van dame OPEL Manta autom., i.z.g.st. Vr.pr. f 2350,–. koopje. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 6 TL bj. '74, i.z.g.st. met radio f 1250,–. Na 6 uur 04490-22348.

Te k. OPEL Manta 2.0 bwj. '78, km.st. 39.000 met veel extra's. Kromstr. 41, Sittard.

Te k. zeldz. mooie OPEL Kadett bwjr. '72, pr. f 950,–. Jac. Schreursstraat 18, Haanrade-Kerkrade, tel. 045-459916.

Te k. VAUXHALL ST Combi met 3e deur. Bwj. 12-12-'72. Opel Ascona, bwj. '72, tel. 045-453368.

ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha en Puch Maxi v.a. f 400,–. Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te k. FORD Taunus 1600, bwj. '74, 4-drs. Kloosterbosstr. 31, Chévremont.

Te k. MG B 1968 met spaakwielen, moet opgeknapt worden. Geh. compleet. Tel. 413540, na 19.00 uur 410504.

Te k. SUZUKI-VERSNELLING, 3 mnd. oud als nieuw, voor spotprijs, tel. 04406-15919.

Ook CROSSMOTORS te koop, nieuw en oud van 6 tot 11 jaar. Tel. 04406-15919 tot 17.00 uur bellen.

Te k. RENAULT 4 '75, Renault 12 TL '77 met LPG, i.z.g.st. pr. f 4900,–, Renault 5 TL '73, Tel. 045-250024.

Te k. RENAULT R12 kl. geel f 2000,–. Nov. '74, v. Stolbergstr. 1, Hoensbroek.

Te k. VW SCIROCCO bj. '79, Dr. Schaepmansplein 6, Heerlen, tel. 045-416160.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan in automatiek onder volledige garantie en erkende keuringen: MAZDA 323 ES 5-deurs automatiek 23000 km zilvermetaal 11/77, Ford Escort 1300 de luxe automatiek 21000 km blauwmetaal '79, Toyota Celyca LT automatiek 45000 km zilvermetaal 12/75, Opel Manta Berlinetta automatiek 44000 km. goudmetaal/leren dak 9/76. Al deze auto's zijn van eerste eigenaar. Ridder Hoenstraat 143 t/m 153 Hoensbroek.

Te k. FIAT 128 '73 ('74 uitvoer.), 2 drs. elk jaar getectyl. een leuk wagentje wat heerlijk loopt, weg. aansch. v. 5-drs. wagen f 1250,–, tel. 04490-10246.

MAZDA 818 de luxe 4-drs. '72, m. trekh., goed onderh. en betrouwb. lopend. Uiterste. pr. f 1000,– (koopje) gaarne tel. afspr. 04490-10548.

Te k. CHEVROLET Corvette nw. 0 km, Pontiac trans am, nw. Dodge Aspen met gas, '76, tel. 04490-12452, Overstr. 19, Munstergeleen.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. VW Golf bwj. '75, zeer mooi, f 3600,-. Aan de Noot 56, Vaals.

Opgelet. Opgelet. Auto's van zeer gerenomeerde zaak te k. voor weggeefpr. Kijk en vergelijk: CHEVROLET Monte Carlo 8 cil., aut., op gas, in nieuwst. '76, f 7250,-; koopje Opel Kadett laat '78, coupé, 28.000 km, i.z.g.st. f 7650,-; Peugeot 204 '76 f 2250,-; Audi 80 LS '75 f 2250,-; Mazda 818 '75 f 2250,-; Simca 1501 Special '75 f 1650,-; Mercedes 250 SP aut. f 2750,-; Mini Cooper '74 f 1250,-; Camaro 8 cyl., aut., laat '74 f 3850,-; Opel Manta '74 f 1850,-; Mazda 1300 '74 f 1650,-; Audi 100 LS '74, gas, koopje f 1000,-; zeer mooie Toyota Corona '76 f 3250,-; Ford Capri '73 f 1650,-; Vauxhall Viva '74 f 950,-. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-Gracht, laatste str. links voor grensoverg. Locht.

Te k. DATSUN bwj. '76, 120Y de luxe t.e.a.b., Palestinastr. 222 Heerlen.

Te k. MINI 1100 Special, grijsmet., dec. '78, i.z.g.st., tel. 045-416792 na 16.30 uur.

Te k. v. part. MINI 1000, bwj. '80. Past. Beckersstr. 11, Spaubeek.

Te k. BMW 520, 6-cyl., bwj. nov. '78, km.st. 15.000. St.-Georgestr. 3, Simpelveld.

Te k. OPEL Rekord Berlinetta sportcoupé bj. '74, autom. LPG, zw. ler. dak., trekh. pr. f 3850,–. Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Te k. PEUGEOT 305, gr. bwj. '78, 38.000 km. Tel. 045-312942.

Autoruit kapot? INTERAUTOGLAS, Leliestr. 4, Sittard, zeer grote voorraad. Dag en nacht service. Kijk en vergelijk onze prijzen. Tel. 04490-11235.

Te k. OPEL Kadett 27-9-1979 type '80, nw. model, groen metallic, eerste eig. Beslist schadevrij, kmst. 8000 f 11.900,–. Moet weg. Ericastr. 28, Sittard.

Te k. BMW 316 getint glas, bwj. '79, schadevrij, km.st. 21.500. Tel. 045-216994.

Te k. RENAULT 5 Alpine, juni '80, kl. wit, m. sunroofdak, 9 mnd. gar. van f 22.000,– voor f 17.000,–. Curacaostr. 20, Schaesberg)045-314435 b.g.g. 045-714683).

Te k. VW-PERS.BUS automatic, geel, kenteken ook gesch. v. camping m. tent en race stuur. V. Austin-Seven, Gatestr. 37, N'hagen, na 18.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla '76, a.nw., met acc., f 3950,–. Molenweg 9, Brunssum.

Te k. SUNBEAM 1250 TC, i.z.g.st. Bwj. '73, 56.000 km., nw. kenteken, f 900,–. Te bevr. na 18 u. 045-259334.

Te k. DATSUN 120 Y bwj. '74, prijs f 2000,–. Tijd. kantooruren. 045-417700.

ALFA 16 Super type '76, i.z.g.st., vr.pr. f 3500,–. Tel. 043-70188.

Te k. FORD Taunus 17 M f 3000,–. Spoorstraat 19, Treebeek.

Te k. MAZDA 8181 SL 4-drs., '76, kmst. 44.000, kl. blauw, als nieuw, f 4400,–, inl. 043-17246.

Te k. FORD Escort 1600 Sport, 50.000 km, 7-'78, i.z.g.st., teg. ½ v. nw.pr., zilvermetall. Opel Ascona bj. '73, 76.000 km gel, i.z.g.st. Toyota Crown stationcar, goede motor en banden, bj. '69, vaste prijs f 300,–. Jonker v. Weertstraat 31, Brunssum, tel. 257639.

Te k. FORD Escort bwj. '77, bellen na 6.00 u 04402-5920.

W.A.- en all risks. Hon guldens goedkoper. B 317982. Ook motoren nanc.

Weg. sterfgeval TAUN L, model '80, nw.pr. f nu voor f 12.500,–, 13.200, tel. 045-320975.

Te k. RENAULT 4 f 1650,–. Tel. 04446-2639

SIMCA 1100 bestel. te part., te bevr. J. Klijn 622, Geleen. Na 18.00 uur

Weg. omstandigh. te k. VO 142 de Luxe bwj. pr. f 1250,– Te bevr. S weisstr. 1 Heerlen te 724814.

SPITFIRE sport cabrio Geusselt Auto's, tel. 621861.

ALLEGRO '75, nieuw 621861, Geusselt Auto's.

CITY Kadett 3-drs., '78 garantie, financ., tel. 621861.

PEUGEOT 504 Coupé P rina, aug. '78, autom. km, 1e eig., TRX-band reo, tel. 04755-667.

FINANCIERINGEN vo wagens binnen 24 uur geld. Keuze uit divers ken, nieuw en gebruikt rican Cars, Schimmert Haasdal 6, Schimmert.

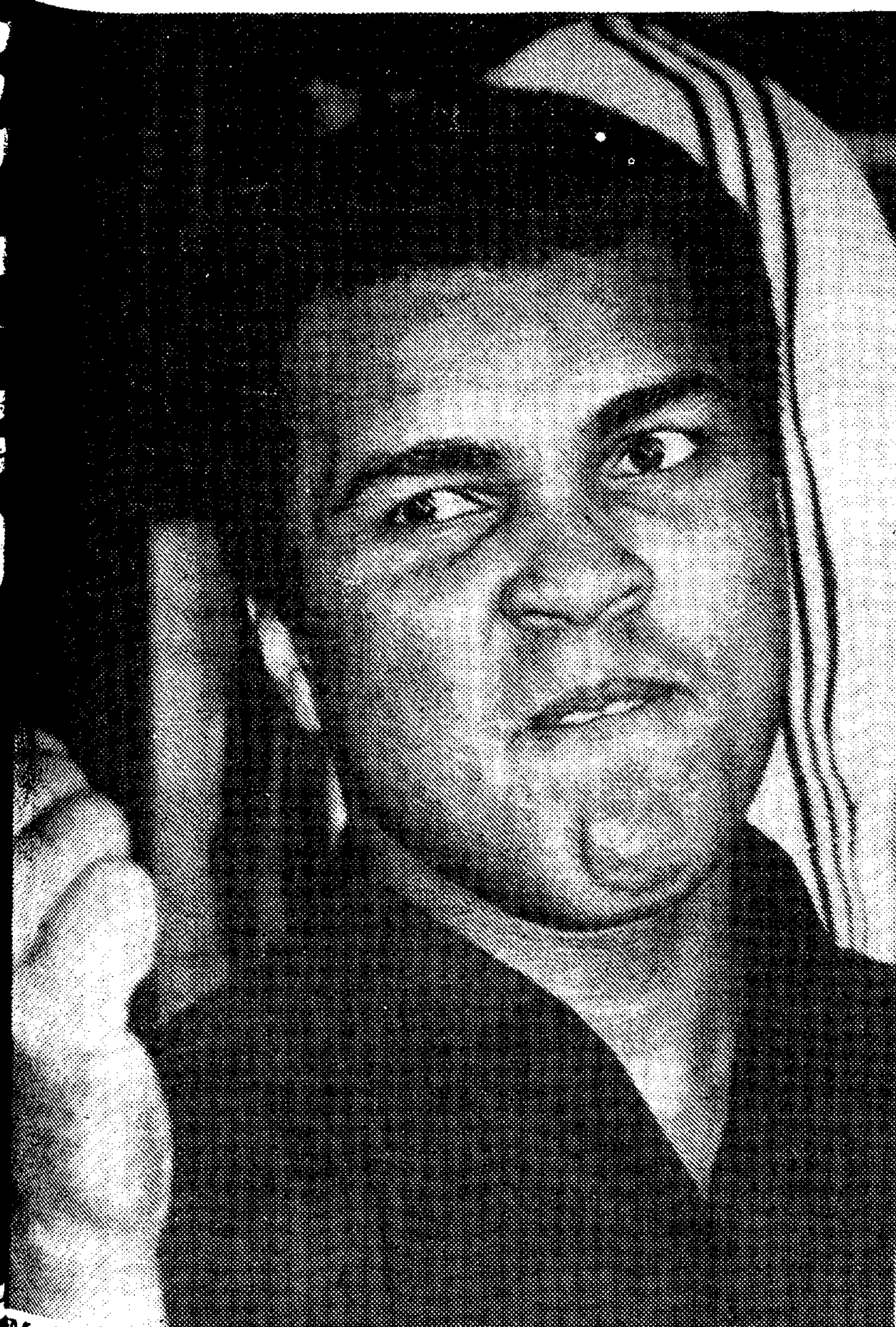
Te k. aangeb. nieuwe gewonnen in loterij, kl. kiezen in gar. Simca Su nw.pr. f 13.000,- voor f tel. 045-720122.

Contacten/clu

Doorlopend FILM STELLINGEN verkoo verhuur van porno en films op videocassette Shop Erotica, Honigma 95, Heerlen.

Come-back van 38-jarig boksfenomeen voor 16 miljoen gulden

Kansen Ali miniem



Muhammad Ali: in 59 gevechten nog nooit knock-out...

Van onze sportredactie

LAS VEGAS – In de Verenigde Staten wordt tegenwoordig meestal meewarig het hoofd geschud, als Muhammet Ali onderwerp van gesprek is. Na twee jaar de ring gemeden te hebben, heeft het 38-jarige boksfenomeen gemeend zijn come-back te moeten maken. Dat moet dan komende vrijdagmorgen (vier uur Nederlandse tijd) gebeuren, wanneer „the Louisville Lip" in het Caesars Palace van Las Vegas uitkomt tegen WBC-wereldkampioen Larry Holmes.

Muhammad Ali, die zich door stijl van boksen („the Ali Shuffle") en opvallende en groteske uitspraken een unieke plaats in de internationale sportwereld heeft veroverd, verbijsterde enkele maanden geleden iedereen met zijn aankondiging dat hij Holmes uit ging dagen. Ali wordt sindsdien door velen voor een gek versleten, aan wiens verstandelijke vermogens ernstig moet worden getwijfeld. Er worden hem nauwelijks kansen toegedacht tegen de acht jaar jongere Homes, die op 9 juni 1978 de wereldtitel overnam van Ken Norton.

Omvang

Het is welhaast ondenkbaar, dat Ali, die voor het duel 16 miljoen ontvangt, voor de derde keer in zijn carrière de wereldtitel in het zwaargewicht kan heroveren. Eerder lukte het hem tegen Foreman (1974) en Leon Spinks (15 september 1978). Sinds zijn laatste gevecht tegen Spinks heeft Ali geen partij meer geleverd.

Hij nam afstand van zijn titel en bemoeide zich met alles behalve boksen. Niemand die er rekening mee hield dat Ali zou terugkeren in de ring, te meer daar hij bij gebrek aan lichaamsbeweging behoorlijk in omvang was toegenomen. Ter vergelijking: twee jaar geleden woog hij iets minder dan 100 kilo, een half jaar geleden iets meer dan 114 kilo.

De Amerikaan probeert het overtollige vet kwijt te raken door een intensief trainingsprogramma af te werken. Hij heeft zich met zijn gevolg teruggetrokken in Deer Lake (Pennsylvania), waar hij zich ook vroeger van de buitenwereld afsloot voor belangrijke titelgevechten. Volgens sommige berichten zou Ali inderdaad flink zijn afgeslankt en al 15 kilo overgewicht zijn kwijtgeraakt. Doordat de ex-wereldkampioen zich conditioneel flink heeft bijgeschaafd is zijn achterstand op Holmes bij de bookmakers de laatste weken teruggebracht van 3–1 naar 2–1.

Twijfelen velen aan de fysieke gesteldheid van Muhammad Ali om ook maar een schijn van kans te hebben tegen de snellere Larry Holmes, er zijn ook mensen (en zelfs uit de zeer nabije kring van de legendarische bokser), die menen te weten dat Ali's geestelijke vermogens achteruit zijn gegaan.

Zo heeft zijn vader volgens de New York Times gezegd: „Aan zijn praten merk ik, dat hij op sommige momenten niet helder meer denkt. Ik heb hem gezegd dat hij niet nog meer tikken op zijn hoofd moet krijgen." Overigens is Ali in zijn 20-jarige carrière, waarin hij 59 gevechten leverde, nog nooit knock-out gegaan. Hij heeft slechts driemaal op punten verloren en wel van Joe Frazier, Ken Norton en Leon Spinks.

Aan de hand van films en bandopnamen heeft een Engelse neuroloog gesteld dat het er sterk op lijkt dat Ali hersenletsel heeft en niet verstandig is om een come-back te maken. Volgens de zenuwarts lijdt Ali aan een spraakbelemmering, die in de laatste tien jaar steeds duidelijker merkbaar is geworden en dat zou komen door de beschadiging aan de hersenen.

Aftakeling

Men vindt het in Amerika onverstandig en zelfs meelijwekkend van Ali om zijn rentree te maken. Hij heeft alles te verliezen, niets te winnen. Velen vrezen de definitieve aftakeling van het Ali-rijk. Larry Holmes heeft er de grootste moeite mee om zijn idool, bij wie hij vroeger als sparring-partner in dienst was, voor het oog van de hele wereld een afgang te bezorgen.

Een jaar geleden zei Holmes: „Ik boks liever niet tegen Ali. Hij heeft geen enkele kans tegen me en ik vind het pijnlijk om iemand, van wie ik altijd een fan ben geweest en die een groot bokser is geweest, een pak slaag te moeten geven. Maar ik zal wel moeten, want een gevecht tegen hem levert ontzettend veel geld op. Meer dan welke partij ook."

Toen Ali eenmaal bekend had gemaakt Holmes tegemoet te zullen treden zei de titelverdediger, dat zijn vroegere werkgever in gevaar was. „De oude man heeft geen trots meer, denk ik. Als hij dat wel zou hebben, zou hij thuis blijven om daar te proberen een goed leven te leiden met zijn vrouw en kinderen."

Het Amerikaanse boksmaandblad The Ring, dat altijd in glorieuze verhalen kont heeft gedaan van Ali's verrichtingen, noemt hem nu: „Een arme, oude man, die niet weet wat hij zichzelf aandoet."

Uit medelijden hopen zijn vroegere tegenstanders, dat Ali een afgang bespaard blijft. Leon Spinks zegt bijvoorbeeld: „Ik hoop dat Muhammad Ali wint, maar dan moet er een wonder gebeuren." George Foreman, die in 1974 zijn wereldtitel moest afstaan aan Ali: „Het is niet goed, dat hij weer gaat boksen. Hij kan tegenwoordig meer met zijn mond doen dan met zijn vuisten." En zegt Ernie Sheavers, ooit opponent van Muhammad Ali: „Larry Holmes zal gemakkelijk winnen. Mocht Ali het redden, dan zal hij daar tien jaar ononderbroken over praten. Ik wens hem veel succes, want hij heeft veel voor de bokssport betekend."

Hoewel tegenwoordig in de minderheid, blijven anderen vertrouwen op Ali. Eddie Mustafa Muhammad, een geloofsgenoot van Ali en op 22 november in Philadelphia tegenstander van Rudie Koopmans, gelooft heilig in de kansen van de ex-wereldkampioen. „Ali zal Holmes een lesje geven, zoals hij dat nog nooit gehad heeft. Vóór de tiende ronde gaat Holmes neer. Trouwens, hij heeft tot nog toe alleen maar tegenstanders gehad die beter tomaten hadden kunnen verkopen in plaats van in een ring te verschijnen."

Limburgse basketballteams sterk

Inzet Braggarts na rust beloond

HEERLEN – De drie Limburgse vertegenwoordigers in de hoofdklasse rayon E hebben dit weekend de volledige puntenwinst weten binnen te halen. Nepomuk deed dit tegen de moeilijke tegenstander OBC Oss met de cijfers 63–80. Kimbria wist in Breda tegen de Breda Pioniers de puntenwinst binnen te halen door een 59–65-zege. Het enige team dat zijn wedstrijd in eigen huis speelde was Braggarts. Zij kwamen tot een 85–75-zege op Rush uit Uden.

Braggarts startte dit duel zwak. Al vlug keken zij tegen een 2–9-achterstand op. Maar door het goed doorzetten kwamen zij terug. In een fase waar nogal rommelig gespeeld werd trokken zij de stand gelijk: 17–17. Even ging het gelijk op. Door het goed verdedigend werk en de goede rebound in de aanval van Ger v.d. Berg werd enige afstand genomen van de tegenstander. Nu werd van beide kanten goed basketball gespeeld met mooi aanvalsacties en sterk verdedigend spel. De eerste helft kende een periode van slecht scoren. Er werd te snel gespeeld waardoor de attente verdediging de bal kon onderscheppen. De inzet van Braggarts werd naar mate de strijd vorderde beloond. De gasten maakten te veel onnodige persoonlijke fouten waar Braggarts dankbaar gebruik maakte. De ruststand kwam op 45–37 te staan in het voordeel van de thuisclub. De tweede helft bracht niet veel verandering meer. Een gelijkopgaande strijd zorgde voor interessant basketball. Braggarts kon op deze manier de wedstrijd rustig uitspelen.

HERTEN – Hoppers heeft dit weekend een zeer belangrijke zege op Gennep Cougars geboekt. Zij wonnen een zeer spannende wedstrijd met 58–56. Het evenwicht dat tussen de ploegen heerste zorgde voor interessant en open basketball. De strijd werd pas in de laatste minuten beslist toen Hoppers de vrije worpen beter wist te benutten dan hun tegenstander. Aeternitas heeft in de uitwedstrijd tegen de reserves van Hoppers zich van de beste kant laten zien. Zij speelden een uiterst goede wedstrijd en behaalden een 44–71-zege. Al meteen in de beginfase werd Hoppers op een fikse achterstand gezet. Deze bliksemstart van de gasten bracht een 32–8-voorsprong. Hierna draaide het bij de thuisclub weer iets beter. Vooral verdedigend. Na de 20–40-ruststand voor de gasten wist Hoppers aan het begin van de tweede helft nog iets terug te doen. De achterstand werd teruggebracht tot 14 punten. Maar dit kleine beetje was niet genoeg, want de gasten namen de wedstrijd over en scoorden veel punten op het winnen van de rebound en de snelle breaks.

SITTARD – Voor de reserves van Bumpers verliep dit speelweekend niet zo gunstig. Zij verloren de thuiswedstrijd van de Brunssumse reserves met 48–76. Deze strijd leek in het begin gelijk op te gaan. Maar al vlug zorgde Brunssum voor de nodige punten. Zij bouwden een 18–34-voorsprong op. Na de hervatting konden de Sittardse spelers niet imponeren. Zij scoorden te weinig punten om dit Brunssum nog te evenaren of langszij te komen.

Wachten op schorsing...

Van onze medewerker THEO KEYDENER

GELEEN – De straf die Allen Wright naar aanleiding van zijn match-penalty afgelopen zondag tijdens de ijshockeywedstrijd Smoke Eaters tegen Heist op den Berg opliep, is nog niet bekend. Joop van Rijswijk, secretaris Nederlandse IJshockeybond: „Het is wachten op het rapport van de scheidsrechter. Tot dan kan de strafcommissie geen uitspraak doen. Verder hangt het er vanaf hoe de scheidsrechter de gang van zaken omschrijft. Mogelijk komt Wright er met een wedstrijd vanaf."

Wel stelde Van Rijswijk: „Wij zullen proberen om zo snel mogelijk een uitspraak te krijgen. Liefst deze week nog." Duidelijk is dat Wright niet mag spelen tot er een uitspraak van de strafcommissie heeft plaatsgevonden.



● *Allen Wright*

Na derde duel in tafeltenniscompetitie

EERSTE PUNT VOOR KLUIS

ERLEN – Het eerste puntje voor TTV Kluis is binnen. Na eemaal te hebben verloren wisten ze het tot een gelijkspel en Phoenix uit Delft te brengen. Phoenix had ook nog geen kel punt kunnen vergaren en het was dus zaak dat Kluis n overwinning zou behalen. In de beginperiode liep Kluis n onnodige achterstand op: 5–2.

n raapte de laatste krachten bijeen en wist er toch een -eindstand uit te halen. John Veugelers behaalde weer ee overwinningen.

n klasse lager verging het Ravestijn na hetzelfde, maar dan in omgeerde volgorde. Aanvankelijk kwam vestijn door zeges van Hameleers Wehrens en winst van het dubbel een 3–1-voorsprong, maar toen ging bergafwaarts. Eindstand 7–3 voor ot (Wageningen). Invaller Fred Wels kon niet tot winst komen.

k de eerste nederlaag voor Megas in de overgangsklasse is een feit. t 7–3 werd verloren van PSV/Cathn. Opvallend was dat sterkste speler rton Willems geen enkele partij kon nnen, terwijl de beide andere spes wel ieder voor 1 punt konden zorn.

reserves van Kluis zetten hun eks van overwinningen voort. Tenstander Never Despair vormde en probleem, met uitzondering van Willems, die van Gerard Bos en Jos utmekers won. Desondanks een me 7–3-overwinning voor Kluis. De derby-Falco/Nieuwenhagen eindigde in het voordeel van de laatsten. De eer van Falco werd gered door Ron v.d. Maarel en Paul v.d. Laar, die beiden van Jo Scholtens wonnen. Eindstand 2–8.

Het tweede team van Megacles deed het in de promotie-overgangsklasse beter dan het eerste en won met 7–3 van Otio. Een groot aandeel in de overwinning leverde Ber Verjans met 3 overwinningen. In groep C wisten beide Limburgse teams te winnen. Swift won met 7–3 van een sterke tegenstander Stiphout, waarbij iedere speler voor 2 puntjes zorgde. De Meppers uit Wijlre wisten in een gelijkopgaande strijd de zege te behalen, 6–4 in het nadeel van JCV.

In groep F won Kluis na een spannende wedstrijd tegen Luto met 6–4. Dick de Graaf was goed voor 3 punten, John Bocken moest met 1 puntje minder genoegen nemen, terwijl Jos Meijs 3x verslagen werd. Na deze overwinning maakt Kluis een goede kans kampioen te worden.

In de overgangsklasse vormde Destatec voor Torenstad, de kampioenskandidaat, geen probleem en werd met 9–1 uit de weg geruimd. Alleen Marlie Geraedts wist de eer te redden. In de promotie-overgangsklasse kon Vijlen gemakkelijk winnen van PJS, dat met 2 invallers verscheen. De derby-Succes/Brunssum werd een duidelijke zege voor Succes. Daarmee gaat Succes ongeslagen aan kop. Alleen Els Meijers, voor de eerste keer bij Succes meespelend verloor van Maria Nauts.

In de tweede klas kwam Kluis 4 niet verder dan een gelijk spel tegen medekandidaat voor promotie Swift uit Roermond. Uitblinker met 3 zeges was Henk Meyers, terwijl Jos Dohmen geen enkel winstpunt kon boeken.

Elsloo 1 verging het in Heerlen tegen KEV 1 nog slechter. Jan Penders 2x, Conny Hermans 1x en Sjeng Decker 1x zorgden voor de 4 overwinningen. Een gelijk spel zou de verhouding beter weergegeven hebben. Bij de stand 5–4 voor KEV won Conny Hermans de eerste game met 21–7 van Koos Verkade. Deze nam toen een ander batje en won vervolgens de 2e en 3e game.

Kolleberg 1 tenslotte verloor met 6–4 van Vijlen. Nu al blijkt het voor Kolleberg moeilijk te worden zich te handhaven. In de 3e klas werd de derby-Ritske 1-Kluis 5 met 7–3 door de thuisclub gewonnen. 't Ritske kwam met 3–0 voor. Het dubbel werd een overwinning voor de Kluisspelers. Guido Ariaans/Wil v. Cruchten, waarna de stand uitliep naar 5–1. Jan Bemelmans won daarna nog van Mark Willems en Luc Claessens waarna de eindstand 7–3 een feit was. Door deze overwinning staat 't Ritske aan kop met 3 punten voorsprong op nr. 2.

Bij de dames leed Elsloo 1 een gevoelige nederlaag tegen het Weerter Megacles. Alleen Marjolein v.d. Boorn kon 2x de winst pakken. Bartok 1 uit Born verloor in Swalmen met 6–4 van Destatec.

Skiën op een steenberg...

● *Europa's langste kunststofskibaan op de flanken van de steenberg van de voormalige staatsmijn Wilhelmina wordt 12 oktober officieel geopend.*
Foto: 3POOT

De winnaar van de wereldcup skiën '80, ANDREAS WENZEL, is voor minstens vijf weken uit de running. Hij kwam tijdens slalomtrainingen in Saas Fee ten val en liep een ernstige blessure aan de linkervoet op... HANNIE WENZEL, winnares van diezelfde Cup en tevens draagster van een O.S.-gouden medaille (Lake Placid), traint momenteel tegen het monumentale decor van de Matterhorn... Op een persconferentie in Genève maakt LISE-MARIE MOREROD bekend dat zij een (Amerikaans) profcontract heeft getekend... Enkele signalen uit de wereld van het alpine-skiën. Tekens die erop wijzen dat binnenkort een nieuw seizoen begint. In alle opzichten. Op het competitieve en recreatieve vlak. Wedstrijdskiërs en zo maar actievelingen op de lange latten zijn weer in training. Werken aan hun conditie, een absolute noodzaak overigens; schaven aan hun techniek op kunststofskibanen en rolskiloipes; maken (reis)plannen voor de komende maanden; op vier plaatsen in Nederland (Den Haag, Arnhem, Amsterdam, Rotterdam) worden er binnenkort onder het motto „Ski-Happ"-wintersportbeurzen gehouden; de nieuwste skimode kondigde aan zich méér op overalls (eendelige pakken dus) te richten. Kortom: de wintersporters staan in de startblokken. De Limburgers onder hen beleven zondag 12 oktober een grote dag. Dan wordt, op de steenberg van de voormalige staatsmijn Wilhelmina in Schaesberg, Europa's langste kunststofskibaan officieel geopend. Een ideaal van SIGI MOSER, het „hart" van dit project, wordt dan realiteit. Skiën zonder sneeuw. Het is al lang niks nieuws meer. Maar toch, de baan in Schaesberg – jawél die rode tong in het landschap – is toch iets om trots op te zijn. We dronken er gisteren, aan de bar van Het Streeperkruis in Schaesberg, een voorzichtig glaasje op. Sigi Moser glunderde. Maar ook in die ontspannen sfeer kroop bij hem het bloed waar het niet gaan kon. En opnieuw hield hij er een pleidooi voor het gegeven dat vóóral op een kunststofbaan de techniek van het skiën aanmerkelijk gepolijst en verfijnd wordt. Hij en zijn medewerkers staan klaar om iedereen die maar wil die techniek bij te brengen. Op het kleine baantje in het Schutterspark (Brunssum) én op de nieuwe baan in Schaesberg. Zij kunnen er met de Skischool Sigi Moser alle kanten uit... „Vastgestelde skilessen worden te allen tijde gegeven. Dus ook bij slecht weer", aldus Sigi. En zo hoort het ook. Temidden van al deze skiklanken – voorlopers van een hopelijk sneeuwrijke winter – meldde zich ook nog J. CORVERS, namens de Kring Zuid- en Midden-Limburg van de Nederlandse Ski Vereniging. Hij verzocht mij, de met het jaar groter in aantal wordende Limburgse skiërs te wijzen op het feit dat de NSV in Sittard, Geleen, Brunssum en Maastricht weer gestart is met wekelijkse specifieke skigymnastiekavonden in de zaal. Bovendien wordt er in Maastricht elke zondagochtend buitentrainingen verzorgd. Wie er meer van wil weten, kan telefonisch inlichtingen inwinnen via 043-30184 of via het NSV-Kringsecretariaat per adres Tinnegietersdraaf 28D in Maastricht.

EVEN APART met nino tomadesso



heo Smit, oefenmeester van ittard/DVO-combinatie.

Sittardia DVO is het raagteken...

TARD – Met argusogen len velen de komende we- de verrichtingen volgen Sittard/DVO. De dank zij usie tot stand gekomen sa- nsmelting van de beide ardse dameshandbalver- ingen heeft tot op heden en maar positieve gelui- laten horen. Dank zij de e uren arbeid van de beide besturen is er een kernge- de handbalpeuter, die nu et bewijzen dat hij het har- leven aan kan. De geluiden het Sittardse kamp zijn tekend.

net vertrek van Sittardia-trainster a Venema was het een logisch feit DVO-trainer Theo Smit de kans st krijgen om met dit Sittardia/ te mogen gaan werken. Met veel ls hij aan deze niet gemakkelijke begonnen.
nd de oude kern van Sittardia heb n aantal DVO-speelsters, te weten je van 't Hul, Linda Köhlen, Jac- line Drent en Anita Vos geplaatst. ens de voorbereidingsperiode is eken dat dit geen slechte gedachte weest. De routiniers aan Sittardia- vangen de jeugd uitstekend op even hen tijdens het spel de vaak dnodige aanwijzingen. Vooral Co- van Mulken speelt hier een grote n. Geweldig, als je ziet hoe zij tij- het spel deze speelsters bege- ", aldus Theo Smit.

Sittardia-zijde zijn Mieke de rdt (gestopt) en Jenny Rogge (in wachting) niet meer van de partij, vijl Anja Verhoeven door een ern- e blessure weer een aantal maan- uit de running zal zijn. „Ja, dit een geweldige opdoffer", ver- t Theo Smit. „Na de vorige ope- e maakte Anja Verhoeven een ge- dige come-back. Zij was een der fveren van het team."

DVO-zijde vertrokken onder an- Nellie Martens en Mieke Kuiten den naar PSV), zodat de jeugdige Delahaye met Oranje-internatio- Ria Happel momenteel het kee- duo vormt.
gens de buitenwacht gaat dit Sit- ia/DVO in de zaalhandbalcompeti- een woordje meespreken in de d om de bovenste plaatsen. „Ik t het. Ze denken dat we het nu wel n gaan maken. Dat is gevaarlijk. hebben geen slechte ploeg en mis- ien mogelijkheden om hoog te ein- n. Ik zie ons echter zeker niet als riet. We mogen al tevreden zijn als in de bovenste helft eindigen", zegt t.
ens de aanloop op de competitie is rigens gebleken dat het nieuwe ardia/DVO een sterke partij kan len, maar dat het team dit niet vijf- minuten kan volhouden. „Dit is in- daad ons probleem nog. Ik weet ", aldus de oefenmeester. „Tijdens lasontoernooi speelden we tegen ift Roermond in de eerste helft de ren van de hemel, maar in de twee- helft kregen we een geweldige in- king. Over enkele weken zullen we meer weten. Het is bovendien te en dat het Sittardse publiek zich s van zijn goede zijde laat zien. Dit aak een tegenvaller. Het werkt niet id even bemoedigend om voor een dvol toeschouwers te moeten spe- Hopelijk verandert dit dank zij de e. We willen voor spektakel zor- ", besluit Theo Smit.

Zondagmiddag twee derbies in eredivisie

Dameshandbal in Limburg nog steeds op niveau

HEERLEN – Nadat landskampioen NCR Blauw-Wit afgelopen weekeinde de spits heeft afgebeten middels een (verloren) uitwedstrijd tegen de herenploeg van Aalsmeer, begint de zaalhandbalcompetitie zaterdag en zondag pas echt. Een belangrijke competitie, waarin Limburg – naar mag worden verwacht – opnieuw een belangrijke rol zal spelen. (Zaal)handbal en Limburg horen immers bij elkaar zoals Van Gend bij Loos. Het aantal kampioenschappen, dat door clubs uit deze contreien werd behaald, is groot. De deelname aan Europa Cup-ontmoetingen heeft hiermee parallel gelopen. En uiteraard is de Limburgse inbreng voor de nationale ploeg – zowel bij de dames en heren – een weerspiegeling van het talent, dat hier rondloopt.

Vier Limburgse damesclubs en evenzoveel herenteams spelen op eredivisieniveau. Bij de dames zijn dit: Swift Roermond. Mosam uit Maastricht, Loreal uit Venlo en Sittardia/DVO uit Sittard. De vier Limburgse herenformaties in 's - lands hoogste klasse zijn: NCR Blauw-Wit uit Neerbeek, Vlug en Lenig uit Geleen, Swift Roermond en de vroegere meervoudige kampioen Sittardia.



● *Zondag begint in de eredivisie de nationale zaalhandbalcompetitie. Vier van de tien clubs in 's lands hoogste klasse komen uit Limburg. Eén van de bekendste speelsters, Nellie Martens (midden) komt dit seizoen overigens uit voor het Brabantse PSV.*

Het LIMBURGS DAGBLAD zal – uiteraard – het hele handbalgebeuren (en niet alleen in de eredivisie) op de voet volgen. Wedstrijdverslagen, analyses, nieuwtjes en reportages; u zult ze als vanouds weer regelmatig aantreffen. Sportredacteur WIEL VERHEESEN weet zich te allen tijde verzekerd van diverse medewerkers, die in nationale en ook internationale handbalkringen een bekende naam hebben, MICHEL JANSSEN voorop, maar ook JOHN BANNIER en JOS CORTENRAAD. Met het Limburgs Dagblad zit u dus in de handbalsport weer goed. Als vanouds.
In onze krant van aanstaande zaterdag zullen wij uitgebreid aandacht besteden aan het wel en wee en de verwachtingen van de vier Limburgse herenteams uit de eredivisie. Vandaag presenteren wij u het kwartet Limburgse damesteams uit 's lands hoogste klasse. Zondag staan ze overigens tegenover elkaar. In Maastricht de derby Mosam-Sittardia/DVO en in Venlo de wedstrijd Loreal-Swift Roermond. Een start die meteen veel sentimenten oproept.

Loreal niet bang voor degradatie

VENLO – Ofschoon het Venlose Loreal een debutant in de eredivisie van het vaderlandse dameshandbal is, kent men bij deze vereniging niet direct degradatie-angst. Trainer Pierre Geurts heeft meer dan eens gezegd, dat zijn ploeg „niet gepromoveerd is om direct weer voor lijfsbehoud te moeten knokken". Desondanks is de oefenmeester van de Noordlimburgse club realist genoeg om te beseffen, dat zijn ploeg het allesbehalve gemakkelijk krijgt.

Tussen eerste divisie en eredivisie gaapt immers een kloof, die niet bepaald smal genoemd kan worden. Van de andere kant is Loreal een vereniging die in het begin van de jaren zeventig erg zelfbewust aan de weg omhoog begon. Goede organisatie, een hardwerkend bestuur en een groot ledenbestand zijn altijd de basis geweest van wéér een stapje verder.

„Als wij op een redelijke wijze kunnen meedraaien, is het eerste seizoen in de hoogste klasse voor ons reeds geslaagd", zegt men nu in Venlo. „We beseffen weliswaar, dat we nog het een en ander moeten leren, maar anderzijds is er voldoende talent aanwezig om ons niet direct in een angstige stemming te brengen. Integendeel".

Loreal heeft intussen reeds een paar speelsters aan de nationale ploeg geleverd, met name Jeanne Arnoldussen en Yvonne Craenmehr. Voor de rest van de selectie betekent zo'n uitverkiezing een stimulans om er nog een schepje bovenop te doen. Resumerend komt het hierop neer, dat Loreal boordevol enthousiasme aan het eerste seizoen in de eredivisie begint. Dat men direct moet aantreden tegen een van de vaderlandse handbalgiganten, (het Roermondse Swift) ervaart men niet als een tegenvaller. Integendeel: De Venlose ploeg zal nu in méér dan een opzicht gemotiveerd zijn ...

Wisselvalligheid van ploeg opvallend

Swiftdames hebben nu geen EC-verplichting

ROERMOND – De voorbije competitie heeft het damesteam van Swift Roermond, bij hoge uitzondering, geen plaats in een of ander Europa Cuptoernooi opgeleverd. „Inderdaad", zegt oefenmeester Jo Gerris, „geen EC-toernooi voor ons in de komende maanden. Enerzijds jammer, omdat ik een groot voorstander ben van internationale krachtmetingen. Anderzijds ook weer niet dramatisch, omdat we in het begin van de jaren zeventig er ook een paar keer niet bijgeweest zijn. Een seizoen overslaan kan geen kwaad. Ik denk dan in organisatorisch opzicht. Onze vereniging eist van alle kaderleden enorm veel. Heel even rust, hoe betrekkelijk dan ook, kan nooit kwaad".

De Swiftdames hebben in de voorbije weken aan een groot aantal toernooien deelgenomen. Nationaal was er aan succes geen gebrek. Internationaal – zoals anderhalve week geleden in het tweedaagse toernooi van Svendborg in Denemarken – ging het minder goed. Dat is trouwens het grote probleem van Jo Gerris. De ene keer speelt zijn ploeg de sterren van de hemel; een andere keer blijkt het veelgeroemde Swift een „gewone" formatie. Feit is desondanks dat de Roermondse equipe reeds vanaf de jaren zestig in de top meedraait. Criticasters vergeten dat vaak; gemakshalve of uit jaloezie.

Els Boesten

Een gevoelig verlies voor Swift is overigens het definitieve afscheid van Els Boesten. De in Geleen woonachtige international keert niet meer terug vanwege een hardnekkige blessure aan haar rugwervel. „Een gevoelig verlies", noemt Jo Gerris dit. „Anderzijds heb je als trainer-coach te maken met sportmensen die wél beschikbaar zijn. Daarmee moet je werken."

Swift zal – ofschoon in Roermondse kringen nooit gepraat wordt over vedetten – vermoedelijk weer „draaien" op een paar erkende handbalgrootheden, zoals Marjo Smeets en Gertje van de Port. Laatstgenoemde weigert nog altijd zich beschikbaar te stellen voor de nationale ploeg, onder het motto: „Ik stel mijn vrije tijd volledig ten dienst van Swift". Zij en Marjo Smeets hebben overigens een aantal talentvolle en/of hardwerkende teamgenoten aan hun zijde. O.a. Marga Hendriks, Juliette Creemers, Desiré Bardie, Sylvia op de Kamp, Anita Hautus, Ans Hendriks en noem maar op. Routine en jeugd. Voor de rest? „Niet alleen bij ons wordt hard gewerkt", aldus Jo Gerris. „Elders in het land doen ze dat ook. Iedereen kan van iedereen winnen. De voorbije kompetitie heeft dat nog eens duidelijk gemaakt. Desondanks beginnen we vol goede moed aan de race."

Tekst:
WIEL VERHEESEN, JOHN BANNIER
Foto's:
JO COBER, PETER ROOZEN



● *Gertje van der Port, alles voor Swift.*

Brunssum winnaar zesstedentoernooi

BRUSSEL – Het team van de schaakvereniging Brunssum heeft onlangs het internationale zesstedentoernooi gewonnen en nam door deze overwinning de Albert Hofmanpokaal van de Brusselaars over.

De Brunssumse schakers zijn in dit internationale drielandentoernooi bijzonder succesvol. Van de vijf keer die zij deelnamen, wonnen zij maar liefst vier keer. Enkele smetjes kleefden er aan de organisatie van dit toch wel sportief verlopen toernooi. De zaal was te klein en rumoerig, terwijl de organisatoren slechts de Franse taal beheerstten. De tweede plaats was weggelegd voor Brussel, met achtereenvolgens Eschweiler Eupen en Kerkrade. De schaakvereniging Kohlscheid liet andermaal verstek gaan. De Brunssummers dankten hun zege aan overwinningen van Kapelle (de eerste beslissing), Temmink, Ramaekers, Scheeren, Riemersma, Smeets en Van de Wal. Tot een puntendeling kwamen A. Bouwmeester, Smulders, Gabriels en Van Dijke. Slechts Bruggeman verloor.
De Kerkradenaren opereerden ietwat ongelukkig. Met een man minder bereikten zij slechts 2½ punt. Alex Vinken en Piet Schipper wonnen. W. Zurczak remiseerde. Verloren werd door W. Muynen, H. Gidding, J. Franssen, Wolters en Kunstek. Een vol stuk voor stonden H. Muyen, F. de Leeuw en P. Gidding, maar ook zij verloren desondanks hun partij.

Trainer Huub Coorens optimistisch:

'Mosam werd sterker'

AASTRICHT – Het bleef na oop van het vorig zaal- ndbalseizoen erg rustig het Maastrichtse Mo- Geen nieuws is echter estal goed nieuws. Daarom menigeen benieuwd zijn dit Trajectum ad Mosam, als de naam voluit luidt, te- de nieuwe kompetitie kijkt. Verleden jaar deed sam het als debutant op derlands hoogste handbal- eau beslist niet gek.

ver is trainer Huub Coorens, een man die niet weg te denken is bij Mosam, met de voorbereiding op de kompetitie, die voor zijn team zondagmiddag om 14.15 uur in de Geusselthal van start gaat met het treffen tegen Sittardia/DVO?
„Zover, dat we gereed zijn om aan het karwei te beginnen. Het klinkt misschien wat overmoedig als een trainer durft te zeggen dat hij vindt dat zijn team sterker is geworden."
Is dit zo? „Ja", vervolgt trainer Huub Coorens. „Mijn selektie is niettemin praktisch hetzelfde als verleden jaar. Wel moet ik dit seizoen Mirijam Jeurissen missen, aangezien zij eind van dit jaar haar eerste kind verwacht".
Is dit dan geen verzwakking voor het team? Zij stond als opbouwspeelster meestal garant voor een aantal doelpunten? „Ik zou liegen als ik zou zeggen dat we haar niet gaan missen. Ik heb mijns inziens echter een goede oplossing gevonden in de persoon van Ine Jamin. Haar zet ik op die plaats. Zij is een fel doorbijtertje waar ik nog veel plezier van ga krijgen", aldus Coorens.

Indruk

Verleden seizoen liet Mia Starren in het Mosamdoel een voortreffelijke indruk achter. Een prettig constatering voor trainer Huub Coorens die geen wisseldoelverdedigster ter beschikking had. „Ik ga het dit seizoen proberen op te lossen door Marlies Schillings hiervoor te strikken. Zij heeft reeds laten blijken er wel wat voor te voelen."

Een vaste plaats in het team is er uiteraard ook weer voor Yvonne Erckens. Deze bijna dertig jarige speelster lijkt aan een tweede „handbal"-jeugd begonnen te zijn. Reeds meer dan negen seizoenen speelt zij voor Mosam.
„Zonder de overige speelsters iets tekort te doen mag ik wel stellen dat Yvonne een van de steunpilaren in mijn team is. Je hoeft haar in een wedstrijd zelden bij te sturen. In een moeilijke periode is zij het die de rest van het team oppept."
Mosam heeft dit jaar een moeilijke start. „Dat klopt", aldus Coorens. „Als eerste vier wedstrijden vier of vijf punten halen hebben we het erg goed gedaan. Vooral de beide eerste wedstrijden zijn zeer zwaar. Maar wie weet." Huub Coorens en zijn Mosam popelen van ongeduld om aan het nieuwe seizoen te beginnen. Het is voor deze Maastrichtse club wel te hopen dat de publieke belangstelling beter wordt. Want daar schort het in Maastricht nog aan.......

BUITENLANDSE BETALINGEN DOEN ZONDER KOSTEN.



OOIT UITGEREKEND HOEVEEL DAT UW BEDRIJF KAN SCHELEN?

In veel gevallen is het mogelijk om via postgiro/rijkspostspaarbank uw buitenlandse relaties te betalen, zonder ook maar iets aan provisie kwijt te zijn.

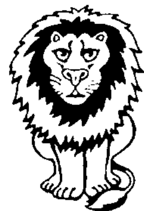
Want bijna alle landen waarmee Nederland intensieve handelsbetrekkingen onderhoudt kennen ook een girodienst. Terwijl veel van uw relaties er ongetwijfeld een rekening hebben lopen.

Los van het kosten-aspect, deze procedure is nog snel en simpel ook. U gebruikt de normale overschrijvingskaarten uit uw giroboekje, waarop u alleen 'buitenland' hoeft te schrijven.

En er zijn speciale buitenland-enveloppen, die u gratis kunt krijgen. Dat geldt trouwens ook voor de deviezenformulieren, welke van De Nederlandsche Bank moeten worden meegestuurd bij bedragen boven f 3000,-.

En juist doordat deze procedure zo vlot kan verlopen, verhoogt u ook nog eens de kans op kortingsprocenten bij betalingen binnen een gestelde termijn.

Meer over deze aantrekkelijke buitenland-service van postgiro/rijkspostspaarbank vindt u in een folder, die via de coupon hiernaast aangevraagd kan worden.



Ik wil graag informatie over uw kosteloze systeem voor buitenlandse betalingen.

Naam: ....

Firma naam: ....

Adres: ....

Postcode/Plaats: ....

Postrek.nr. firma: ....

In ongefrankeerde envelop versturen naar: Hoofdkantoor postgiro/rijkspostspaarbank, Afd. Distributiezaken/Districtskantoren, Postbus 21009, 1000 EX Amsterdam. LD

MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN

Schimmelpenninckstraat 1. Telefoon 045-720440

Gevraagd:

a. per 3 november 1980

EEN DOCENT(E) MAATSCHAPPIJLEER

voor 8 lessen op de maandag

b. zo spoedig mogelijk

NETTE WERKSTERS

voor een weektaak van 20 uur.
Salaris volgens rijksregeling.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de direkteur, de heer P.W. Zonnenberg, waarbij ook inlichtingen kunnen worden ingewonnen.

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	Pers. leningen 48x	60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 240x	Cont. cred.
6000	178,–	153,–	–	–	120,–
10000	289,–	247,–	130,–	–	200,–
15000	427,–	364,–	196,–	181,–	300,–
20000	565,–	481,–	257,–	229,–	400,–
25000	703,–	598,–	319,–	284,–	500,–
30000	841,–	716,–	380,–	338,–	600,–
35000	–	–	441,–	392,–	–
40000	–	–	502,–	446,–	–

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,– (PL, CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

JAC.HERMANS **WIJN PAK HUIS**

IN AL ONZE FILIALEN LIGT ONZE WIJNRANKFOLDER VOOR U KLAAR

U ZIET GELIJK HOE ORDENTELIJK ZO'N WIJNPAKHUIS ER UITZIET, ALS U TOCH OM EEN FLES JONGE BOLS KOMT VAN 14.50

JAC.HERMANS WIJN PAK HUIS JAC.HERMANS

Wijn Rank

Rode Bordeaux

12 halen 11 betalen

CHATEAU DU BOUSQUET
Cotes du Bourg A.C.
Niet voor niets onze best verkochte wijn dus zeker het proberen waard
PER FLES: 7.95



EEN GREEP BORDEAUX WIJNEN UIT ONZE WIJNRANK

CHATEAU LA CLAU 1979 Bordeaux A.C. voor een milde prijs 5.95	CHAT. LA CROIX DE CABUT 1978 Côtes de Blaye A.C. soepele rode wijn 7.95	CHATEAU MOULIN PEY LABRIE 1975 Canon Fronsac A.C. dieprode Bordeaux 15.95	CHATEAU LIVRAN Medoc A.C. 1975 jaartal garantie voor kwaliteit 14.95
CHATEAU MAILLARD 1978 Graves A.C. het proberen waard 7.95	COTES ROCHEUSES 1978 Saint Emilion Grand Cru 13.95	CHATEAU TARTUGUIÈRE 1977 Medoc A.C. vrij lichte Bordeaux 7.95	CHATEAU HANTEILLAN 1977 Haut Medoc A.C. Cru Bourgeois 8.95

VENLO, Noord-Buitensingel 9-11
ROERMOND, Wilhelminaplein 10
SITTARD, Leyenbroekerweg 1
KERKRADE, Hoofdstraat 91
HEER-MAASTRICHT, Burg. Cortenstraat 8
MAASTRICHT, Wijckerbrugstraat 15

GELDIG VAN 22 september t/m 4 oktober

STICHTING DIENSTENCENTRA VOOR OUDEREN TE HEERLEN

De Stichting is een instelling voor gecoördineerd Bejaardenwerk en heeft tot doel de bevordering van het welzijn van ouderen in de gemeente Heerlen.

Ten behoeve van haar stedelijk bereau zoekt de stichting een:

secretaresse (m/v)

voor minimaal 32 uur per week.

De werkzaamheden bestaan uit:

- verzorgen van post, archief, agenda's, telefoon en algemene secretariaatswerkzaamheden
- voorbereiden van in/externe vergaderingen, notuleren en mede zorgdragen voor uitvoering van besluiten
- verzorgen van administratieve taken zoals o.a. ziekteadministratie, vakantie/personeelsplanning, bestelling apparatuur en gebruiksgoederen
- verzamelen en verzenden van financiële stukken naar administratiekantoor.

VEREIST:
HAVO/VWO;
secretaresse-opleiding MEAO en/of ruime ervaring in een vergelijkbare funktie;
zeer goede beheersing van de Nederlandse taal;
schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden;
zelfstandigheid en initiatief;
organisatorische capaciteiten.

SALARIS:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring tot maximaal ƒ 2.800,– bruto per maand, op basis van 40 uur.
Een psychologische test en medische keuring zijn opgenomen in de

SELECTIE-PROCEDURE.
Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de Direkteur Stichting Dienstencentra voor Ouderen
Putgraaf 3, 6411 GT Heerlen
tel. inl. 045-715482.

Een goed spaaradvies kan u echt nogal wat geld schelen

Veel spaarders zouden een beter rendement van hun geld hebben als ze weloverwogen de juiste spaarvorm kozen. Want laten we wel wezen: het is zonde om bijvoorbeeld 5% rente te maken als op een andere geschikte spaarvorm 7 of 8¾% te verdienen is of misschien zelfs 10%. Het verschil zit in de mate waarin uw geld vast staat. Hoe langer uw geld vast staat, hoe hoger de rente. Als u vrij wilt kunnen opnemen, is de rente lager. En dan zijn er nog tussenvormen waarbij u wel een hoge rente krijgt, maar ook kosten betaalt zodra u geld opneemt. Een goed spaaradvies is dus erg belangrijk. Dat kan u echt nogal wat geld schelen. De ideale spaarvorm in úw geval, daar gaat het om. De ABN heeft een flink arsenaal spaarvormen (enkele staan op deze pagina) maar allereerst dat vakkundige advies waar u recht op hebt. U bent welkom bij elk ABN-kantoor.

Sparen met de hoge rente van de kapitaalmarkt.

Spaart u op langere termijn, vraag dan eens naar de ABN Kapitaalmarkt-spaarrekening. De rente is gekoppeld aan het gemiddeld rendement van een aantal Staatsleningen, door de ABN verhoogd met ½%. Bij opname betaalt u 3% opnamekosten. Dus hoe langer u uw geld laat staan, des te hoger uw rendement. Het rentepercentage wordt elke maand opnieuw vastgesteld. Voor oktober bedraagt dit 9,80%.

Opgroeien met geld. Rente+premie voor jonge mensen.



Voor de jeugd tot 15 jaar de ABN Junior-spaarrekening. Aan het eind van het kalenderjaar waarin het kind 15 jaar is geworden, vergoedt de ABN over het gespaarde bedrag (tot maximaal f 720,- per jaar) plus de rente een premie van 5%. Rente 7½%.

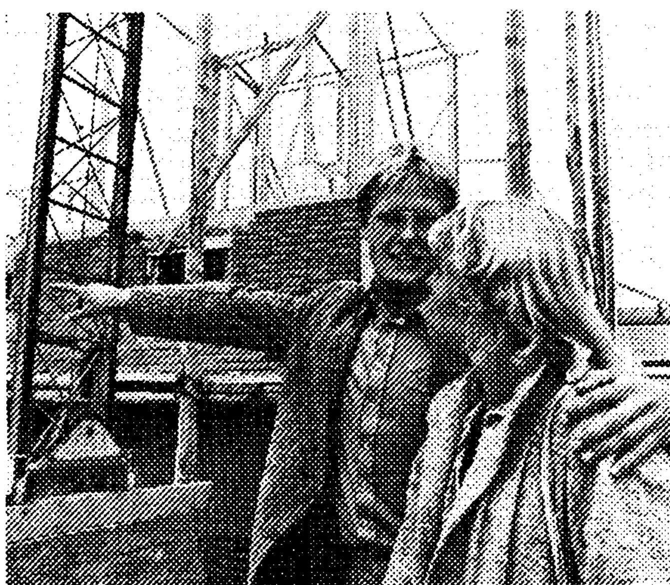
Voor jongeren van 15 t/m 20 jaar is er de Zilvervloot, waarop jaarlijks f 30,- tot f 480,- kan worden gespaard met 10% premie. Rentepercentage thans 8½%.

ABN Spaarplan: snel groeiend geld.

Regelmaat tikt aan. Daarom is er het ABN Spaarplan. Per maand of kwartaal wordt er een vast bedrag automatisch overgeboekt van uw ABN Privé-rekening naar de spaarrekening van uw keuze. Dat kan bijna elke spaarrekening zijn, ook die van uw kind. Vraag eens een folder over de voordelen van dit 'automatisch sparen'.



Sparen voor een eigen huis.



Spaart u voor een eigen huis, neem dan een ABN Spaardeposito met opzegtermijn van 36 maanden. U geniet dan van een hoge rente, terwijl u bij aankoop van onroerend goed het saldo direct kunt opnemen zonder opnamekosten.

Hoogste rente

10%

Spaardeposito's 5 en 6 jaar vast.

4 jaar vast 9¼%

3 jaar vast 9%

2 jaar vast 8¾%

Hoogst aantrekkelijk De ABN Girospaar Extra-rekening.

Hiermee maakt u een rente van m liefst 8¾% terwijl u toch vrij over uw g kunt beschikken (weliswaar met 2% opnamekosten over het opgenomen bedrag). Storten en opnemen doet u ui sluitend via uw bank- of girorekening.

Morgen in deze krant ABN Verzekerd Spaarplan



Een nieu manier van sp met een hoge vaste rente (n liefst 9%); gec bineerd met e voordelige ve kering op uw leven. Dan be u zeker van h eindbedrag. Morgen leest alles over.

Een goed spaaradvies kan u echt nogal wat geld schelen. Het ABN-kant in uw omgeving is het juiste adres voo zo'n advies. Net als voor alle andere ge zaken.

Ook de moeite waard:

f 7,50 premie en een leuk plaatje gratis.

Als nieuwe spaarder bij de ABN krijgt u nu f 7,50 welkomstpremie bij een spaarinleg van ten minste f 25,-. Bovendien ligt er een luisterrijk grammofoonplaatje gratis voor u klaar. Ook spaarders die nu minimaal f 25,- op een bestaande spaarrekening storten, kunnen dit plaatje gratis afhalen.

Op de ene kant van "The ABN Sound" single staat een pop-arrangement, de andere kant is licht-klassiek. De mensen achter de muziek zijn onder meer Dick Bakker, Pim Jacobs, Joop Stokkermans en Hans Vermeulen.



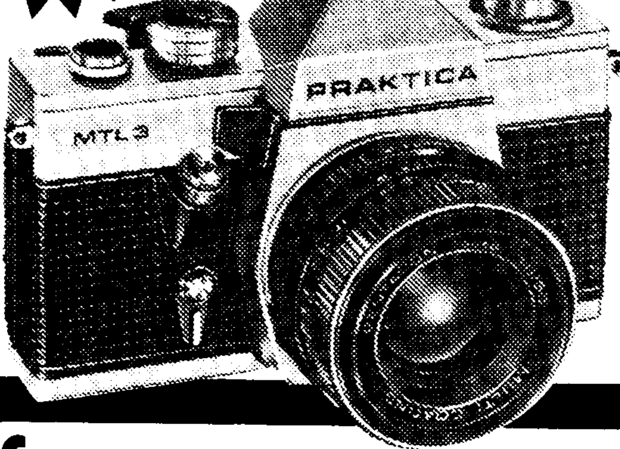
- De premie van f 7,50 is niet van toepassing op Zilvervloot en ABN Verzekerd Spaarplan.
- Het aanbod van het grammofoonplaatje "The ABN Sound" geldt zolang de voorraad strekt.
- Wijzigingen in rentepercentages voorbehouden.

Bankzaken. Ons vak.

ABN Bank

Praktika MTL-3 spiegelreflexkamera
Met objektief pentacon 1,8/50 mm. Lichtmeting d.m.v. Cds-cel door het objektief. Spleetsluiter van 1 tot 1/1000 sekonde + B. Zelfontspanner. Prismazoeker met matglas en micro-prismaring. Adviesprijs ~~565.-~~ Miroprijs

TOP 10 **298.-**



Massief grenen eethoek
Bestaande uit: 1 tafel 60 x 112 cm. 2 bankjes 30 x 112 cm. In blanke uitvoering en eenvoudig in elkaar te zetten.



TOP 10 **159.-**

Fisher Price kassa
Om kleuren en vormen te leren, voor 2 tot 6 jaar.
~~47.50~~ **35.-**

Fisher Price garage
Kompleet met lift, 4 auto's + speelfiguren en doorsmeerbrug.
~~97.50~~ **59.-**



Yahtzee
Van MB, het bekende dobbelspel.
~~18.75~~ **14.95**

Crossword
Van MB, het leukste en leerzaamste letterspel. ~~12.95~~ **9.90**

Zanussi kolomradiator
Type ZK 715 S. 7 kolommen, ingebouwde thermostaat. 1500 Watt. Gemakkelijk verplaatsbaar d.m.v. 4 zwenkwielen. Miro prijs **119.-**

9 kolommen 2000 Watt **139.-**

12 kolommen 2000 Watt **159.-**

TOP 10

Inventum elektrische deken
Type HN 41. 1-persoons-deken met warmteregeling in 3 standen. Afm. 80 x 175 cm. Kema Keur. 3 jaar garantie.
Adviesprijs ~~168.-~~ NU **129.-**

2-persoons met 1 trafo. **159.-**
2-persoons met 2 trafo's. **189.-**

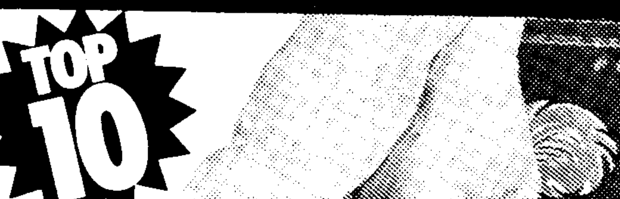
Curver
Afvalbak superieur met klapdeksel. Kleur beige/bruin. Geschikt voor elke vuiniszak. Adviesprijs ~~29.95~~ **18.75**

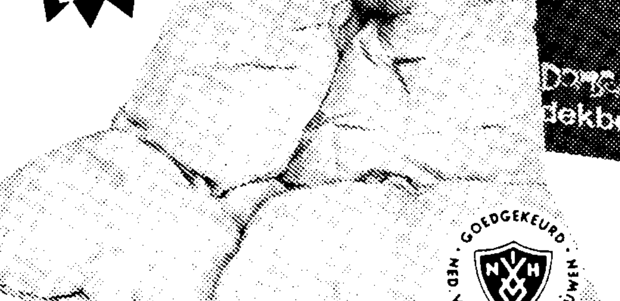
Aardappelschilbak bruin/beige. Miroprijs ~~10.90~~ NU **8.90**

MIRO TOP 10

Extra van Miro kleurenafdruk 9x9-9x13cm 75 ct. per stuk
Kingsize prints 10x10-10x11,5-10x15cm 1.-

TOP 10





Donsana dons dekbed
Gevuld met 65% dons en 35% eendeveertjes. 100% katoenen donsdichte beige tijk. Karostep gestikt. Voorzien van groenzegel en 5 jaar garantie. 2-Persoons ~~295.-~~ **275.-**

1-Persoons ~~195.-~~ **175.-**

Hoofdkussen
100% donzige eendeveertjes, Tijk beige met bruin. Afm. 60 x 70 cm. **37.50**



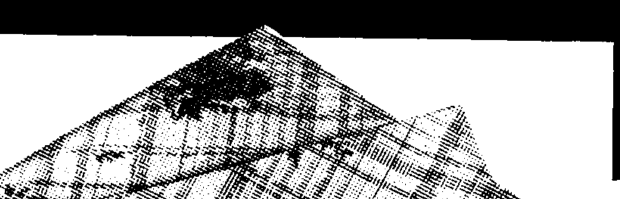
TOP 10

Jacks
Van cowsplit suède of origineel nappa, tijdloos model, gemakkelijk passend, voor een unieke prijs. In de kleuren beige, zwart, cognac en donkerbruin. **98.-**

Levi's blue denim jeans
Model met rechte pijp. Miroprijs **49.-**

Kinder pullover
Met V-hals, en streepmotief. In 4 moderne kleurstellingen. Maten: 116 t/m 170. **10.-**

Denim kinderjeans
Maten: 122 t/m 176. **15.-**





Strijk en krimpvrij

TOP 10

Dekbedgarnituren
50% katoen/50% polyester. In schitterende dessins.
2-Persoons ~~49.-~~
1-Persoons **35.-**



Aristona stereokombinatie
Type SX 6970. Bestaande uit:
Tuner met FM, LG en MG. Fijnafstemming op FM.
Versterker met 2 x 12 Watt muziekvermogen.
Platenspeler met naaldkrachtregeling. Kompleet met element.
Cassette-gedeelte geschikt voor chroom dioxyde cassettes.
Kompleet met 2 bijpassende boxen, type SX 6460.
Adviesprijs ~~895.-~~
Miro prijs **548.-**

TOP 10



TOP 10

Authentieke schoolklok
Massief houten uitvoering, 31-daags uurwerk met gong veerslagwerk op hele en halve uren. Duidelijk afleesbare wijzerplaat met Romeinse cijfers achter glazen deurtje met koperen rand. ~~228.-~~ **129.-**

Maillots
70% polyacryl/30% polyamide. 1 x 1 rib. Uitstekende pasvorm, in modische kleuren. Kindermaten: 86/92 t/m 134 t/m 140 van ~~4.50~~ voor **3.95**

Damesmaten: 38/40 t/m 48/50. **6.95**

Herensokken
30% wolbijmenging, 1 x 1 rib. Kleuren: donkergrijs, lichtgrijs, donkerbruin, marine en beige. Maat: 39/45.
5 Paar ~~15.-~~ **9.75**

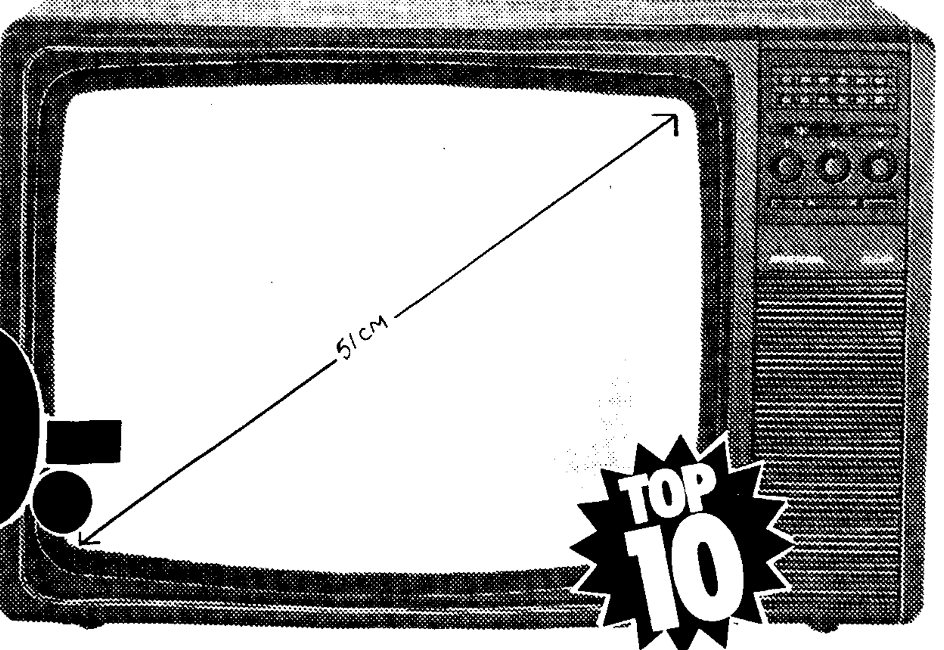




TOP 10

Autobekledingshoezen
100% poly-acryl. Kleur camel.
Set voor 2 vóórstoelen **39.-**

Aristona kleuren TV
51 cm beeldbuis, 12 kanalen. Aangepast voor video-weergave. Afm. 42 x 60 x 46.5 cm.
1150.-



TOP 10

Gouden bloedkoraalset
14 Krt. gouden collier met twee bloedkoralen, goud gewicht ca. 3.8 gr. **165.-**
14 Krt. gouden ring met bloed koraalsteen, goud gewicht ca. 1,7 gr. **75.-**
14 Krt. gouden oorpouchettes met twee bloedkoralen, goud gewicht ca. 2,5 gr. **105.-**
Samen 345.-



Gouden diamantset
14 Krt. gouden collier met twee diamantjes, goud gewicht ca. 2.45 gr. **165.-**
14 Krt. gouden ring met diamantje, goud gewicht ca. 1.05 gr. **75.-**
14 Krt. gouden oorpouchettes met diamantje, goud gewicht ca. 1,27 gr. **105.-**
Samen 345.-



MIRO ALTIJD GOED-ALTIJD GOEDKOOP

Beek, Makado Beek, 04402-39 44

30/40/80/R